



Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции



Promienniki ciepła TERM2000®

Heating radiants TERM2000®

Инфракрасные обогреватели TERM2000®



www.teo-term.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95





CE deklaracja jest informacją że produkty wykonywane są zgodnie z normą europejską. Jeśli dokument potwierdzony jest przez akredytowane laboratorium inwestor ma pewność że w procesie produkcyjnym zachowana jest zgodność z normą. Podczas wizyty przedstawiciela jednostki certyfikującej kontrolowana jest wnikliwie zgodność produktu z normą.



Znak **B** potwierdza, że dany wyrób, używany zgodnie z zasadami określonymi przez producenta, nie stanowi zagrożenia dla życia, zdrowia, mienia i środowiska. Certyfikat uprawnia ponadto producenta do oznaczania wyrobu znakiem bezpieczeństwa zastrzeżonym na rzecz PCBC S.A.



CB certyfikat zgodności z normą światową dot. bezpieczeństwa produktu.



PCT certyfikat potwierdza zgodność z normą rosyjską.



VDE certyfikat Podczas wizyty przedstawiciela jednostki certyfikującej kontrolowana jest wnikliwie zgodność procesu produkcyjnego z normą VDE. Przekazane urządzenie do niemieckiego laboratorium jest szczegółowo badane pod względem bezpieczeństwa użytkowania.



Systemy zarządzania jakością oparte o certyfikat jakości ISO 9001, ISO 14001.



Kupując produkty od polskiego producenta wspierasz gospodarkę krajową i europejską, masz pewność że oferowany produkt jest bezpieczny podczas użytkowania a gwarancja jest wiarygodna.



ROHS jest deklaracją producenta o tym iż produkt wolny jest od substancji szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego a więc także bezpieczny dla użytkownika.



Firma przyjazna naturze, informuje że firma działa zgodnie z przepisami odnośnie ochrony środowiska.



PZH atest higieniczny informuje użytkownika o tym iż produkt jest bezpieczny w użytkowaniu i może być stosowany m. in. do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych, obiektów użyteczności publicznej zakładów usługowych, placówkach zdrowia i oświatowo –wychowawczych.

CE declaration informs that the products are manufactured in compliance with European standard. The declaration authorised by accredited laboratory gives the user assurance that during production process is observed compliance with the standard.

B mark confirms that the product, used in accordance with the rules laid down by the manufacturer, do not threat to life, health, property and the environment. The certificate also authorizes a manufacturer to mark his product with the safety mark registered for PCBC.

CB certificate confirms compliance with the Word standard on safety of the product.

PCT confirms compliance with Russian standard.

VDE certificate - during a visit of representative of VDE body a manufacturing process is carefully controlled on compliance with VDE standard. A product sent to German laboratory is tested for safety of usage.

In TEO TERM company there is in effect the ISO system certified by DQS according to **DIN EN ISO 9001:2008**.

Purchasing products from Polish producer you support: domestic and European economy, you are sure that the offered product is safe during its operation and the guarantee is reliable.

ROHS it is a manufacturer declaration that the product is free from substances harmful for health and the environment thus, safe for the user.

Environment friendly company, informs that the company operate, observing environmental regulations.

Higienic Certificate **PZH** informs a user that the product is safe during its operation and can be used for heating in homes, public utility objects, service workshops, health and educational institutions.

CE декларация подтверждает, что изделия производятся в соответствии с европейским стандартом. Документ, заверенный аккредитованной лабораторией, подтверждает, что процесс производства выполняется в соответствии со стандартом.

Маркировка **B** подтверждает, что при использовании изделий в соответствии с правилами, установленными заводом-изготовителем, они не представляют угрозы для жизни, здоровья, имущества и окружающей среды. Сертификат также уполномочивает изготовителя наносить знак безопасности PCBC на изделия.

CE сертификат подтверждает соответствие изделия мировым стандартам безопасности.

PCT подтверждает соответствие изделия ГОСТ Р Российской Федерации.

VDE сертификат - Представитель VDE на основании посещения завода подтверждает, что производственный процесс тщательно контролируется на соответствие VDE стандарту. Изделия прошли тестирование в лаборатории в Германии с целью проверки на безопасность использования.

Система управления качеством согласно сертификату качества **DIN EN ISO 9001:2008**

Приобретая Товары от польского производителя, Вы не только поддерживаете экономику Польши и Европы, но и можете быть уверены, что предлагаемые изделия являются безопасными при использовании, гарантированно качественными и надежными.

ROHS является подтверждением изготовителя, что продукт не содержит веществ, вредных для здоровья и окружающей среды и, следовательно, безопасен для пользователя.

Фирма производитель сообщает, что работает с соблюдением экологических норм и заботится об охране окружающей среды.

Гигиенический сертификат **PZH** (Польша) информирует пользователя о том, что изделия являются безопасными в эксплуатации и могут быть использованы, в частности, для отопления помещений жилого и бытового обслуживания, учреждений здравоохранения и образования.



Legenda:

Wykonane z aluminium



Mniej światła o 60 %



Wykonane ze stali nierdzewnej



Standardowe kolory RAL
biały, czarny, srebrny, złoty
Inne - rozszerzone kolory RAL



Regulowana moc (zdalnie):
0% - 25% - 50% - 75% - 100%



Podłączenie bluetooth



Bardzo lekki



Nie emituje światła



Wodoszczelny

Descriptions of symbols:

Made from aluminium

Low glare 60 %

Made from stainless steel

Standard RAL colors:
white, black, silver, gold
Other RAL color – to order

Remote control:
0% - 25% - 50% - 75% - 100%

Bluetooth connection

Very light

No light emission

Water - tight

Описание обозначений:

Выполнено из алюминия

На 60% меньше света

Выполнено
из нержавеющей стали

Стандартные цвета RAL:
белый, черный,
серебряный, золотой.
Другие цвета RAL по заказу

Дистанционное управление
мощностью:
0% - 25% - 50% - 75% - 100%

Соединение bluetooth

Очень легкий

Не излучает света

Водостойкий



Informacja o emiterach dostępnych w produktach TERM2000® od marca 2014.

Nazwa emitera	Producent Kraj pochodzenia	Dostępna moc	Kolor powłoki	Właściwości	Klasy szczelności produktu końcowego	Produkty	Oznaczenie produktu na tabliczce znamionowej	Maks. temp źródła	Numer emitera
GOLD HeLeN	Dr.Fisher / Philips Francja	1000, 1500, 2000	złoty	światło lekko różowe strumień światła ~450lm	IP20	Alu, TOWER, Wulkan, Autolak, Ceiling	numer fabr.	2500	15007Z 15004Z 15005Z
GOLD HeLeN	Dr.Fisher / Philips Francja	1650, 2000	złoty	światło lekko różowe strumień światła ~450lm	IP65/67	TERM2000® IP67, Raindrop, PALM	numer fabr.	2500	15048C 15052C
GOLD HeLeN short	Dr.Fisher / Philips Francja	1500, 1750, 2000	złoty	światło lekko różowe strumień światła ~450lm	IP65/67	Prestige, Gejzer mini, PALM, Raindrop	numer fabr.	2500	I1209-10 I1304-42 I1230-11
GARNETTA short	Dr.Fisher / Philips Francja	1500, 1750, 2000	złoty	światło lekko różowe strumień światła ~ 250lm (LOW GLARE)	IP65/67	Prestige, Gejzer mini, TERM2000®IP67	GA numer fabr.	2500	I 1230-22 I 1304-33-002 I 1304-50
Black Star	OSRAM Niemcy	1500	złoty, końce rubinowe	światło lekko zielone zmniejszona ilość światła 157 lm (LOW GLARE)	IP20	Alu, Econos, Gejzer mini, Ciling	OS numer fabr.	2500	AA6893 2001D
Black Star	OSRAM Niemcy Niemcy	1500	złoty, końce rubinowe	światło lekko zielone zmniejszona ilość światła 157 lm (LOW GLARE)	IP65/67	TERM2000®IP67 Raindrop Gejzer mini IP67	OS numer fabr.	2500	AA6151 4001D
Ceramika	BECKER Irlandia	1000	biały / czarny	nie świecący (lekka poświata w ciemności) emiter średniofalowy	IP20	TERM2000® Ceramic	numer fabr.	450	FTE1000
Vitae	Dr.Fisher / Philips Francja	350, 500, 750	biały mleczny	emiter średniofalowy	IP20	TERM2000® Irspa	numer fabr.	1570	14169Z 14142Z 14124Z
Vital	OSRAM Niemcy	750	biały mleczny	emiter średniofalowy	IP20	TERM2000® Irspa	OS numer fabr.	1570	



Information about emitters available products TERM2000® since March 2014.

Name emitter	Manufacturer Made in	Available power	Shell color	Properties	Protective system	Products	Product marking on a rated plate	max temp of the source	Number emitter
GOLD HeLeN	Dr.Fisher / Philips France	1000, 1500, 2000	gold	slightly pink light beam of light ~450lm	IP20	Alu, TOWER, Wulkan, Autolak, Ceiling	serial no	2500	15007Z 15004Z 15005Z
GOLD HeLeN	Dr.Fisher / Philips France	1650, 2000	gold	slightly pink light beam of light ~450lm	IP65/67	TERM2000® IP67, Raindrop, PALM	serial no	2500	15048C 15052C
GOLD HeLeN short	Dr.Fisher / Philips France	1500, 1750, 2000	gold	slightly pink light beam of light ~450lm	IP65/67	Prestige, Gejzer mini, PALM, Raindrop	serial no	2500	I1209-10 I1304-42 I1230-11
GARNETTA short	Dr.Fisher / Philips France	1500, 1750, 2000	gold	slightly pink light beam of light ~250lm (LOW GLARE)	IP65/67	Prestige, Gejzer mini, TERM2000®IP67	GA serial no	2500	I 1230-22 I 1304-33-002 I 1304-50
Black Star	OSRAM Germany	1500	gold, ruby endes	slightly green light reduced glare ~157 lm (LOW GLARE)	IP20	Alu, Econos, Gejzer mini, Ceiling	OS serial no	2500	AA6893 2001D
Black Star	OSRAM Germany Niemcy	1500	gold, ruby endes	slightly green light reduced glare ~157 lm (LOW GLARE)	IP65/67	TERM2000®IP65 Raindrop Gejzer mini IP67	OS serial no	2500	AA6151 4001D
Ceramika	BECKER Ireland	1000	white / black	middle-wave emitter no light (slight glow in the dark)	IP20	TERM2000® Ceramic	serial no	450	FTE1000
Vitae	Dr.Fisher / Philips France	350, 500, 750	white frosted	middle-wave emitter	IP20	TERM2000® Irspa	serial no	1570	14169Z 14142Z 14124Z
Vital	OSRAM Germany	750	white frosted	middle-wave emitter	IP20	TERM2000® Irspa	OS serial no	1570	



Информация о излучателях применяемых в продуктах TERM2000® с марта 2014 года.

Название излучательного элемента	Страна- производитель	Мощности	Цвет покрытия	Свойства	Степень защиты	Применяется в продуктах	Обозначен ие продукта на шильдике	Макс. температура источника	Обозначение излучателя
GOLD HeLeN	Dr.Fisher / Philips Francja	1000, 1500, 2000	золотистый	свет розоватый, поток света ~450 лм	IP20	Alu, TOWER, Wulkan, Autolak, Ceiling	заводской номер	2500	15007Z 15004Z 15005Z
GOLD HeLeN	Dr.Fisher / Philips Francja	1650, 2000	золотистый	свет розоватый, поток света ~450 лм	IP65/67	TERM2000® IP67, Raindrop, PALM	заводской номер	2500	15048C 15052C
GOLD HeLeN short	Dr.Fisher / Philips Francja	1500, 1750, 2000	золотистый	свет розоватый, поток света ~450 лм	IP65/67	Prestige, Gejzer mini, PALM, Raindrop	заводской номер	2500	I1209-10 I1304-42 I1230-11
GARNETTA short	Dr.Fisher / Philips Francja	1500, 1750, 2000	золотистый	свет розоватый, уменьшенный поток света ~250 лм (LOW GLARE)	IP65/67	Prestige, Gejzer mini, TERM2000®IP67	GA + заводской номер	2500	I 1230-22 I 1304-33-002 I 1304-50
Black Star	OSRAM Niemcy	1500	золотистый, рубиновые концы трубки	свет розоватый, уменьшенный поток света ~250 лм (LOW GLARE)	IP20	Alu, Econos, Gejzer mini, Ceiling	OS + заводской номер	2500	AA6893 2001D
Black Star	OSRAM Niemcy	1500	золотистый, рубиновые концы трубки	свет розоватый, уменьшенный поток света ~250 лм (LOW GLARE)	IP65/67	TERM2000®IP67 Raindrop Gejzer mini IP67	OS + заводской номер	2500	AA6151 4001D
Ceramika	BECKER Irlandia	1000	белый / черный	не светит (незначительное послесвечение в темноте), средневолновой излучатель	IP20	TERM2000® Ceramic	заводской номер	450	FTE1000
Vitae	Dr.Fisher / Philips Francja	350, 500, 750	белый матовый	излучатель средневолновой	IP20	TERM2000® Irspa	заводской номер	1570	14169Z 14142Z 14124Z
Vital	OSRAM Niemcy	750	белый матовый	излучатель средневолновой	IP20	TERM2000® Irspa	OS + заводской номер	1570	

Spis produktów / List of products/ Перечень продуктов

OGRZEWANIE - HEATING - ОТОПЛЕНИЕ

Promienniki ciepła IP20 / Infrared heaters IP20 / Обогреватели IP20

TERM2000® ALU
RCA, RCB, RCC, RCM, RCN,
RCJ, RCD, RCE,
RCK, RCF idż / go / иДТИ
idż / go / иДТИ
idż / go / иДТИ

TERM2000® Ecosos / Ecosos plus
RCA...E/Ep, RCB...E/Ep, RCC...E/Ep, RCM...E/Ep, RCN...E/Ep, RCP...E/Ep,
RCJ...E/Ep, RCD...E/Ep, RCE...E/Ep,
RCK...E/Ep, RCF...E/Ep idż / go / иДТИ
idż / go / иДТИ
idż / go / иДТИ

TERM2000® Gejzer mini
RCA...Gmini idż / go / иДТИ

TERM2000® Ceiling idż / go / иДТИ

TERM2000® L&H
RLH idż / go / иДТИ
RLH LONG idż / go / иДТИ

TERM2000® Wulkan
RCV idż / go / иДТИ

TERM2000® Ceramic idż / go / иДТИ

TERM2000® IRspa idż / go / иДТИ

Promienniki ciepła IP 23/67 / Infrared heaters IP23/65 / Обогреватели IP23/67

TERM2000® ALU IP67
RCA idż / go / иДТИ
RCA short idż / go / иДТИ
RCC idż / go / иДТИ
RCJ idż / go / иДТИ

TERM2000® Gejzer mini
RCA...shGmini idż / go / иДТИ

TERM2000® ECONOS Raindrop
RCA...VRE idż / go / иДТИ

TERM2000® Prestige idż / go / иДТИ

TERM2000® COLOR idż / go / иДТИ

TERM2000® TON idż / go / иДТИ

TERM2000® PALM
RTT idż / go / иДТИ

TERM2000® TOWER
RTTO idż / go / иДТИ

TERM2000® GIRANDOLE
L-GIRANDOLE idż / go / иДТИ
GIRANDOLE idż / go / иДТИ
V-GIRANDOLE idż / go / иДТИ

SUSZENIE / WYGRZEWANIE - CURRING - СУШКА

Promienniki ciepła IP20 / Infrared heaters IP20 / Обогреватели IP20

TERM2000® AUTOLAK
RCA...GLV idż / go / иДТИ
Zestaw LUX, MID AVE idż / go / иДТИ

Promienniki długofalowe IP21

Promiennik płytowy idż / go / иДТИ

OSPRZĘT - ACCESSORIES - ОСНАЩЕНИЕ

Sterowniki / Drivers / Регуляторы мощности

TERMcontrol 2.0 idż / go / иДТИ
LX090LUX idż / go / иДТИ
TERMcontrol 4.0 idż / go / иДТИ
TERMcontrol 4.0 NEW idż / go / иДТИ
TERMcontrol STE 16 idż / go / иДТИ

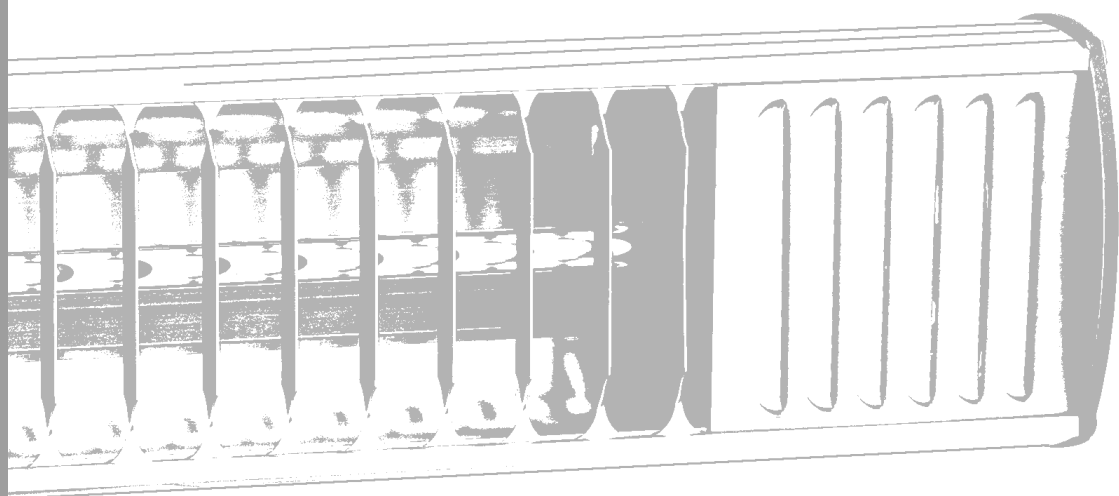


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® ALU IP20

Heating radiants TERM2000® ALU IP20

Инфракрасные обогреватели TERM2000® ALU IP20



www.teo-term.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

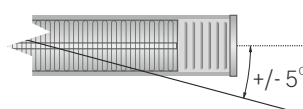
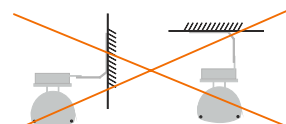
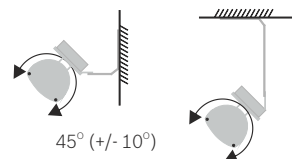
INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

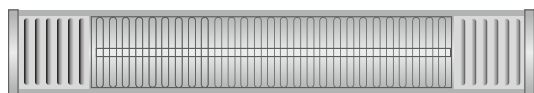
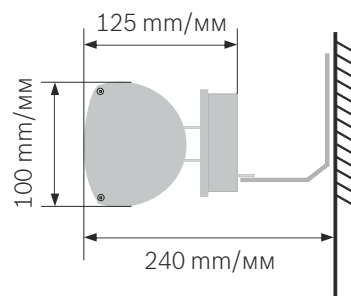
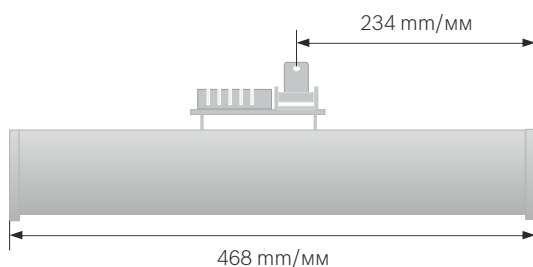
TERM2000® ALU model RCA

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU		
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 020 5905279046023	RCA 015 5905279046016	RCA 010 5905279046009
	RCA 020V* 5905279046054	RCA 015V* 5905279046047	RCA 010V* 5905279046030
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц		
Moc Rated output / Мощность	2000; 1500; 1000 W / Вт		
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4; 4,3 A		
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток		
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20		
Waga Weight / Масса	2,5 kg / кг		
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебрянный, золотистый, золотисто-серебрянный		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, CB, GOST-R / ГОСТ-Р		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG		

Pozycja pracy
Operating position
Рабочее положение



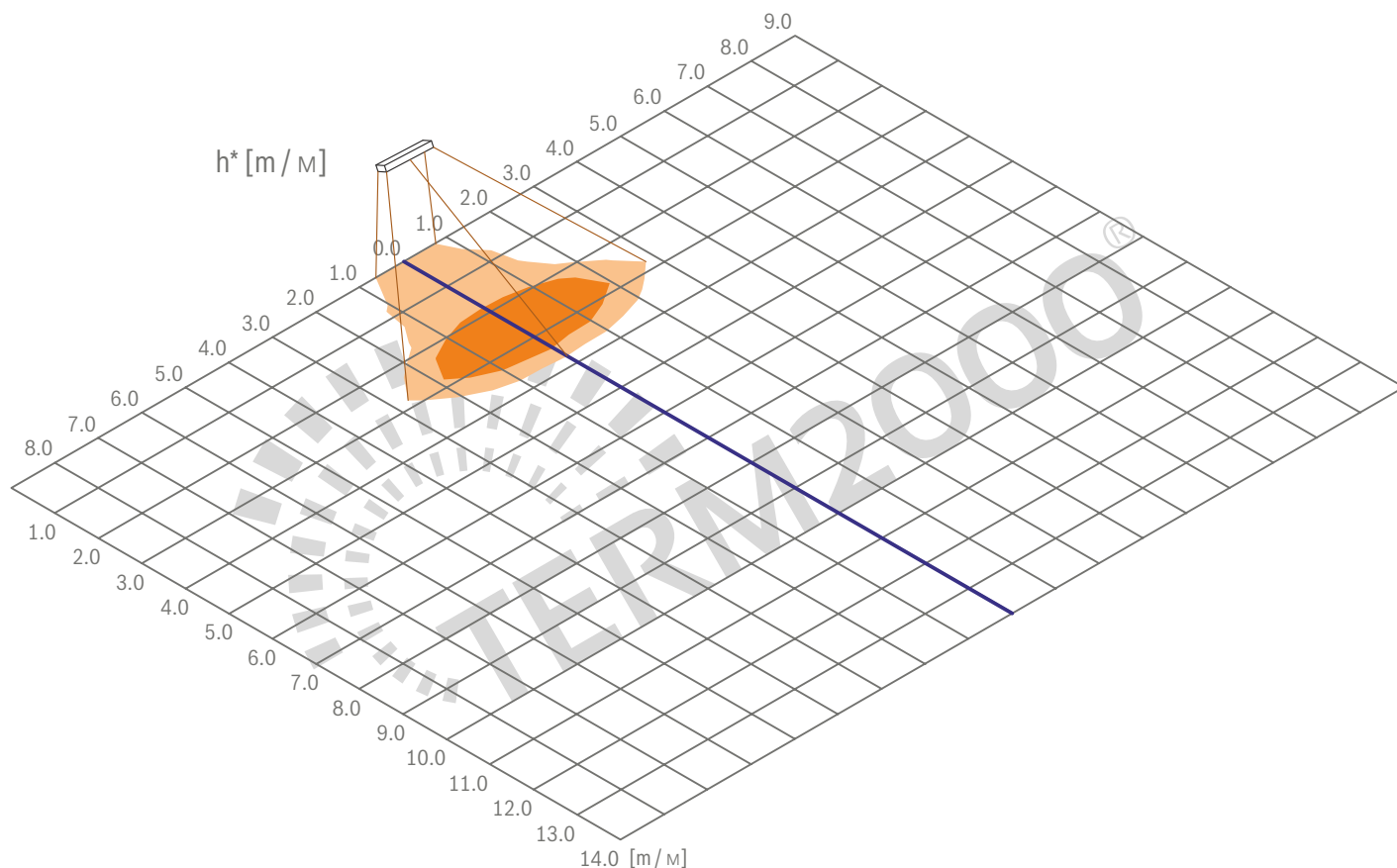
* promiennik RCA***V
przystosowany do pracy
w pozycji pionowej.
Vertical working position.
Приспособлен для работы
в вертикальном положении.



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCA

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCA model

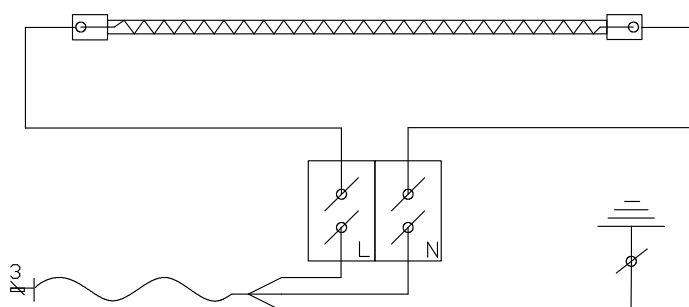
Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCA



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

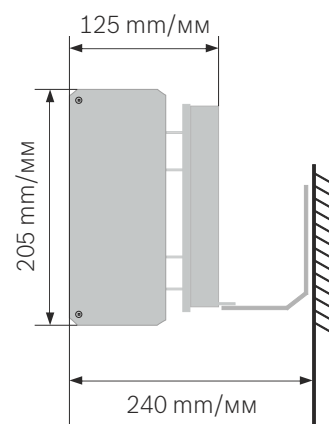
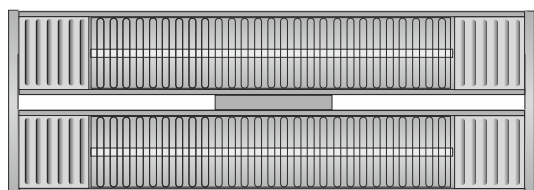
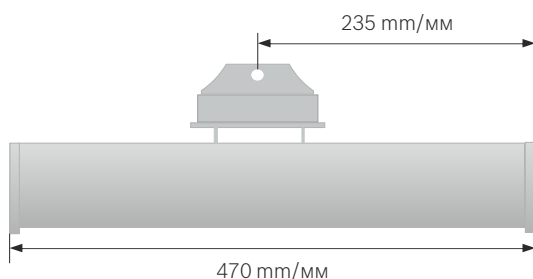
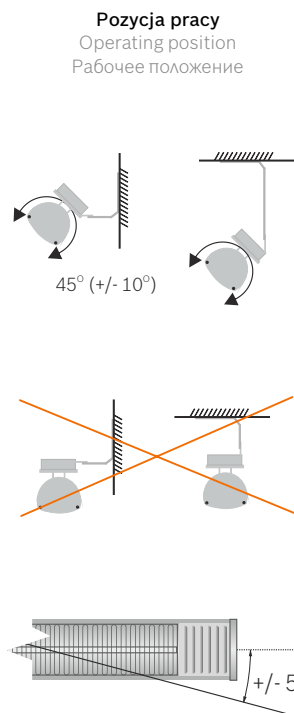


Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model RCB

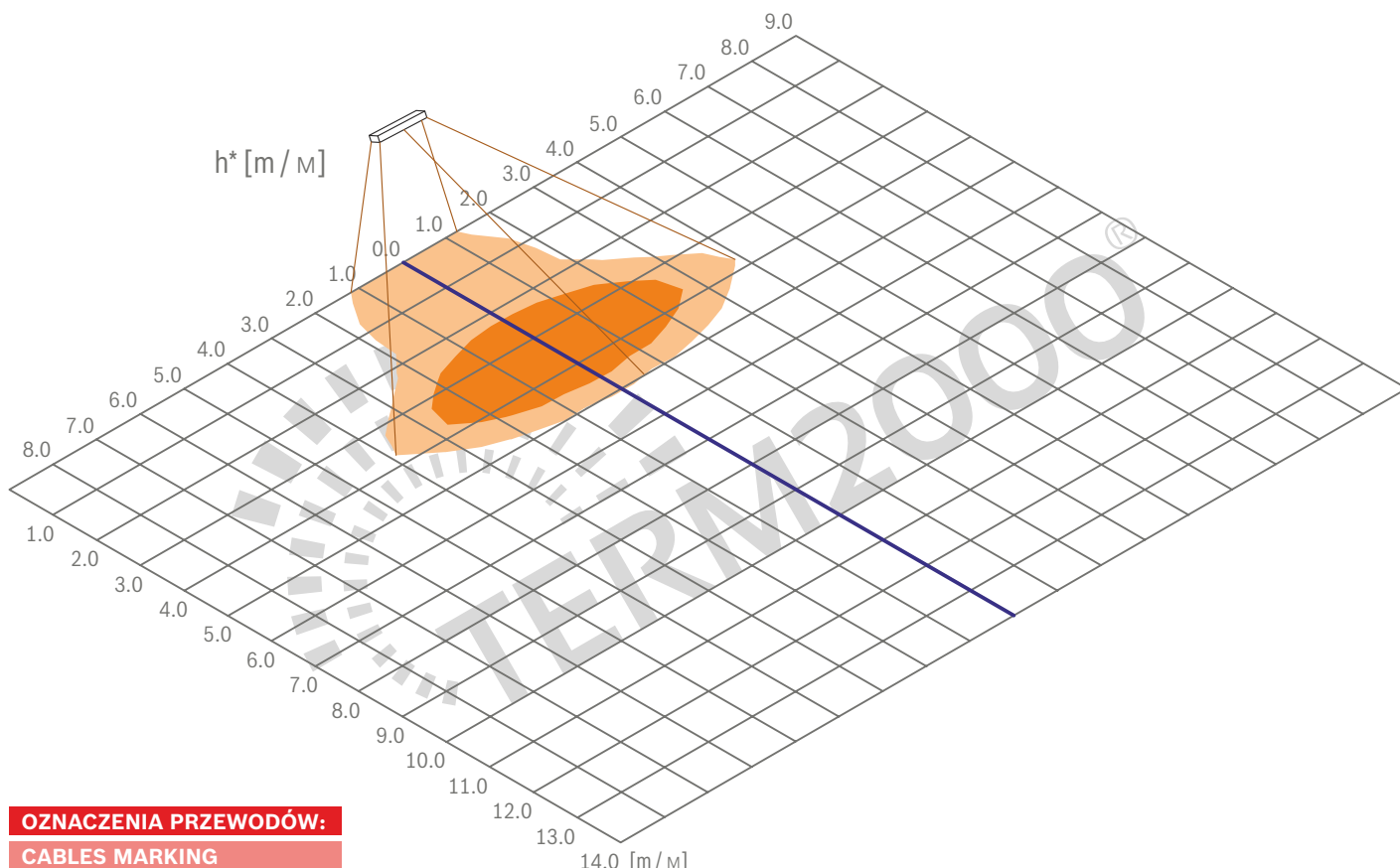
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCB 040 5905279046580	RCB 030 5905279046573
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	2N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	4000; 3000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	3,7 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm ² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCB

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCB model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCB



OZNACZENIA PRZEWODÓW:

CABLES MARKING

МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

Emitter 1 Emitter 1 / Излучатель 1

L1 - czarny (faza) black (phase) / черный (фаза)

N1 - niebieski (zero) blue (neutral) / синий (нулевой)

Emitter 2 Emitter 2 / Излучатель 2

L2 - brązowy (faza) brown (phase) / коричневый (фаза)

N2 - szary (zero) grey (neutral) / серый (нулевой)

PE - żółto-zielony (przewód ochronny)

yellow-green (protective cable)

зелено-желтый (защитный провод)

Główny obszar ogrzewania

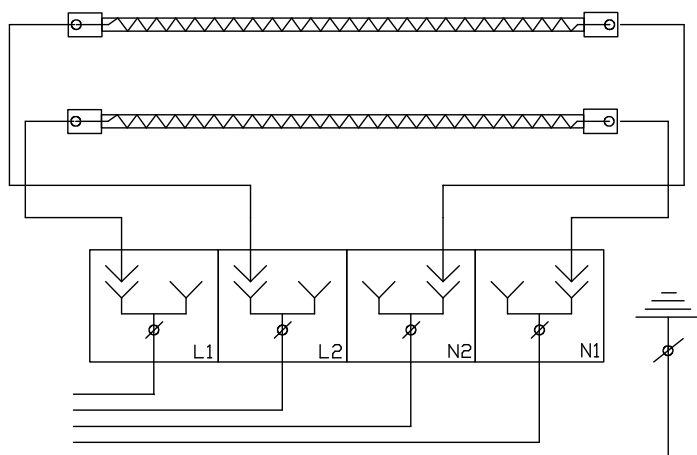
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®

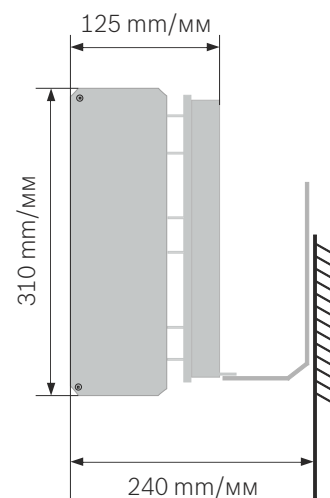
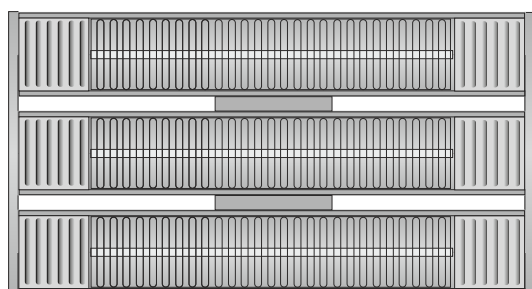
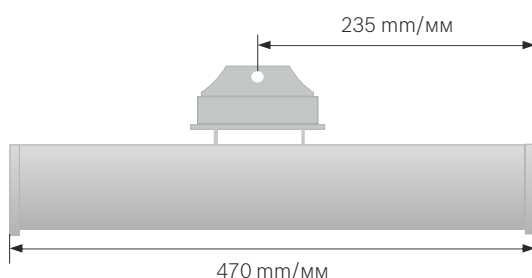
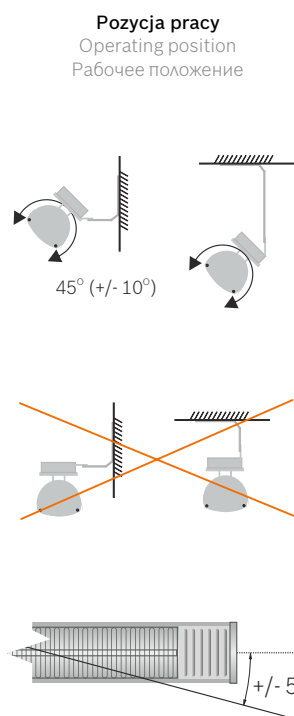
Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model model RCC

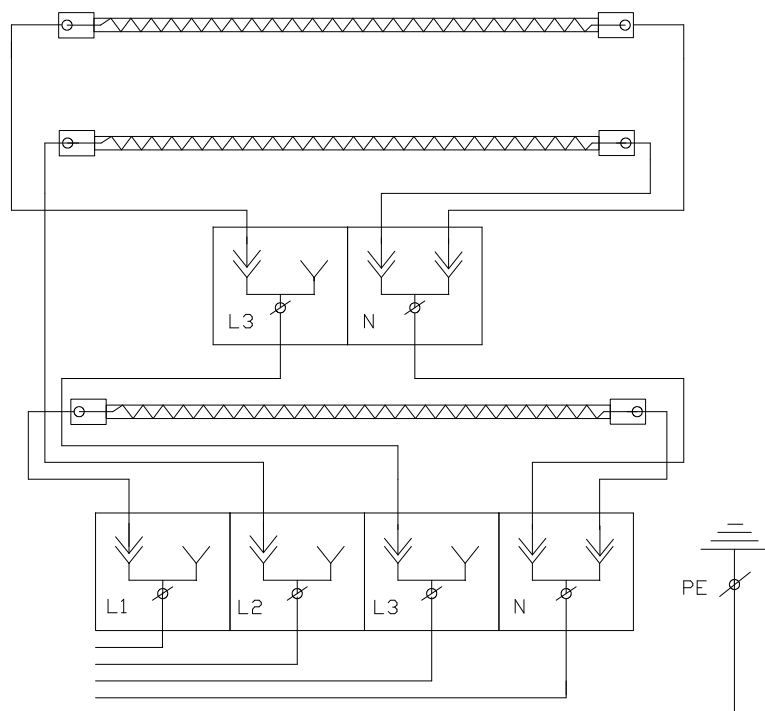
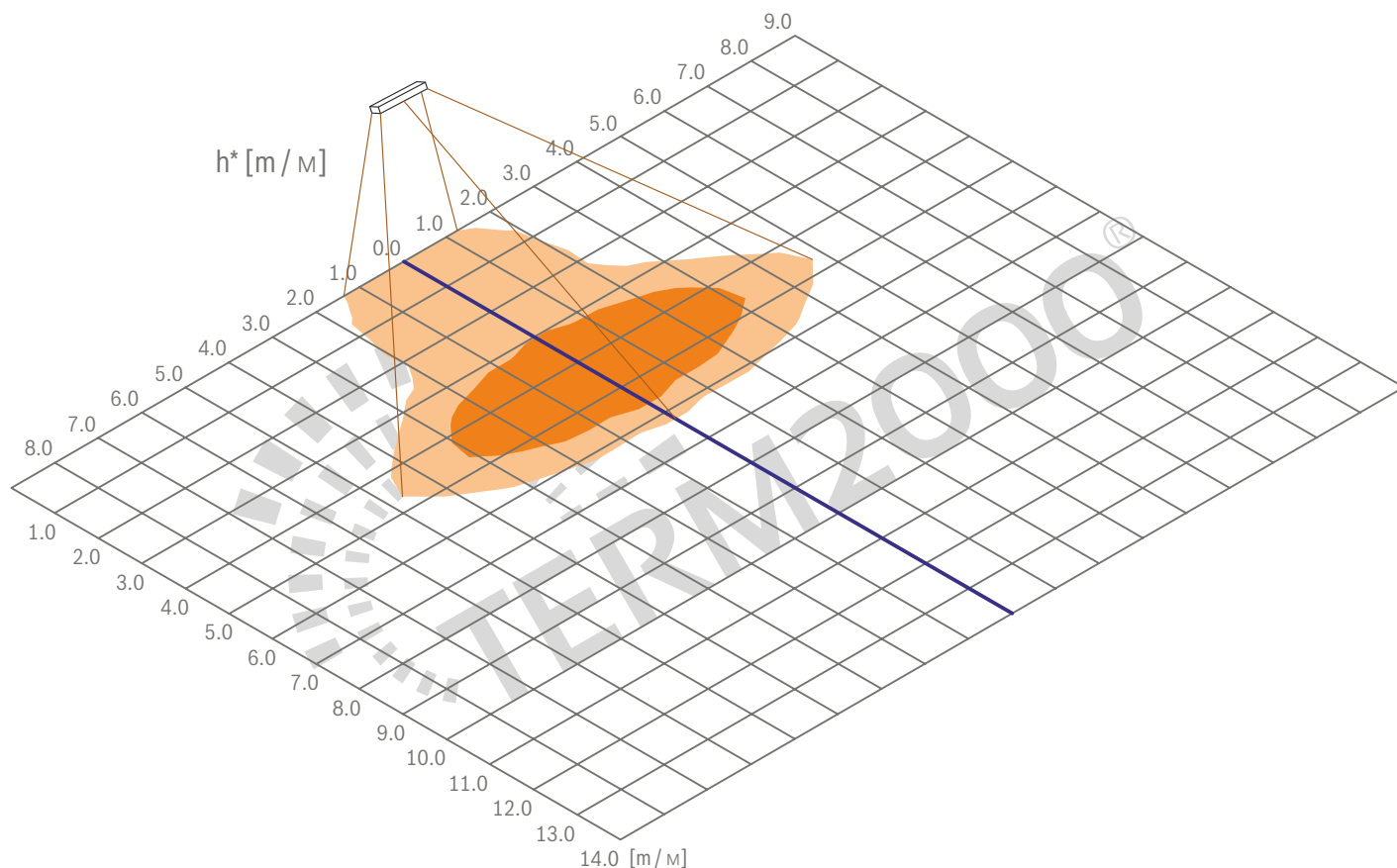
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCB 060 5905279046641	RCB 045 5905279046634
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	6000; 4500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	6 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCC

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCC model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCC



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

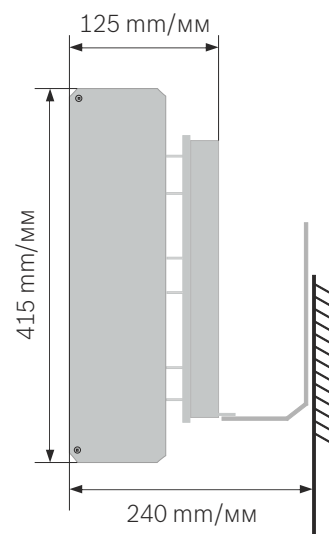
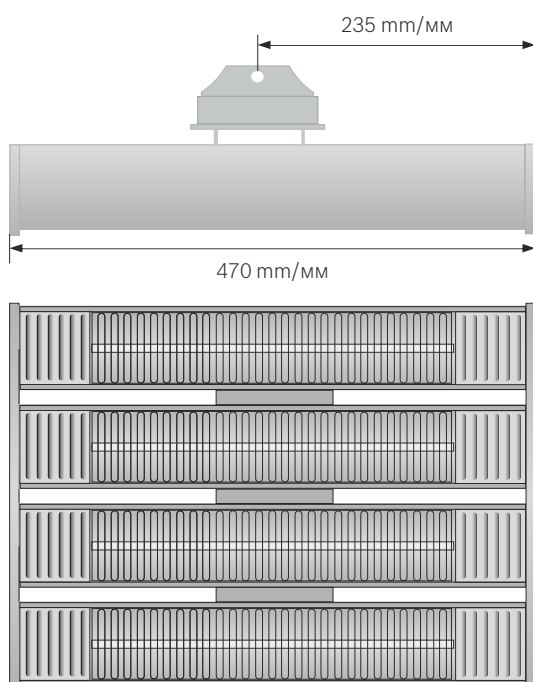
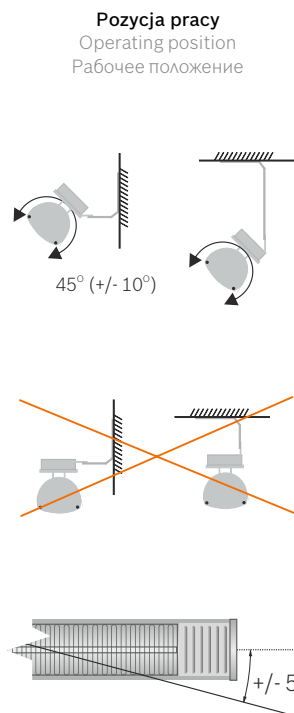
Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model RCM

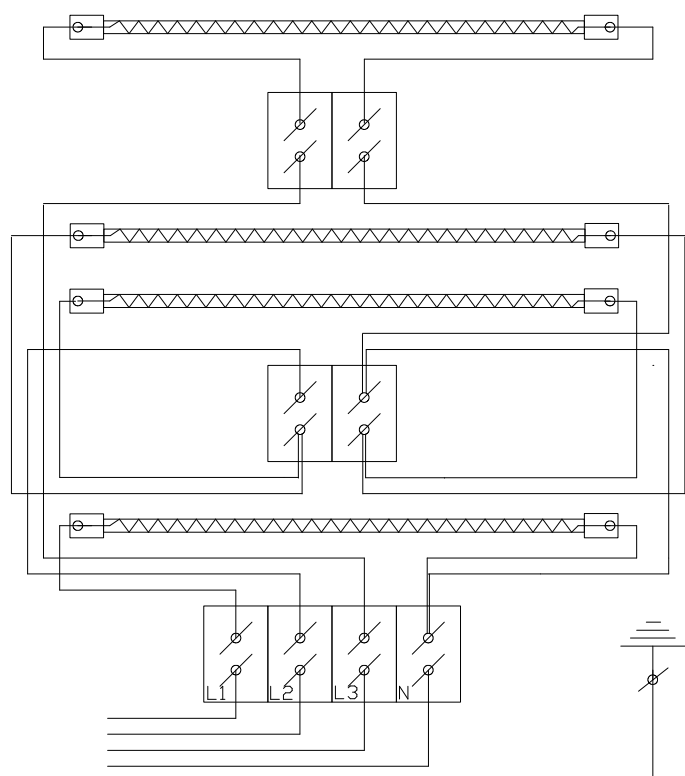
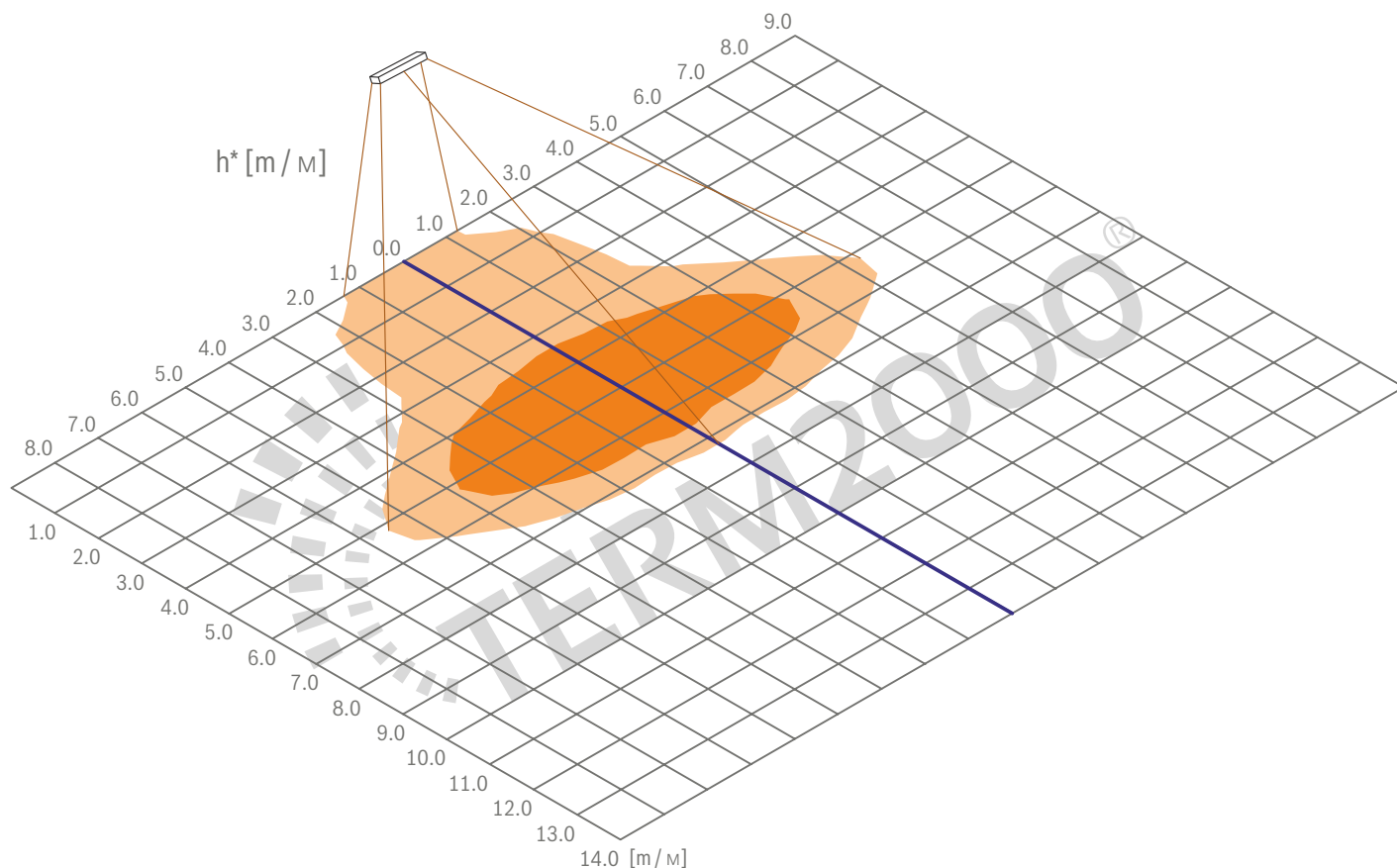
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель	RCM 080	RCM 060
Kod EAN:	5905279046740	5905279046733
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	8000; 6000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczný „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	6,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm ² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCM

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCM model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCM



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

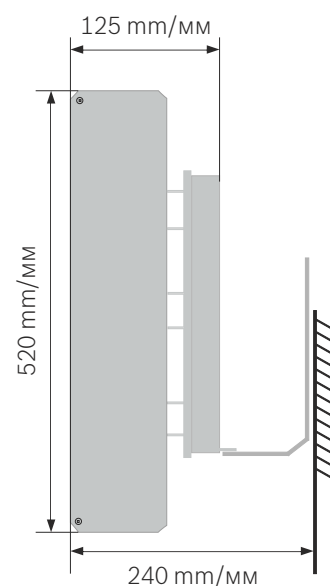
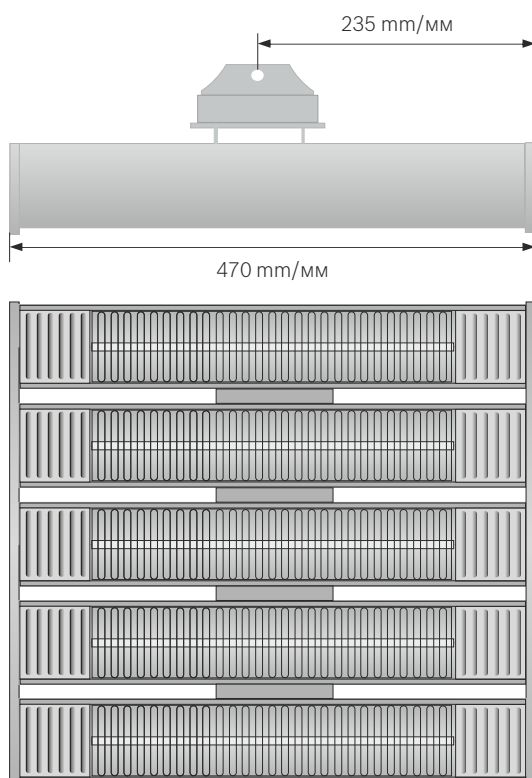
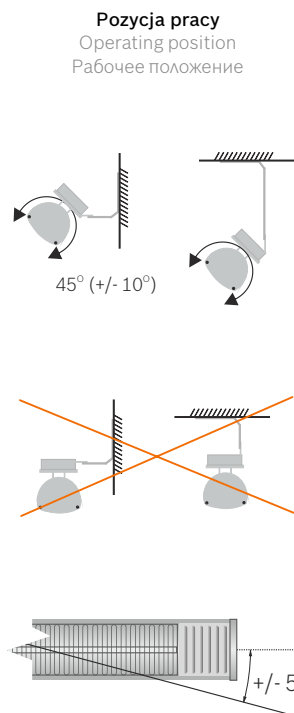
Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model RCN

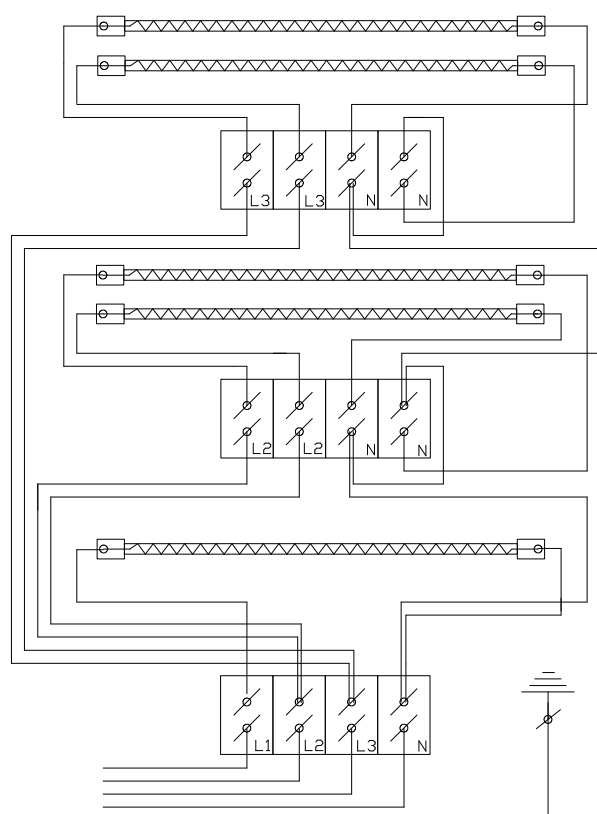
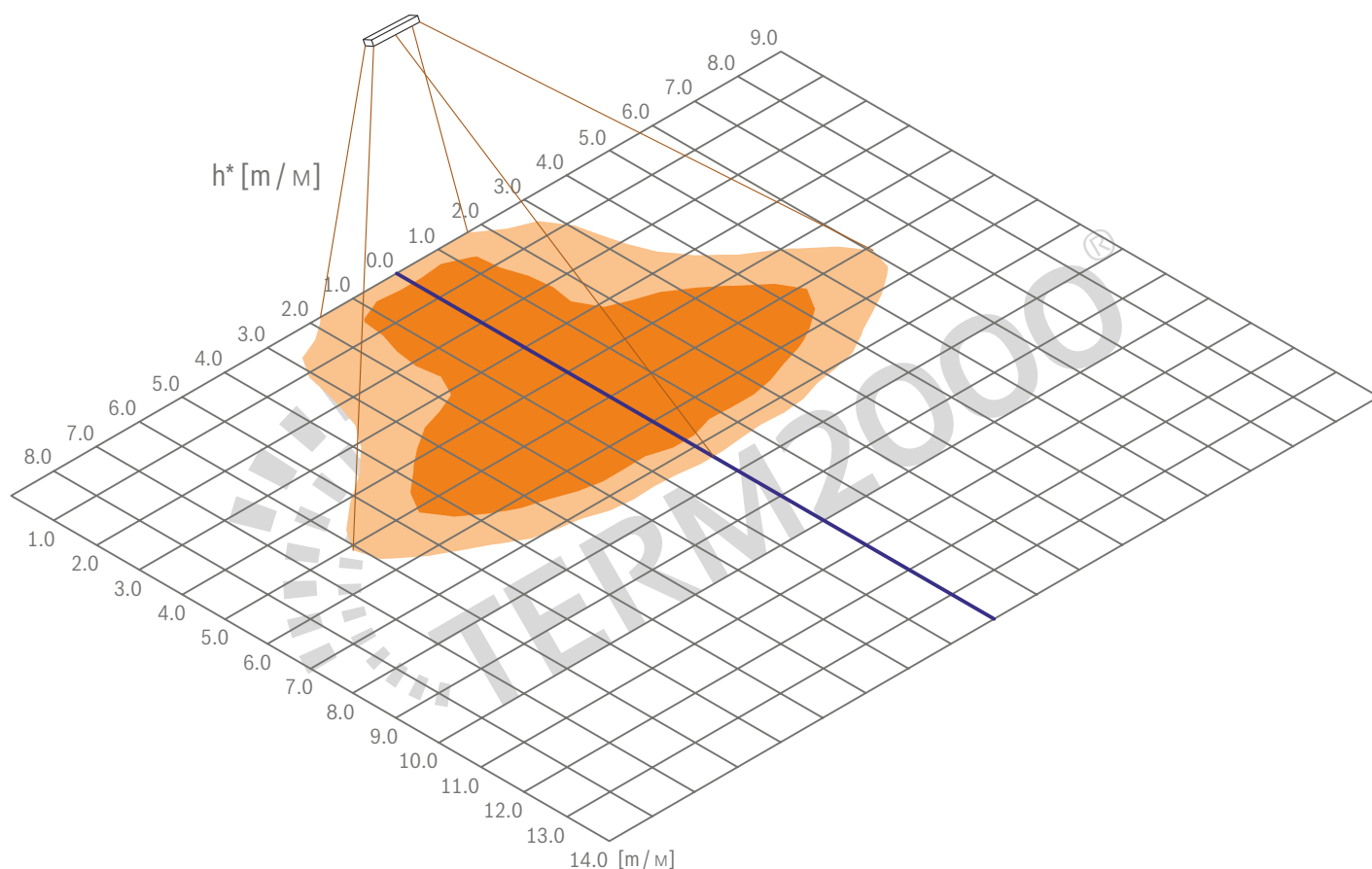
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCN 100 5905279046764	RCN 075 5905279046757
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	10000; 7500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	8,0 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm ² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCN

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCN model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCN



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

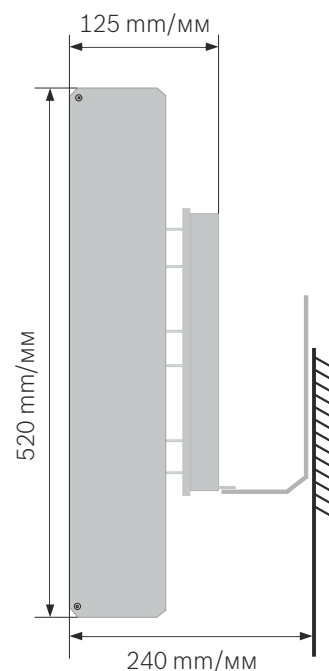
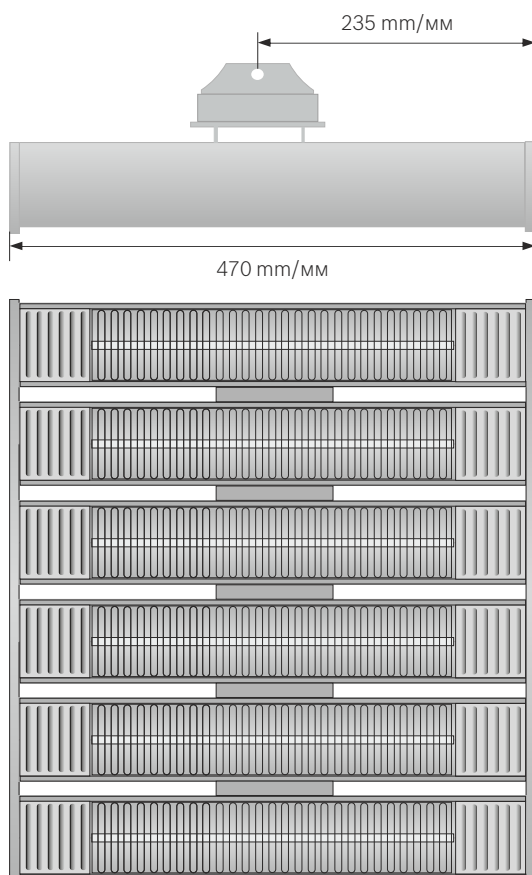
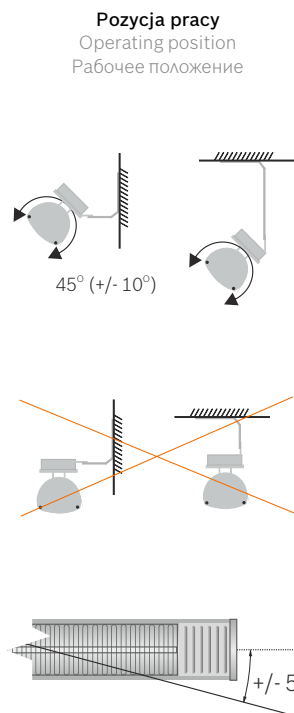
Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model RCP

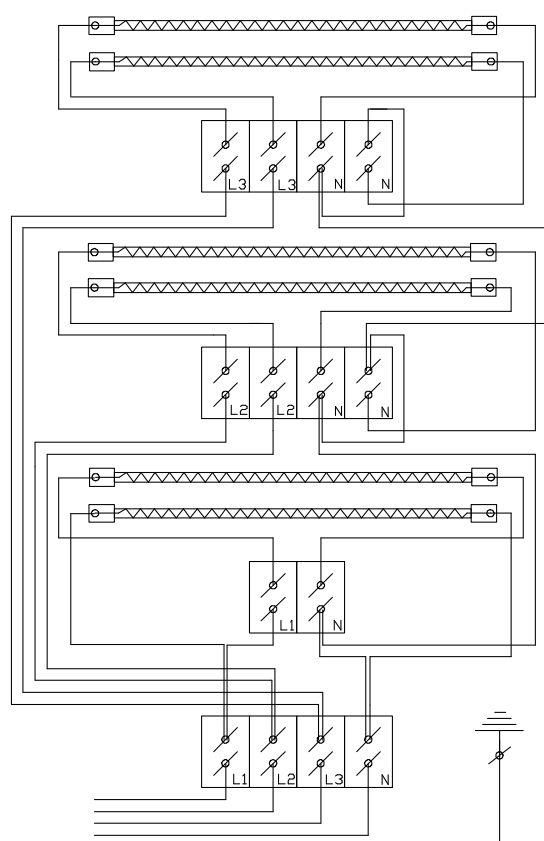
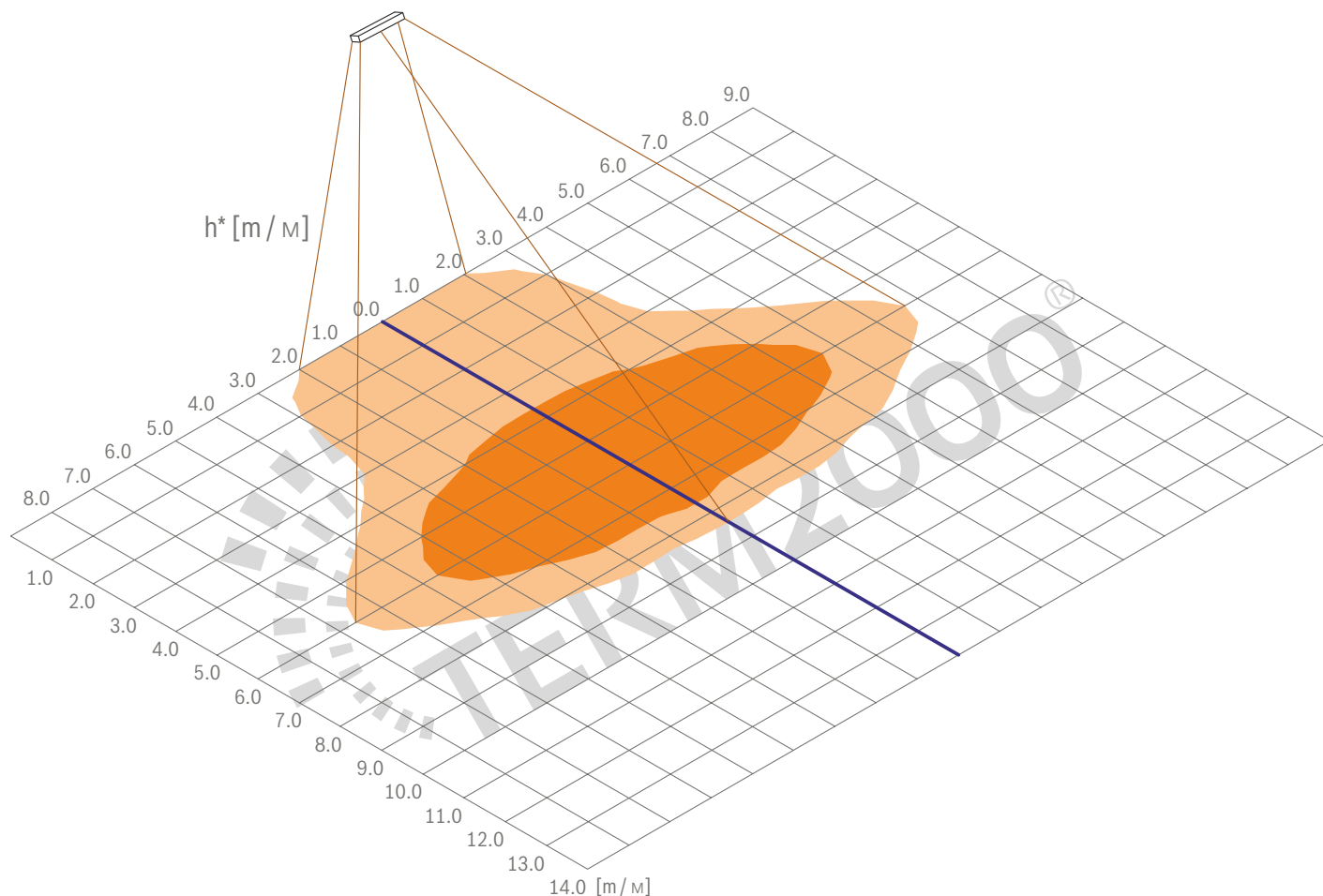
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCP 120 5905279046788	RCP 090 5905279046771
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	12000; 9000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	9,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCP

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCP model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCP



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

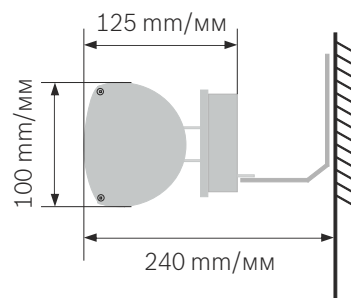
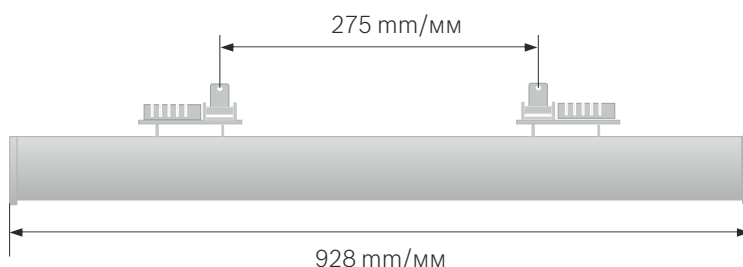
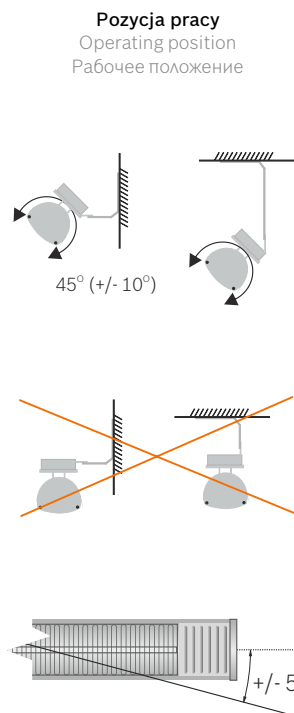
Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model RCJ

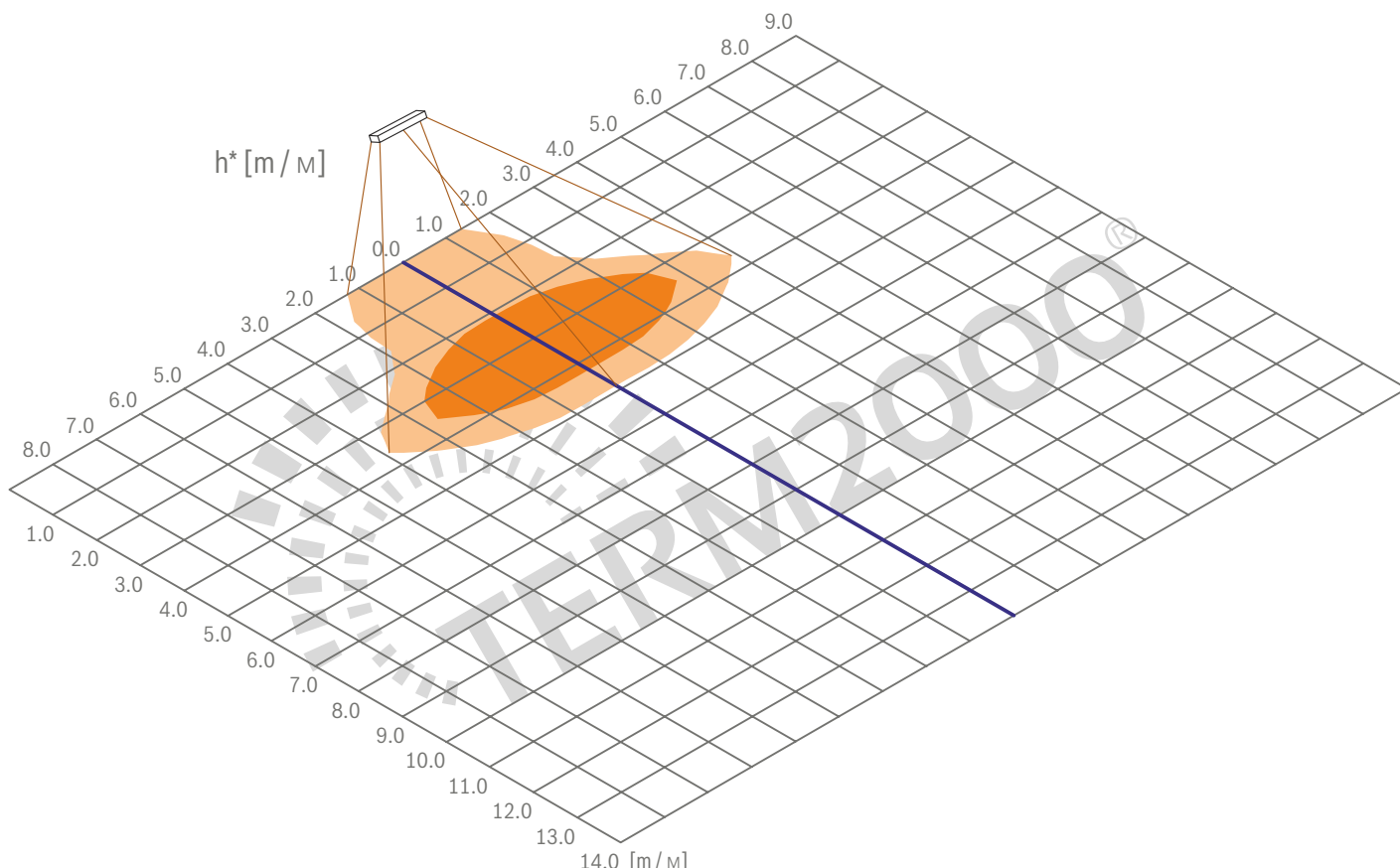
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCJ 040 5905279046627	RCJ 030 5905279046610
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	2N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	4000; 3000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	3,7 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm ² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCJ

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCJ model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCJ



OZNACZENIA PRZEWODÓW:

CABLES MARKING

МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

Emiter 1 Emitter 1 / Излучатель 1

L1 - czarny (faza) black (phase) / черный (фаза)

N1 - niebieski (zero) blue (neutral) / синий (нулевой)

Emiter 2 Emitter 2 / Излучатель 2

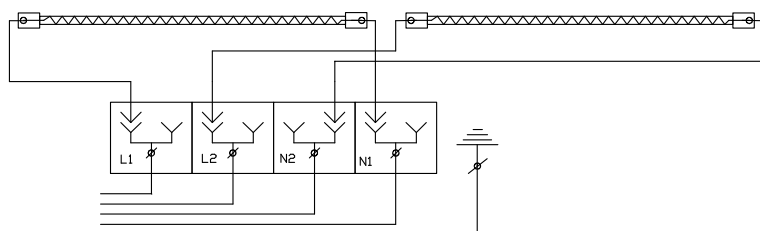
L2 - brązowy (faza) brown (phase) / коричневый (фаза)

N2 - szary (zero) grey (neutral) / серый (нулевой)

PE - żółto-zielony (przewód ochronny)

yellow-green (protective cable)

зелено-желтый (защитный провод)



Główny obszar ogrzewania

Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®

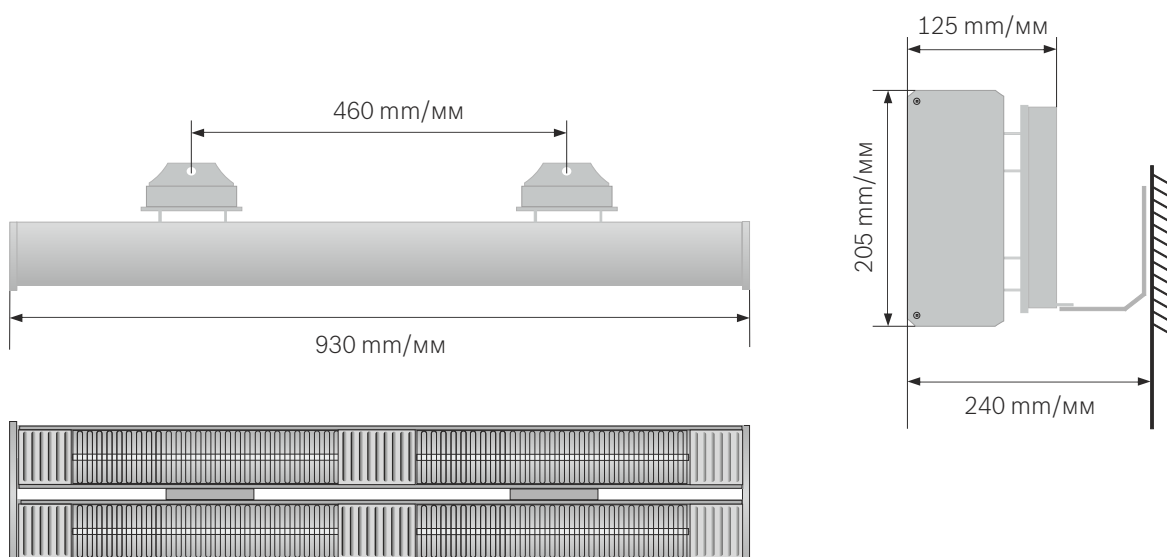
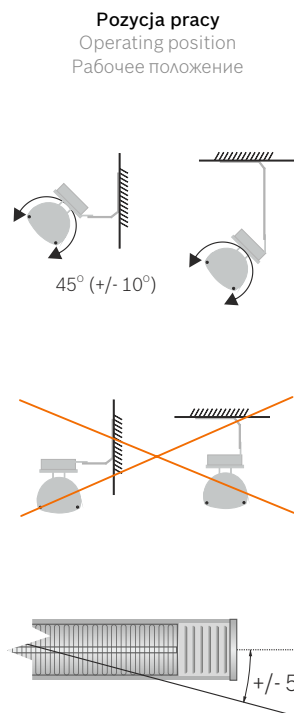
Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model RCD

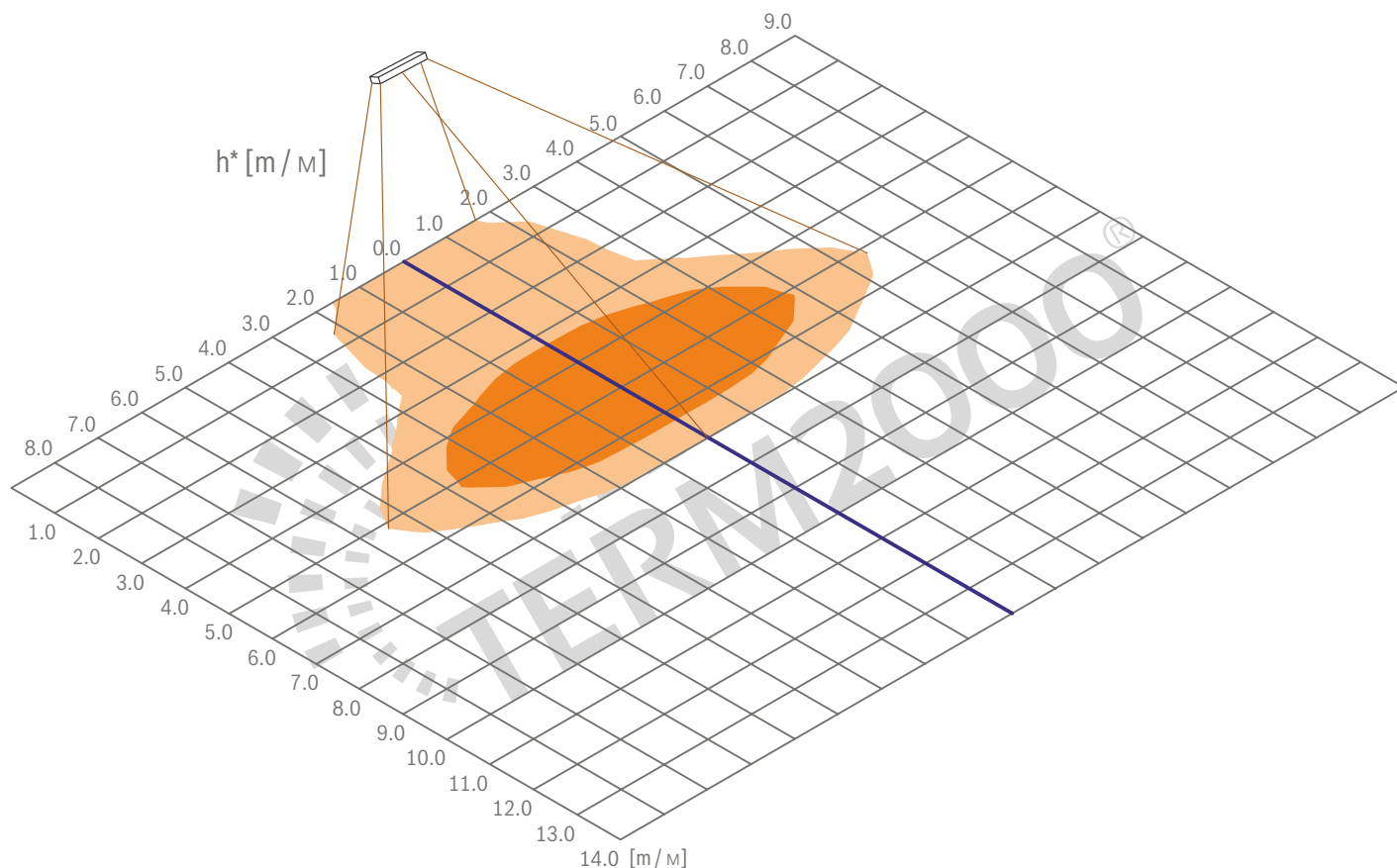
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCD 080 5905279046603	RCD 060 5905279046597
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	8000; 6000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current/ Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	6,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm ² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCD

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCD model

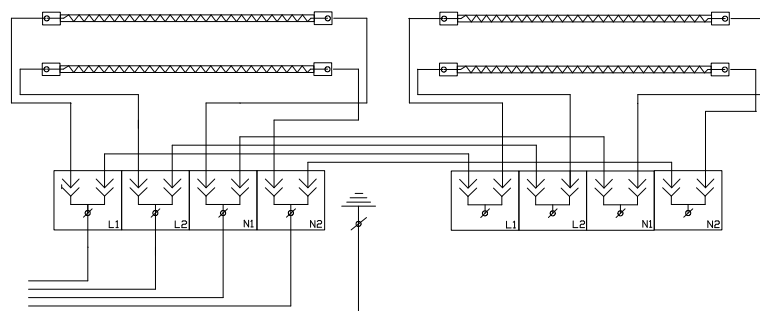
Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCD



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

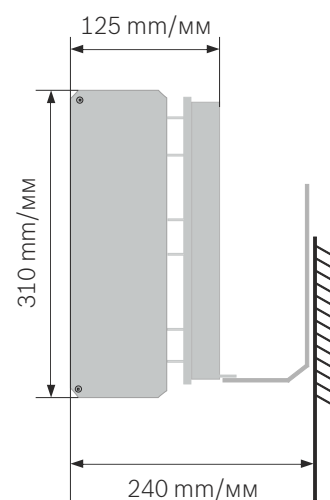
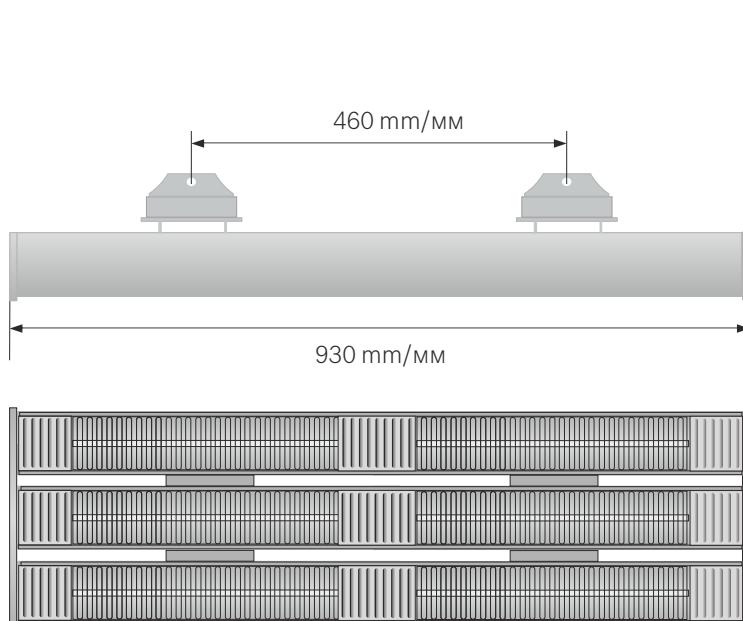
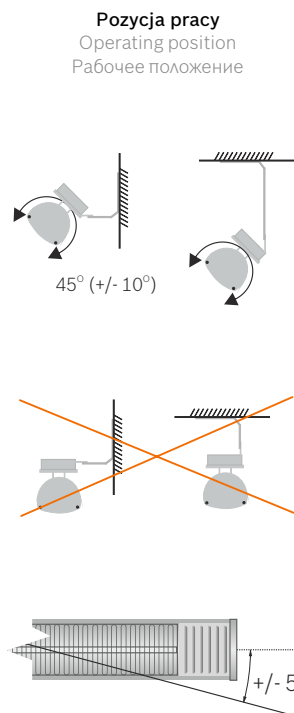


Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model RCE

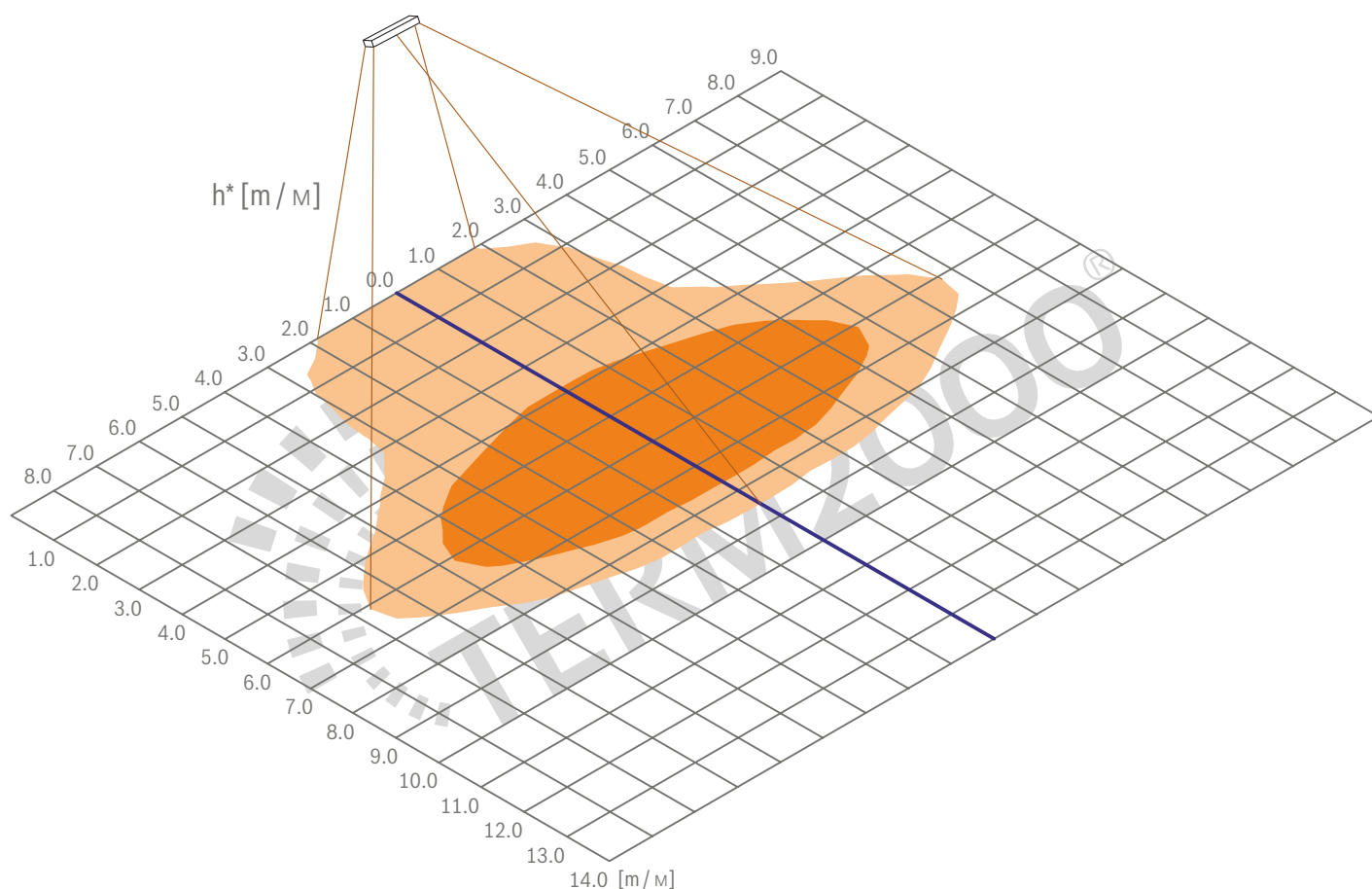
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCE 120 5905279046665	RCE 090 5905279046658
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	12000; 9000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	9,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCE

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCE model

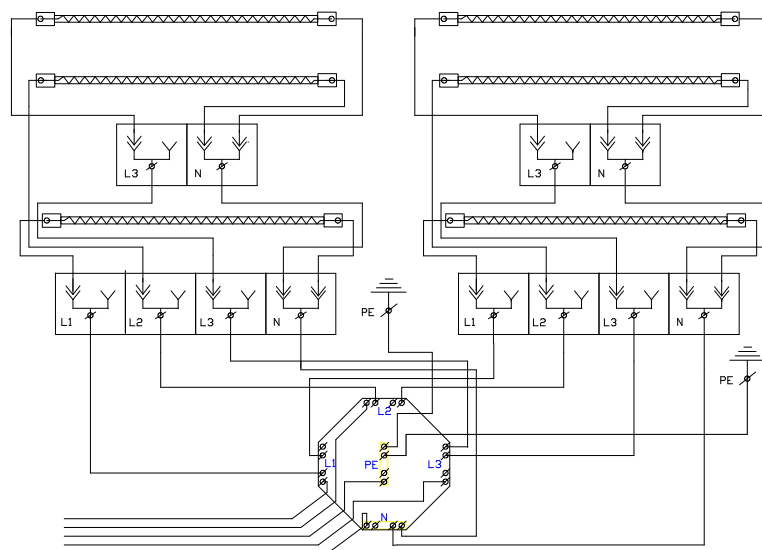
Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCE



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

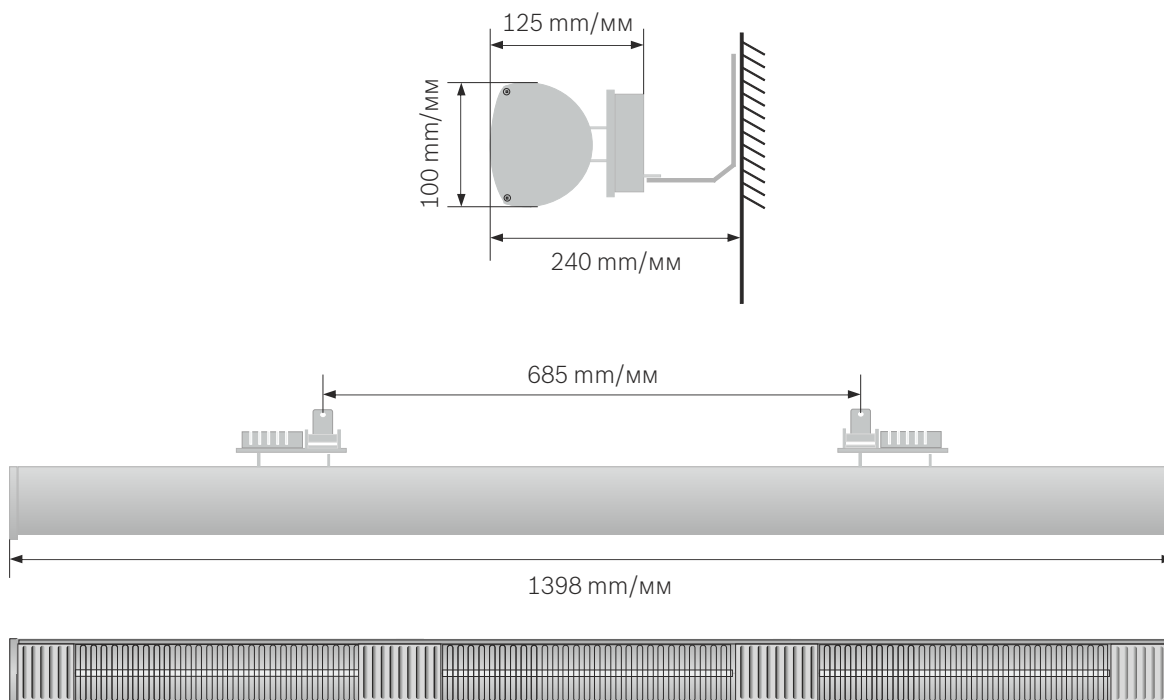
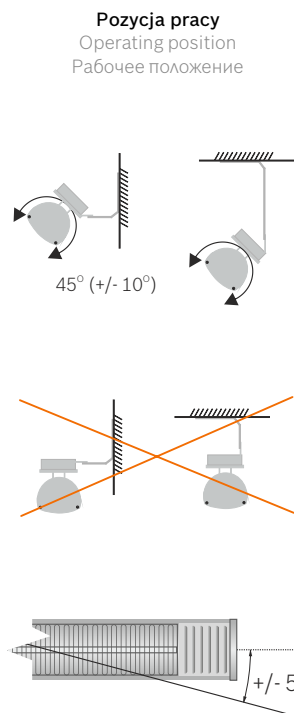


Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model RCK

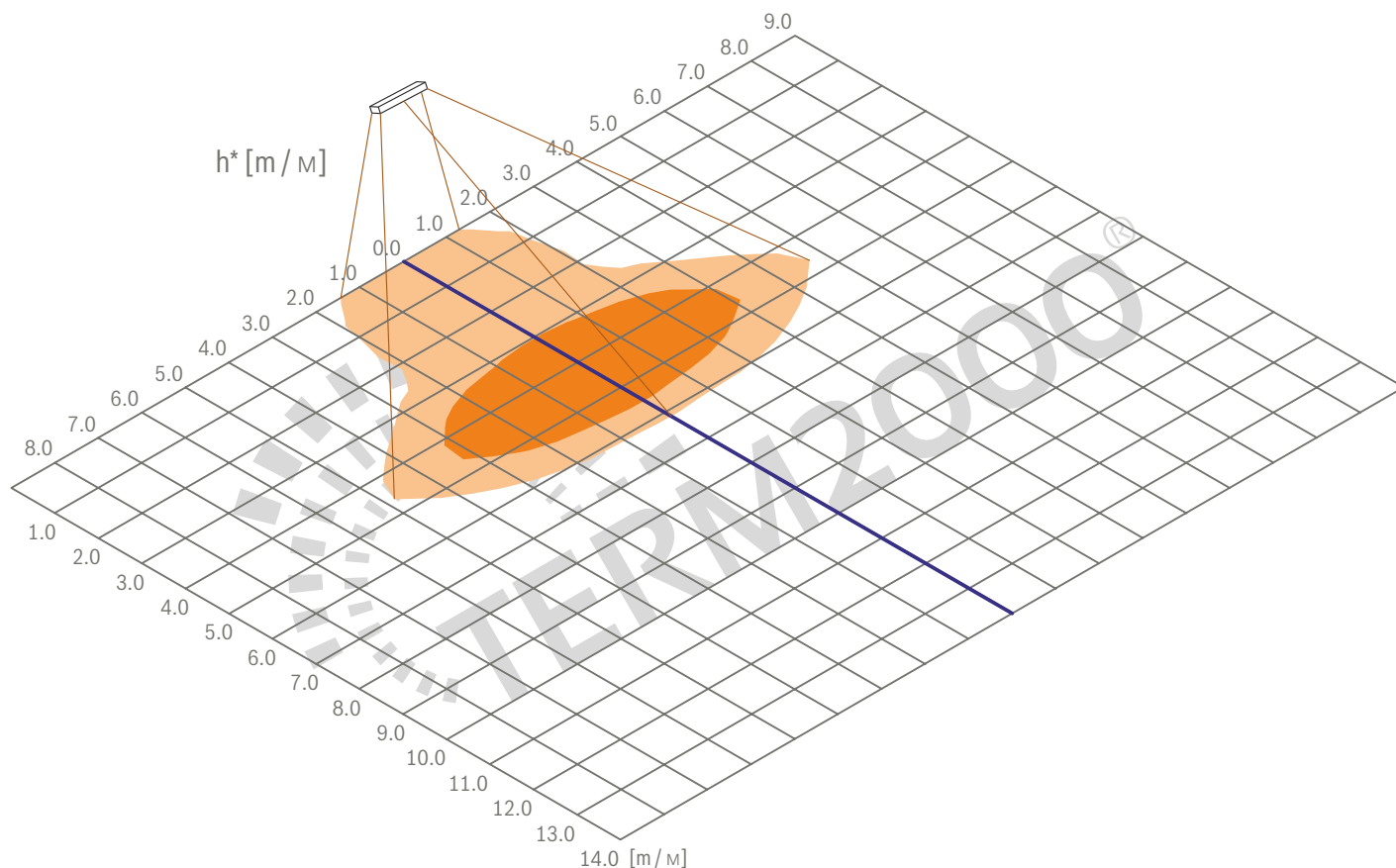
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCK 060 5905279046702	RCK 045 5905279046696
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	6000; 4500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	5,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm ² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCK

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCK model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCK



Główny obszar ogrzewania

Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

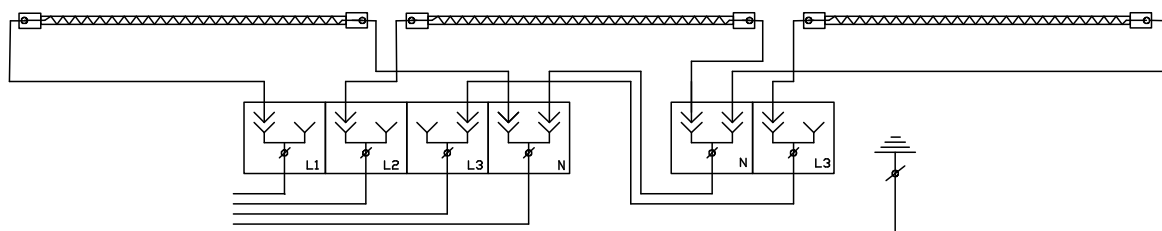
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®

Mounting data for infrared heaters TERM2000®

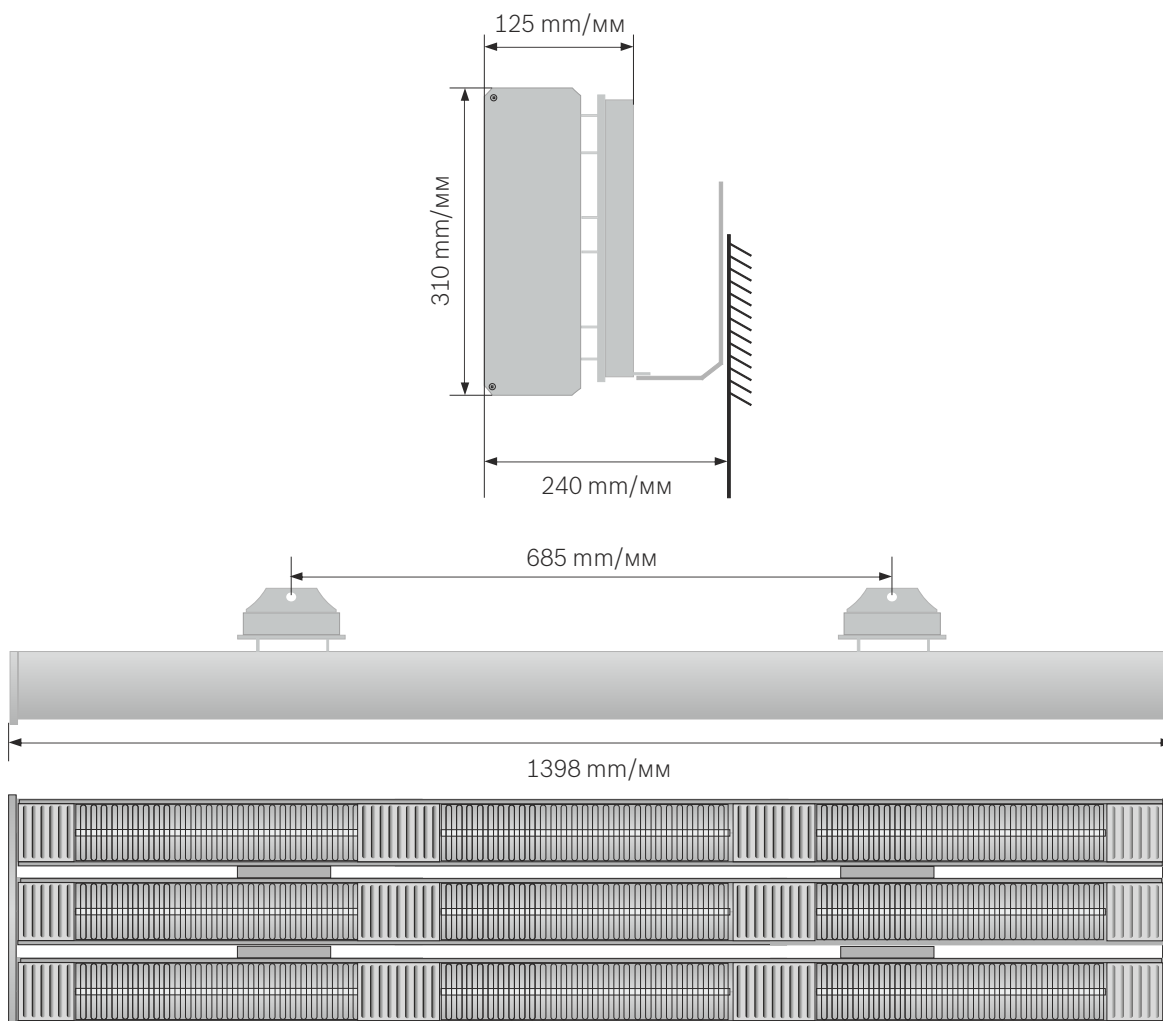
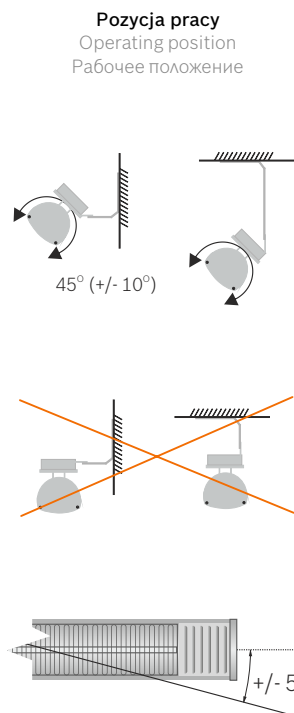
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45



TERM2000® ALU model RCF

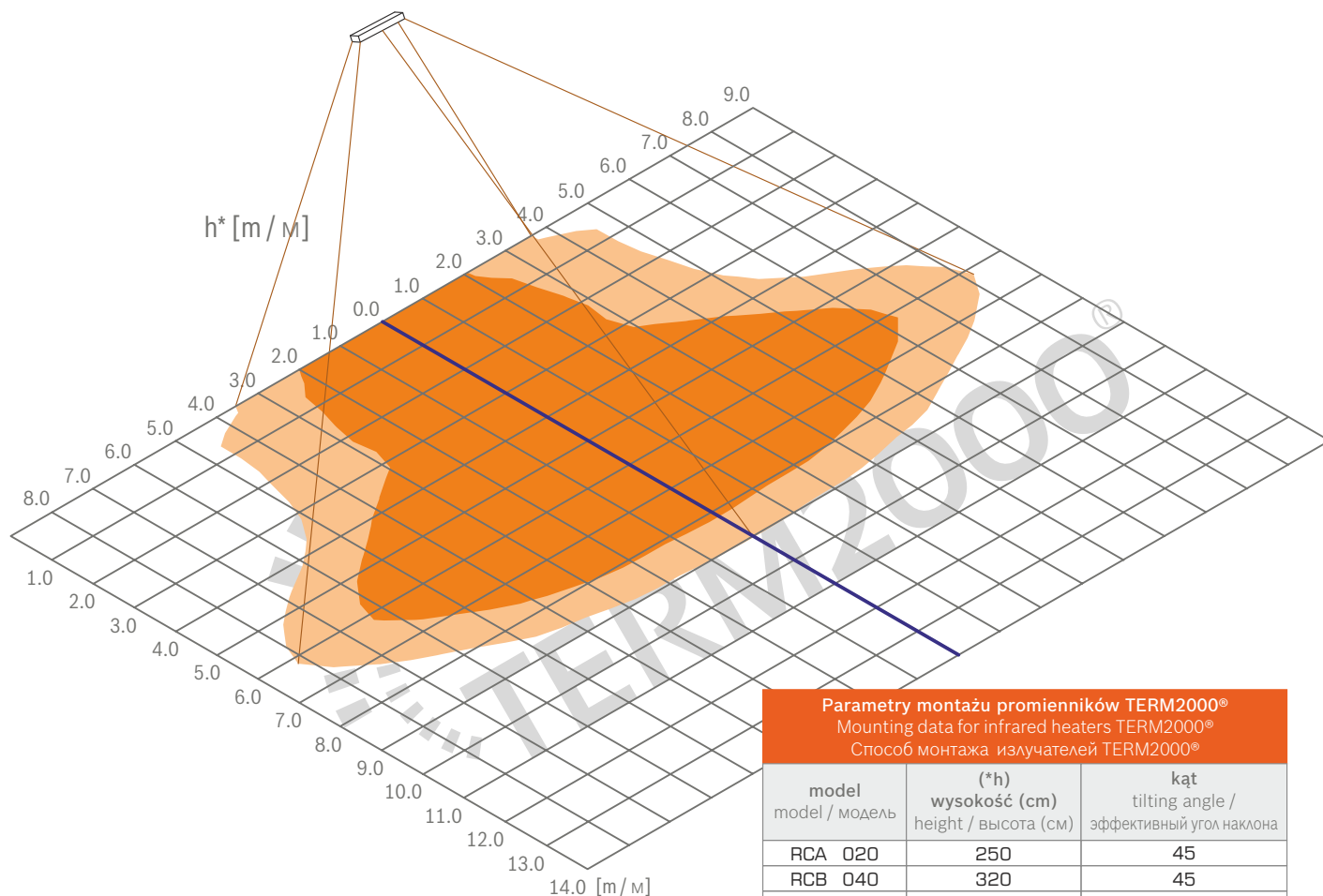
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCF 180 5905279046689	RCK 135 5905279046672
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	18000; 13500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	23; 19,6 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current/ Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	15 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm ² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCF

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCF model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCF



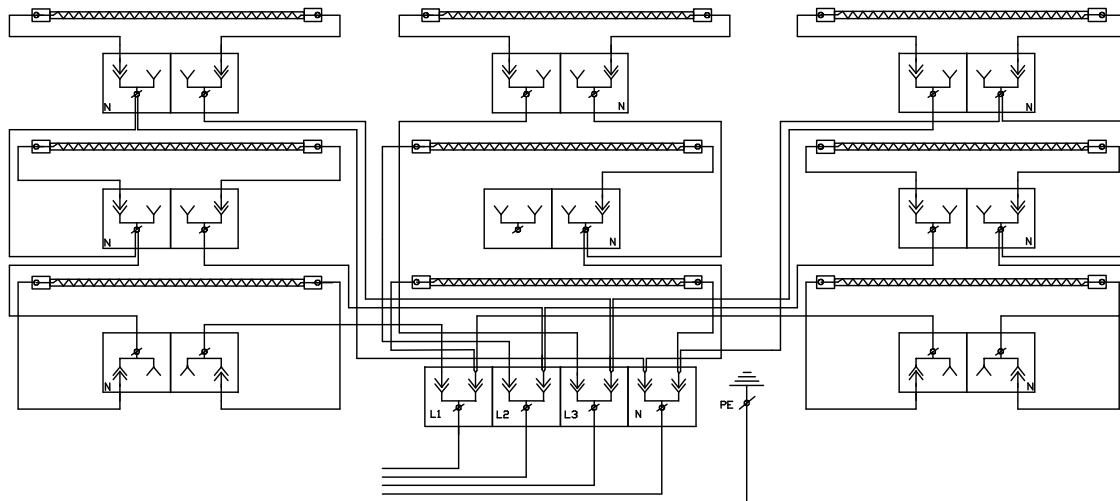
Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45



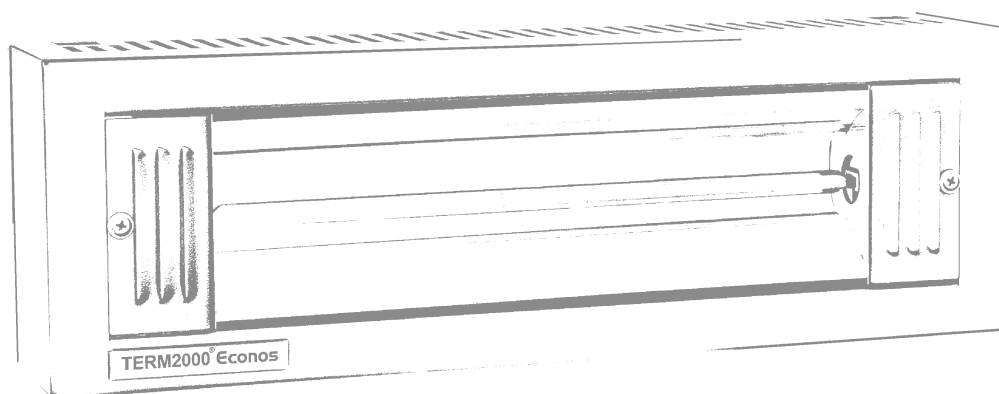


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® ECONOS / PLUS

Heating radiants TERM2000® ECONOS / PLUS

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® ECONOS / PLUS



www.teoterm.com.pl

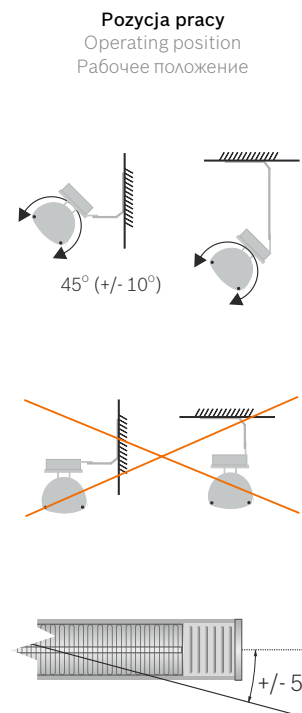
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM2000® ECONOS model RCA

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS		
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 020E/Ep 5905279046184	RCA 015E/Ep 5905279046177	RCA 007E 5905279046160
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / В/Гц		
Moc Rated output / Мощность	2000; 1500; 700* W / Вт		
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4; 4,3* A		
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток		
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20		
Waga Weight / Масса	2,1; 1,8* kg / кг		
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	PVC 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) PVC 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug / ПВХ1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrno/czarny, RAL silver/black, RAL серебряный-черный, RAL		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG		



*- dotyczy tylko urządzenia o mocy 700W

*- only for equipment 700 W rated output

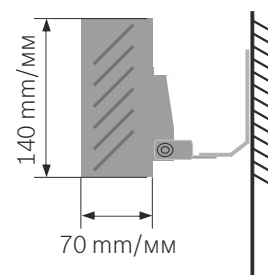
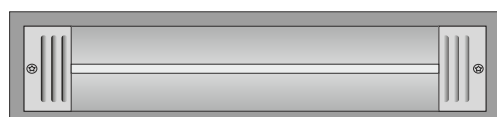
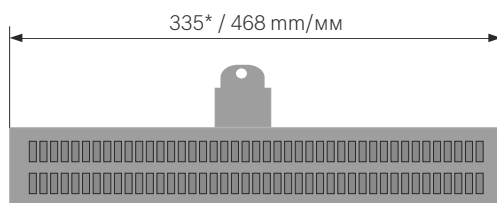
*- касается только устройства мощностью 700 Вт



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



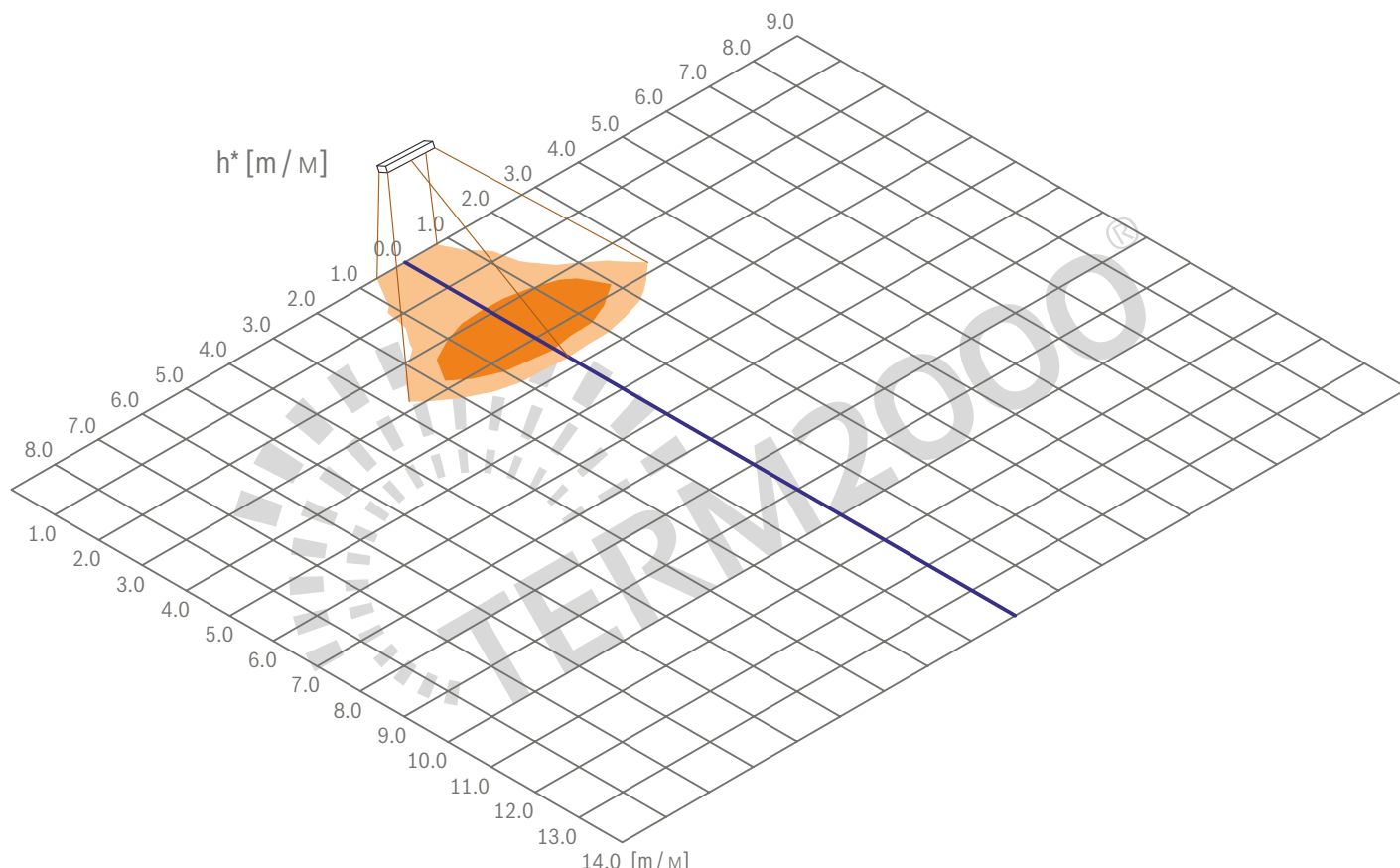
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkowo w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCA

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCA model

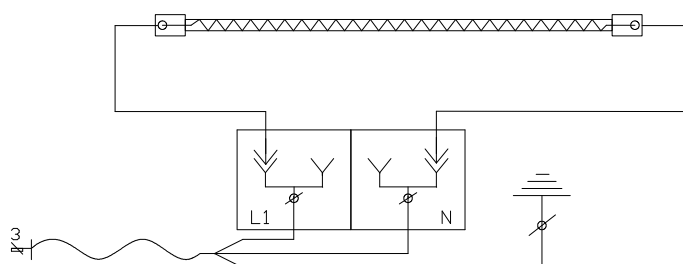
Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCA



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

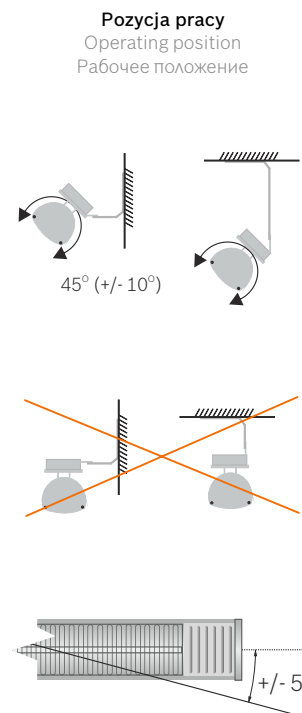


Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ECONOS model RCB

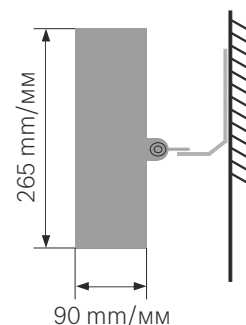
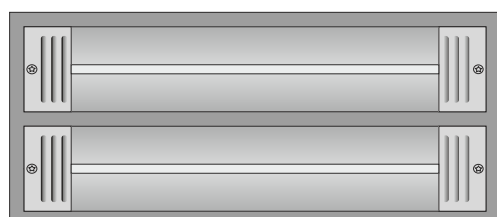
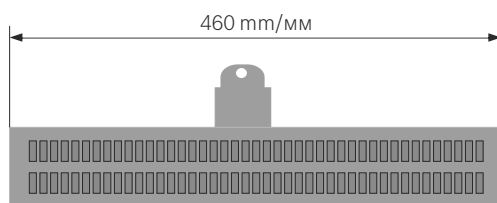
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCB 040E/Ep 5905279046801	RCB 030E/Ep 5905279046795
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	2N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	4000; 3000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	3,7 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm ² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebro/czarny, RAL silver/black, RAL серебряный-черный, RAL	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



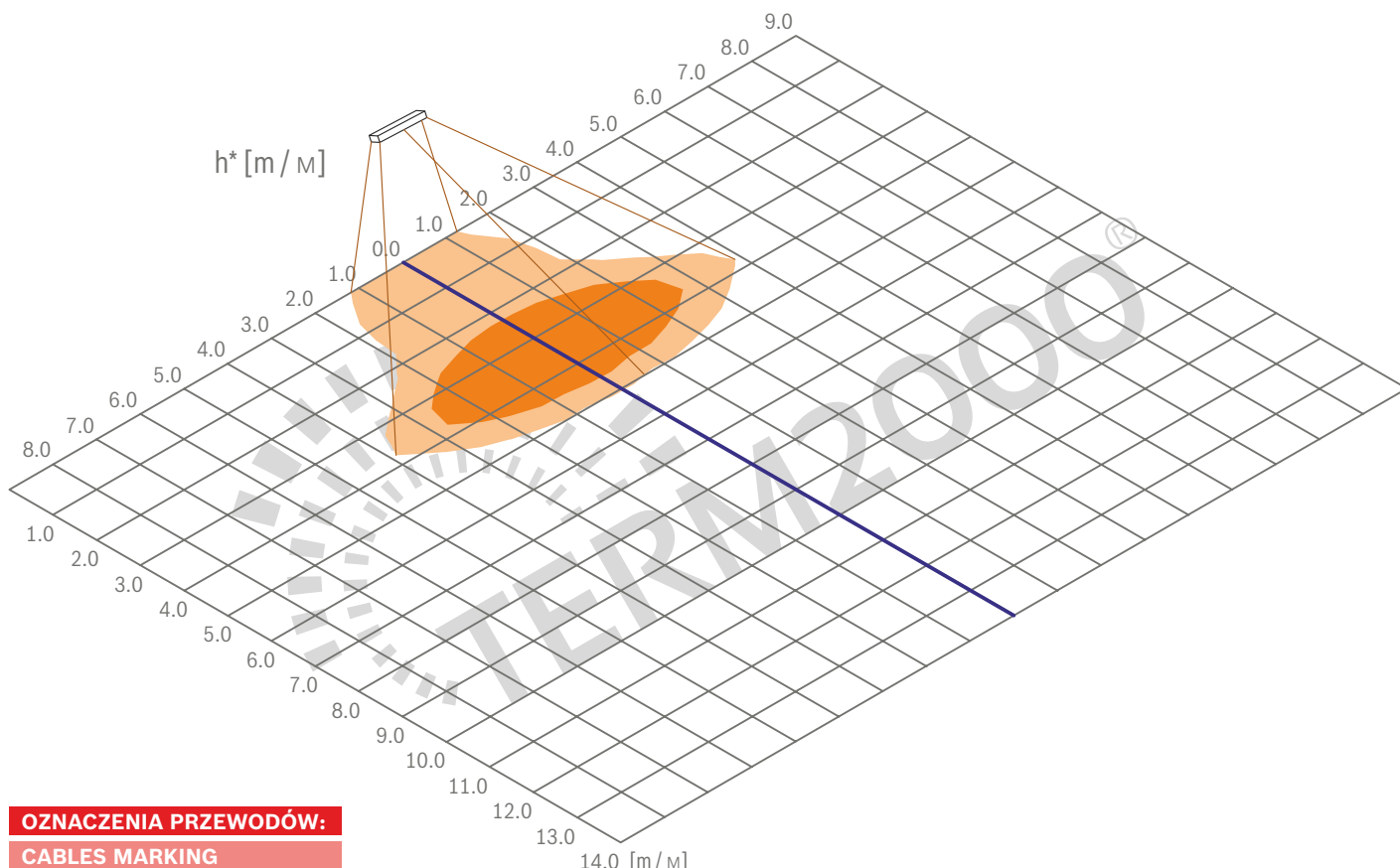
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkiem w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCB

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCB model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCB



OZNACZENIA PRZEWODÓW:

CABLES MARKING

МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

Emiter 1 Emitter 1 / Излучатель 1

L1 - czarny (faza) black (phase) / черный (фаза)

N1 - niebieski (zero) blue (neutral) / синий (нулевой)

Emiter 2 Emitter 2 / Излучатель 2

L2 - brązowy (faza) brown (phase) / коричневый (фаза)

N2 - szary (zero) grey (neutral) / серый (нулевой)

PE - żółto-zielony (przewód ochronny)

yellow-green (protective cable)

зелено-желтый (защитный провод)

Główny obszar ogrzewania

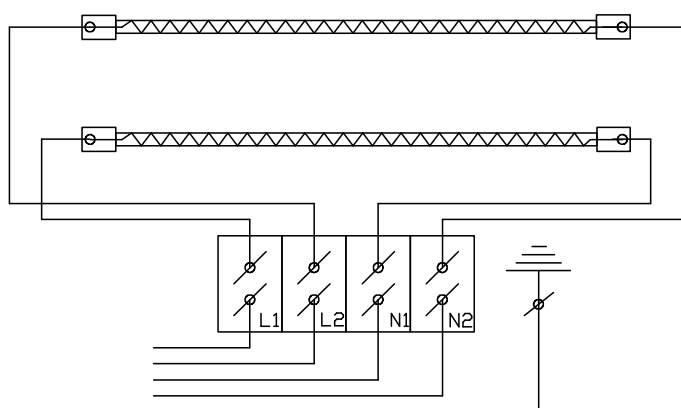
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®

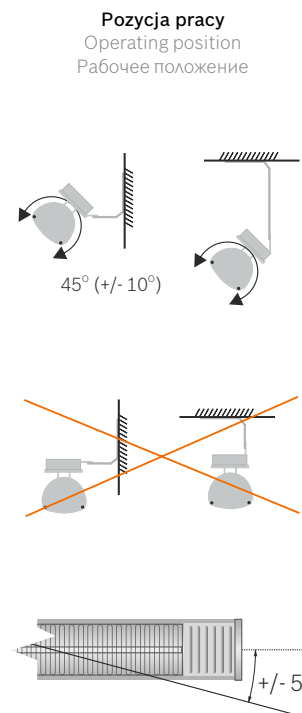
Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ECONOS model RCC

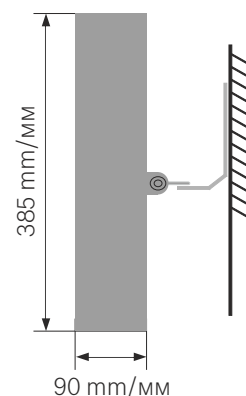
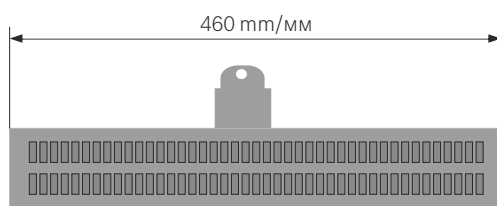
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCC 060E/Ep 5905279046863	RCC 045E/Ep 5905279046856
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	6000; 4500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	3,7 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm ² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebro/czarny, RAL silver/black, RAL серебряный-черный, RAL	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



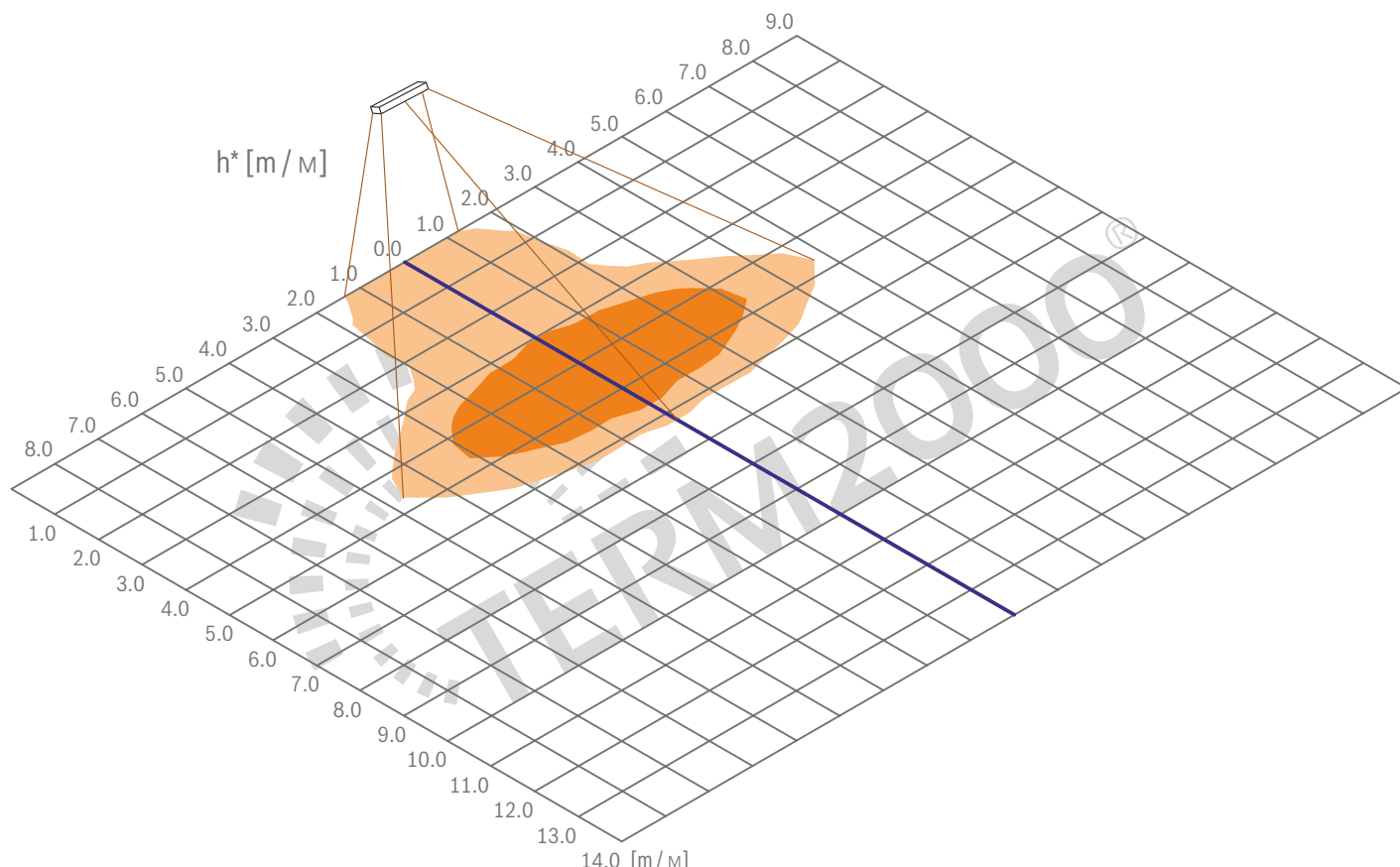
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkiem w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCC

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCC model

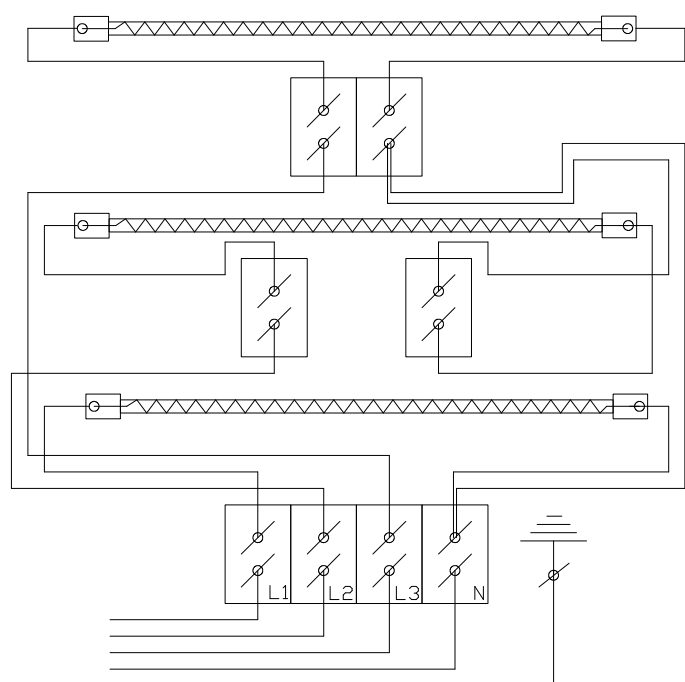
Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCC



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

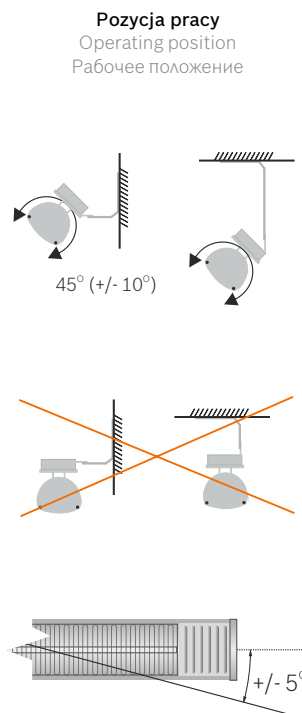


Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ECONOS model RCM

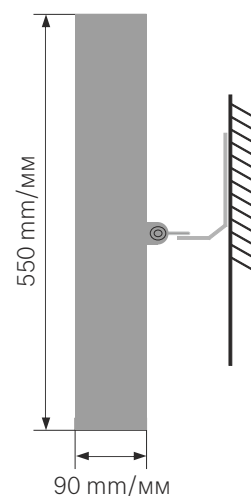
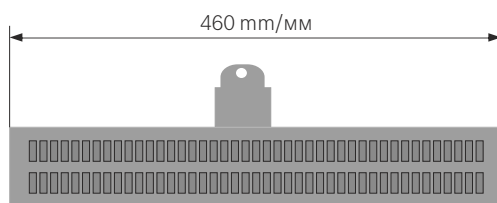
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCM 080E/Ep 5905279046948	RCM 060E/Ep 5905279046931
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	8000; 6000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	6,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrno/czarny, RAL silver/black, RAL серебряный-черный, RAL	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



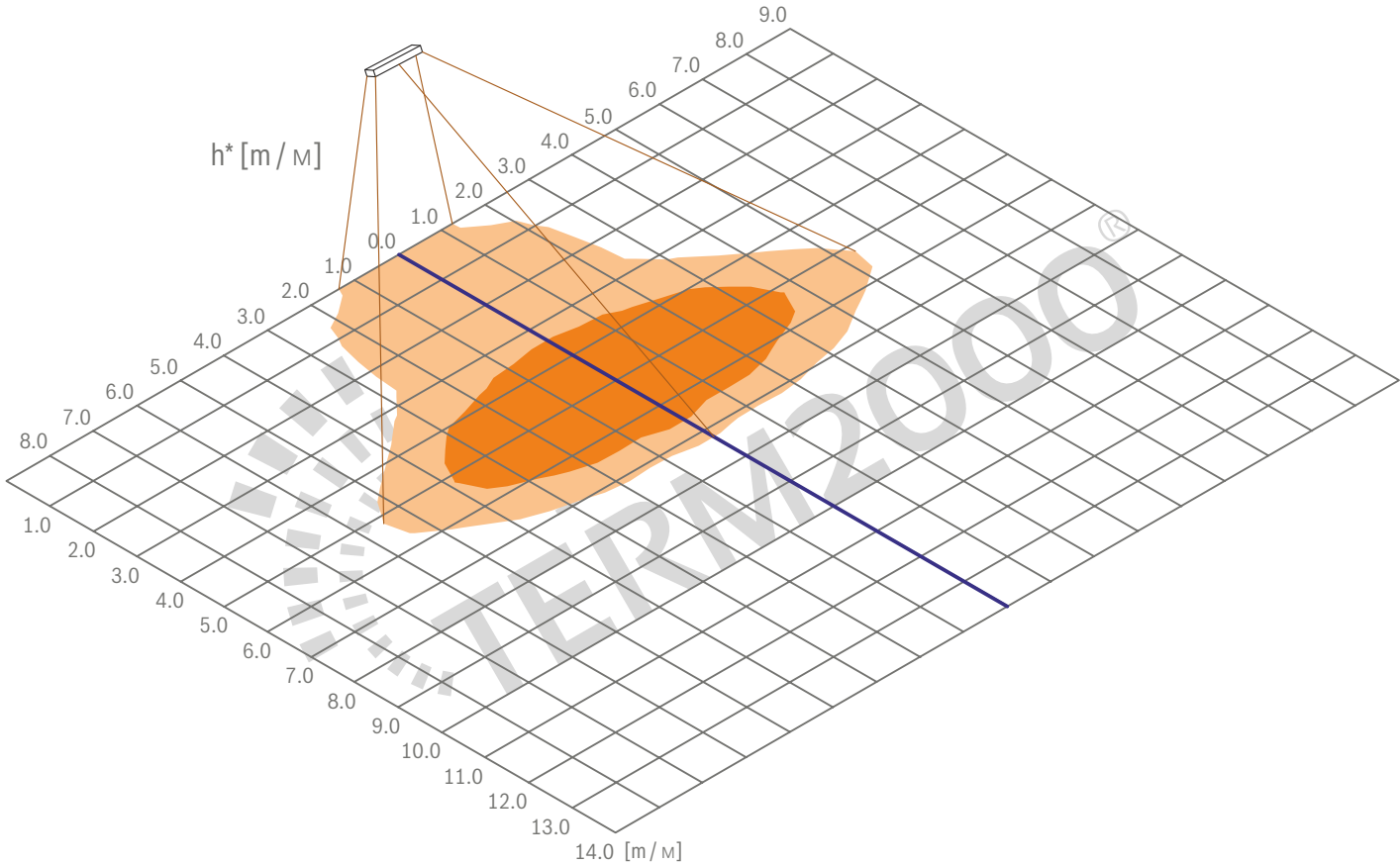
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkowo w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania
promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCM

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCM model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCM



Główny obszar ogrzewania

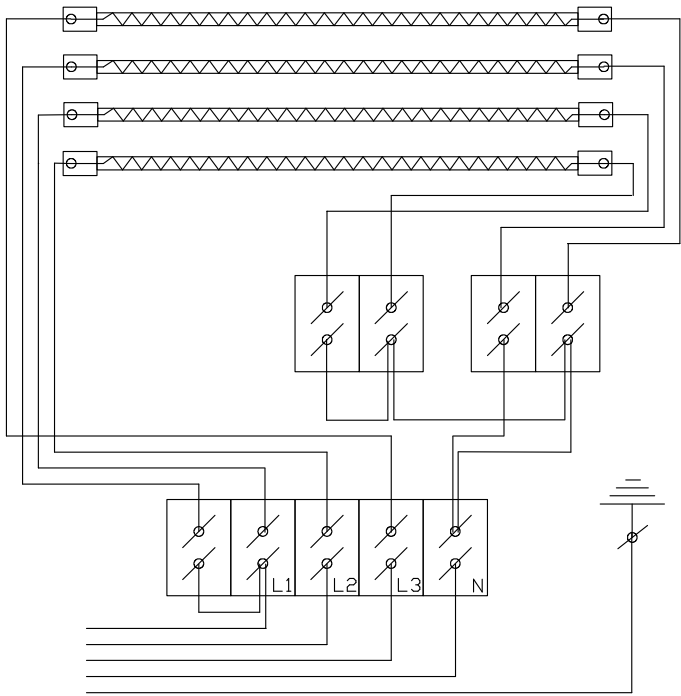
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®

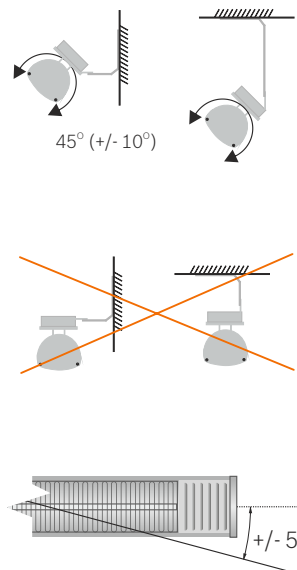
Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ECONOS model RCN

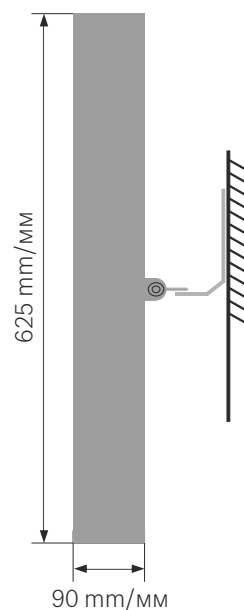
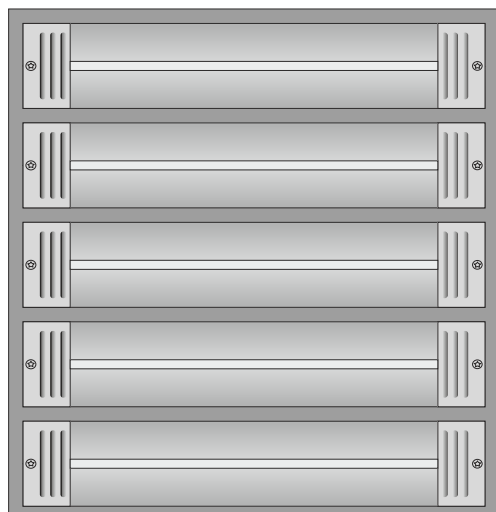
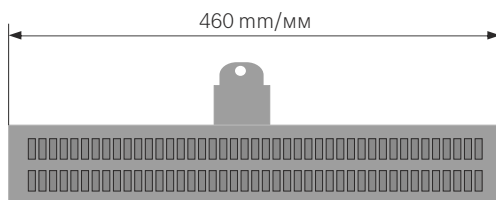
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCN 100E/Ep 5905279046962	RCN 075E/Ep 5905279046955
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	10000; 7500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	8,0 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrno/czarny, RAL silver/black, RAL серебряный-черный, RAL	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



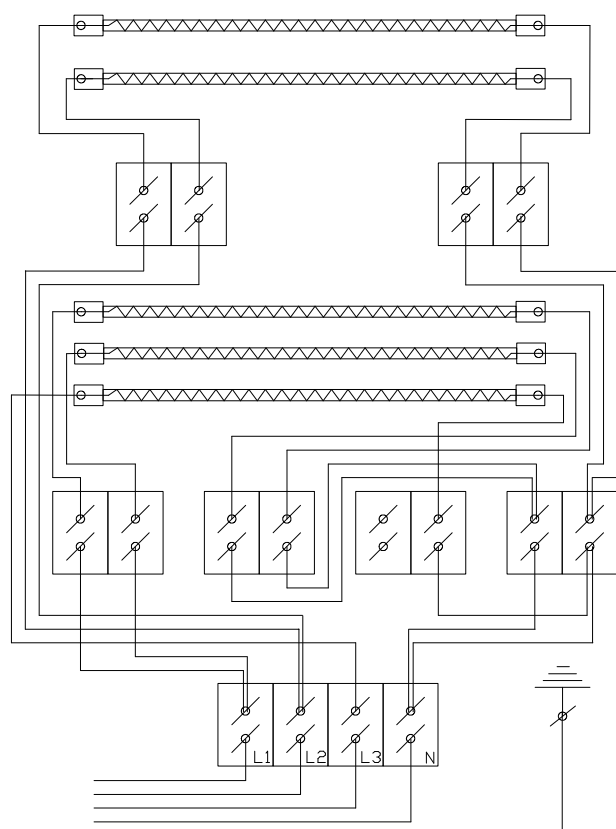
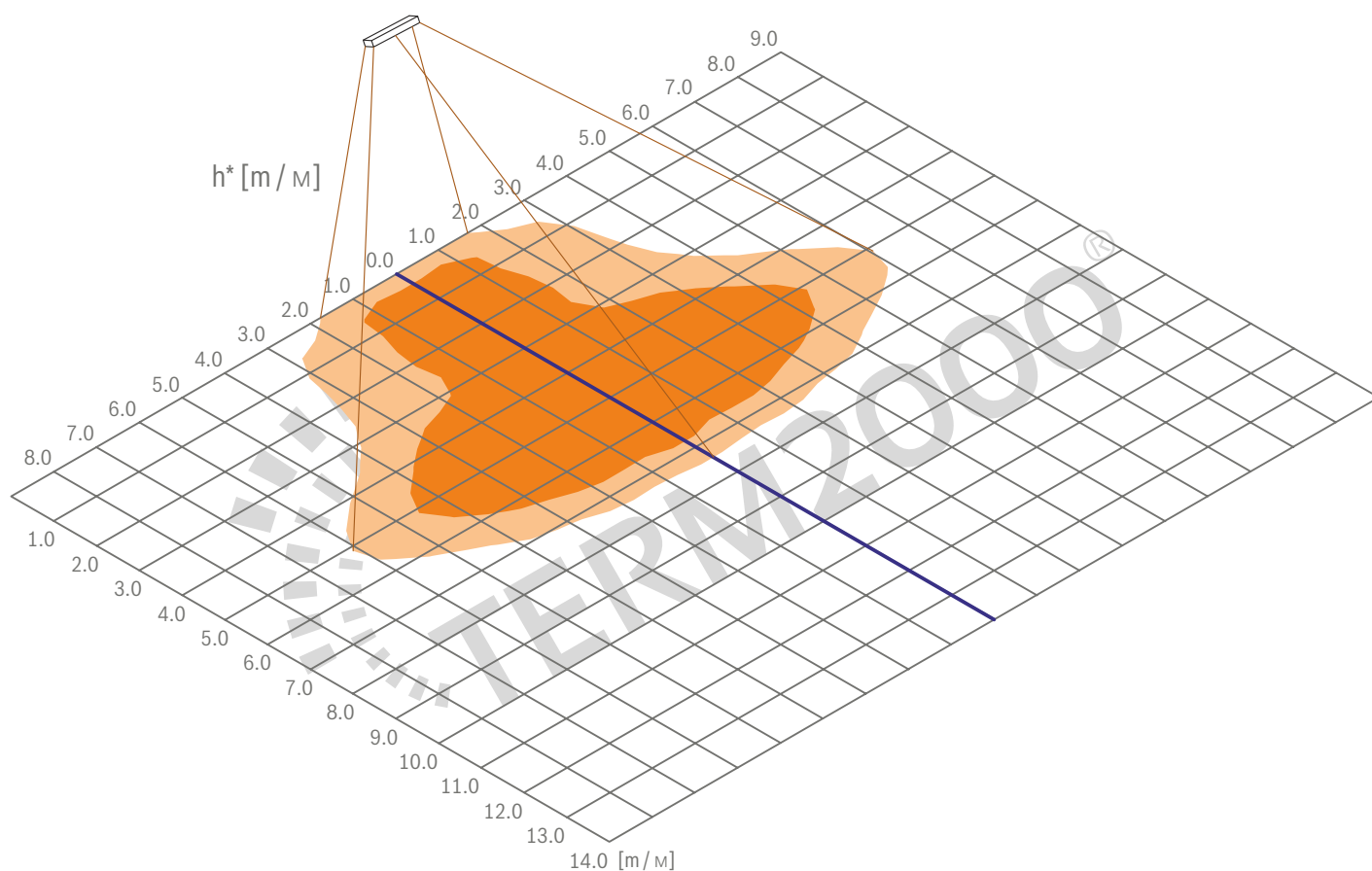
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkowo w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCN

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCN model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCN



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

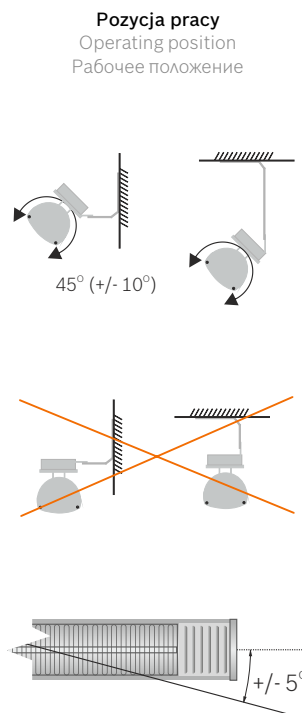
Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ECONOS model RCP

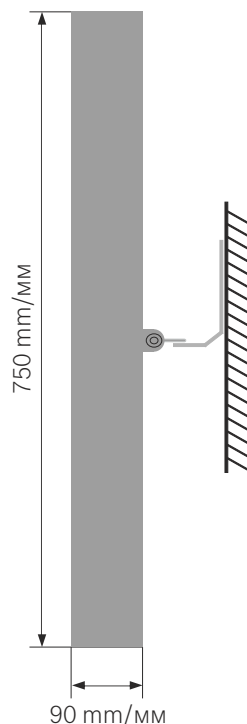
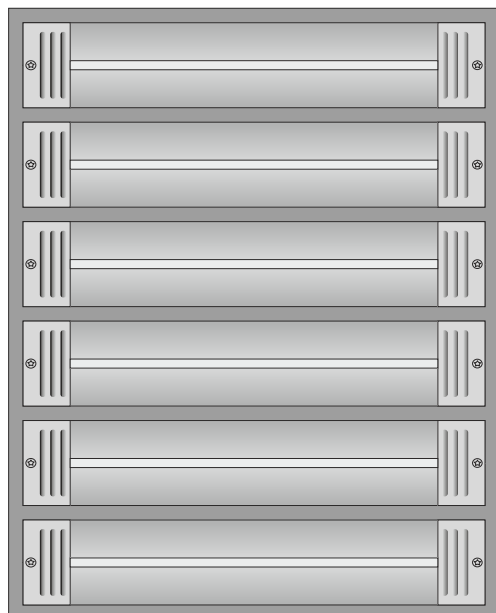
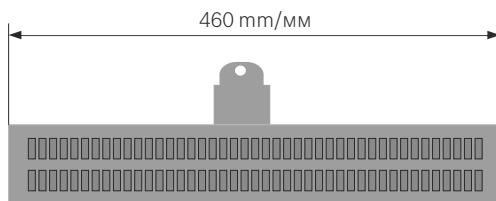
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCP 120E/Ep 5905279046986	RCP 090E/Ep 5905279046979
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	12000; 9000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	9,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm ² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrno/czarny, RAL silver/black, RAL серебрянный-черный, RAL	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



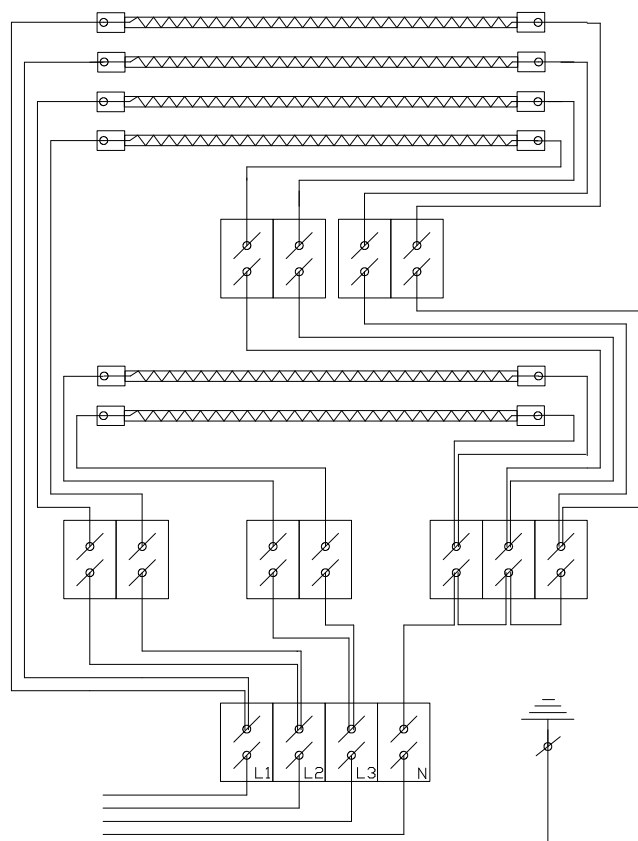
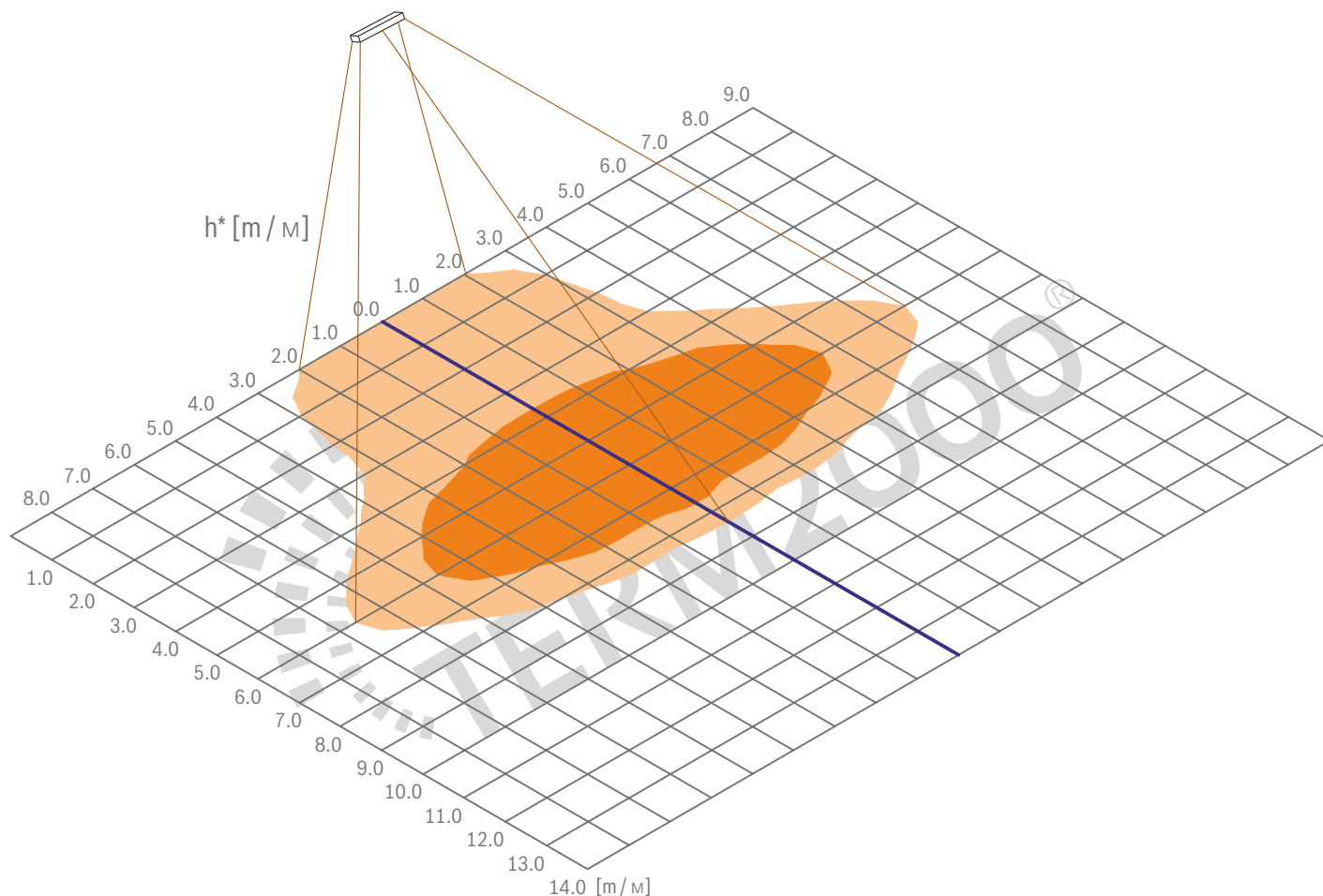
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkiem w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCP

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCP model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCP



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

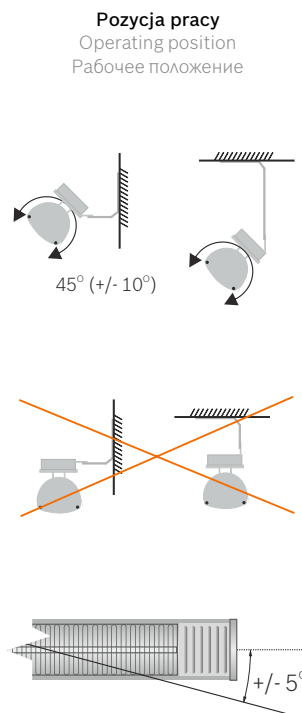
Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ECONOS model RCJ

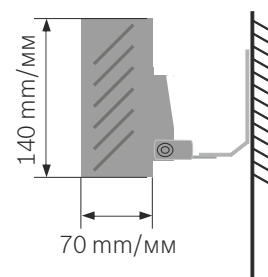
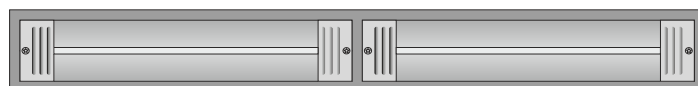
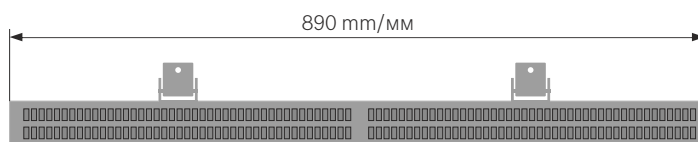
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCJ 040E/Ep 5905279046849	RCJ 030E/Ep 5905279046832
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	2N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	4000; 3000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	3,2 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



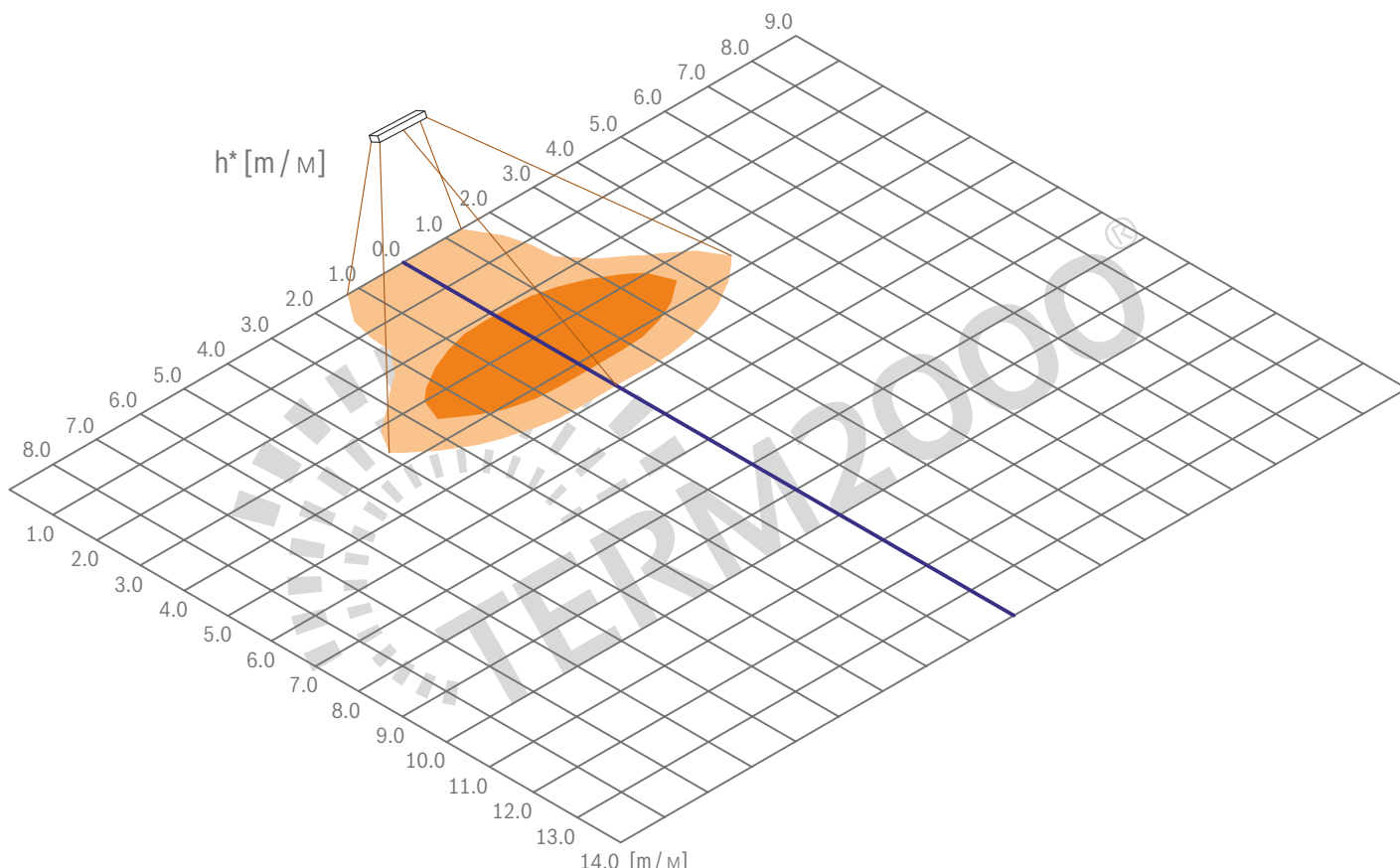
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkowo w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCJ

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCJ model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCJ



OZNACZENIA PRZEWODÓW:

CABLES MARKING

МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

Emitter 1 Emitter 1 / Излучатель 1

L1 - czarny (faza) black (phase) / черный (фаза)

N1 - niebieski (zero) blue (neutral) / синий (нулевой)

Emitter 2 Emitter 2 / Излучатель 2

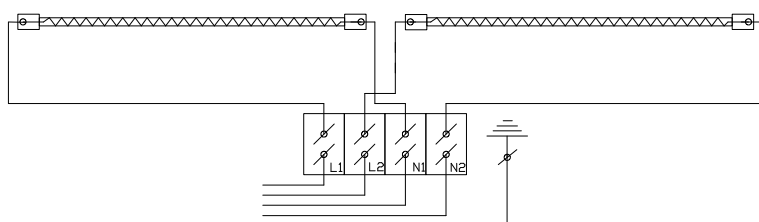
L2 - brązowy (faza) brown (phase) / коричневый (фаза)

N2 - szary (zero) grey (neutral) / серый (нулевой)

PE - żółto-zielony (przewód ochronny)

yellow-green (protective cable)

зелено-желтый (защитный провод)



Główny obszar ogrzewania

Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®

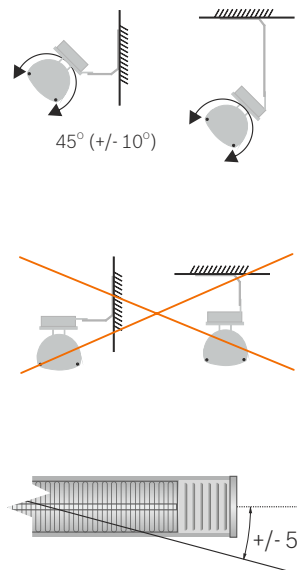
Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ECONOS model RCD

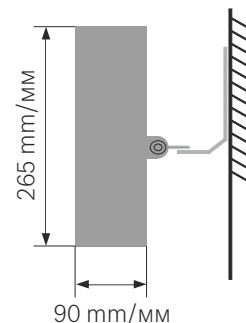
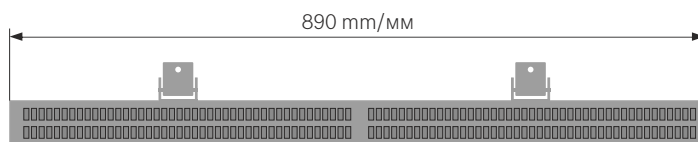
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCD 080E/Ep 5905279046825	RCD 060E/Ep 5905279046818
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	8000; 6000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	6,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



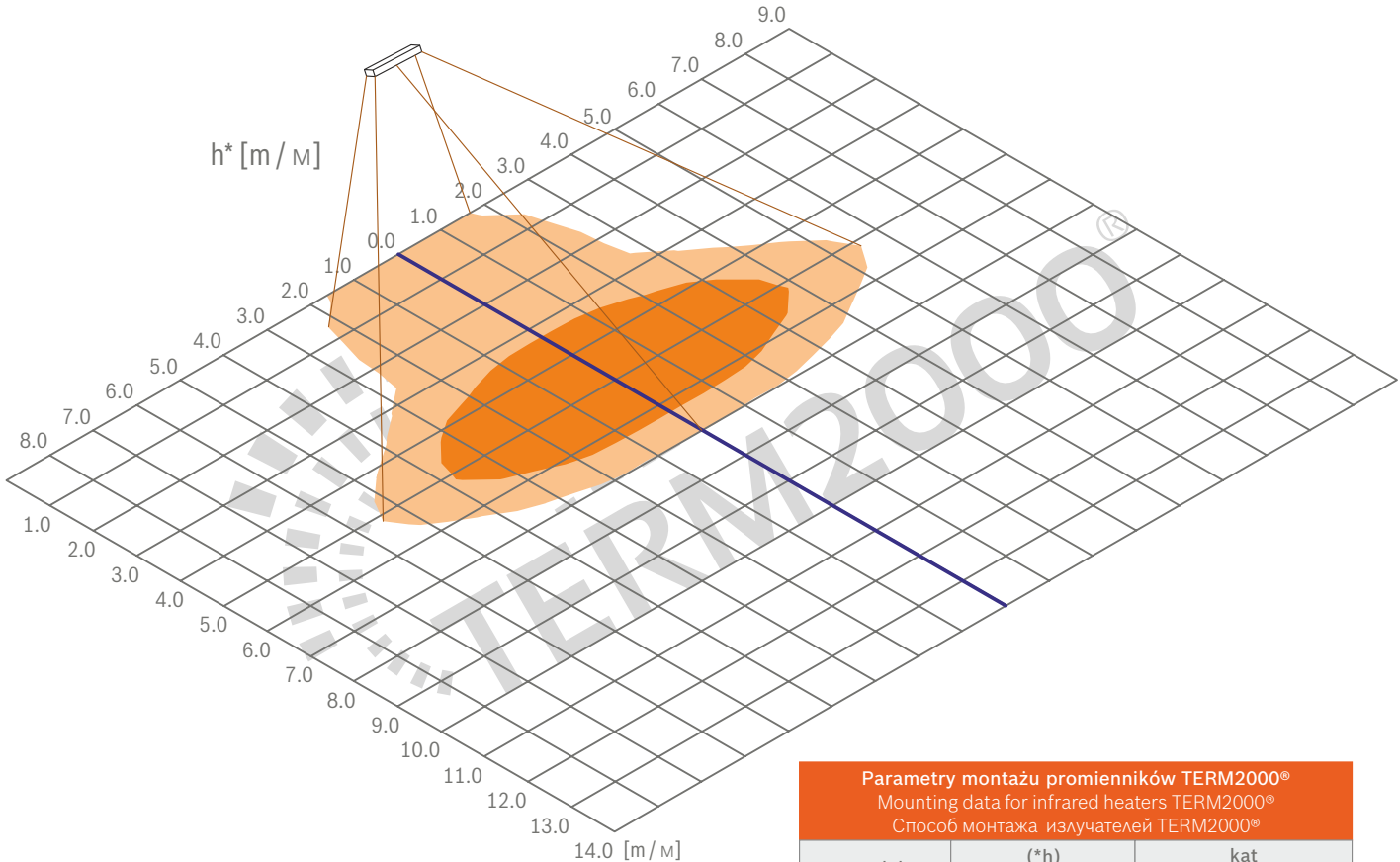
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkiem w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCD

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCD model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCD

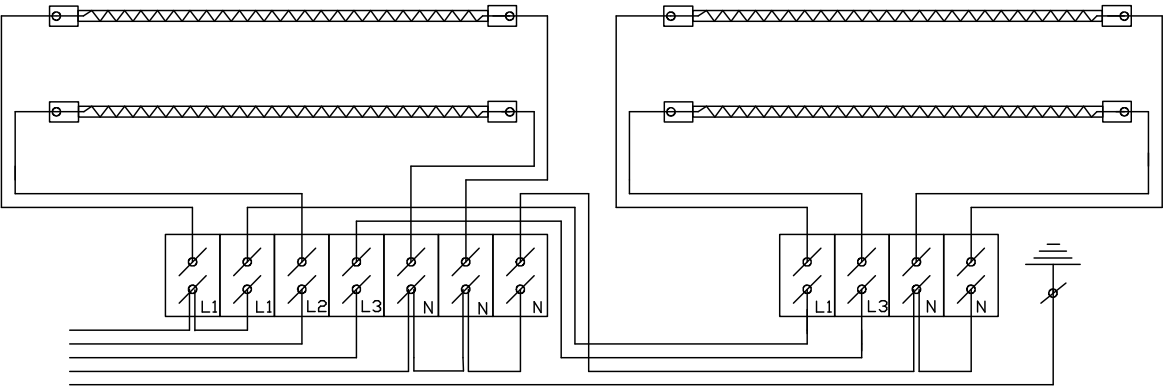


Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

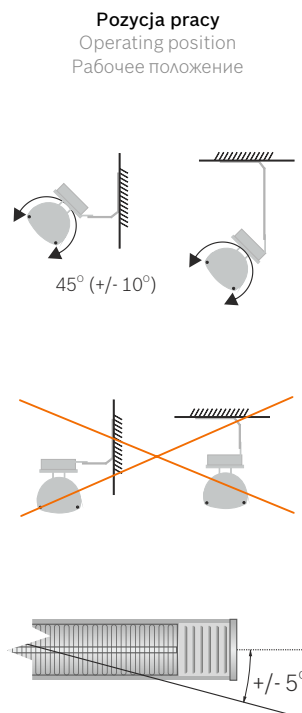
Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000® Mounting data for infrared heaters TERM2000® Способ монтажа излучателей TERM2000®		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45



TERM2000® ECONOS model RCE

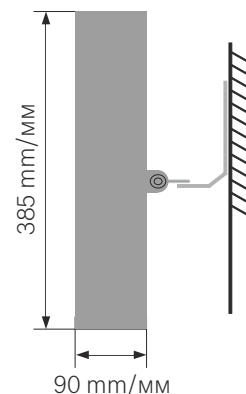
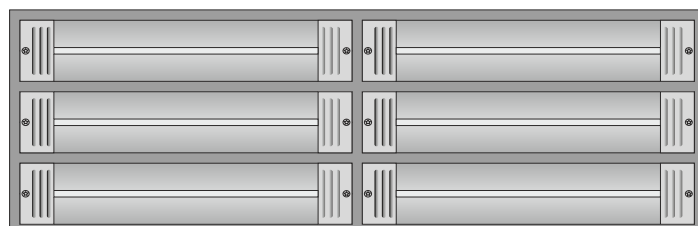
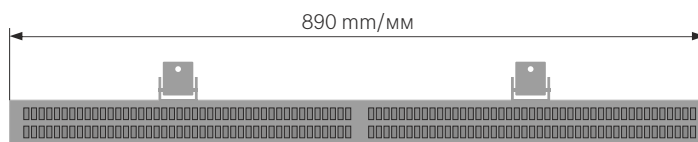
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCE 120E/Ep 5905279046887	RCE 090E/Ep 5905279046870
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	12000; 9000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 17,4 A; max 13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	9,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



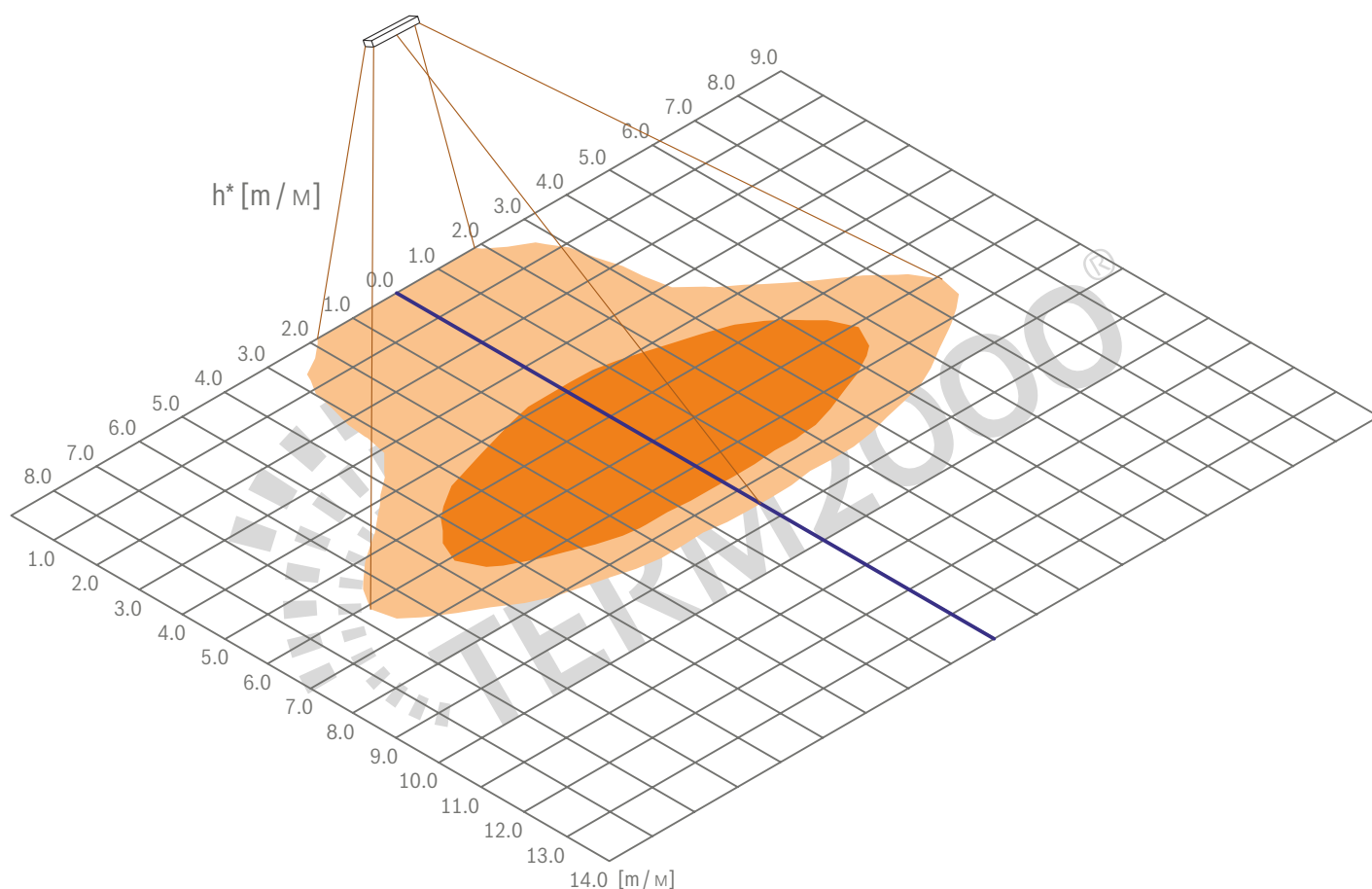
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkowo w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCE

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCE model

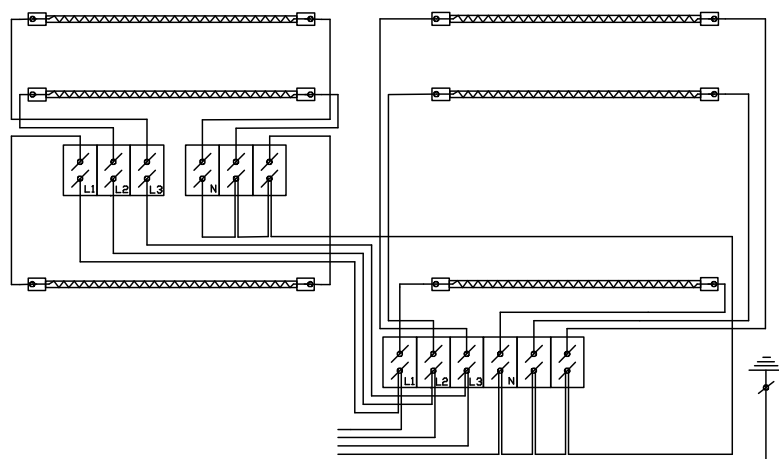
Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCE



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

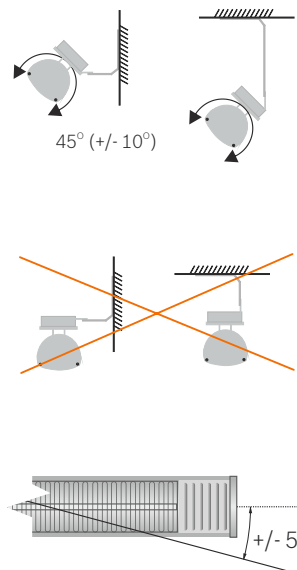


Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ECONOS model RCK

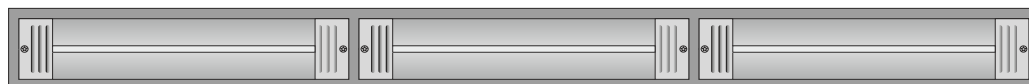
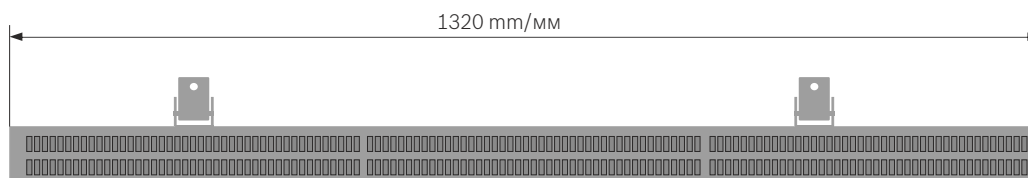
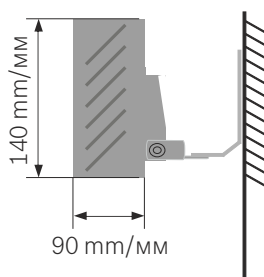
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCK 060E/Ep 5905279046924	RCK 045E/Ep 5905279046917
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	6000; 4500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	3,7 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm ² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



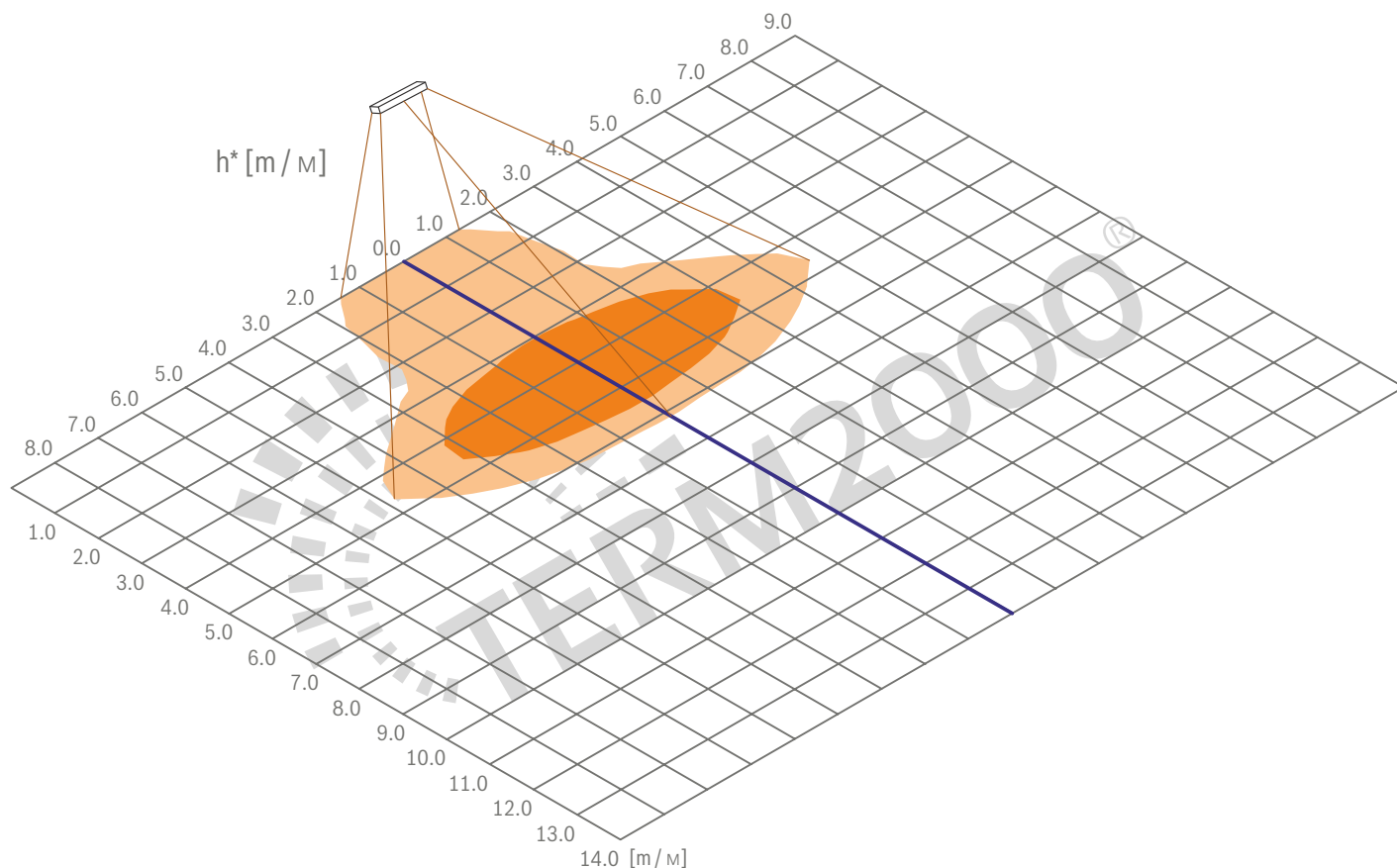
Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkiem w dowolnym kolorze RAL/



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCK

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCK model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCK



Główny obszar ogrzewania

Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

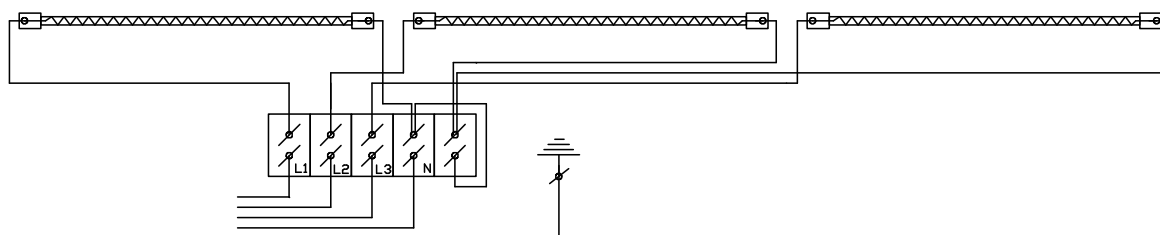
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®

Mounting data for infrared heaters TERM2000®

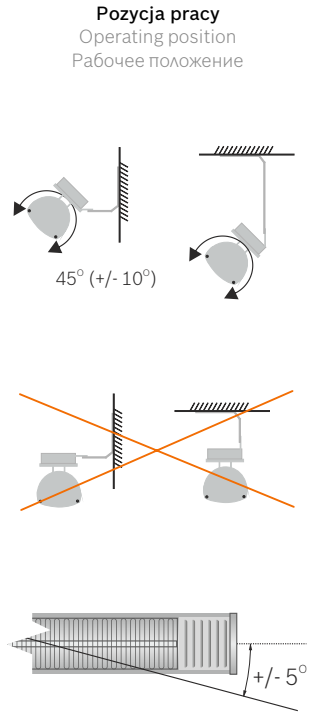
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45



TERM2000® ECONOS model RCF

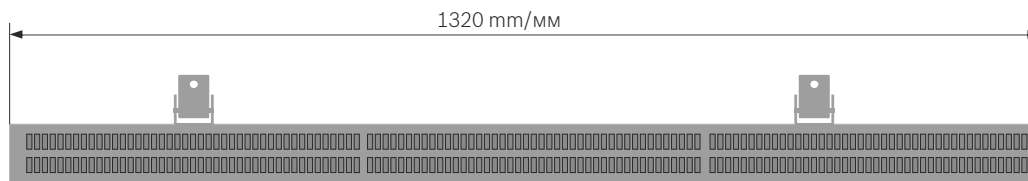
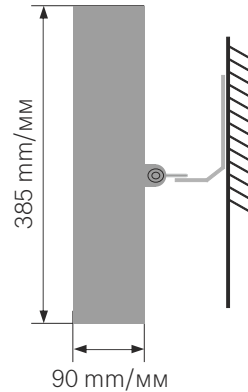
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS Quartz heater TERM2000® ECONOS Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCF 180E/Ep 5905279046900	RCK 135E/Ep 5905279046894
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	18000; 13500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	23; 19,6 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	12 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm ² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Dotyczy promienników ECONOS (RC...E)
/ obudowa wykonana ze stali nierdzewnej/



Dotyczy promienników ECONOS PLUS (RC...Ep)
/obudowa malowana proszkiem w dowolnym kolorze RAL/

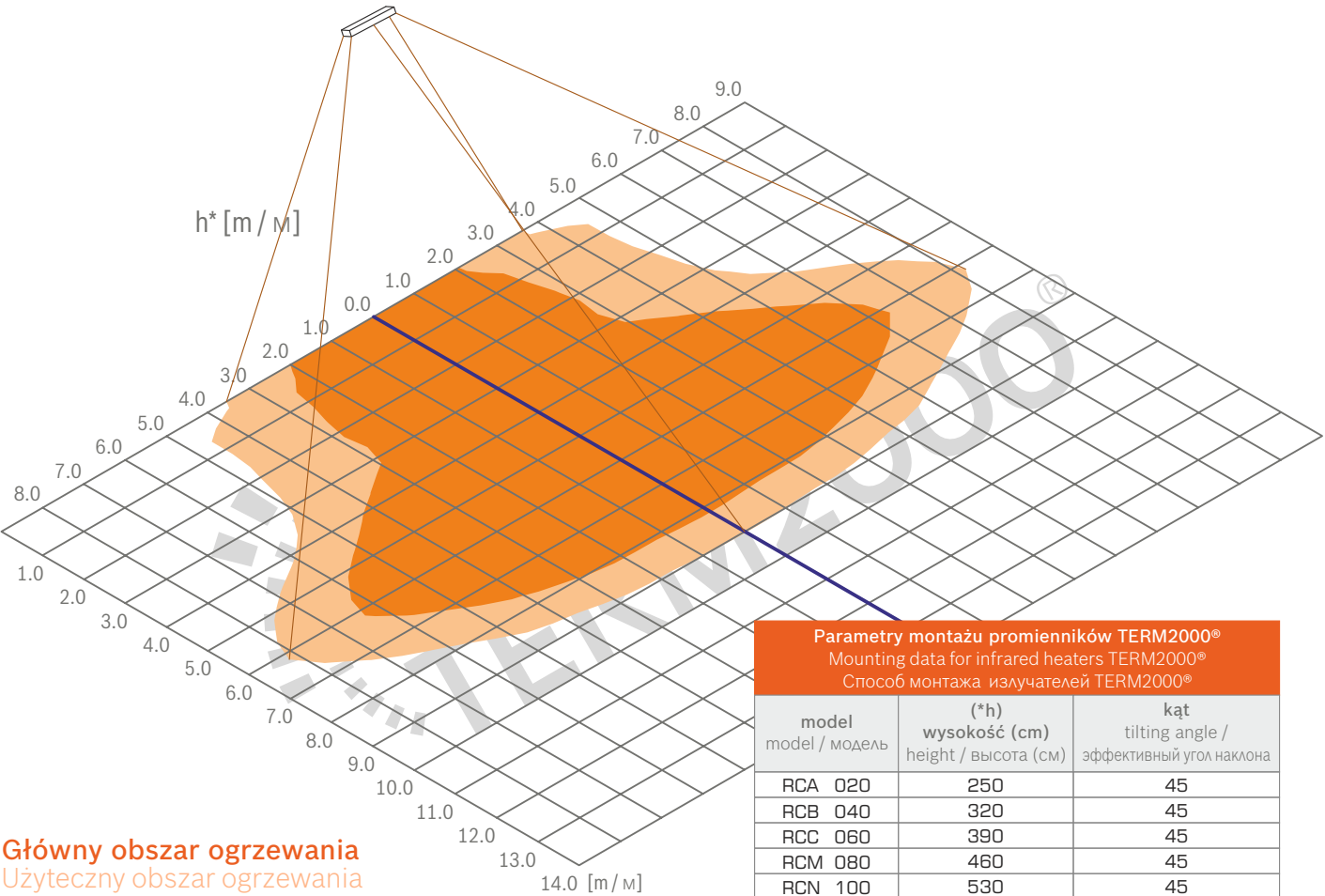


Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS model RCF



Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RCF model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ECONOS модель RCF

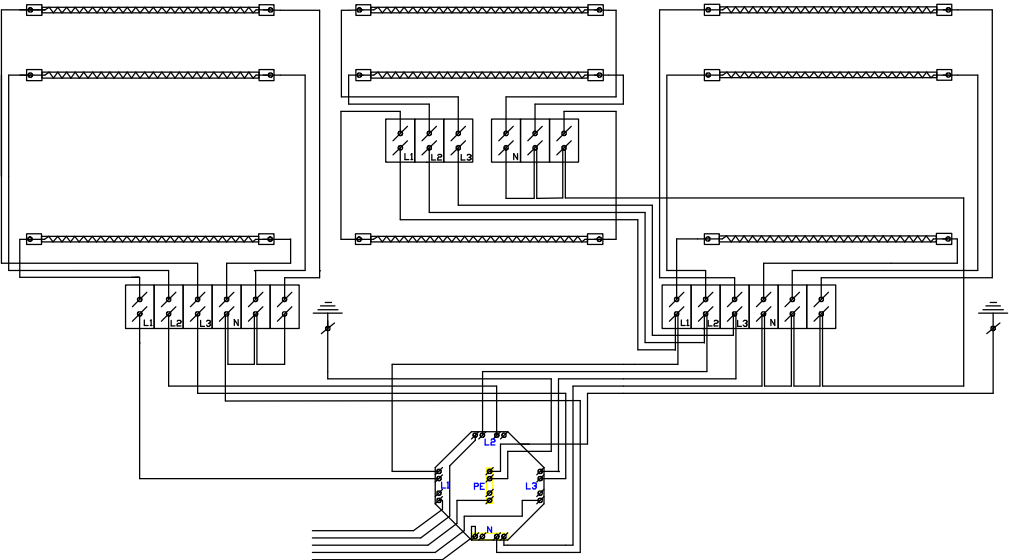


Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000® Mounting data for infrared heaters TERM2000® Способ монтажа излучателей TERM2000®		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45



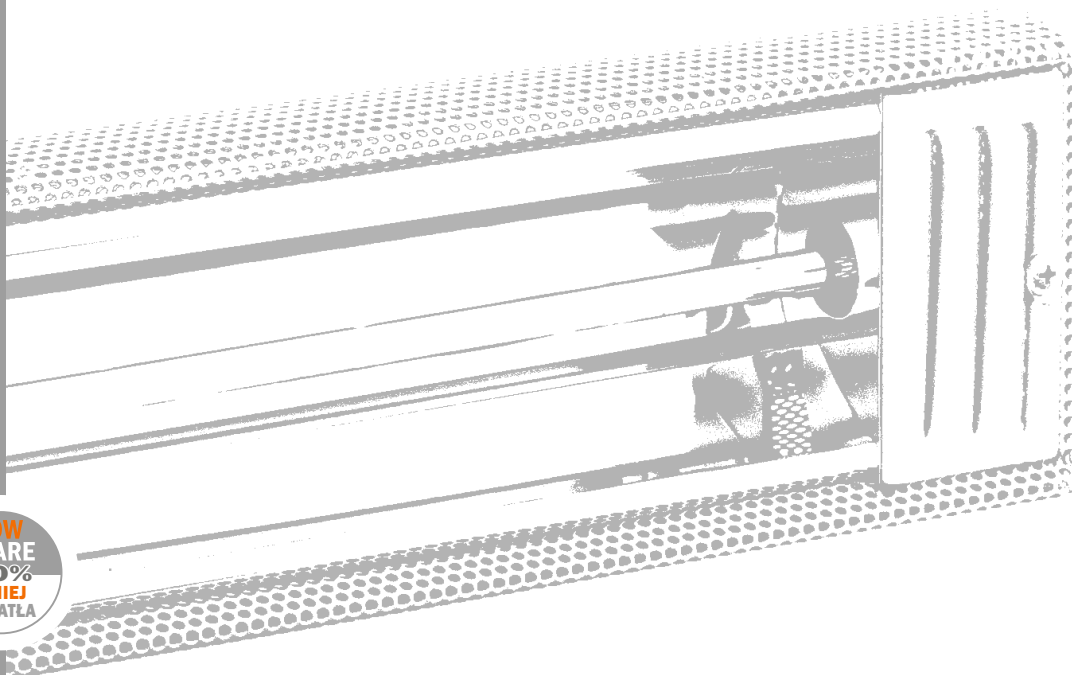


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® GEJZER mini IP21

Heating radiants TERM2000® GEJZER mini IP21

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® GEJZER mini IP21



www.teoterm.com.pl

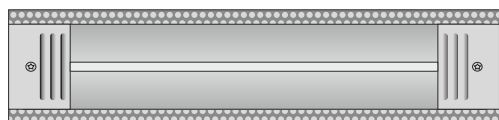
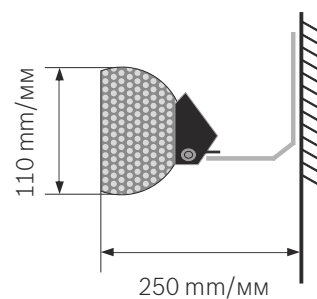
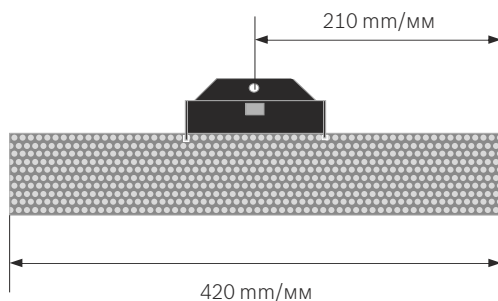
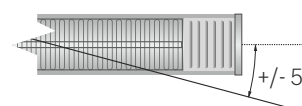
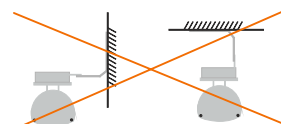
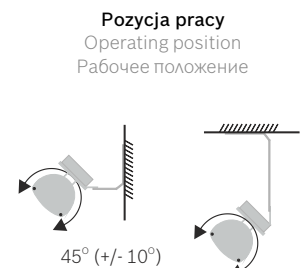
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM2000® model RCA GEJZER mini

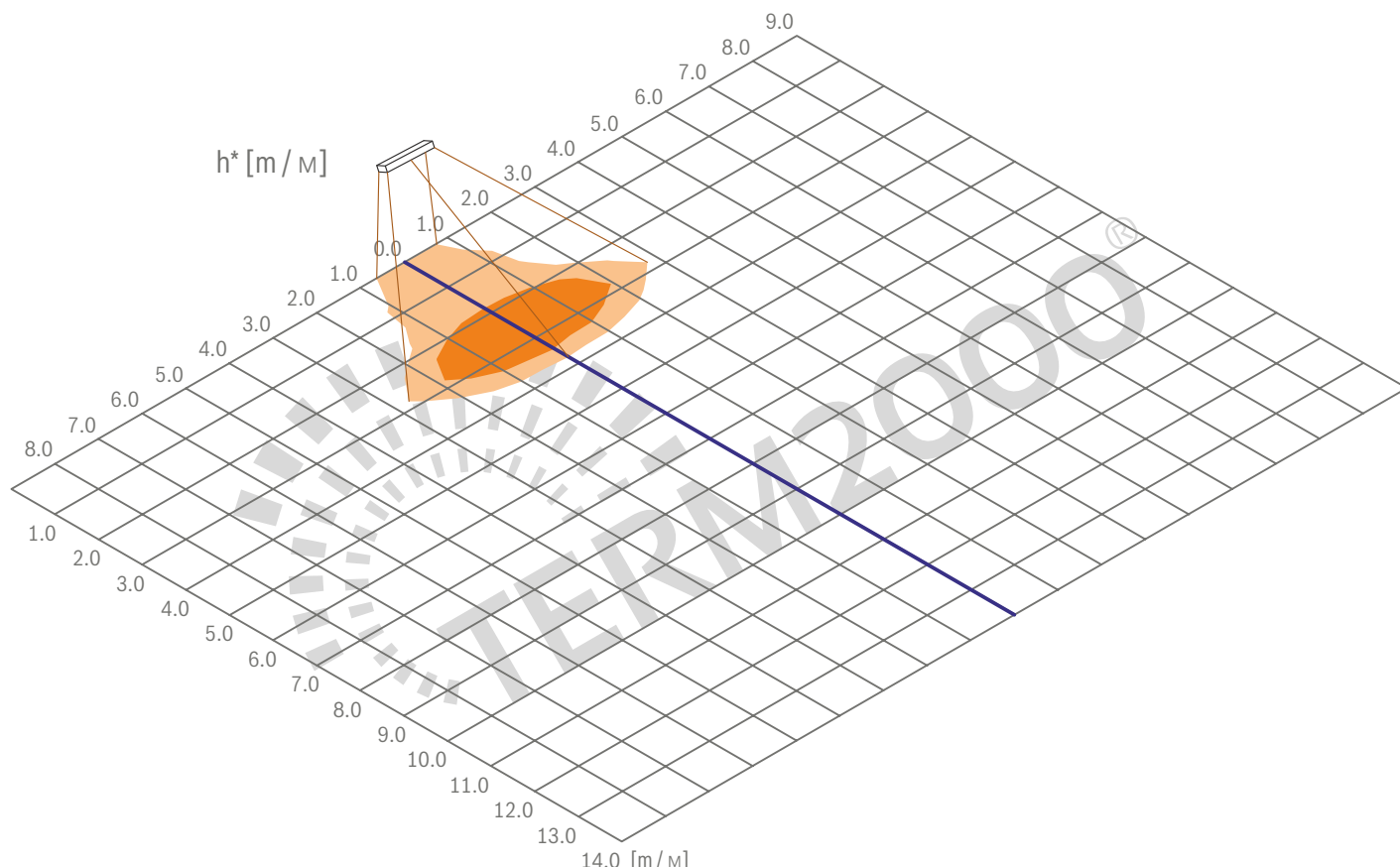
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® GEJZER mini Quartz heater TERM2000® GEJZER mini Инфракрасный обогреватель TERM2000® GEJZER mini	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 020Gmini 5905279046153	RCA 015Gmini 5905279046146
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / В/Гц	
Moc Rated output / Мощность	2000; 1500; W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4; A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	2,1 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silikon 1,9 m with uni-schuko (E/F) plu Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	biały, czarny, RAL white, black, RAL белый, черный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model RCA GEJZER mini

Approximate heating area for TERM2000® RCA model GEJZER mini

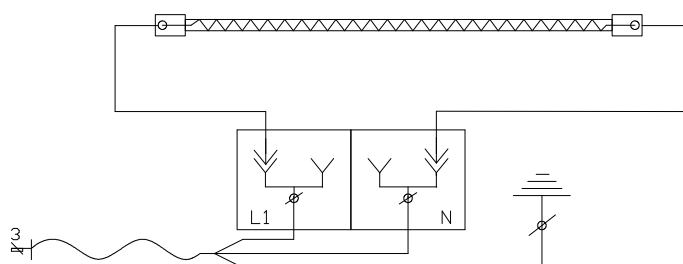
Пространство обогрева излучателя TERM2000® модель GEJZER mini



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45



Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® ECONOS CEILING

Heating radiants TERM2000® ECONOS CEILING

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® ECONOS CEILING



www.teo-term.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

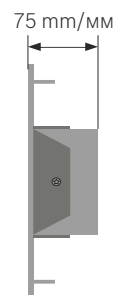
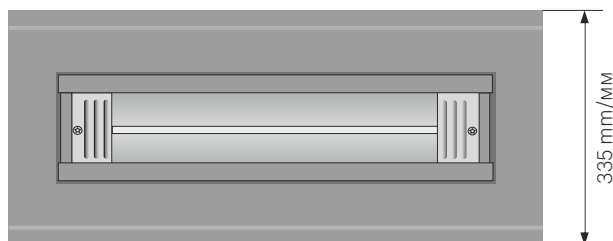
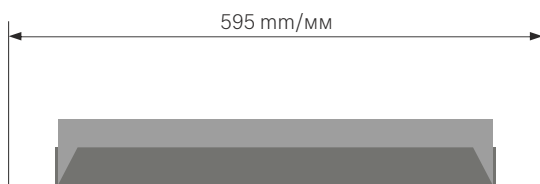
Wersja 01-12.2015

TERM2000® ECONOS CEILING model RCA

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS CEILING Quartz heater TERM2000® ECONOS CEILING Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS CEILING	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 020CIL* 5905279046221	RCA 015CIL 5905279046214
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	2000*; 1500 W / Вт	
Maksymalna temperatura źródła	2200 °C	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5*; 6,4; 4,3 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	2,3 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	biały RAL 9001 white RAL 9001 белый RAL 9001	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



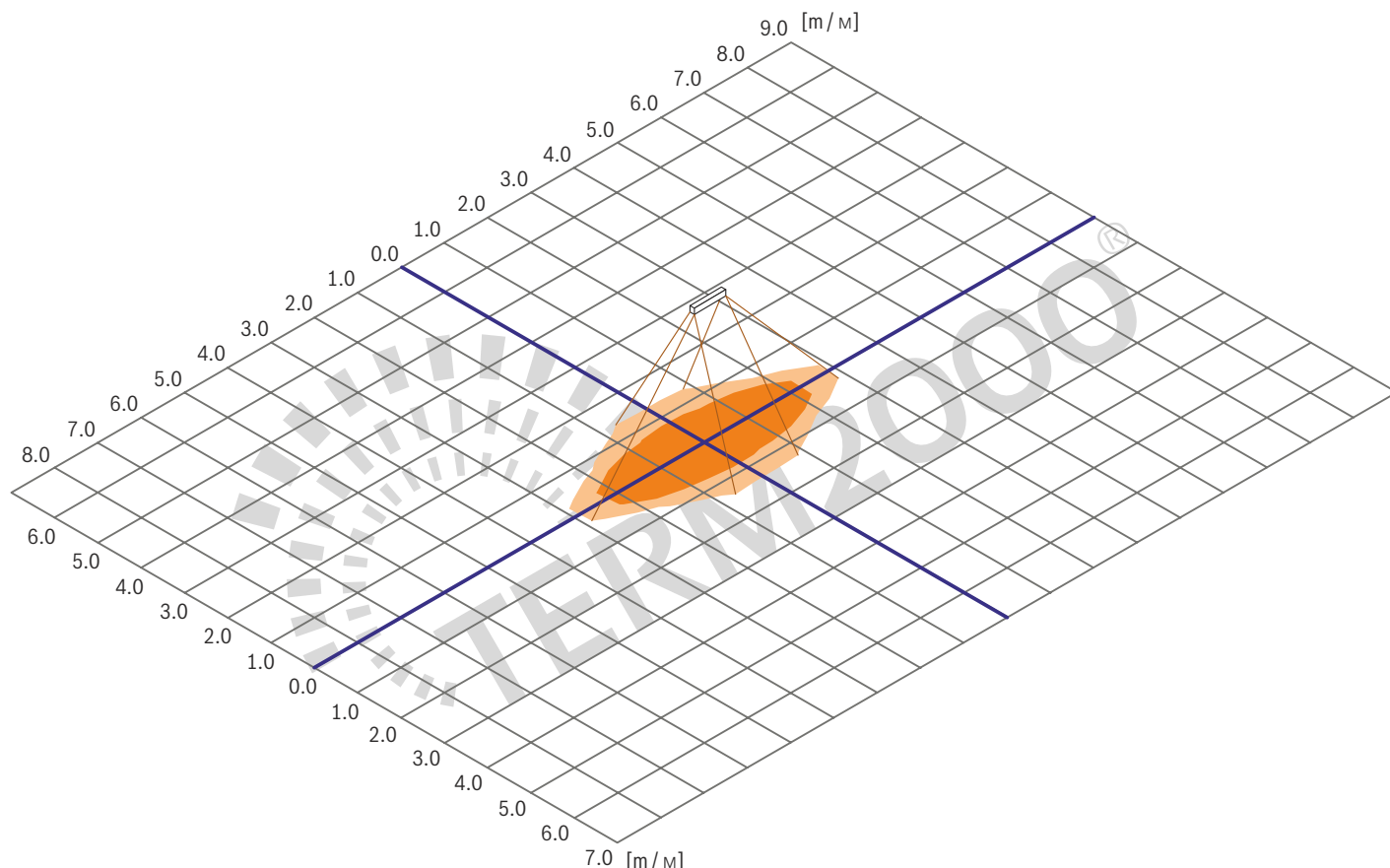
* Dostępny wkrótce



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ECONOS CEILING model RCA

Approximate heating area for
TERM2000® ECONOS CEILING RCA model L

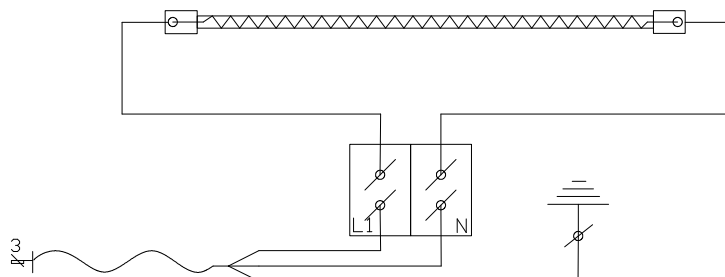
Пространство обогрева излучателя
TERM2000® ECONOS CEILING модель RCA



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	0°
RCA 015	250	0°

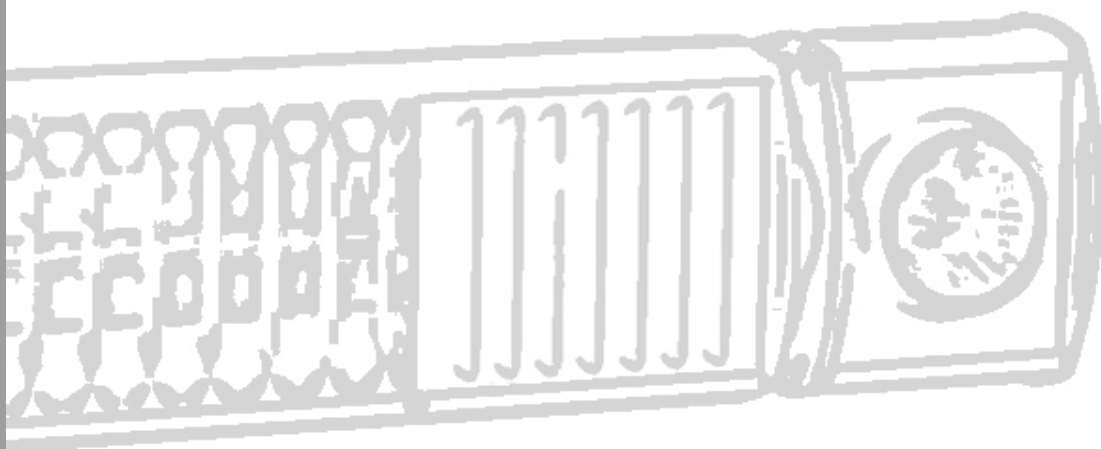


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® ALU L&H

Heating radiants TERM2000® ALU L&H

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® ALU L&H



www.teoterm.com.pl

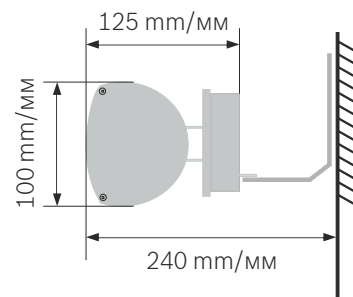
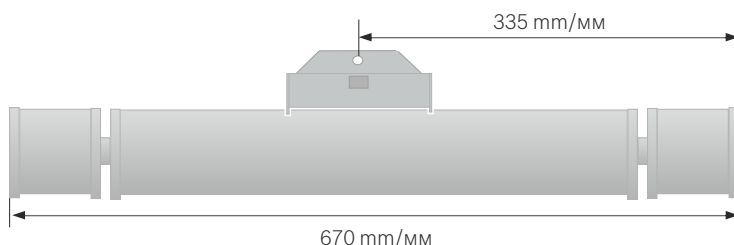
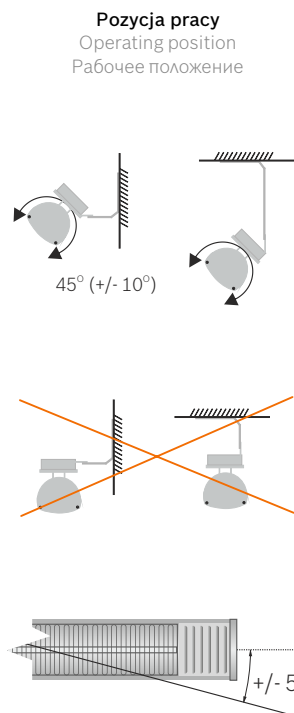
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM2000® ALU model RCA L&H

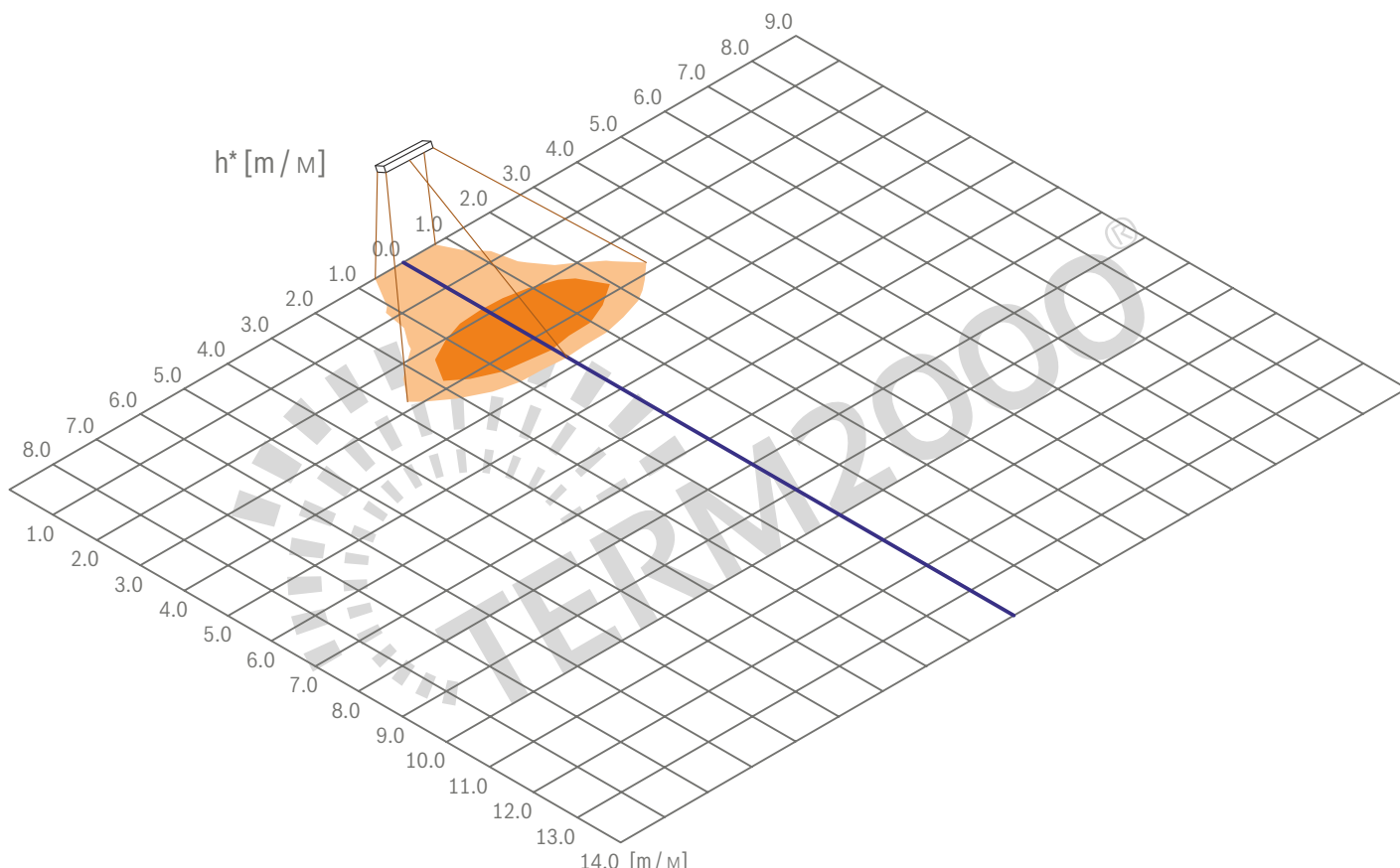
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU		
Model Model / Модель Kod EAN:	RLH 2100 5905279046085	RLH 1600 5905279046078	RLH 1100 5905279046061
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	2N 400V/50 Hz / Гц		
Moc Rated output / Мощность	2100; 1600; 1100 W / Вт		
Oświetlenie Light / Освещение	Halogen Alu Twist 60° 2x50W / Вт		
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	9,1; 6,9; 4,8 A		
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток		
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20		
Waga Weight / Масса	3,4 kg / кг		
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебрянный, золотистый, золотисто-серебрянный		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, GOST-R / ГОСТ-R		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG		



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCA L&H

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCA L&H model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCA L&H



OZNACZENIA PRZEWODÓW:

МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

Emiter 1 / Излучатель 1

L1 - czarny (faza) / черный (фаза)

N1 - niebieski (zero) / синий (нулевой)

Emiter 2 / Излучатель 2

L2 - brązowy (faza) / коричневый (фаза)

N2 - szary (zero) / серый (нулевой)

PE - żółto / zielony (przewód ochronny)
зелено-желтый (защитный провод)

Główny obszar ogrzewania

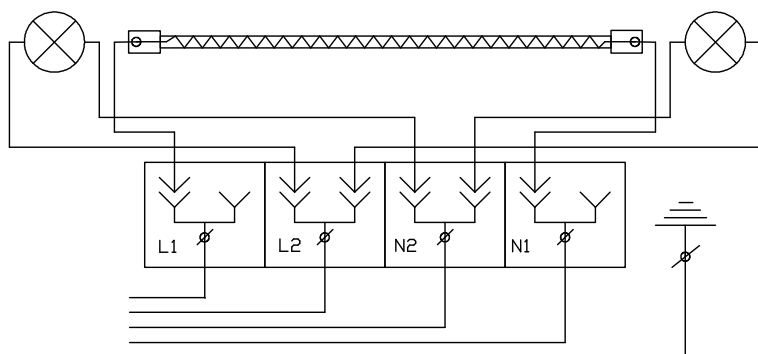
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®

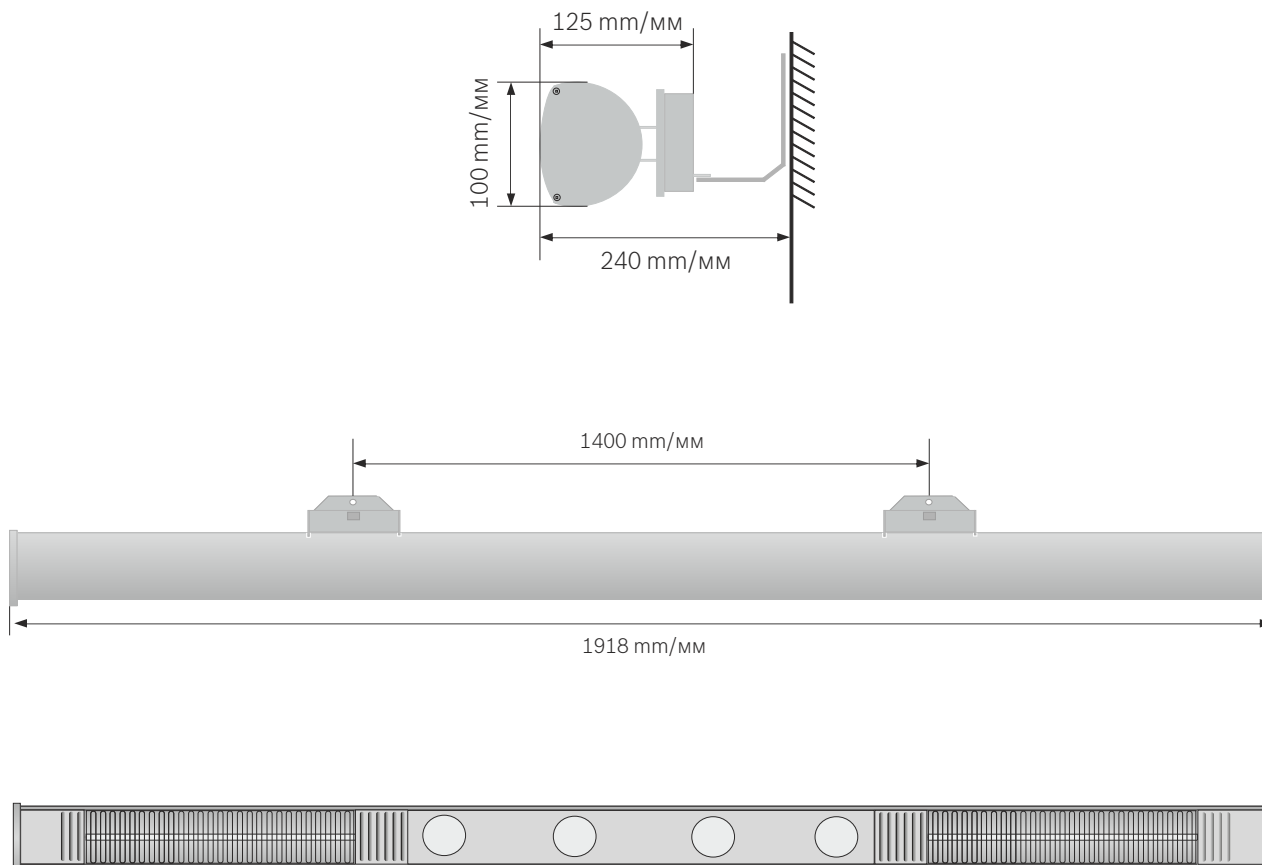
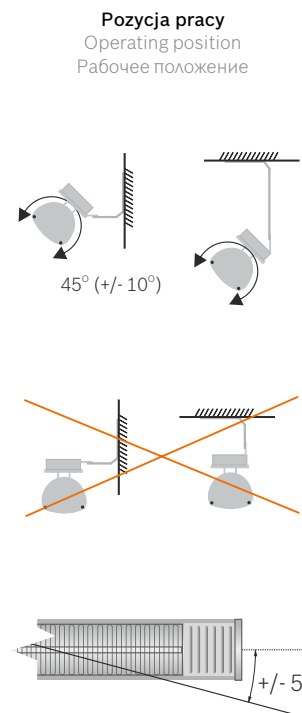
Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

TERM2000® ALU model RCJ L&H Long

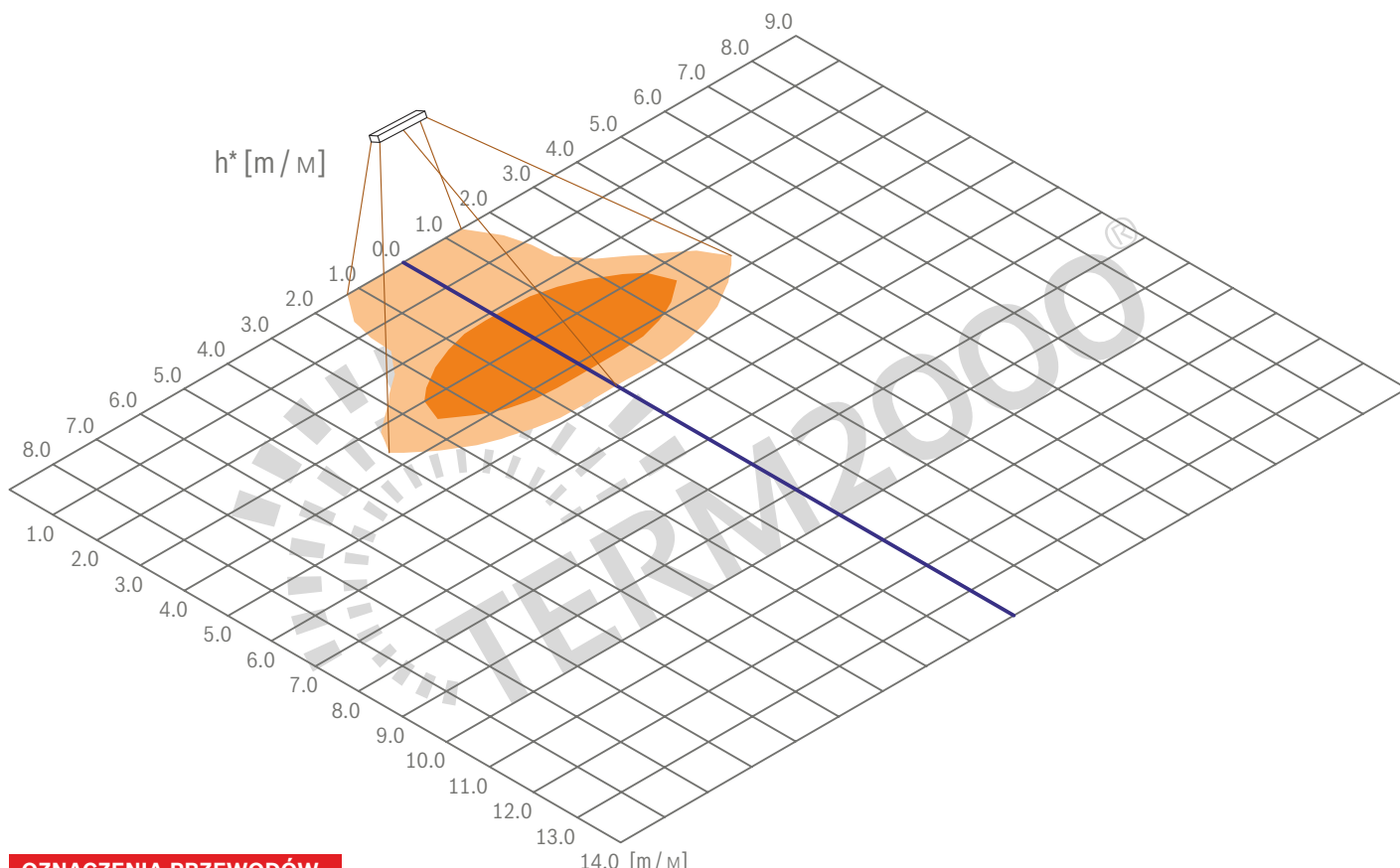
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU Quartz heater TERM2000® ALU Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU		
Model Model / Модель Kod EAN:	RLH 4200 bd	RLH 3200 bd	RLH 2200 bd
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	2N 400V/50 Hz / Гц		
Moc Rated output / Мощность	4200; 3200; 2200 W / Вт		
Oświetlenie Light / Освещение	Halogen Alu Twist 60° 2x50W / Вт		
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	9,1; 6,9; 4,8 A		
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток		
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20		
Waga Weight / Масса	3,4 kg / кг		
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x2,5 mm ² Silicone 1 m - 5x2,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x2,5 мм ²		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, GOST-R / ГОСТ-R		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG		



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU TYP model L&H Long

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCJ L&H Long model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCJ L&H Long



OZNACZENIA PRZEWODÓW:

CABLES MARKING

МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

Emitter 1 Emitter 1 / Излучатель 1

L1 - czarny (faza) black (phase) / черный (фаза)

N1 - niebieski (zero) blue (neutral) / синий (нулевой)

Emitter 2 Emitter 2 / Излучатель 2

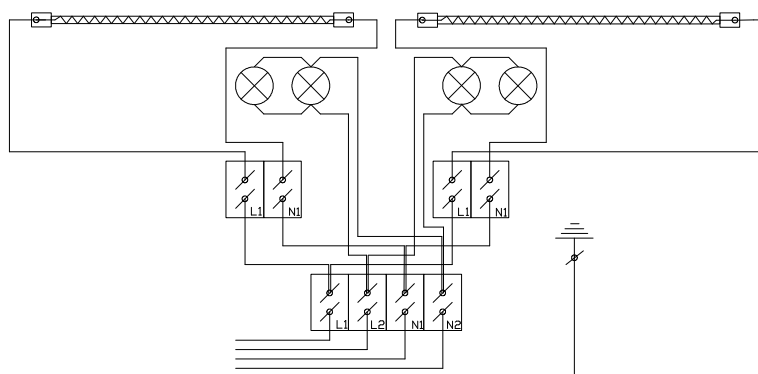
L2 - brązowy (faza) brown (phase) / коричневый (фаза)

N2 - szary (zero) grey (neutral) / серый (нулевой)

PE - żółto-zielony (przewód ochronny)

yellow-green (protective cable)

зелено-желтый (защитный провод)



Główny obszar ogrzewania

Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®

Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45

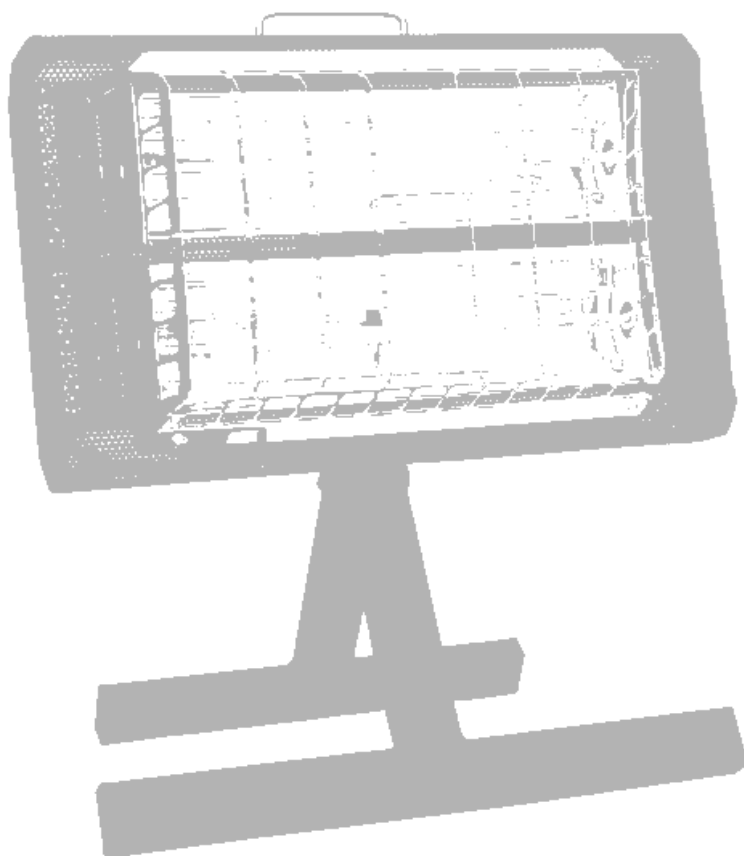


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® WULKAN

Heating radiants TERM2000® WOLCANO

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® WULKAN



www.teoterm.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

TERM2000 model Wulkan

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® Wulkan Quartz heater TERM2000® Volcano Инфракрасный обогреватель TERM2000® Вулкан	
Model Model / Модель Kod EAN:	RC 2500 5905279046108	RC 2000 5905279046092
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	2500; 2000; W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	11 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	2,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	PVC 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) PVC 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug ПВХ 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	czarny black черный	
Moduł mocy Power module Модуль мощности	W zestawie (Zakres regulacji 50%-100%) Included (Adjustment range 50%-100%) Включены (Диапазон регулировки 50%-100%)	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG		

Zalecenia pracy
Operating position

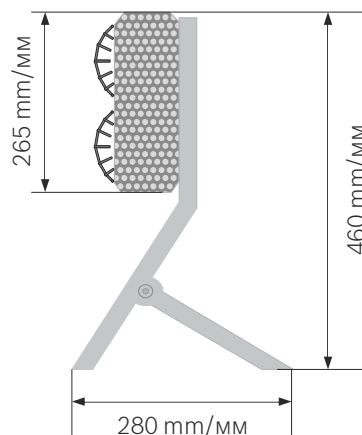
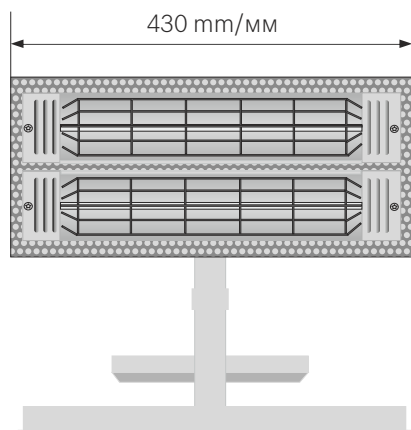
- Urządzenie musi stać stabilnie na równej podłodze.
- Nie stawiać urządzenia we wnękach, pod półkami - upewnić się czy nie ma zagrożenia „spadnięcia” przedmiotu na gorące urządzenie - zagrożenie pożarem.
- Minimalna odległość do przedmiotu przed promiennikiem ciepła 1,5m (niebezpieczeństwo pożaru, przegrzania, zniszczenia przedmiotu).
- Strumień energii nie może być skierowany na materiały łatwopalne, jak i pojemniki po takich materiałach.
- Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio pod gniazdem wtykowym.

Рабочее положение

- Устройство должно стабильно стоять на поверхности пола.
- Не устанавливать устройства в углублениях, в арках, под полками - убедиться в том, что устройство не упадет - угроза пожара.
- Минимальное расстояние предмета от излучателя 1,5 м (угроза пожара, перегрева, уничтожения предмета).
- Нельзя направлять потока энергии на легковоспламеняющиеся материалы и емкости из-под таких материалов.
- Не ставить устройства непосредственно возле электророзетки.

- Zalecenia pracy**
Operating position
- Urządzenie musi stać stabilnie na równej podłodze.
 - Nie stawiać urządzenia we wnękach, pod półkami - upewnić się czy nie ma zagrożenia „spadnięcia” przedmiotu na gorące urządzenie - zagrożenie pożarem.
 - Minimalna odległość do przedmiotu przed promiennikiem ciepła 1,5m (niebezpieczeństwo pożaru, przegrzania, zniszczenia przedmiotu).
 - Strumień energii nie może być skierowany na materiały łatwopalne, jak i pojemniki po takich materiałach.
 - Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio pod gniazdem wtykowym.

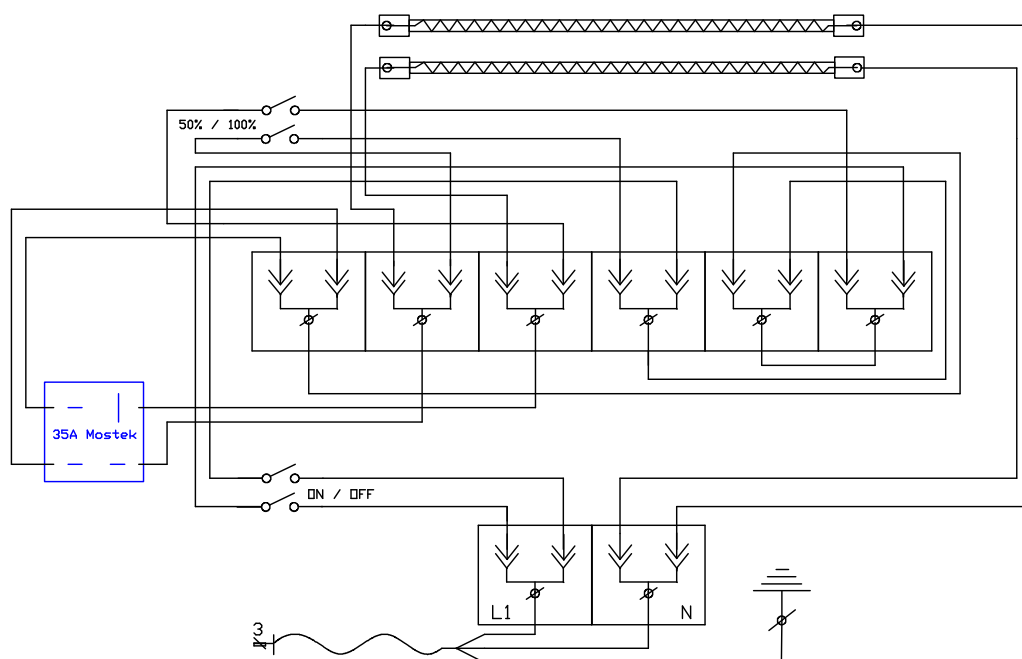
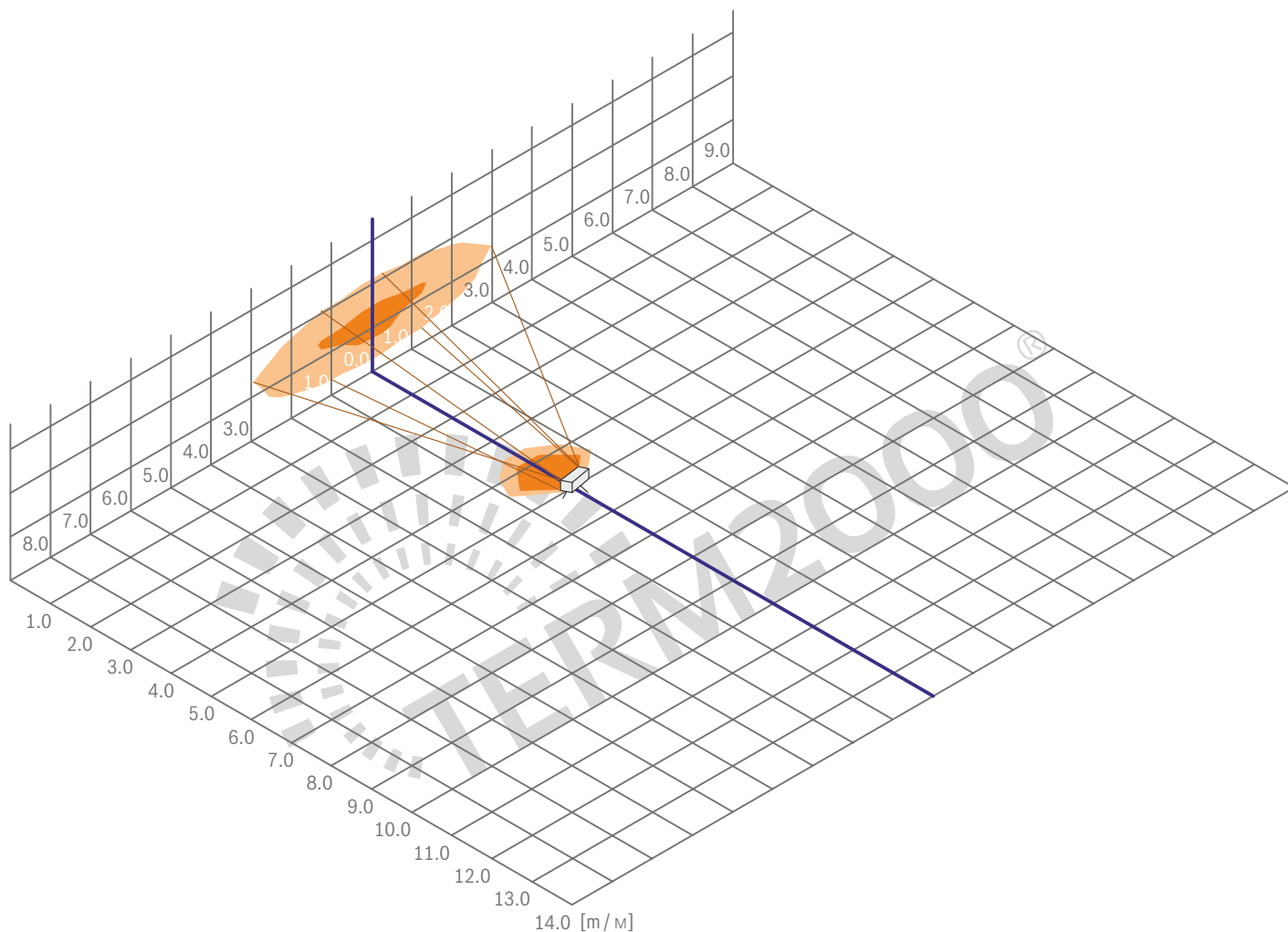
- Рабочее положение
- Устройство должно стабильно стоять на поверхности пола.
 - Не устанавливать устройства в углублениях, в арках, под полками - убедиться в том, что устройство не упадет - угроза пожара.
 - Минимальное расстояние предмета от излучателя 1,5 м (угроза пожара, перегрева, уничтожения предмета).
 - Нельзя направлять потока энергии на легковоспламеняющиеся материалы и емкости из под таких материалов.
 - Не ставить устройства непосредственно возле электророзетки.



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model Wulkan

Approximate heating area for TERM2000® Volcano model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® модель Вулкан



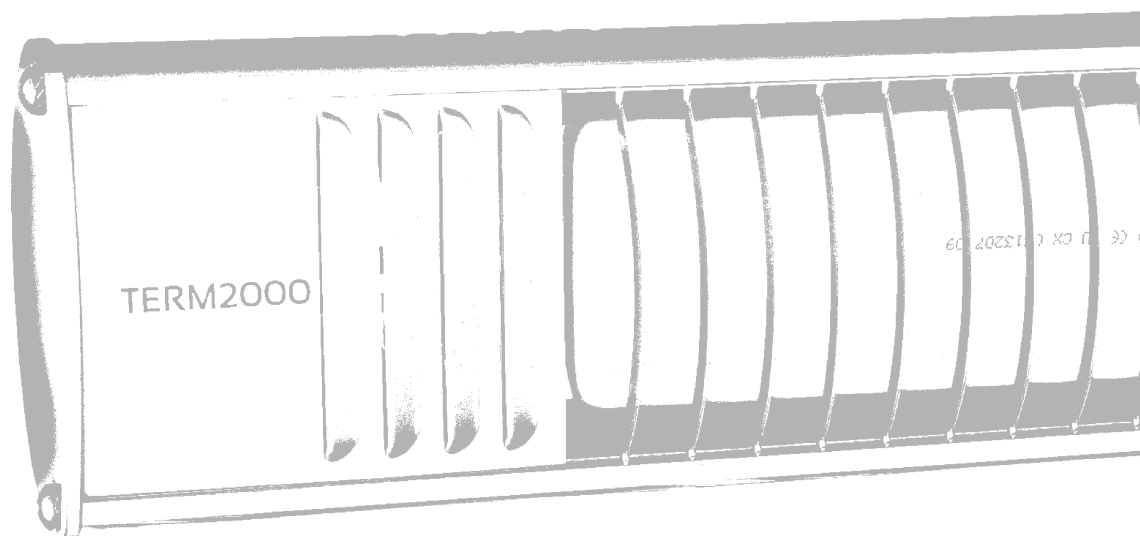


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® CERAMIC

Heating radiants TERM2000® CERAMIC

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® CERAMIC



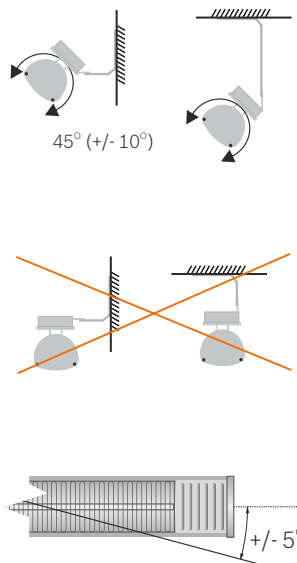
www.teo-term.com.pl

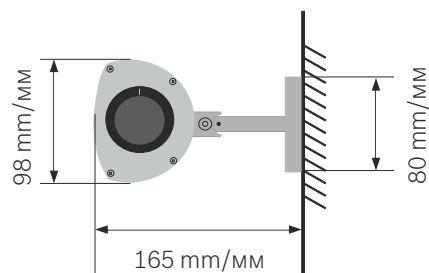
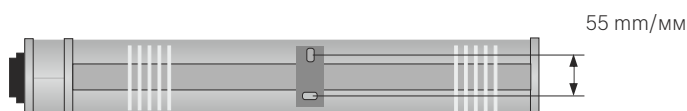
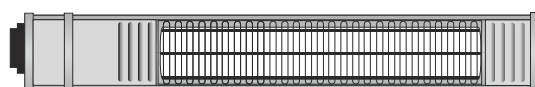
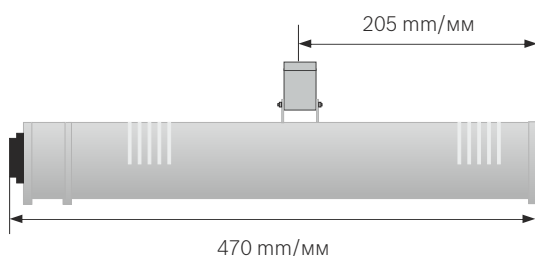
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM2000® CERAMIC model RCA CER+

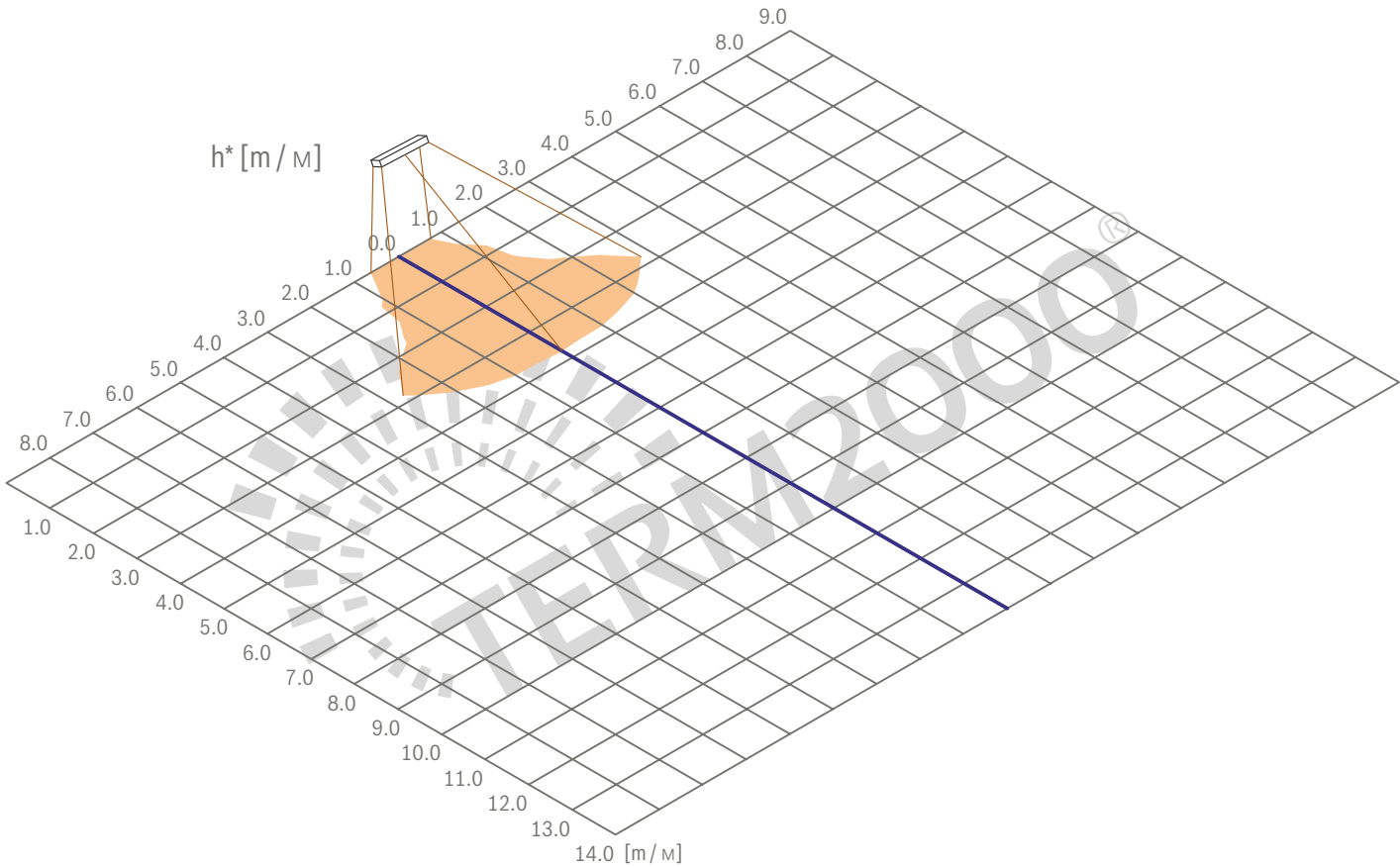
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® CERAMIC Quartz heater TERM2000® CERAMIC Инфракрасный обогреватель TERM2000® CERAMIC	Pozycja pracy Operating position Рабочее положение 
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 010CER+ 5905279046139	
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	1000 + TERMOSTAT W / Вт	
Maksymalna temperatura źródła Max temperature of source / Макимальная цветовая температура источника	720 °C	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	4,3 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current/ Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłocznik „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	1,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny silver серебрянный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG		



Poglądowy obszar ogrzewania
promiennika ciepła TERM2000® CERAMIC model RCA CER+



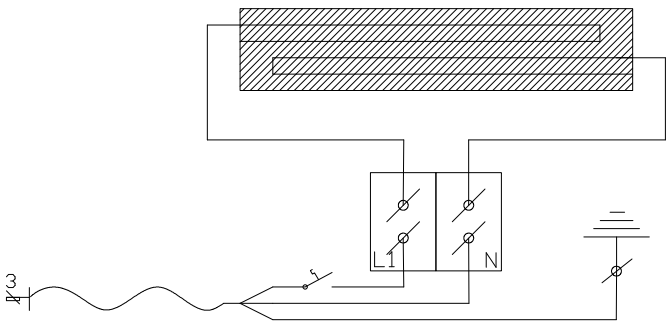
Approximate heating area for TERM2000® CERAMIC model RCA CER+
Пространство обогрева излучателя TERM2000® CERAMIC модель RCA CER+



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

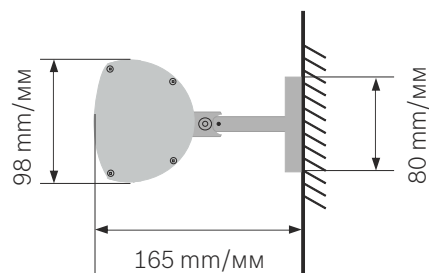
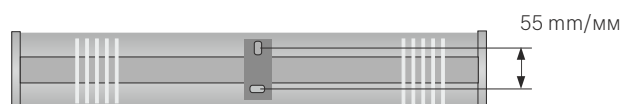
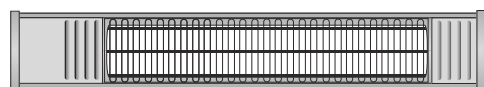
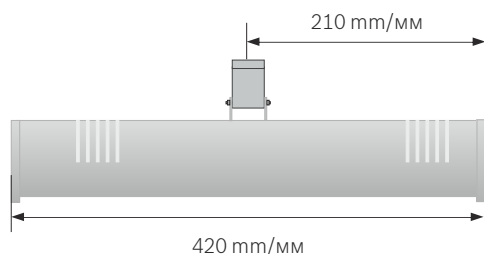
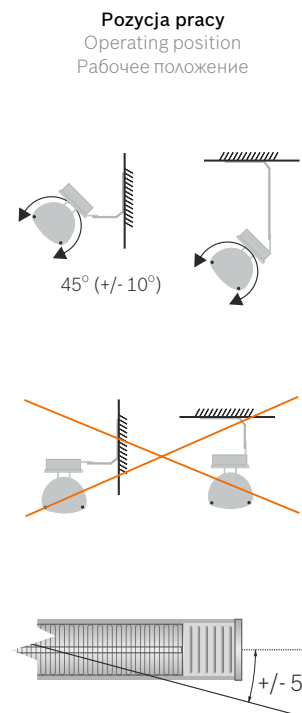
Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000® CERAMIC Mounting data for infrared heaters TERM2000® CERAMIC Способ монтажа излучателей TERM2000® CERAMIC		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 010	200	45
RCJ 020	250	45
RCK 030	300	45

TERM2000® CERAMIC model RCA CER

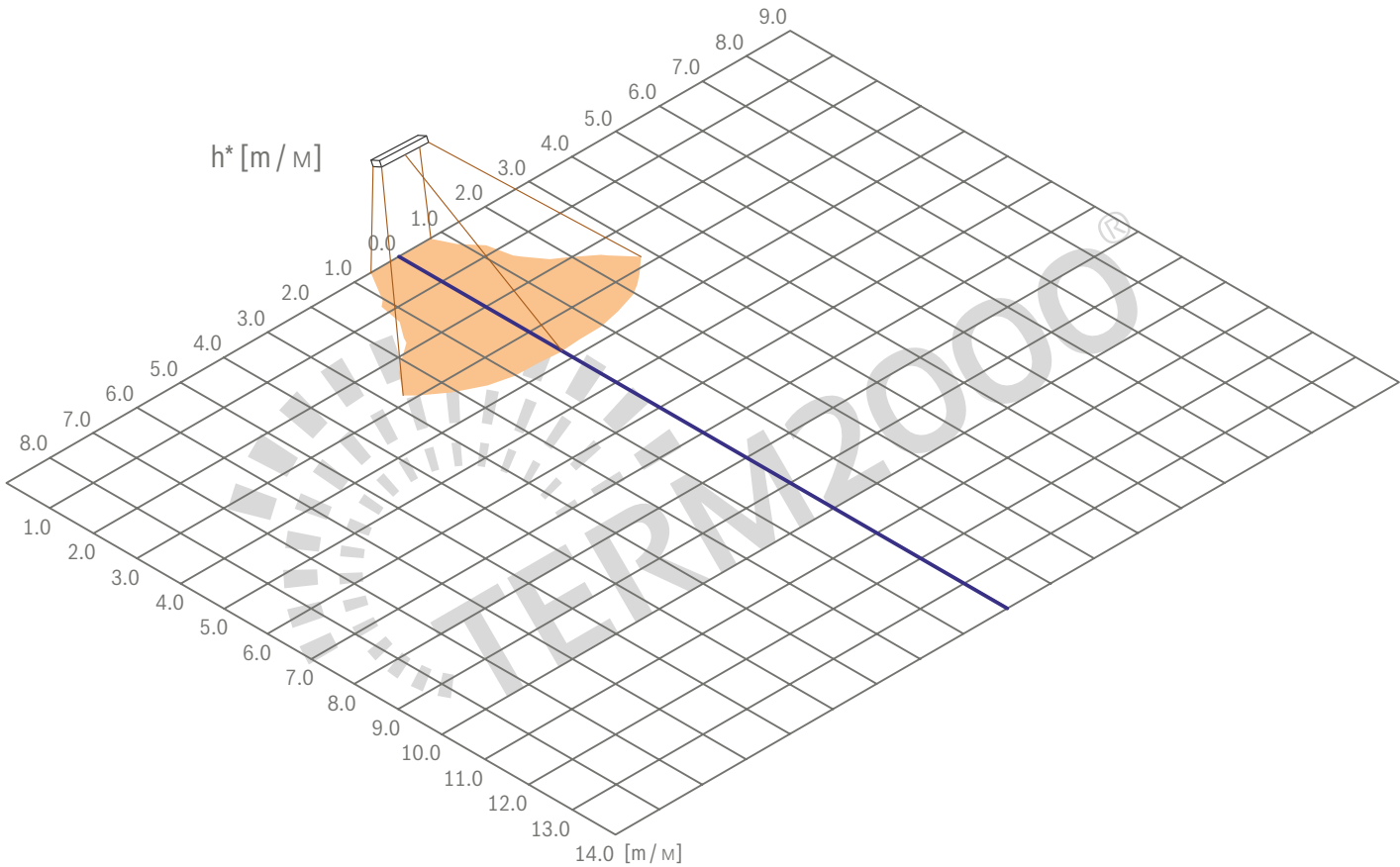
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® CERAMIC Quartz heater TERM2000® CERAMIC Инфракрасный обогреватель TERM2000® CERAMIC	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 0065CER 5905279046115	RCA 010CER 5905279046122
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	650; 1000 W / Вт	
Maksymalna temperatura źródła	590 °C, 720 °C	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	4,3; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	1,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny silver серебрянный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania
promiennika ciepła TERM2000® CERAMIC model RCA CER



Approximate heating area for TERM2000® CERAMIC model RCA CER
Пространство обогрева излучателя TERM2000® CERAMIC модель RCA CER



Główny obszar ogrzewania

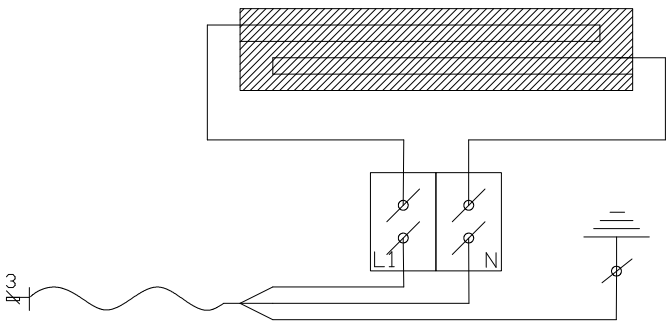
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

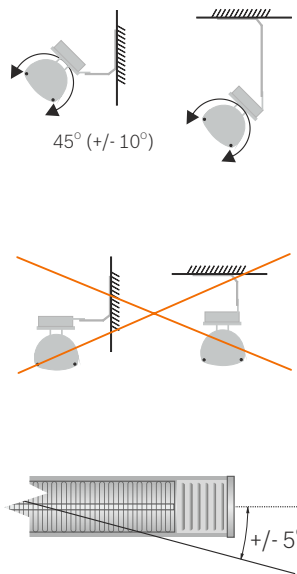
Центральная площадь нагрева

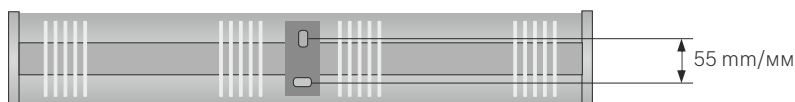
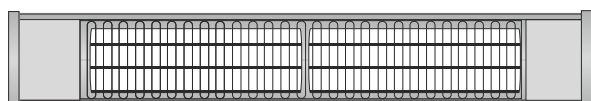
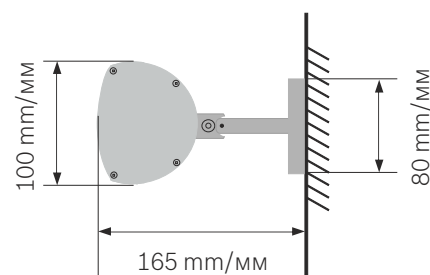
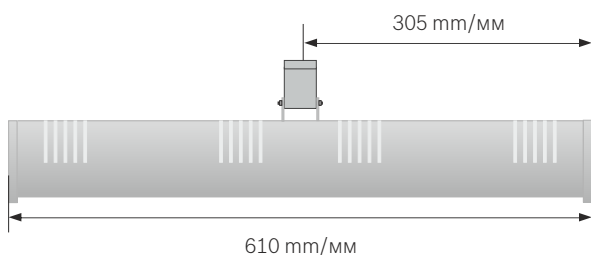
Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000® CERAMIC		
Mounting data for infrared heaters TERM2000® CERAMIC		
Способ монтажа излучателей TERM2000® CERAMIC		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 010	200	45
RCJ 020	250	45
RCK 030	300	45

TERM2000® CERAMIC model RCJ CER

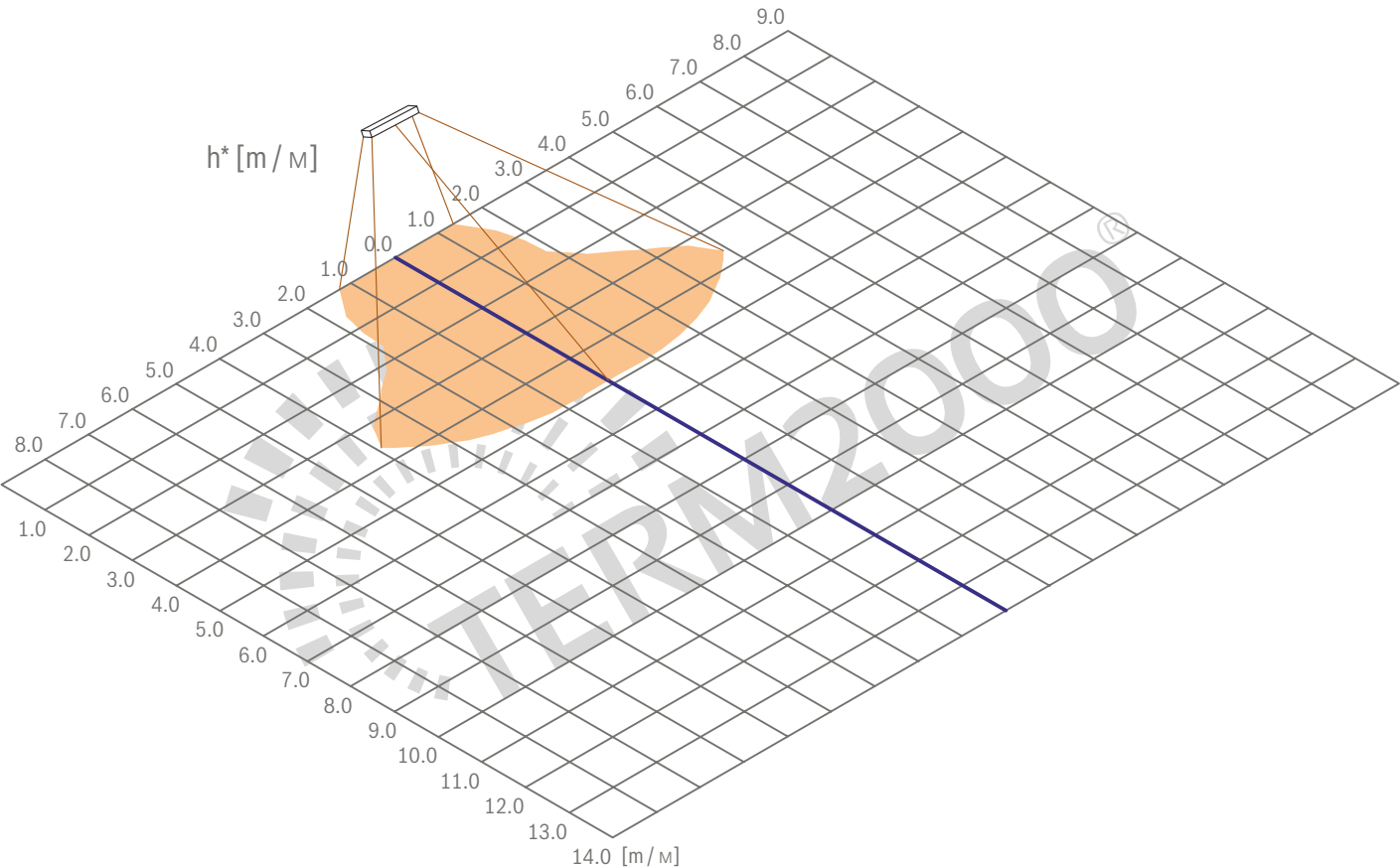
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® CERAMIC Quartz heater TERM2000® CERAMIC Инфракрасный обогреватель TERM2000® CERAMIC	Pozycja pracy Operating position Рабочее положение 
Model Model / Модель Kod EAN:	RCJ 020CER nd	
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	2000 W / Вт	
Maksymalna temperatura źródła	720 °C	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	4,1 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	biały RAL 9001 white RAL 9001 белый RAL 9001	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG		



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® CERAMIC model RCJ CER



Approximate heating area for TERM2000® CERAMIC model RCJ CER
 Пространство обогрева излучателя TERM2000® CERAMIC модель RCJ CER

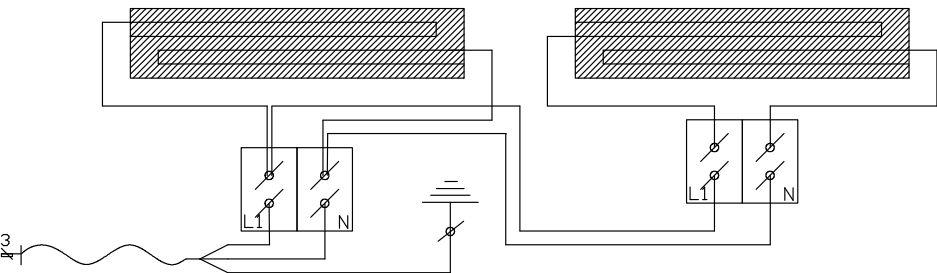


Główny obszar ogrzewania
 Użyteczny obszar ogrzewania

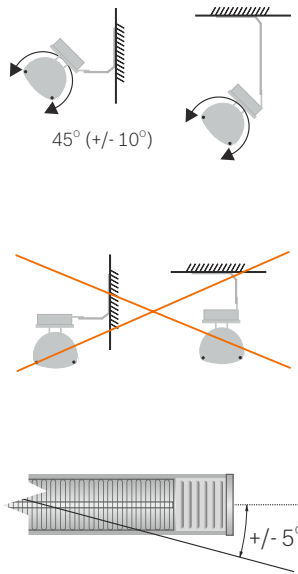
Main heating area
 Useful heating area

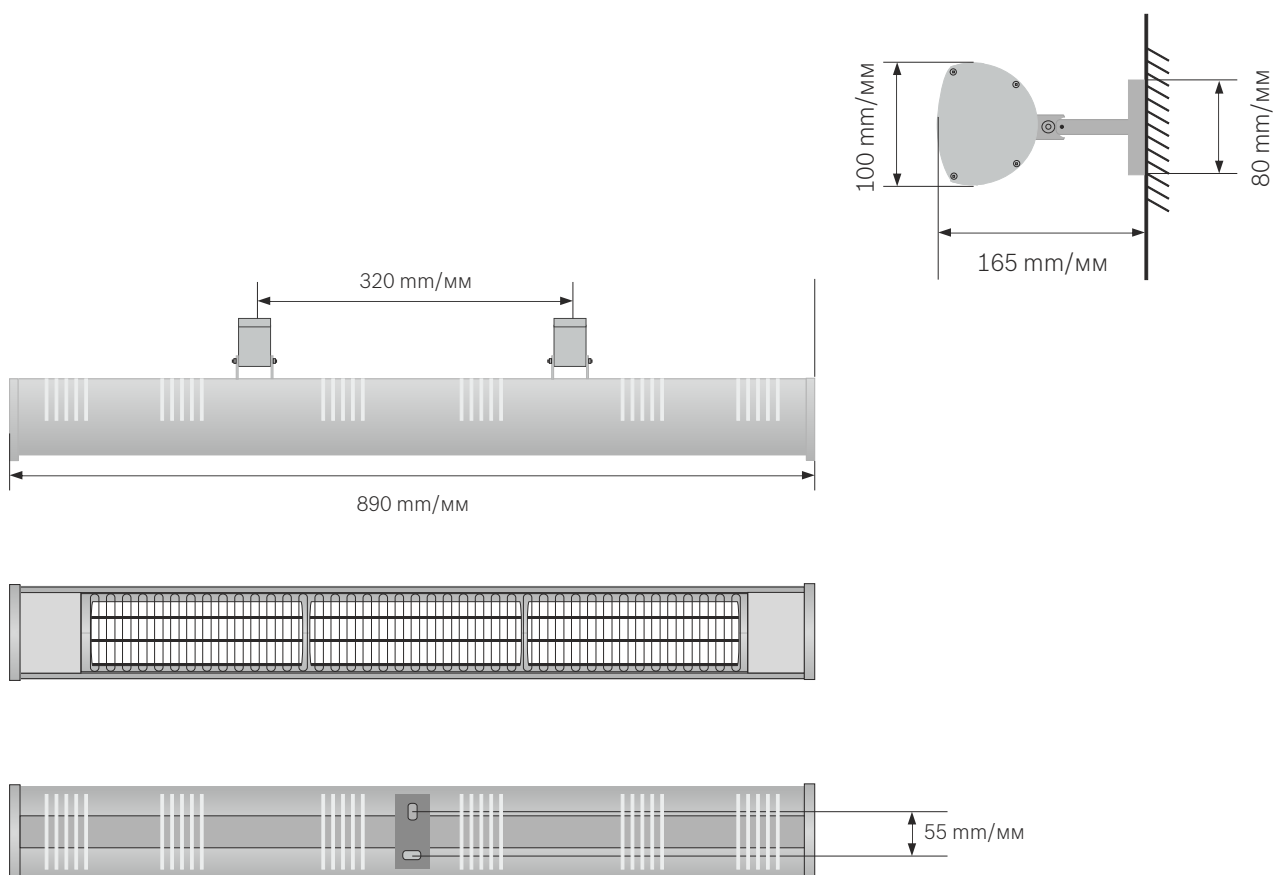
Центральная площадь нагрева
 Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000® CERAMIC		
Mounting data for infrared heaters TERM2000® CERAMIC		
Способ монтажа излучателей TERM2000® CERAMIC		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (см)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 010	200	45
RCJ 020	250	45
RCK 030	300	45



TERM2000® CERAMIC model RCK CER

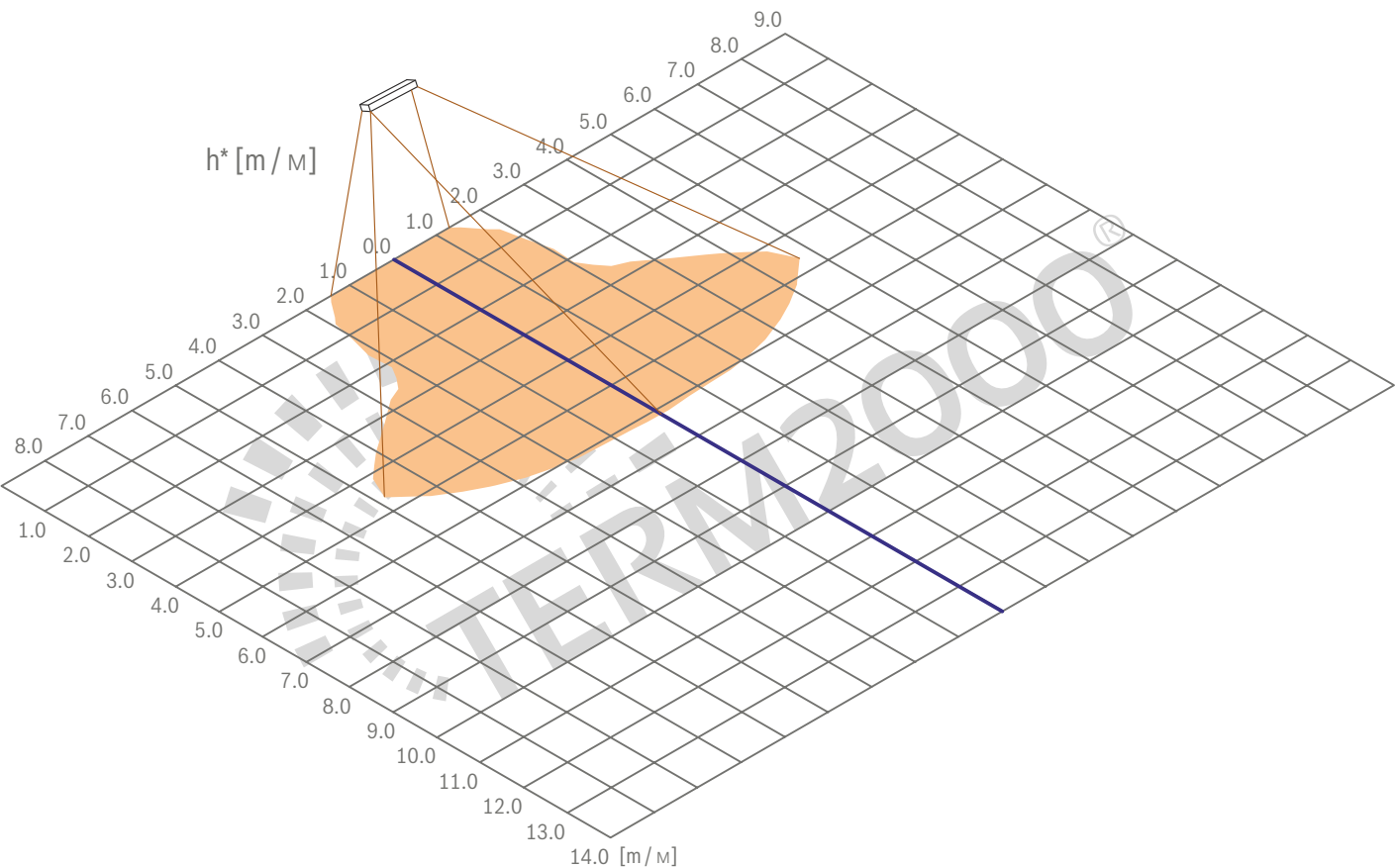
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® CERAMIC Quartz heater TERM2000® CERAMIC Инфракрасный обогреватель TERM2000® CERAMIC	Pozycja pracy Operating position Рабочее положение  45° (+/- 10°) +/- 5°
Model Model / Модель Kod EAN:	RCK 030CER nd	
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	3000 W / Вт	
Maksymalna temperatura źródła	720 °C	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	13 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	6,1 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	biały RAL 9001 white RAL 9001 белый RAL 9001	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® CERAMIC model RCK CER



Approximate heating area for TERM2000® CERAMIC model RCK CER
 Пространство обогрева излучателя TERM2000® CERAMIC модель RCK CER

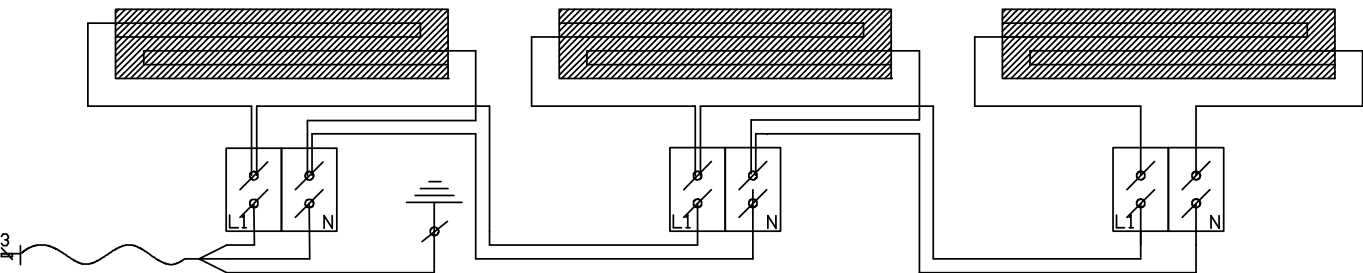


Główny obszar ogrzewania
 Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
 Useful heating area

Центральная площадь нагрева
 Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000® CERAMIC Mounting data for infrared heaters TERM2000® CERAMIC Способ монтажа излучателей TERM2000® CERAMIC		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 010	200	45
RCJ 020	250	45
RCK 030	300	45



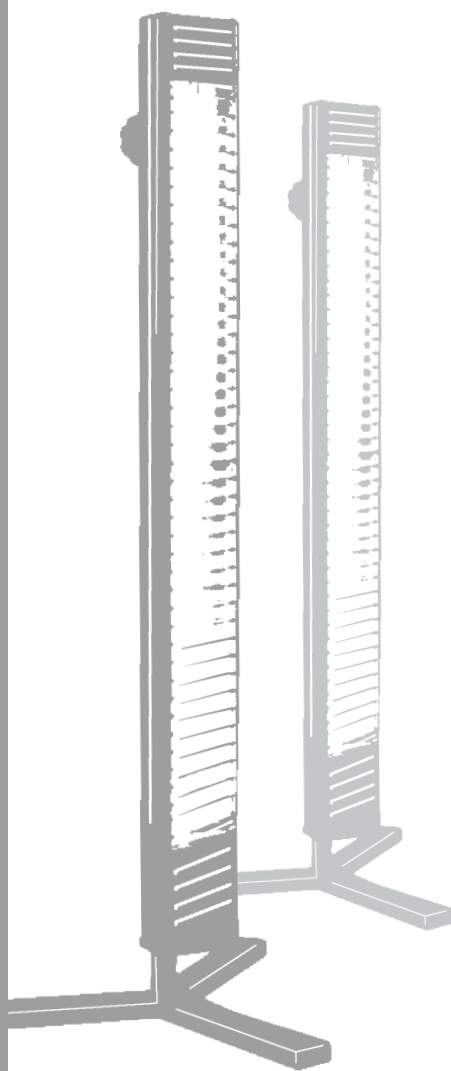


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® IRSPA & VITAE

Heating radiants TERM2000® IRSPA & VITAE

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® IRSPA & VITAE



www.teoterm.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

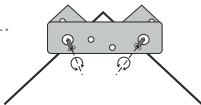
INFOLINIA 801 00 96 95

TERM2000® VITAE

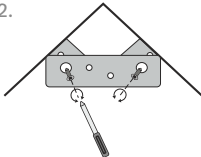
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® VITAE Quartz heater TERM2000® VITAE Инфракрасный обогреватель TERM2000® VITAE		
Model Model / Модель Kod EAN:	RCAVIT 750** nd	RCAVIT 500** nd	RCAVIT 350* nd
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц		
Moc Rated output / Мощность	750; 500; 350 W / Вт		
Temperatura barwowa emitera Colour temperature / Цветовая температура излучателя	1480 °C		
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	3,2; 2,1; 1,5 A		
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	X		
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „B” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20		
Waga Weight / Масса	1,6 kg / кг		
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	X		
Światło widzialne Visible light / Видимый свет	0,8 %		
Podczerwień InfraRed IRA; IRB; IRC	18,3%; 62,5%; 18,2%		
UV	0 %		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty silver, gold серебрянный, золотистый		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG			

Pozycja pracy
Operating position
Рабочее положение

1.



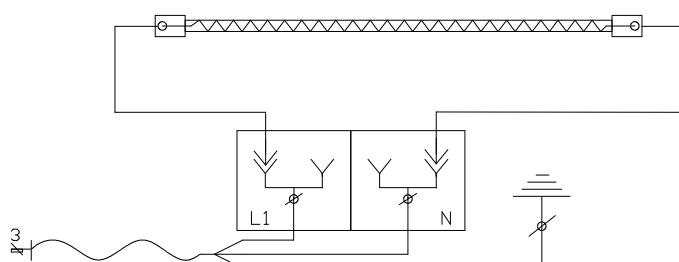
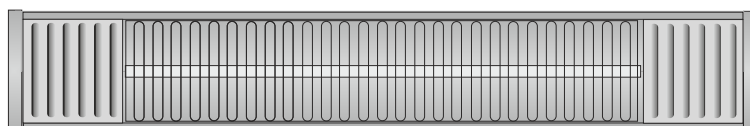
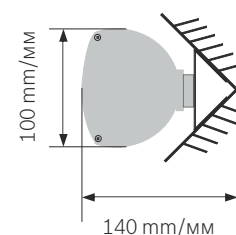
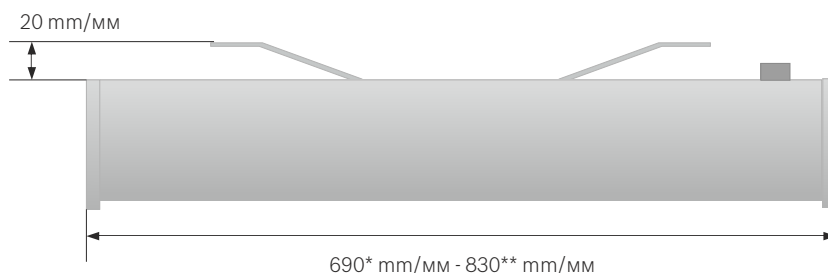
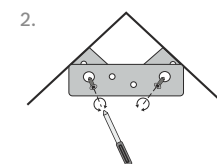
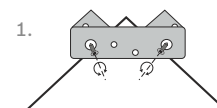
2.



3.



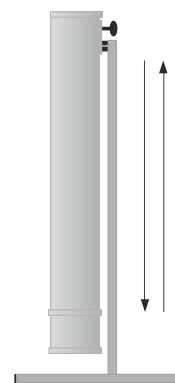
Pozycja pracy
Operating position
Рабочее положение



TERM2000® IRSPA

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® IRSPA Quartz heater TERM2000® IRSPA Инфракрасный обогреватель TERM2000® IRSPA	
Model Model / Модель	IRSPA 750	Zestaw Kit / Набор излучателей IRSPA 750 x 4
Kod EAN:	nd	nd
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	750; 4 x 750 (3000) W / Вт	
Temperatura barwowa emitera Colour temperature / Цветовая температура излучателя	1930 °C	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	3,2; 4 x 3,2 (12,8) A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	X	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	1,6; 4 x 1,6 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	X	
Światło widzialne Visible light / Видимый свет	0,8 %	
Podczerwień InfraRed IRA; IRB; IRC	18,3%; 62,5%; 18,2%	
UV	0 %	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty silver, gold серебрянный, золотистый	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC	73/23/EWG	

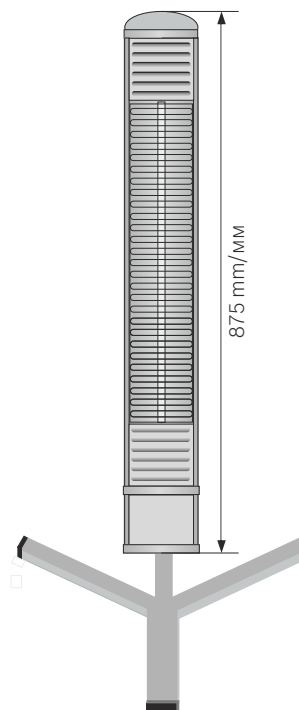
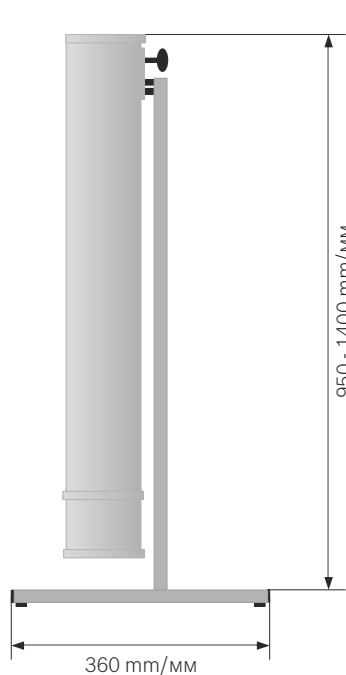
Pozycja pracy
Operating position
Рабочее положение



Regulacji można
dokonać tylko
przy **wyłączonym**
i wystudzonym
urządzeniu.

Any (height, distance)
adjustment should be made
when the device is
switched off and **cooled**.

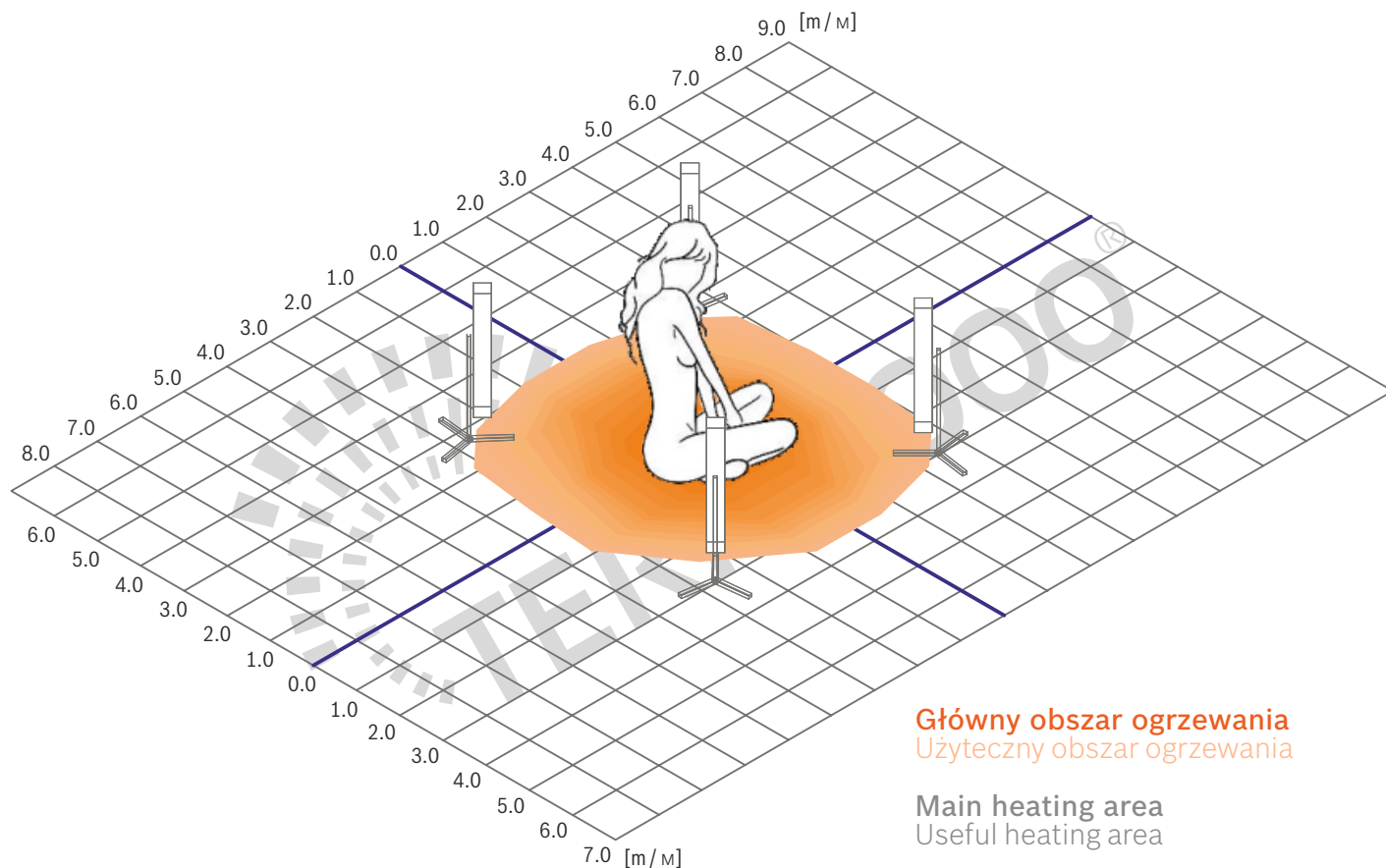
Настройку следует
производить только
после полного
отключения от
сети и охлаждения устройства



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® IRSPA

Approximate heating area for TERM2000® IRSPA

Пространство обогрева излучателя TERM2000® IRSPA

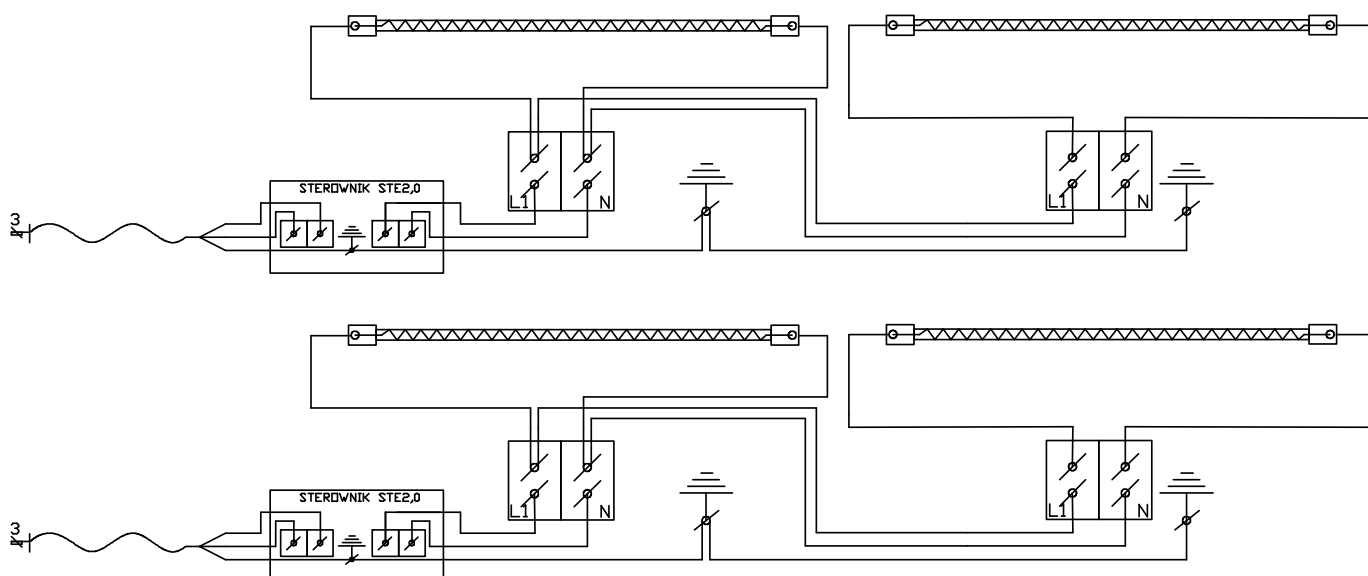


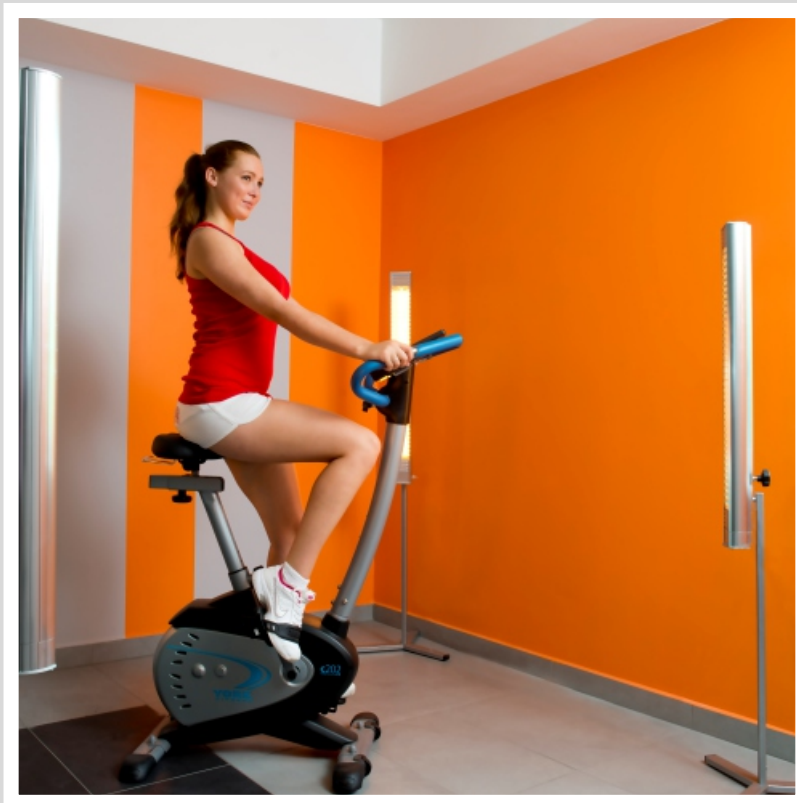
Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Zestaw
Kit / Набор излучателей





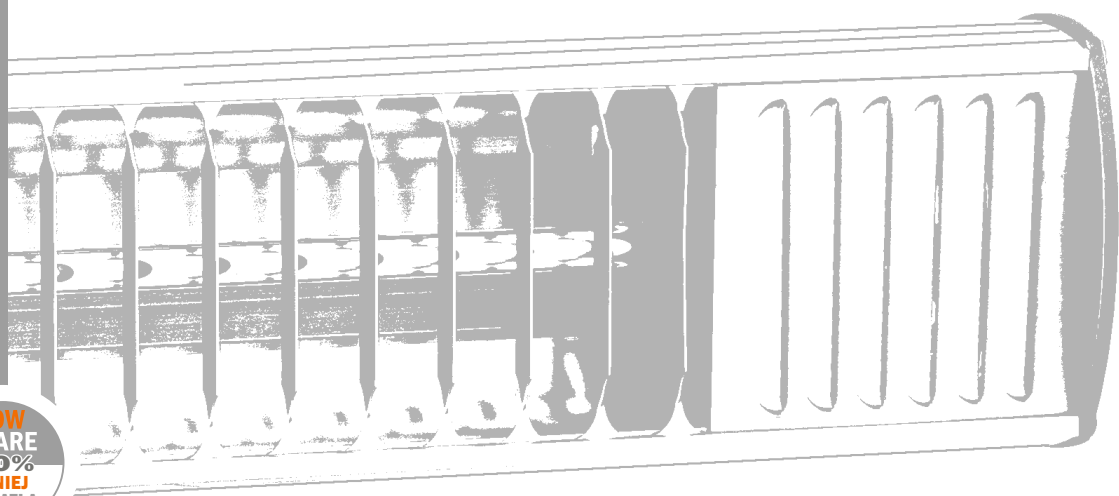


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® ALU IP67

Heating radiants TERM2000® ALU IP67

Инфракрасные обогреватели TERM2000® ALU IP67



www.teoterm.com.pl

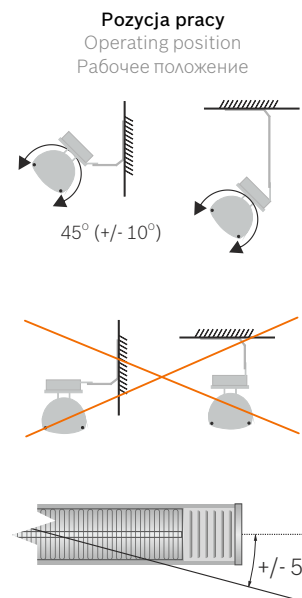
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

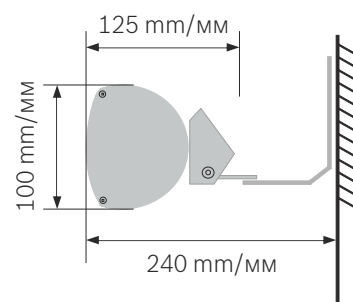
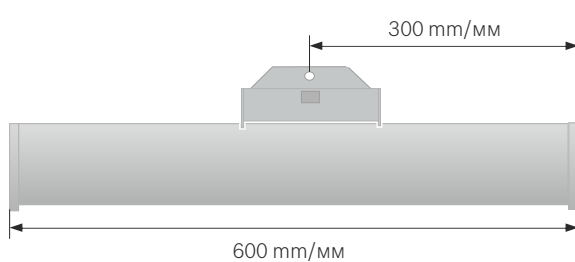
Wersja 01-12.2015

TERM2000® model RCA ALU IP67

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU IP67 Quartz heater TERM2000® ALU IP67 Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU IP67		
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 100 5905279046290	RCA 165 5905279046306	RCA 200V* 5905279046313
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц		
Moc Rated output / Мощность	2000; 1650; 1000 W / Вт		
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4; 4,3 A		
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток		
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 67		
Waga Weight / Масса	2,5 kg / кг		
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, CB, GOST-R / ГОСТ-Р		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG		



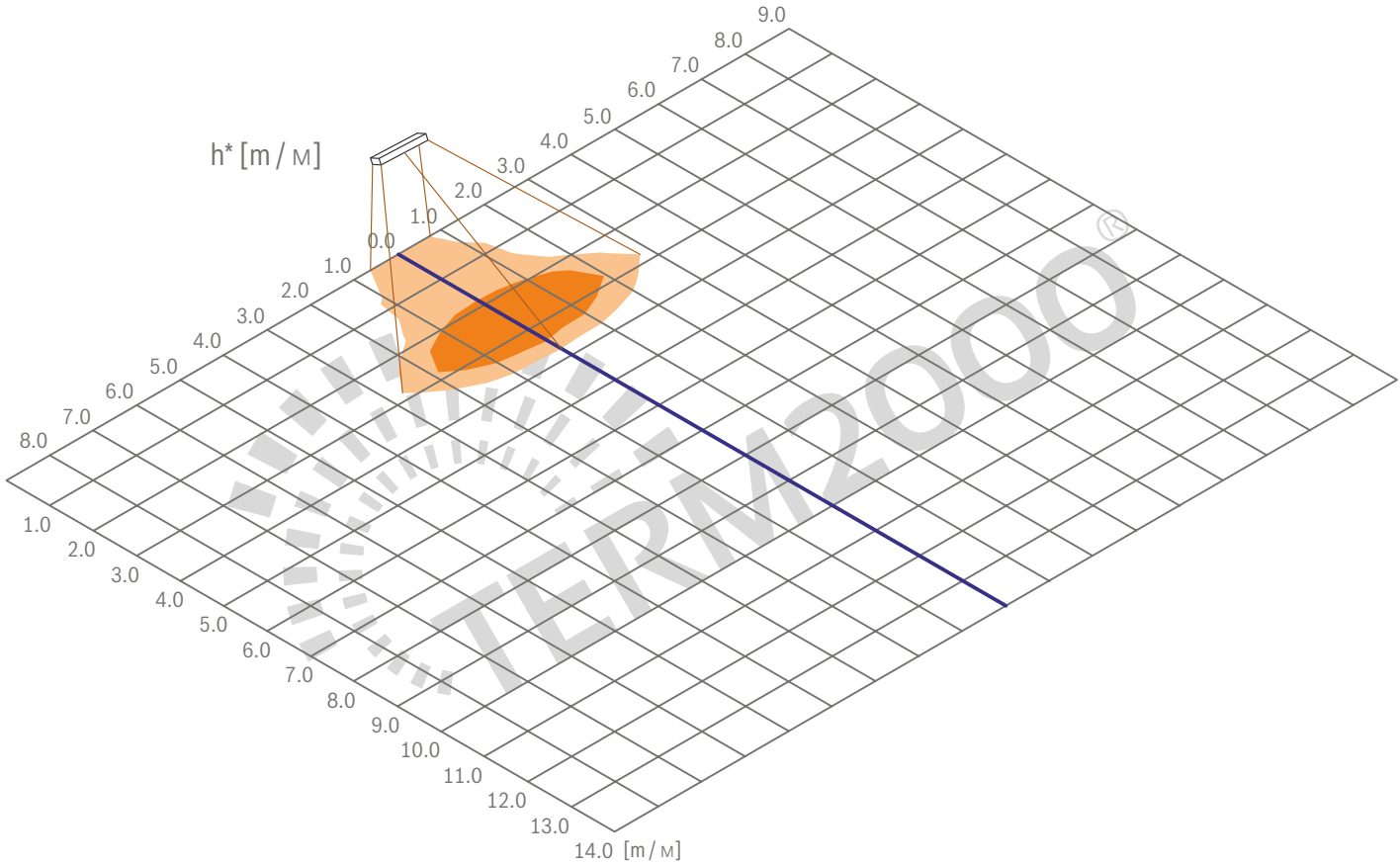
* promiennik RCA***V
przystosowany do pracy
w pozycji pionowej.
Vertical working position.
Приспособлен для работы
в вертикальном положении.



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCA



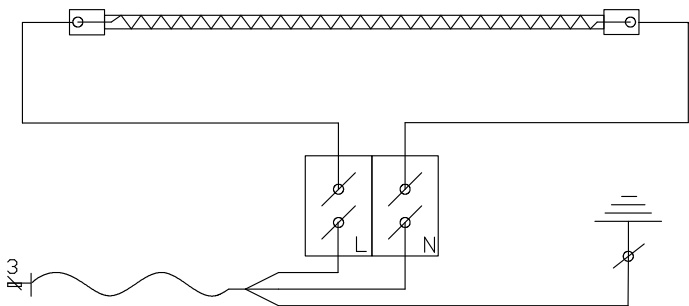
Approximate heating area for TERM2000® ALU RCA model
Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCA



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

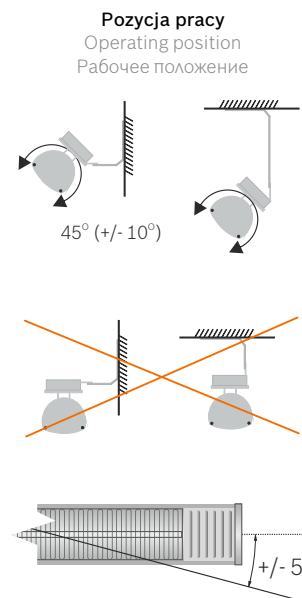
Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева



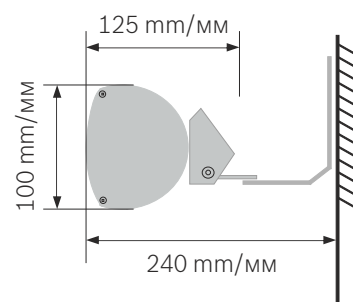
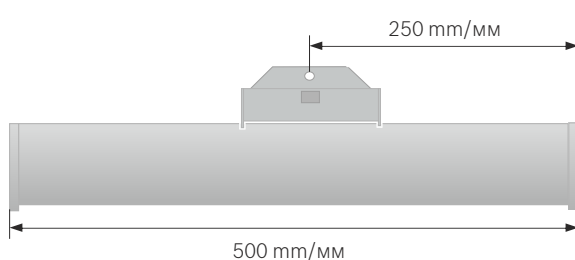
Parametry montażu promienników TERM2000® Mounting data for infrared heaters TERM2000® Способ монтажа излучателей TERM2000®		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 200	250	45
RCC 600	390	45
RCJ 400	320	45

TERM2000® model RCA ALU IP67 short

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU IP67 Quartz heater TERM2000® ALU IP67 Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU IP67	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 150sh 5905279046320	RCA 200Vsh* 5905279046337
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	2000; 1500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	6,4; 4,3 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 67	
Waga Weight / Масса	2,3 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, CB, GOST-R / ГОСТ-Р	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



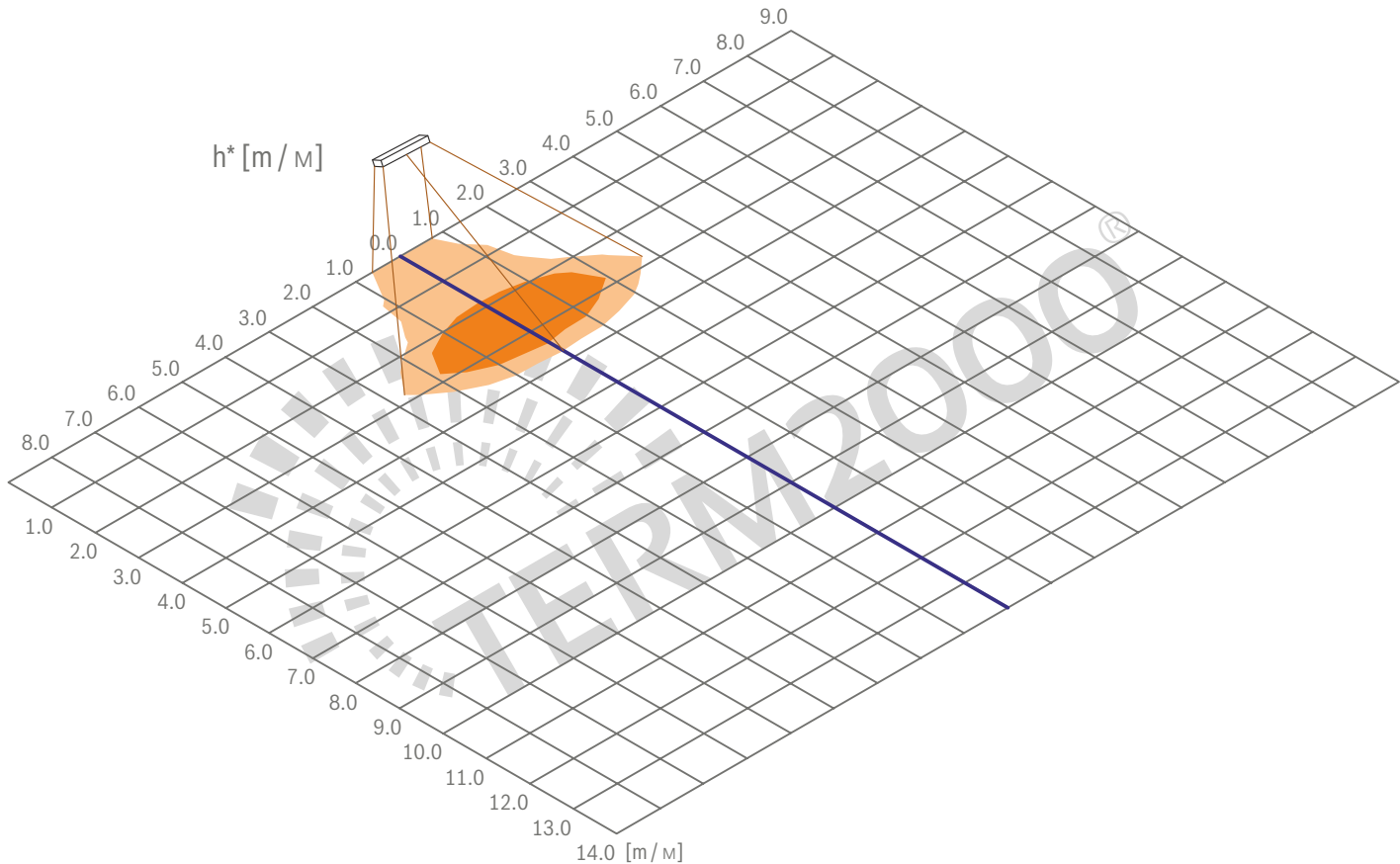
* promiennik RCA***V
przystosowany do pracy
w pozycji pionowej.
Vertical working position.
Приспособлен для работы
в вертикальном положении.



Poglądowy obszar ogrzewania
promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCA short

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCA short model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCA short



Główny obszar ogrzewania

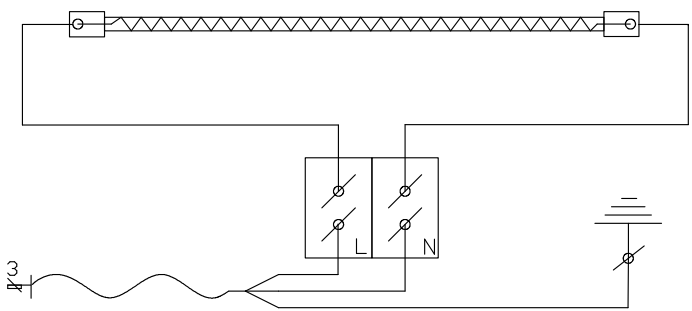
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®

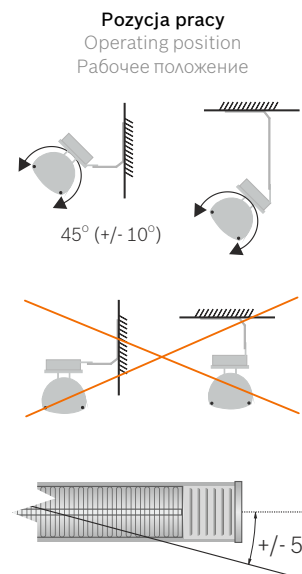
Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

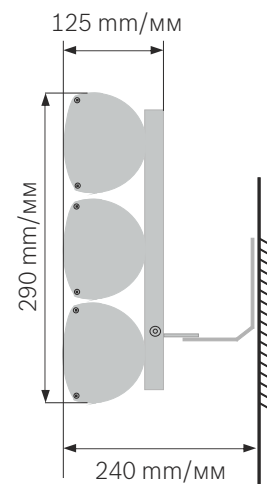
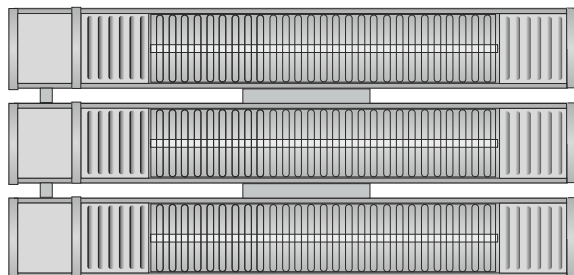
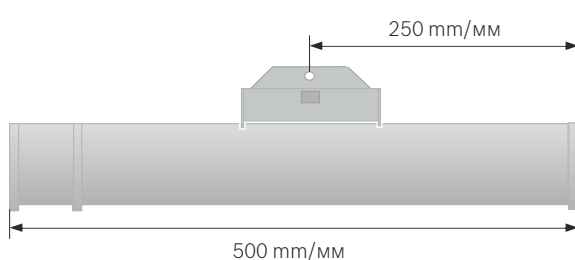
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 200	250	45
RCC 600	390	45
RCJ 400	320	45

TERM2000® model RCC ALU IP67

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU IP67 Quartz heater TERM2000® ALU IP67 Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU IP67	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCC 600V* 5905279046351	RCC 495 5905279046344
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	6000; 4950 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 7,0 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 67	
Waga Weight / Масса	6 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm ² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



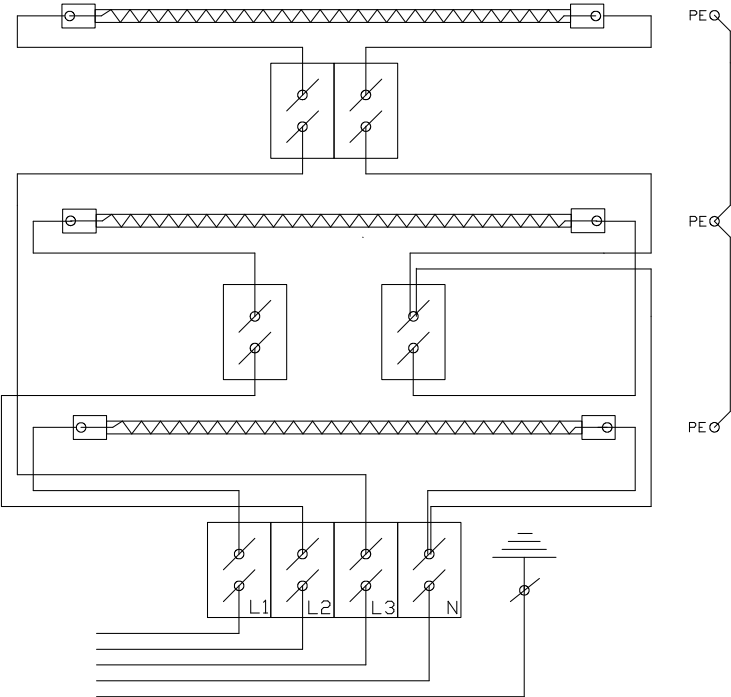
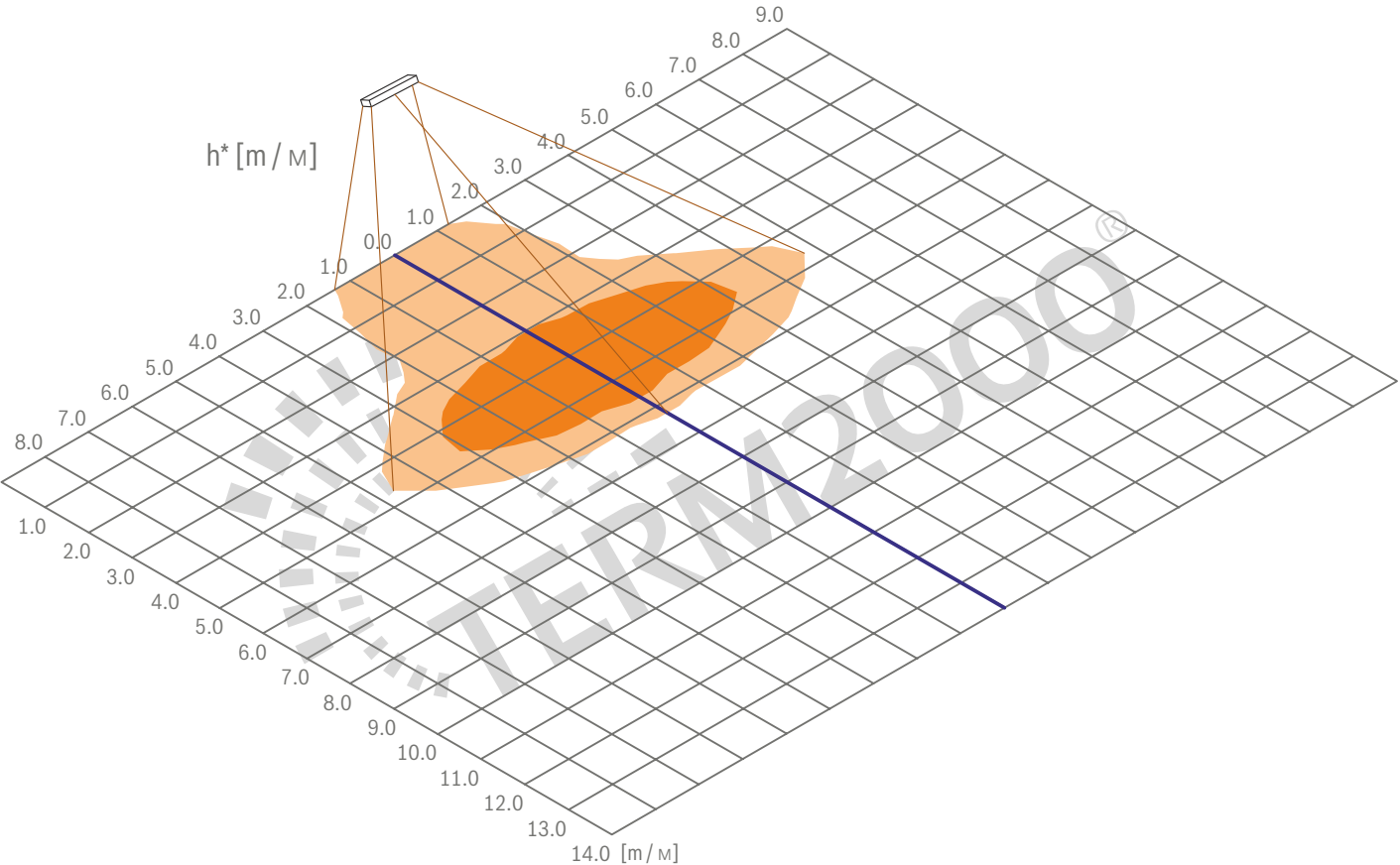
* promiennik RCA***V
przystosowany do pracy
w pozycji pionowej.
Vertical working position.
Приспособлен для работы
в вертикальном положении.



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCC



Approximate heating area for TERM2000® ALU RCC model
Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCC



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

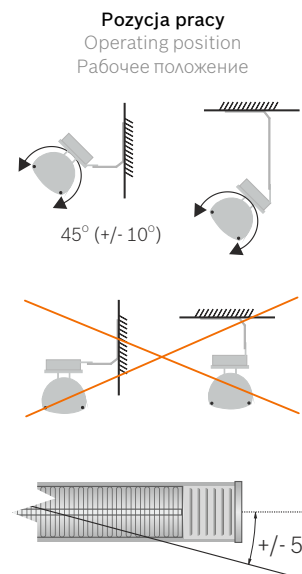
Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

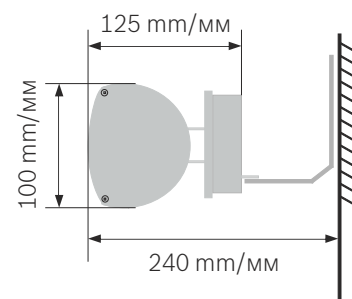
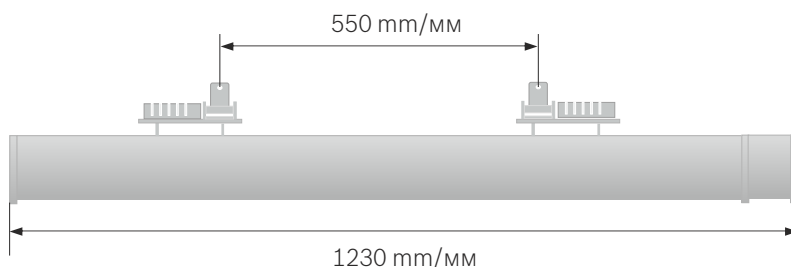
Parametry montażu promienników TERM2000® Mounting data for infrared heaters TERM2000® Способ монтажа излучателей TERM2000®		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 200	250	45
RCC 600	390	45
RCJ 400	320	45

TERM2000® model RCJ ALU IP67

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU IP67 Quartz heater TERM2000® ALU IP67 Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU IP67	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCJ 400V* nd	RCJ 330 nd
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	2N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	4000; 3000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 67	
Waga Weight / Масса	4,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



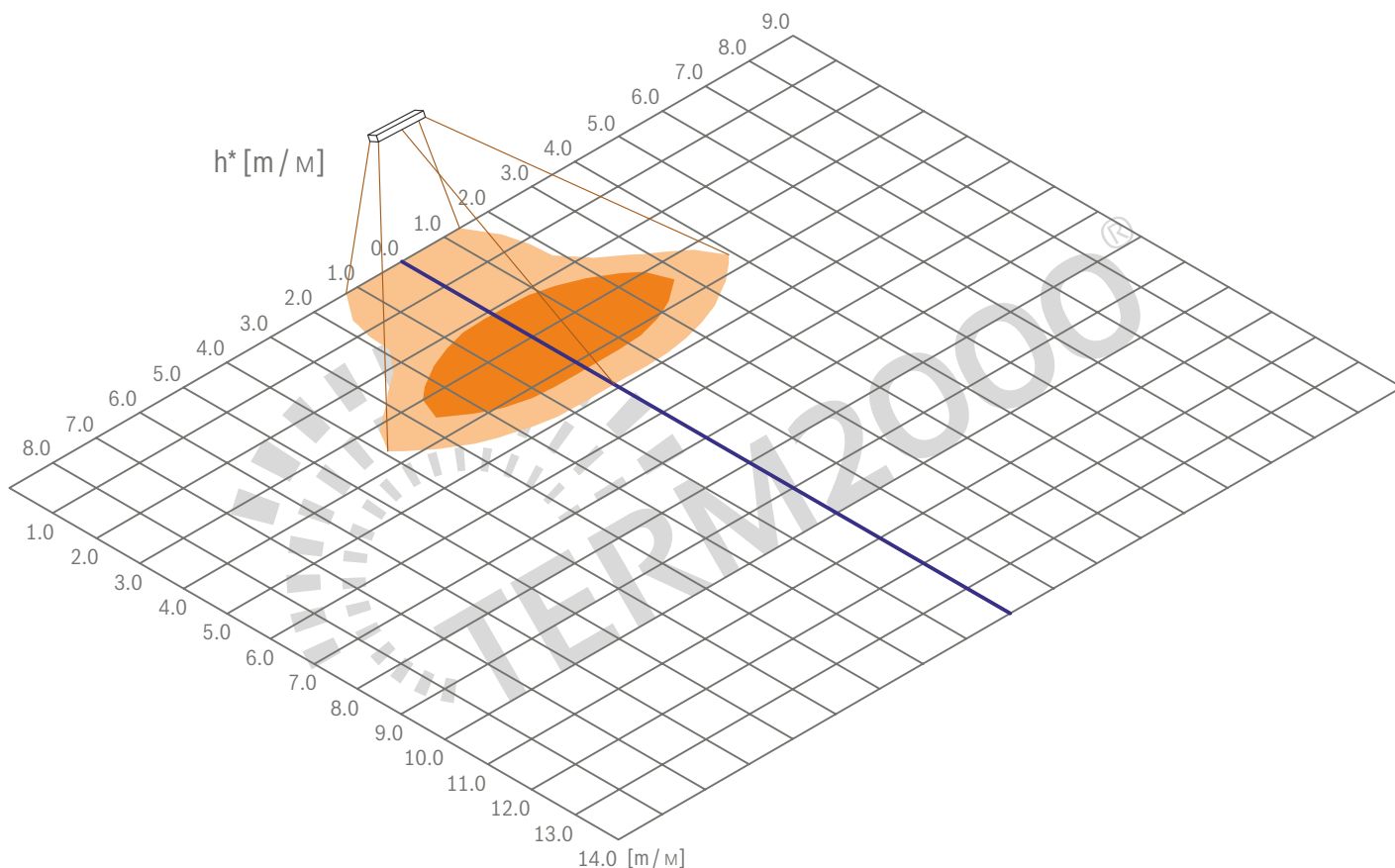
* promiennik RCA***V
przystosowany do pracy
w pozycji pionowej.
Vertical working position.
Приспособлен для работы
в вертикальном положении.



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® ALU model RCJ

Approximate heating area for TERM2000® ALU RCJ model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® ALU модель RCJ



OZNACZENIA PRZEWODÓW:

CABLES MARKING

МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

Emiter 1 Emitter 1 / Излучатель 1

L1 - czarny (faza) black (phase) / черный (фаза)

N1 - niebieski (zero) blue (neutral) / синий (нулевой)

Emiter 2 Emitter 2 / Излучатель 2

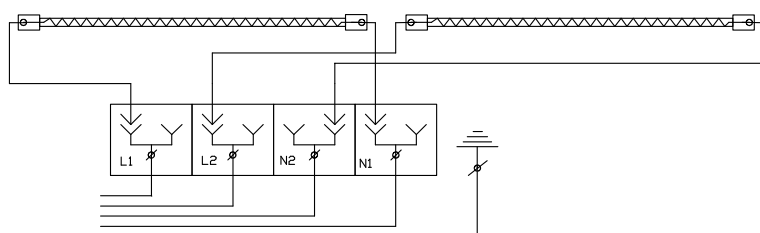
L2 - brązowy (faza) brown (phase) / коричневый (фаза)

N2 - szary (zero) grey (neutral) / серый (нулевой)

PE - żółto-zielony (przewód ochronny)

yellow-green (protective cable)

зелено-желтый (защитный провод)



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®

Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 200	250	45
RCC 600	390	45
RCJ 400	320	45

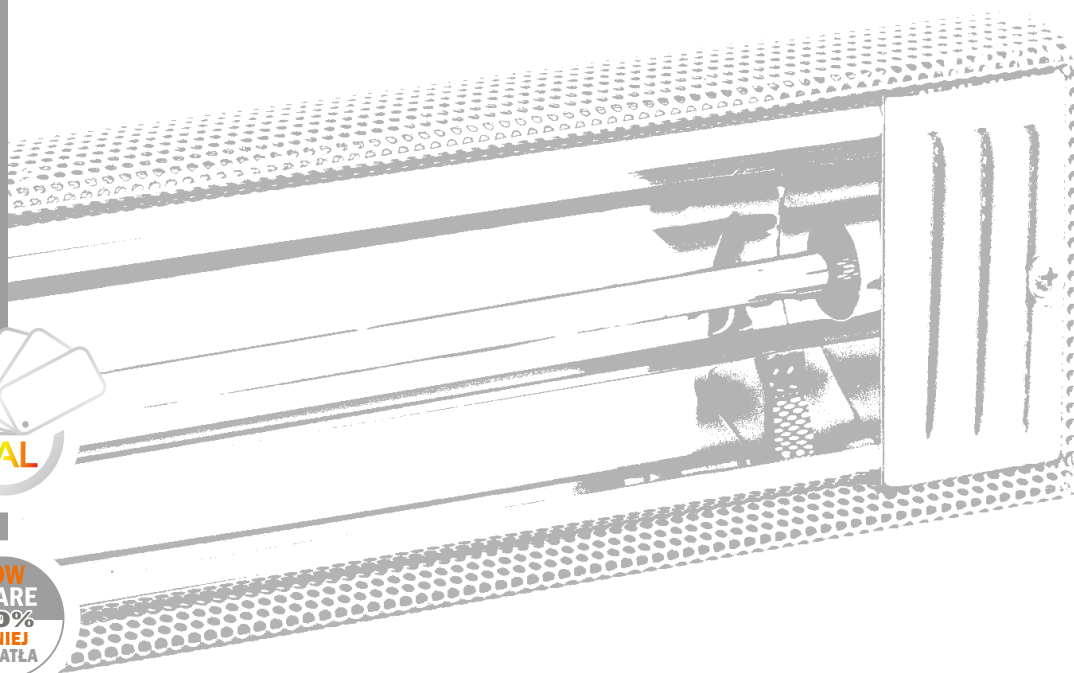


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® GEJZER mini IP67

Heating radiants TERM2000® GEJZER mini IP67

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® GEJZER mini IP67



www.teo-term.com.pl

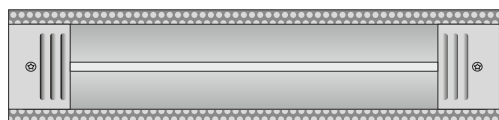
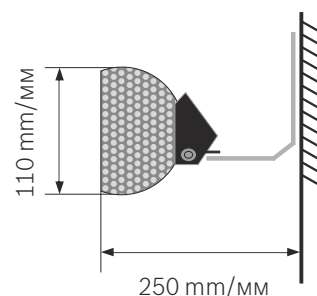
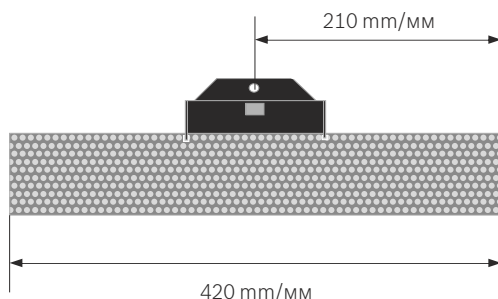
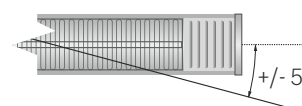
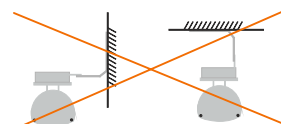
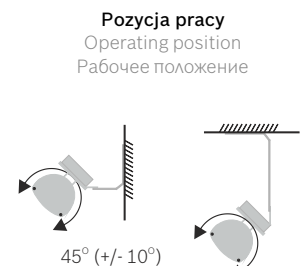
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12-2015

TERM2000® model RCA GEJZER mini IP67

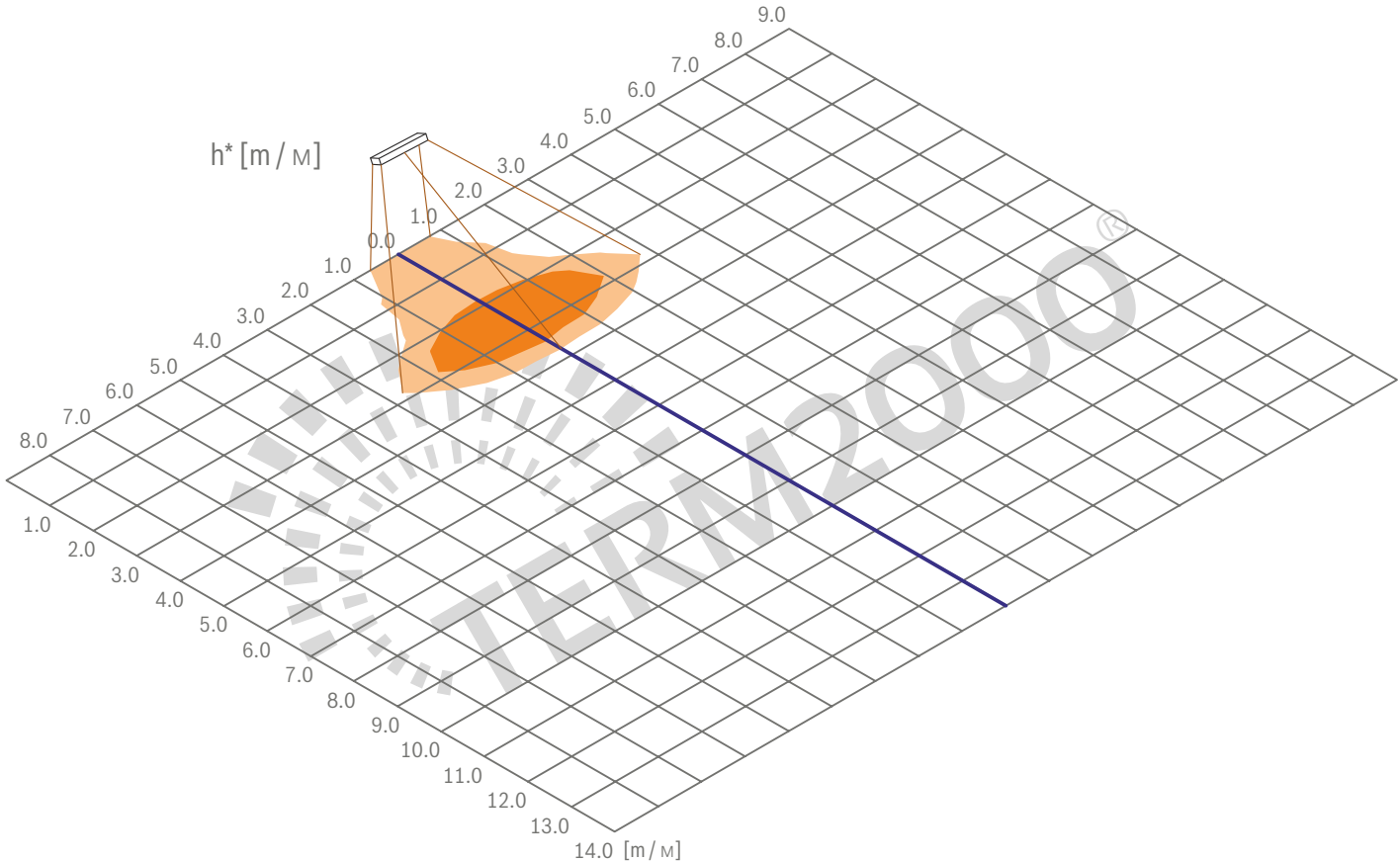
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® Gejzer mini Quartz heater TERM2000® Gejzer mini Инфракрасный обогреватель TERM2000® Gejzer mini	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA200shGmini 5905279046269	RCA150shGmini 5905279046252
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / В/Гц	
Moc Rated output / Мощность	2000; 1500; W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4; A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczný „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 65	
Waga Weight / Масса	2,1 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	biały, czarny, RAL white, black, RAL белый, черный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model RCA GEJZER mini 67



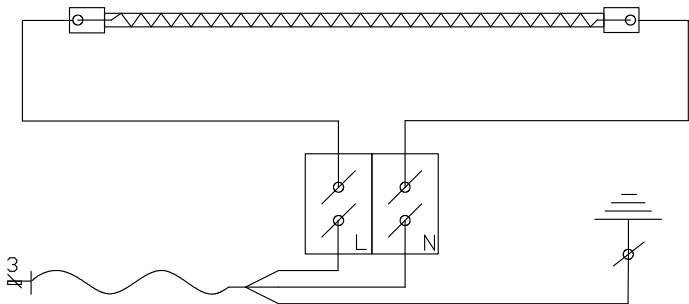
Approximate heating area for TERM2000® RCA modele GEJZER mini 67
 Пространство обогрева излучателя TERM2000® модель GEJZER mini 67



Główny obszar ogrzewania
 Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
 Useful heating area

Центральная площадь нагрева
 Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000® Mounting data for infrared heaters TERM2000® Способ монтажа излучателей TERM2000®		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 200	250	45

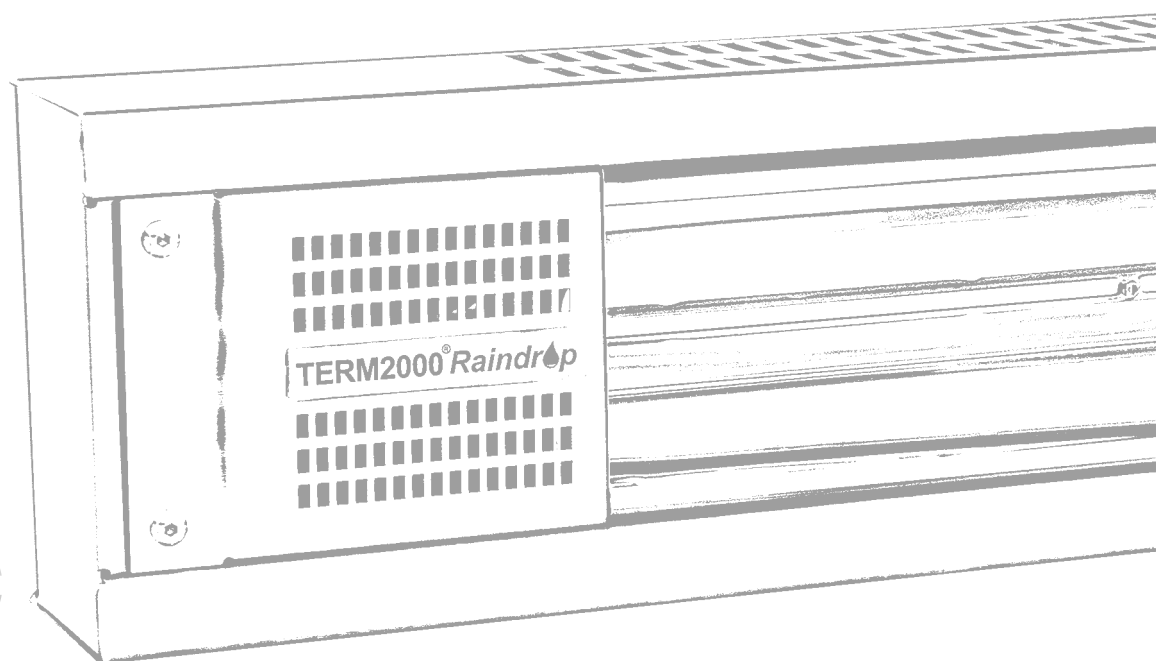


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® ECONOS RAINDROP

Heating radiants TERM2000® ECONOS RAINDROP

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® ECONOS RAINDROP



www.teoterm.com.pl

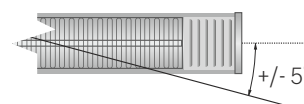
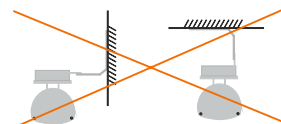
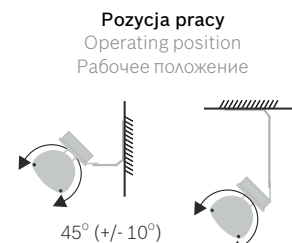
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

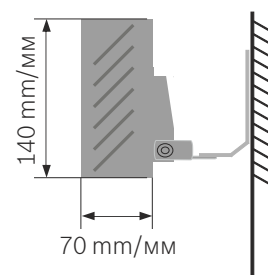
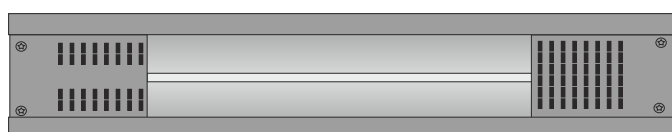
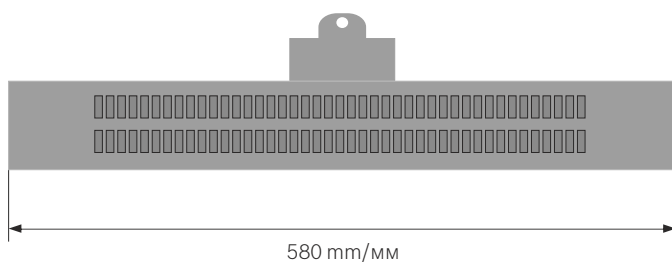
Wersja 01-12.2015

TERM2000® model ECONOS RAINDROP

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ECONOS RAINDROP Quartz heater TERM2000® ECONOS RAINDROP Инфракрасный обогреватель TERM2000® ECONOS RAINDROP	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 200VRE 5905279046245	RCA 165RE* 5905279046238
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	2000; 1650 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 7,2 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 67	
Waga Weight / Масса	2,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny silver серебрянный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, CB, GOST-R / ГОСТ-P	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



* promiennik RCA***V
przystosowany do pracy
w pozycji pionowej.
Vertical working position.
Приспособлен для работы
в вертикальном положении.

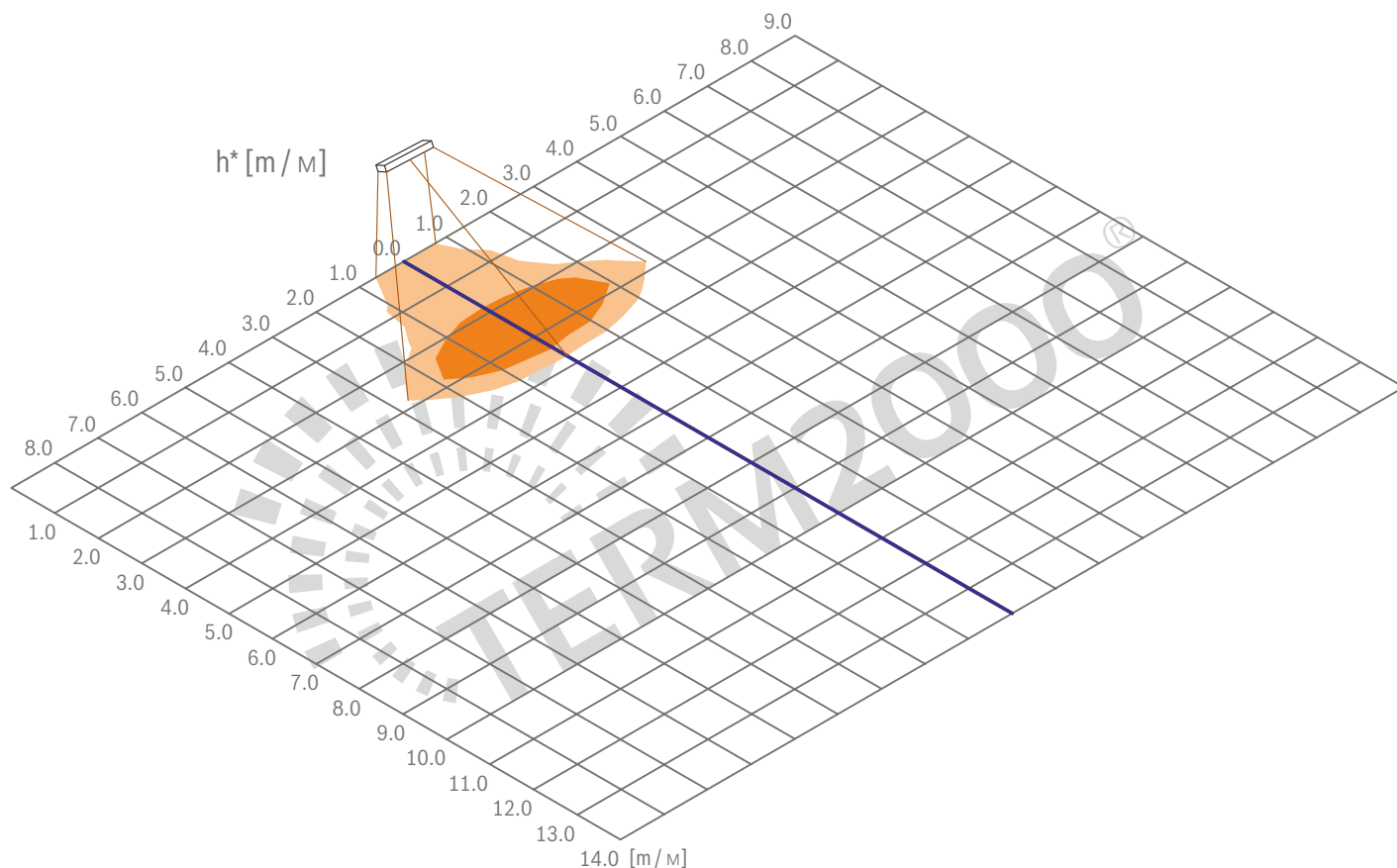


Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model ECONOS RAINDROP

Approximate heating area for TERM2000® ECONOS RAINDROP model

Пространство обогрева излучателя

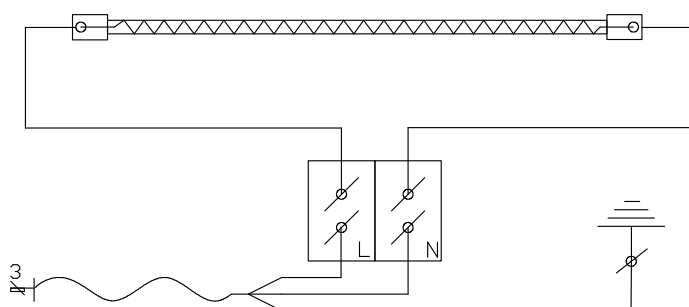
TERM2000® модель ECONOS RAINDROP



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®
Mounting data for infrared heaters TERM2000®
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 200	250	45

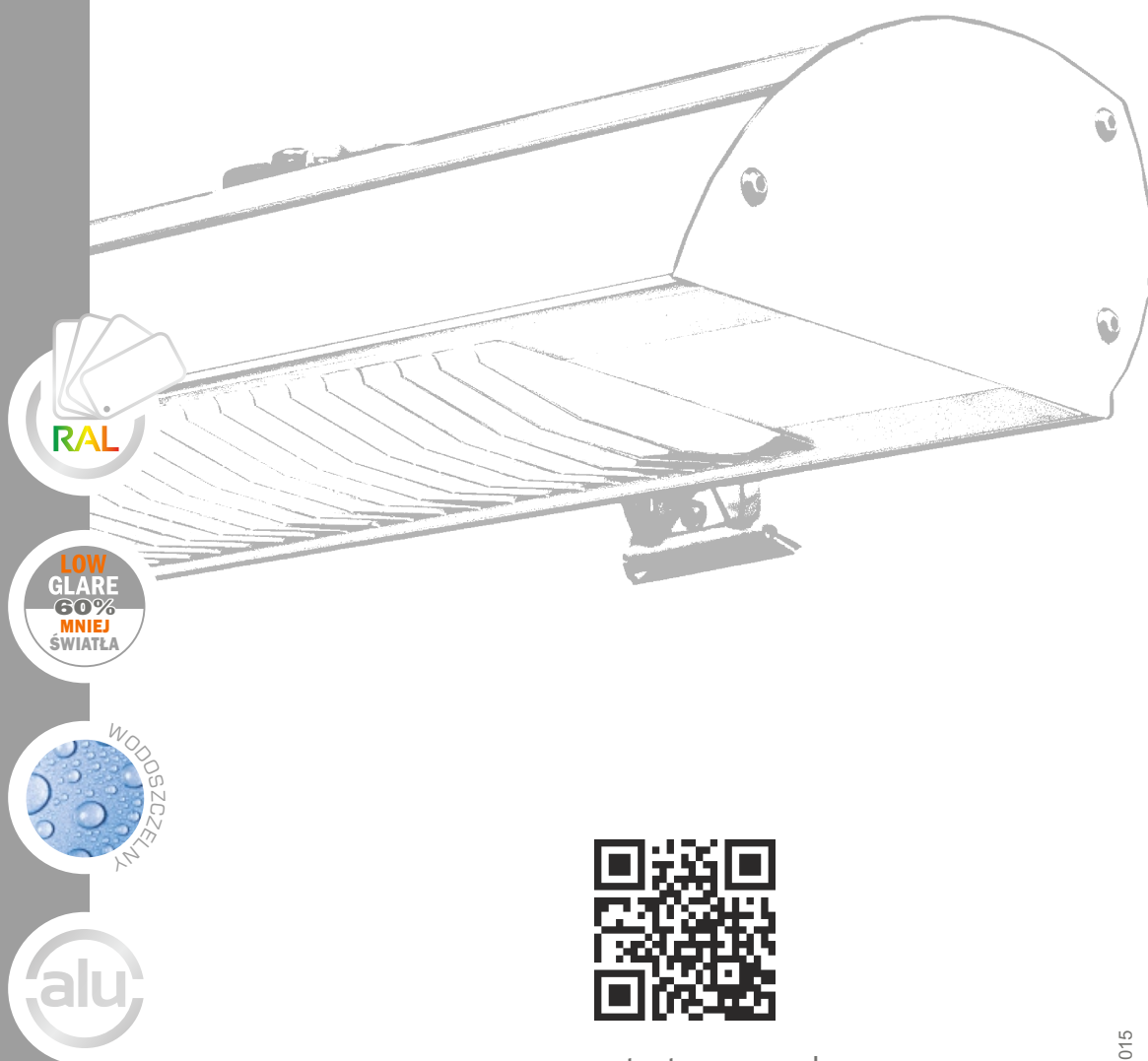


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® PRESTIGE

Heating radiants TERM2000® PRESTIGE

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® PRESTIGE



www.teoterm.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

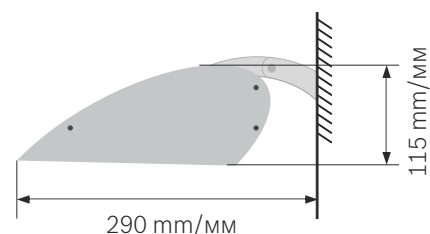
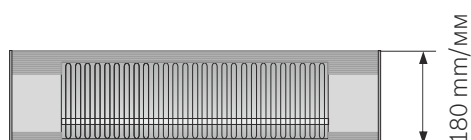
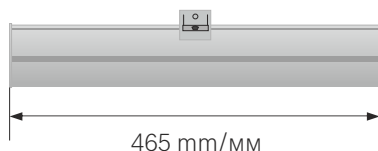
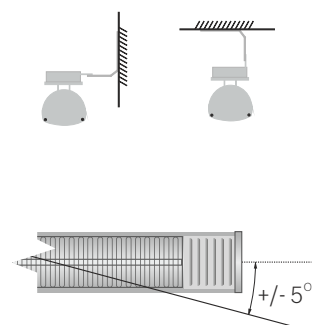
INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM2000® model RCA PRESTIGE

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® PRESTIGE Quartz heater TERM2000® PRESTIGE Инфракрасный обогреватель TERM2000® PRESTIGE	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA 200PR 5905279046283	RCA 150PR 5905279046276
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	2000 W / Вт	1500 W / Вт
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5 A	6,4 A
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 67	
Waga Weight / Масса	3,0 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	biały, czarny, RAL white, black, RAL белый, черный	srebrny, złoty silver, gold серебрянный, золотистый
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	

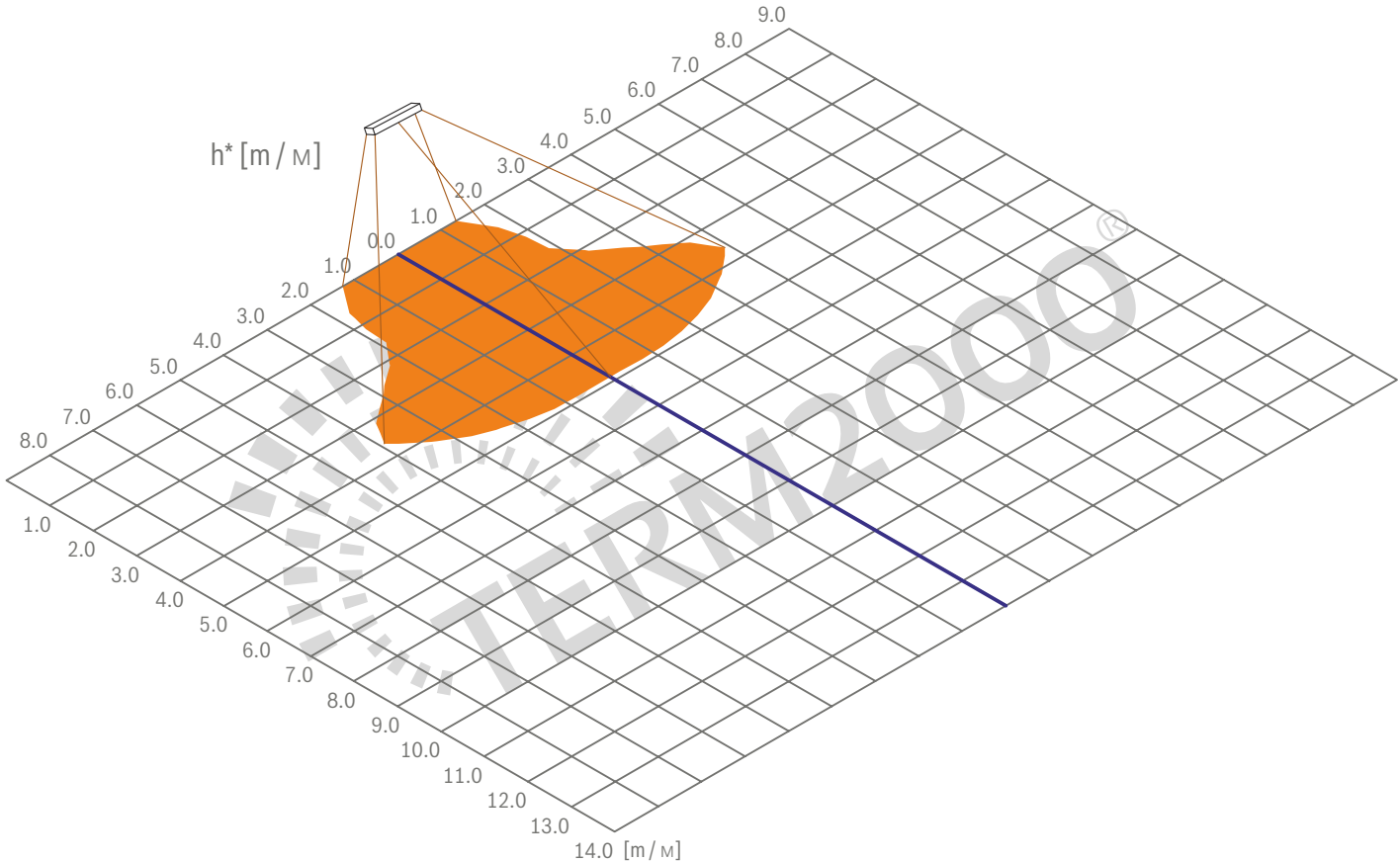
Pozycja pracy
Operating position
Рабочее положение



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model RCA Prestige



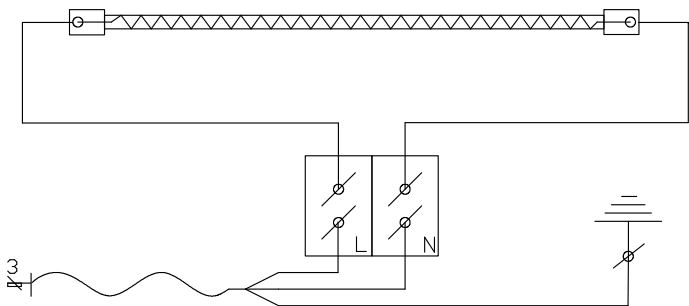
Approximate heating area for TERM2000® RCA modele Prestige
Пространство обогрева излучателя TERM2000® модель RCA Prestige



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

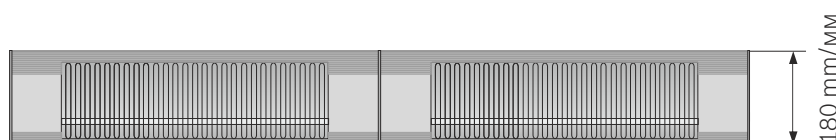
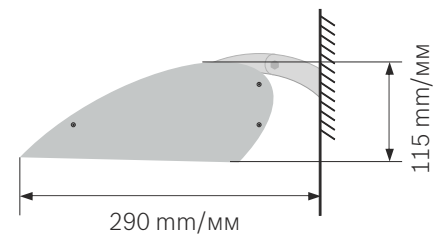
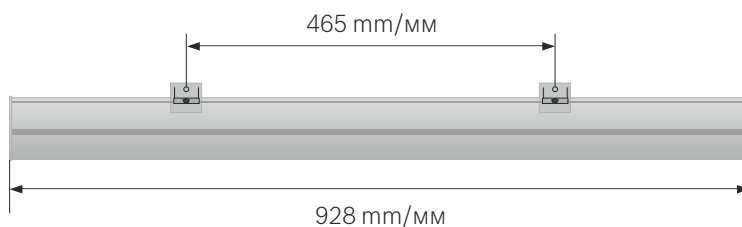
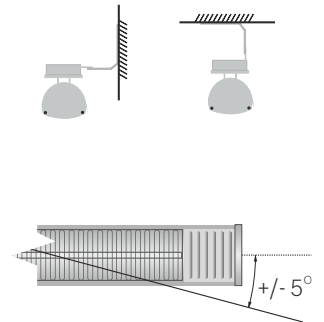


Parametry montażu promienników TERM2000® Mounting data for infrared heaters TERM2000® Способ монтажа излучателей TERM2000®		
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 200	250	45
RCJ 400	320	45

TERM2000® model RCJ PRESTIGE

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® PRESTIGE Quartz heater TERM2000® PRESTIGE Инфракрасный обогреватель TERM2000® PRESTIGE	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCJ 040PR nd	RCJ 030PR nd
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	2N 400V/50 Hz / Гц	230V, 50 Hz / Гц
Moc Rated output / Мощность	4000 W / Вт	3000 W / Вт
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5 A	6,4 A
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 65	
Waga Weight / Масса	5,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	biały, czarny, RAL white, black, RAL белый, черный	srebrny, złoty silver, gold серебрянный, золотистый
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	

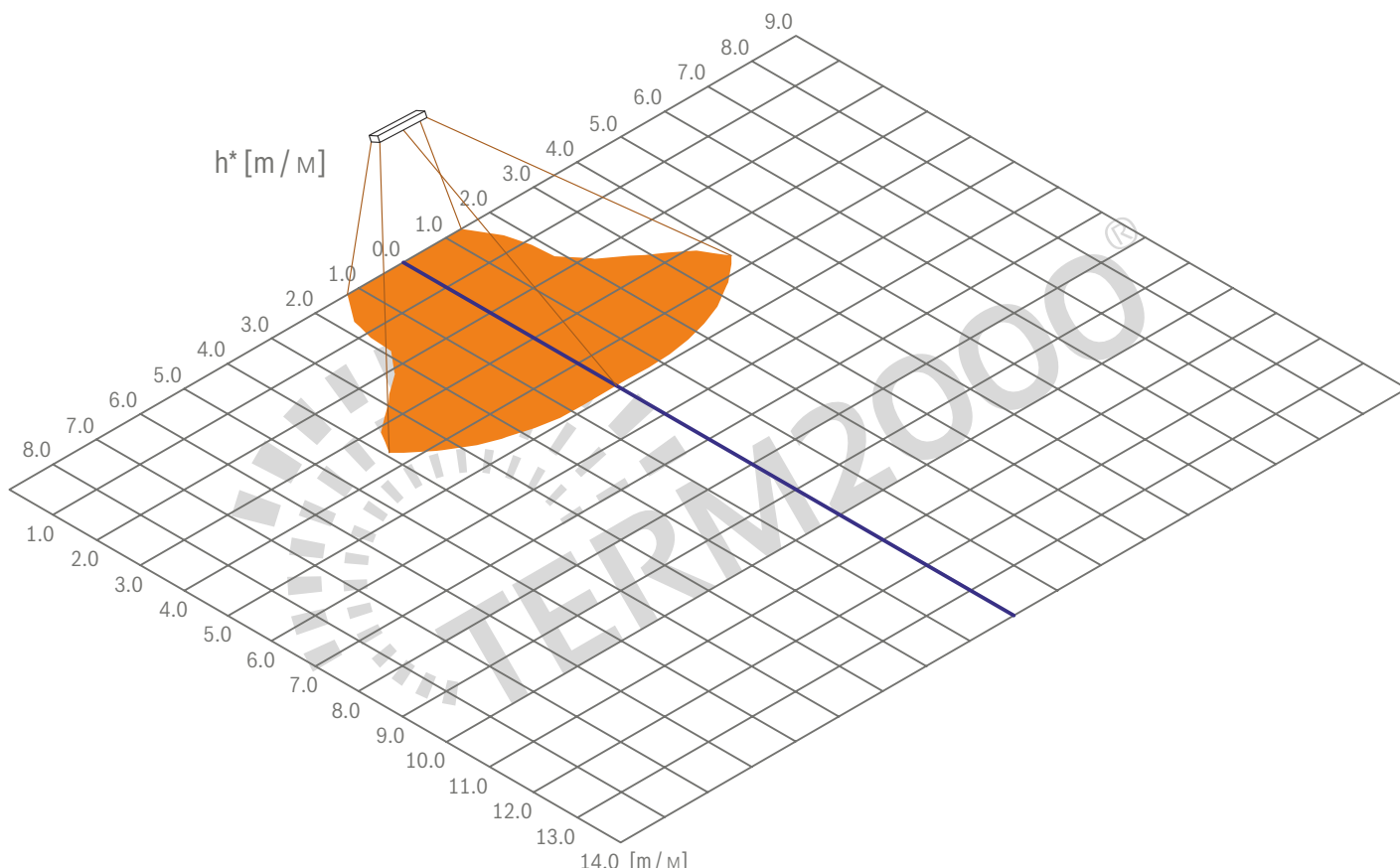
Pozycja pracy
Operating position
Рабочее положение



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model RCJ Prestige

Approximate heating area for TERM2000® RCJ modele Prestige

Пространство обогрева излучателя TERM2000® модель RCJ Prestige



OZNACZENIA PRZEWODÓW:

CABLES MARKING

МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

Emitter 1 Emitter 1 / Излучатель 1

L1 - czarny (faza) black (phase) / черный (фаза)

N1 - niebieski (zero) blue (neutral) / синий (нулевой)

Emitter 2 Emitter 2 / Излучатель 2

L2 - brązowy (faza) brown (phase) / коричневый (фаза)

N2 - szary (zero) grey (neutral) / серый (нулевой)

PE - żółto-zielony (przewód ochronny)

yellow-green (protective cable)

зелено-желтый (защитный провод)

Główny obszar ogrzewania

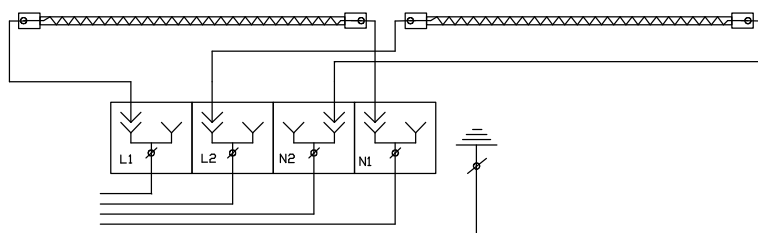
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®

Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 200	250	45
RCJ 400	320	45

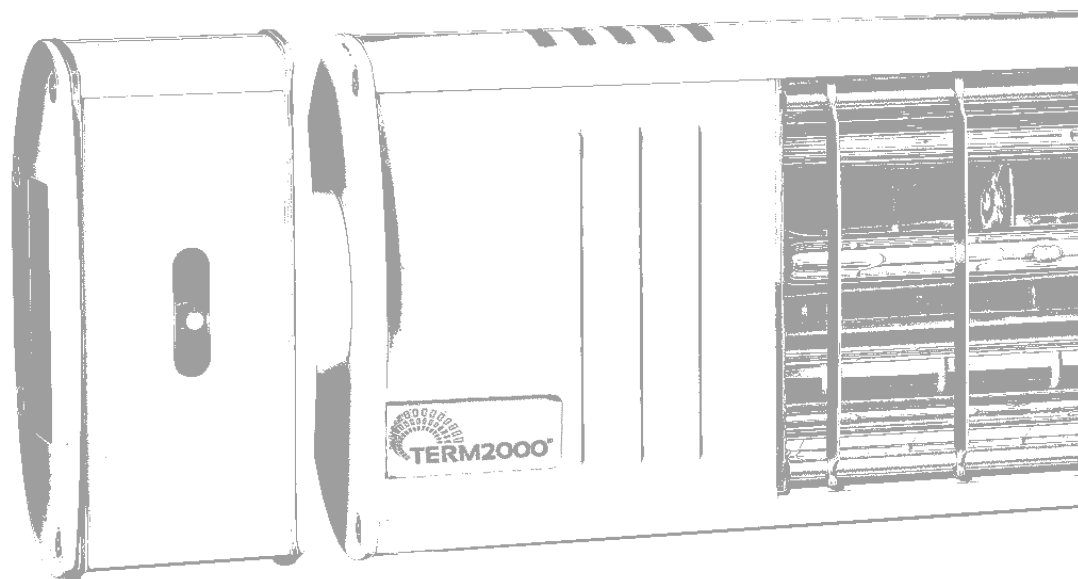


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® COLOR

Heating radiants TERM2000® COLOR

Инфракрасные обогреватели TERM2000® COLOR



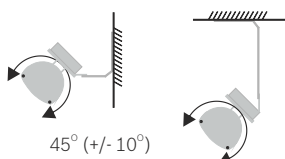
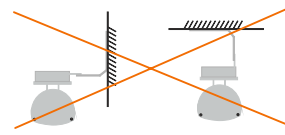
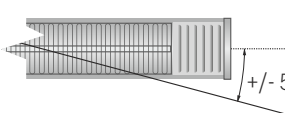
www.teo-term.com.pl

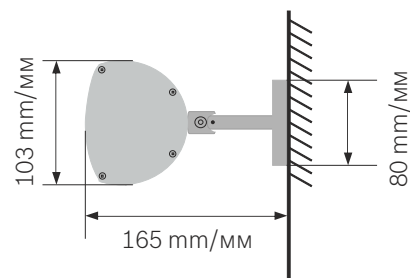
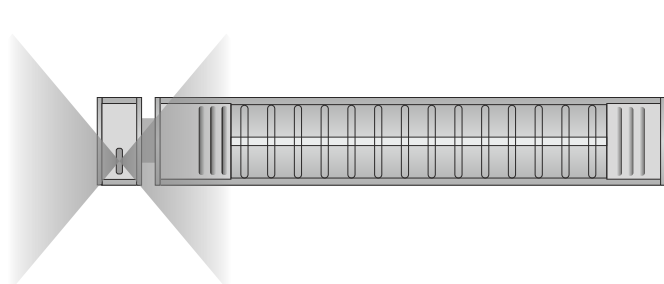
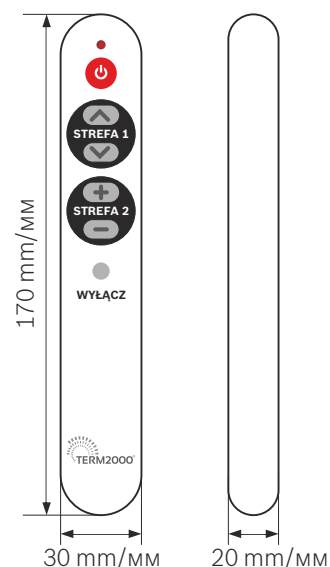
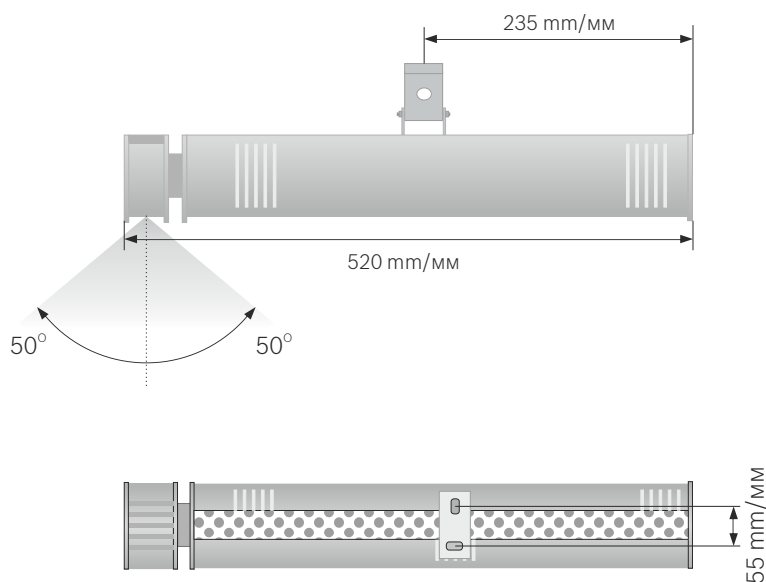
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM2000 model RCA COLOR

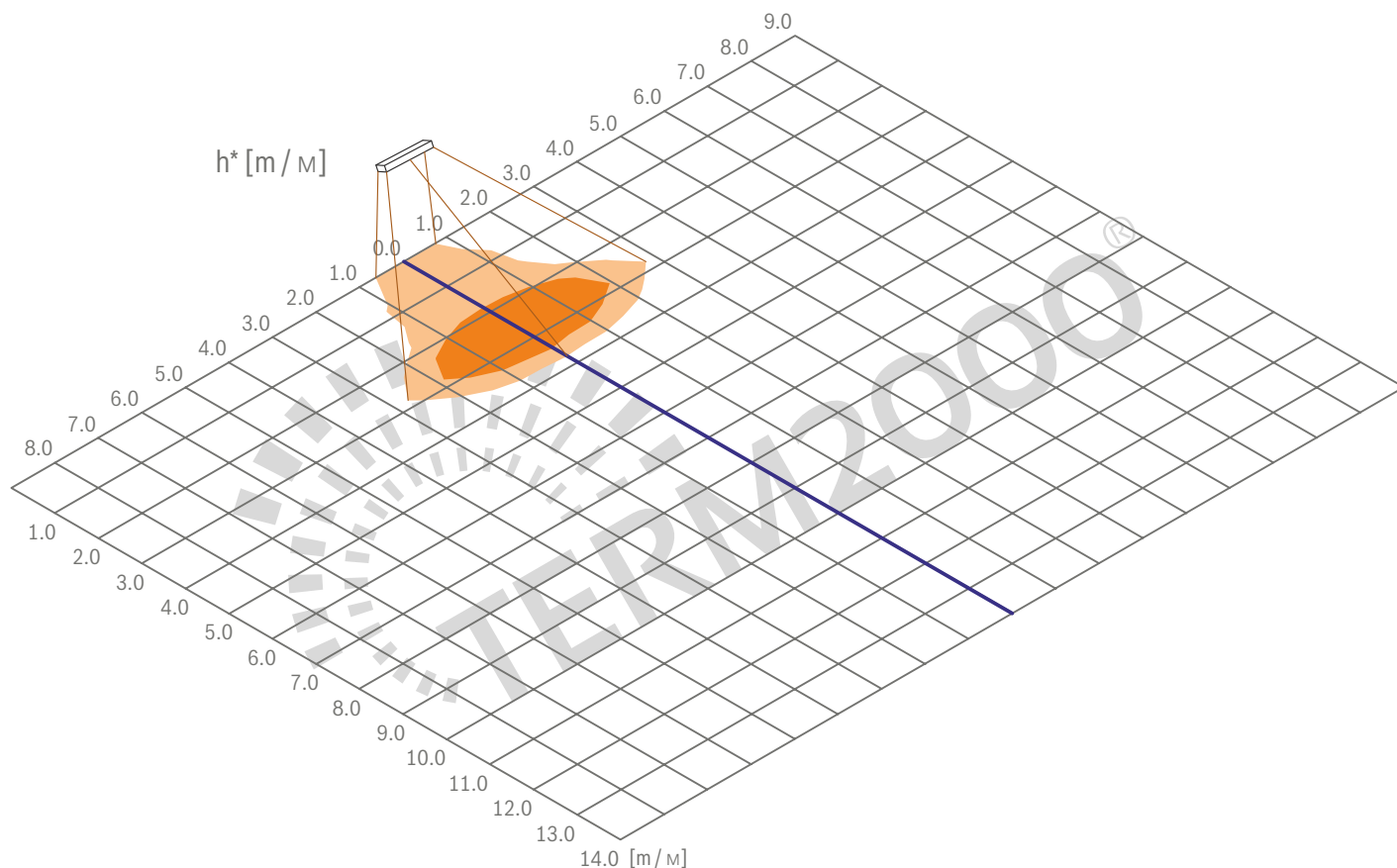
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® COLOR Quartz heater TERM2000® COLOR Инфракрасный обогреватель TERM2000® COLOR	Pozycja pracy Operating position Рабочее положение  45° (+/- 10°)   +/- 5° * promiennik RCA***V przystosowany do pracy w pozycji pionowej. Vertical working position. Приспособлен для работы в вертикальном положении.
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA CC200V* 5905279046993	
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	2000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,7 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа “C”	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 65	
Waga Weight / Масса	2,4 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9 m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	biały, czarny, srebrny white, black, silver; белый, черный, серебрянный	
Moduł mocy Power module Модуль мощности	W zestawie (Zakres regulacji 25%-50%-75%-100%) Included (Adjustment range 25%-50%-75%-100%) Включены (Диапазон регулировки 25%-50%-75%-100%)	
Pilot IR IR remote control ИК-пульт дистанционного управления	W zestawie Included Включены	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG		



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model RCA COLOR

Approximate heating area for TERM2000® RCA COLOR model

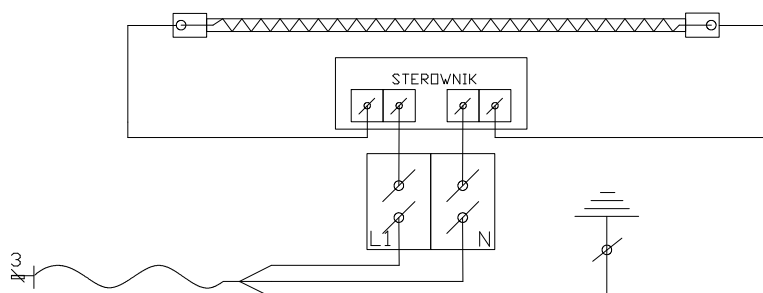
Пространство обогрева излучателя TERM2000® модель RCA COLOR



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000
Mounting data for infrared heaters TERM2000
Способ монтажа излучателей TERM2000

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 200	250	45

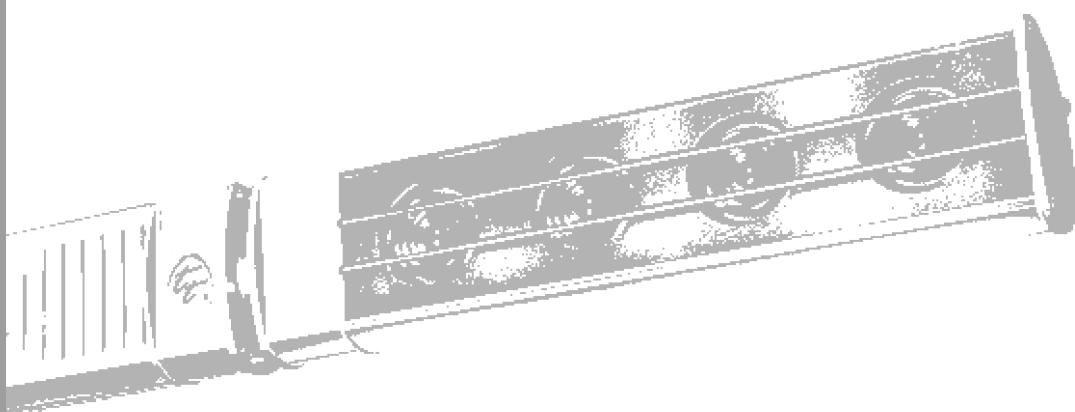


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® TON

Heating radiants TERM2000® TON

Инфракрасные обогреватели TERM2000® TON



www.teoterm.com.pl

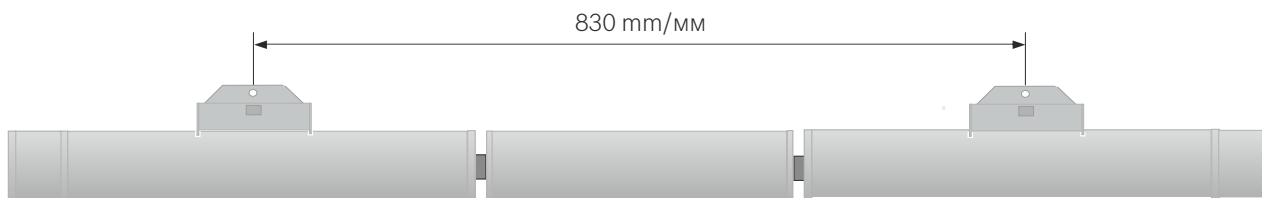
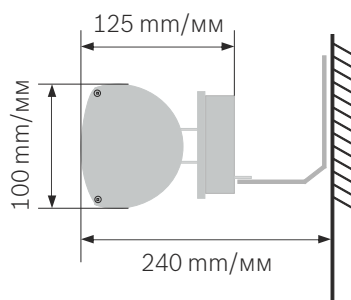
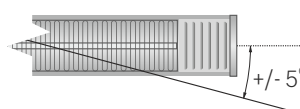
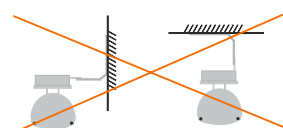
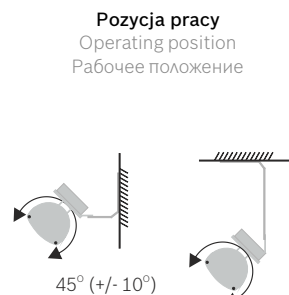
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM2000® model RCJ ALU IP65 TON

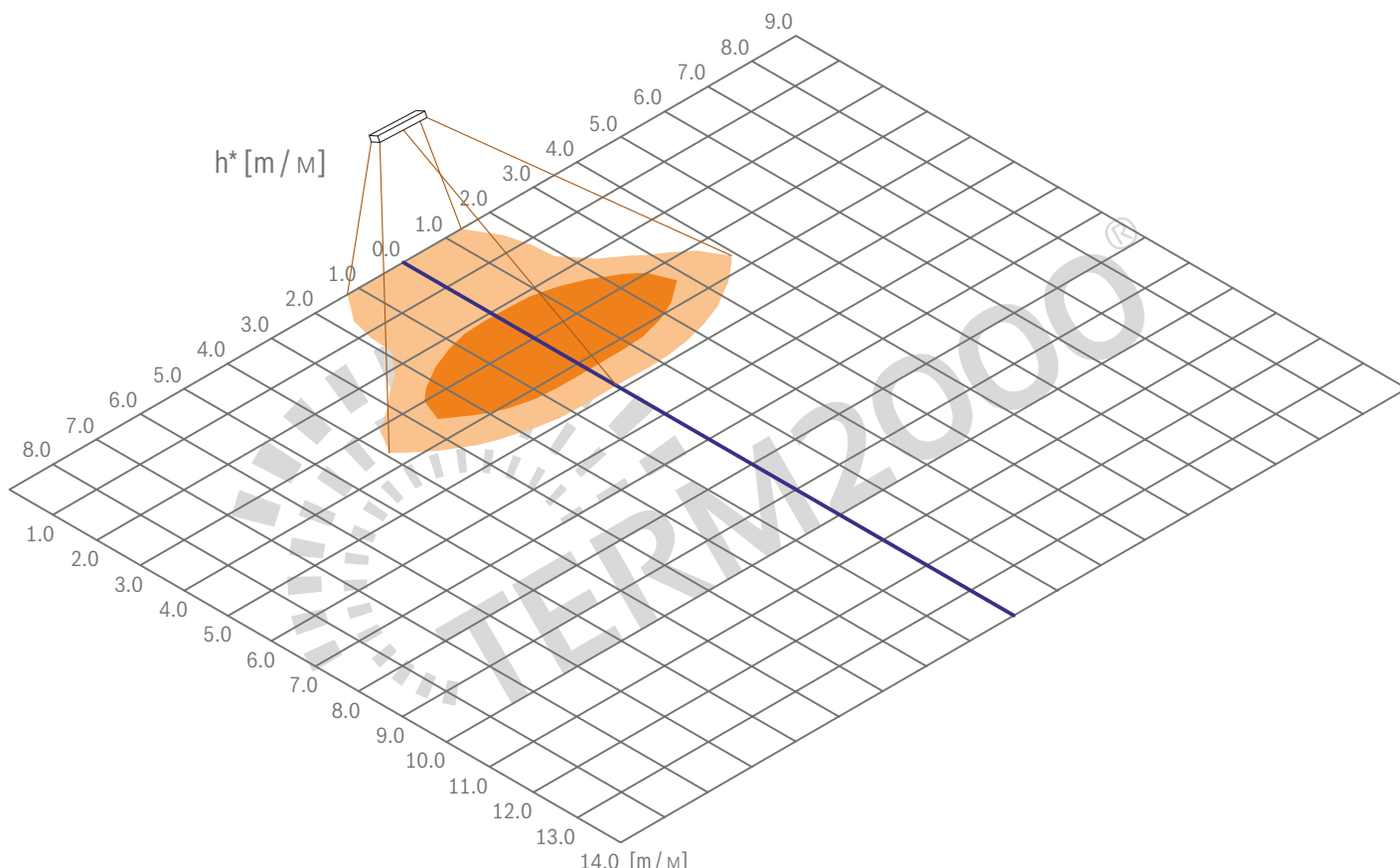
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® ALU IP677 Quartz heater TERM2000® ALU IP67 Инфракрасный обогреватель TERM2000® ALU IP67		
Model Model / Модель Kod EAN:	RCJT 2065 5905279046399	RCJT 3065 5905279046405	RCJT 4065 5905279046412
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	2N 400V/50 Hz / Гц		
Moc Rated output / Мощность	4000; 3000; 2000 W / Вт		
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A		
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток		
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 67		
Waga Weight / Масса	3,7 kg / кг		
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1 m - 5x1,5 mm² Silicone 1 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 1 м - 5x1,5 мм ²		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty, złoto/srebrny silver, gold, gold/silver серебряный, золотистый, золотисто-серебряный		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, B, GOST-R / ГОСТ-P		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG		



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model RCJ ALU TON

Approximate heating area for TERM2000® RCJ modele ALU TON

Пространство обогрева излучателя TERM2000® модель RCJ ALU TON



OZNACZENIA PRZEWODÓW:

CABLES MARKING

МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

Emiter 1 Emitter 1 / Излучатель 1

L1 - czarny (faza) black (phase) / черный (фаза)

N1 - niebieski (zero) blue (neutral) / синий (нулевой)

Emiter 2 Emitter 2 / Излучатель 2

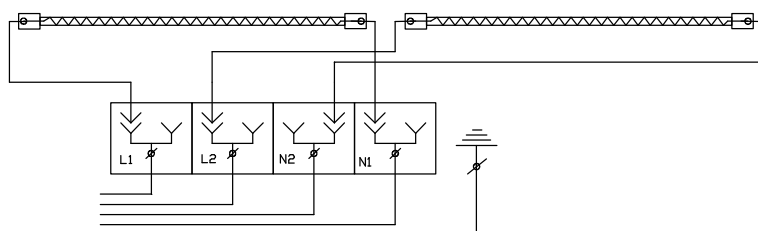
L2 - brązowy (faza) brown (phase) / коричневый (фаза)

N2 - szary (zero) grey (neutral) / серый (нулевой)

PE - żółto-zielony (przewód ochronny)

yellow-green (protective cable)

зелено-желтый (защитный провод)



Główny obszar ogrzewania

Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®

Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RCA 020	250	45
RCB 040	320	45
RCC 060	390	45
RCM 080	460	45
RCN 100	530	45
RCP 120	700	45
RCJ 040	320	45
RCD 080	460	45
RCE 120	600	45
RCK 060	390	45
RCF 180	700	45



Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® PALM

Heating radiants TERM2000® PALM

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® PALM



www.teo-term.com.pl

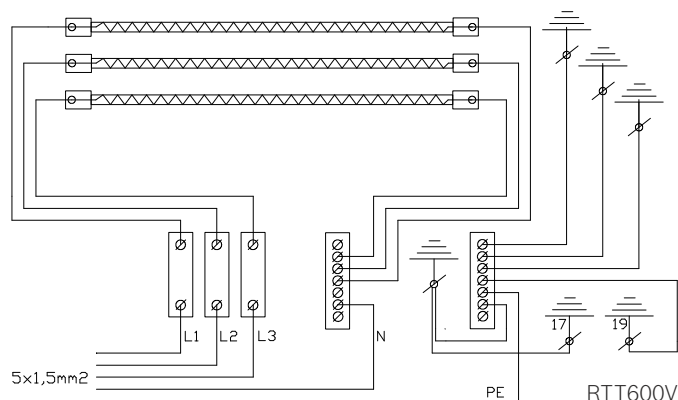
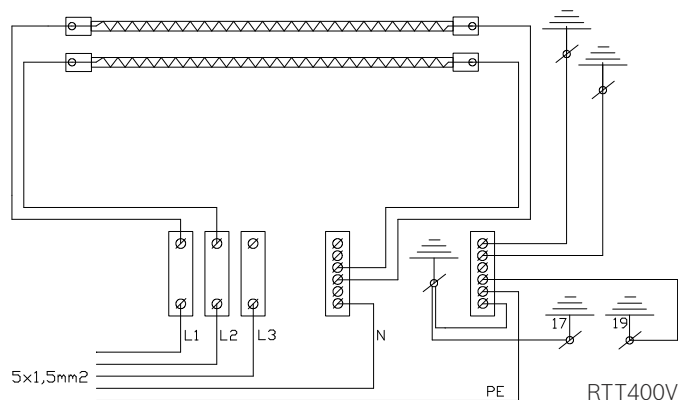
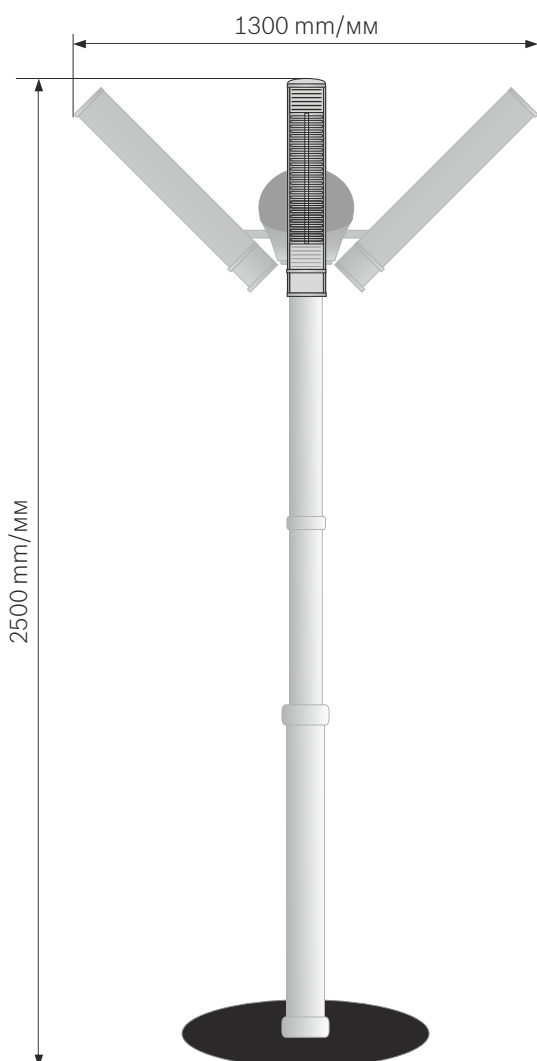
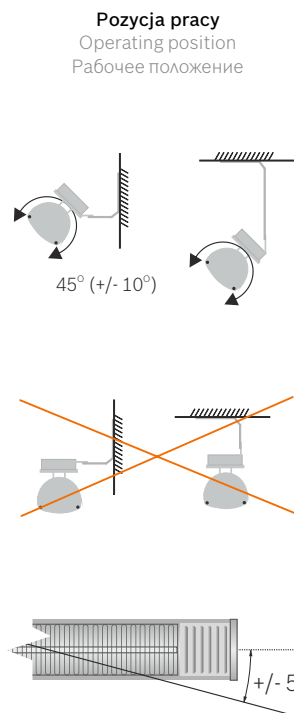
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM2000® model PALM

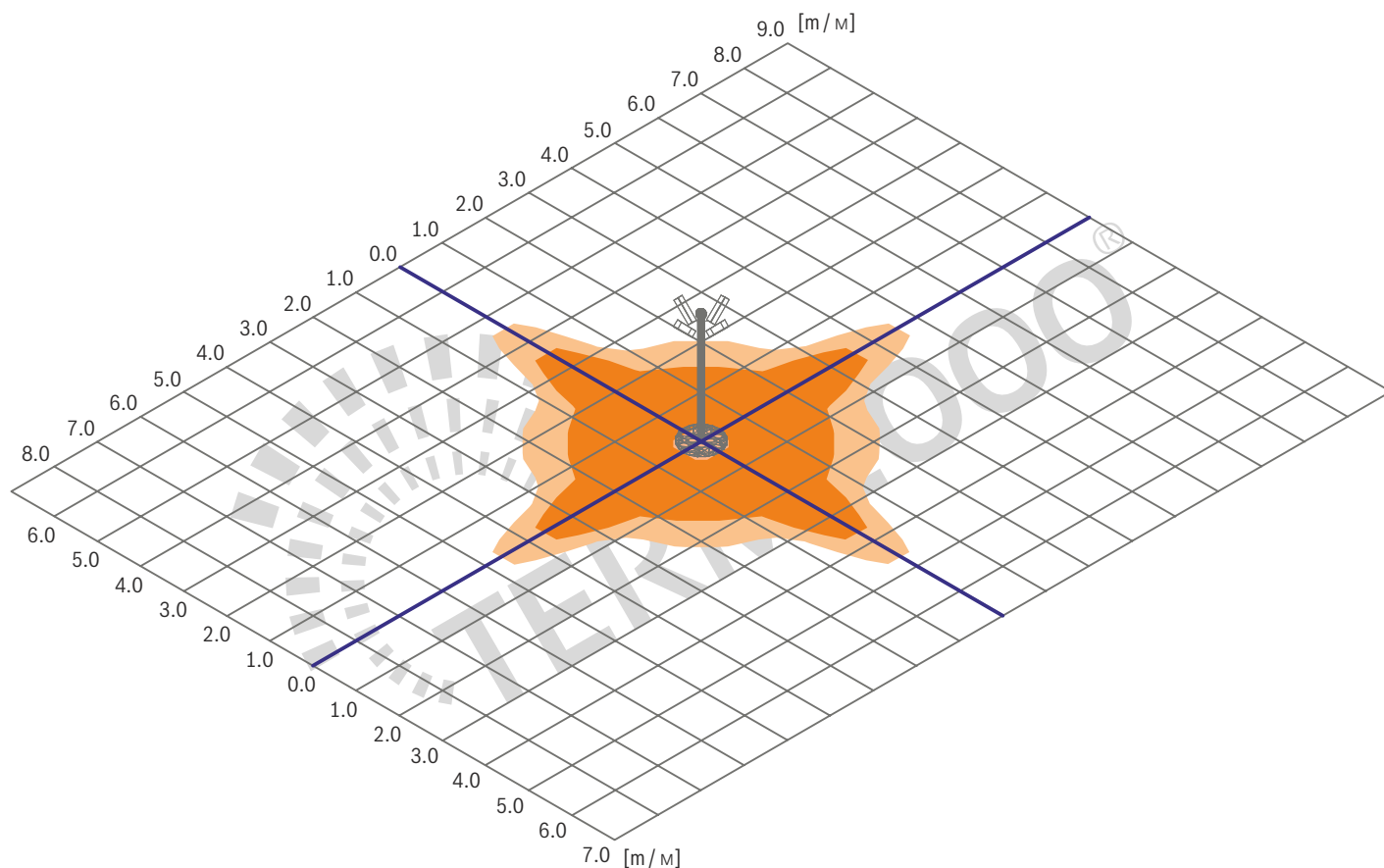
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® PALM Quartz heater TERM2000® PALM Инфракрасный обогреватель TERM2000® PALM		
Model Model / Модель	RTT 8000	RTT 6000	RTT 4000
Kod EAN:	5905279046481	5905279046474	5905279046467
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц		2N 400V/50 Hz / Гц
Moc Rated output / Мощность	8000; 6000; 4000 W / Вт		
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	17,4; 8,5; 8,5 A		
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток		
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 67		
Waga Weight / Масса	45 kg / кг		
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	7,5 m - elastyczny kabel gumowy 7,5 m - flexible rubber cable 7,5 м - гибкий прорезиненный электропровод		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, złoty silver, gold серебряный, золотистый		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС 73/23/EWG			



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model PALM

Approximate heating area for TERM2000® PALM

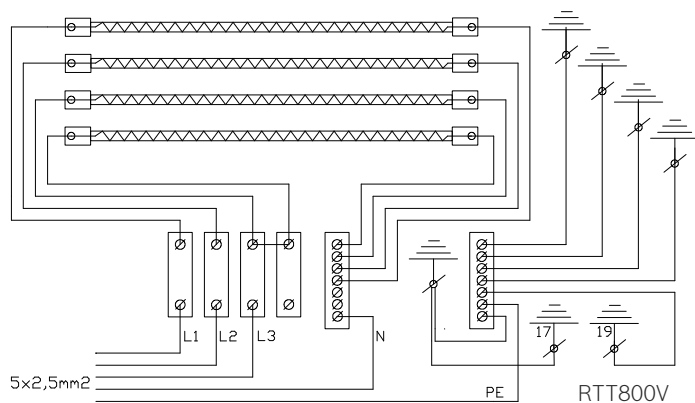
Пространство обогрева излучателя TERM2000® модель PALM



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева





Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® TOWER

Heating radiants TERM2000® TOWER

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® TOWER



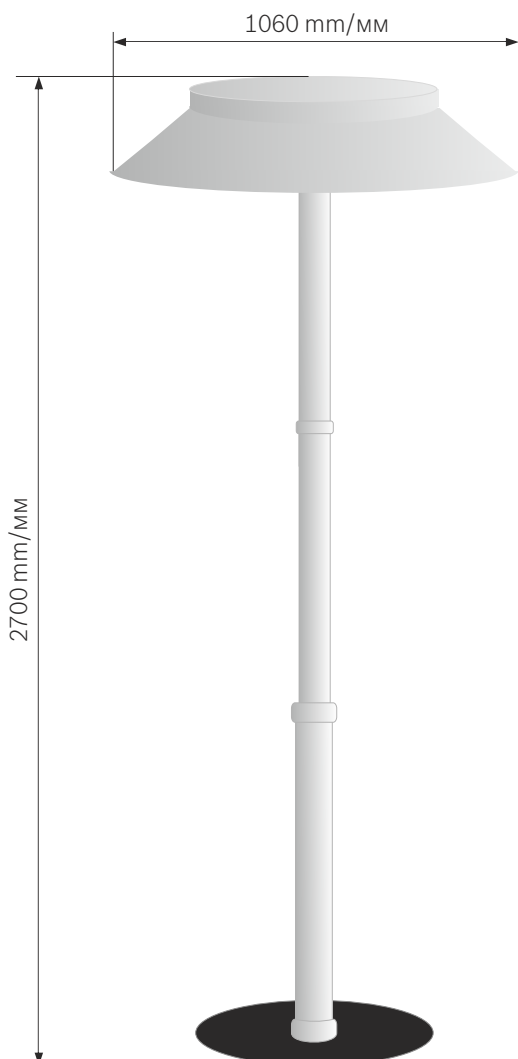
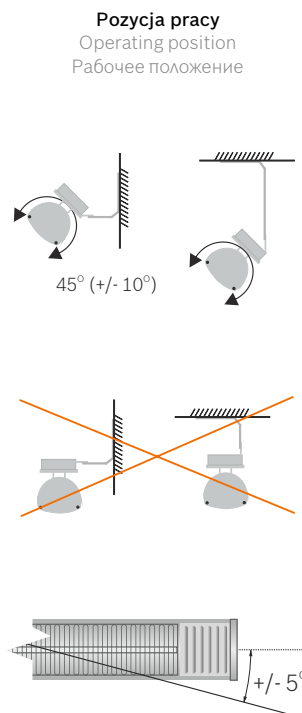
www.teoterm.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

TERM2000® model TOWER

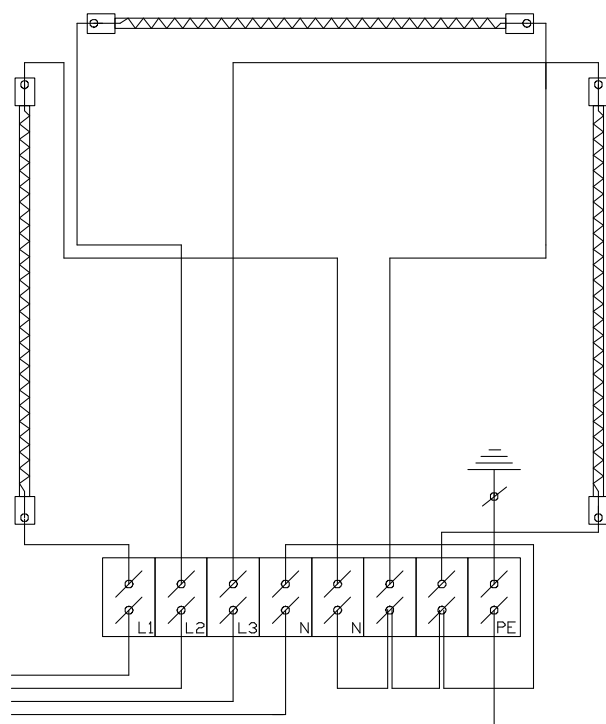
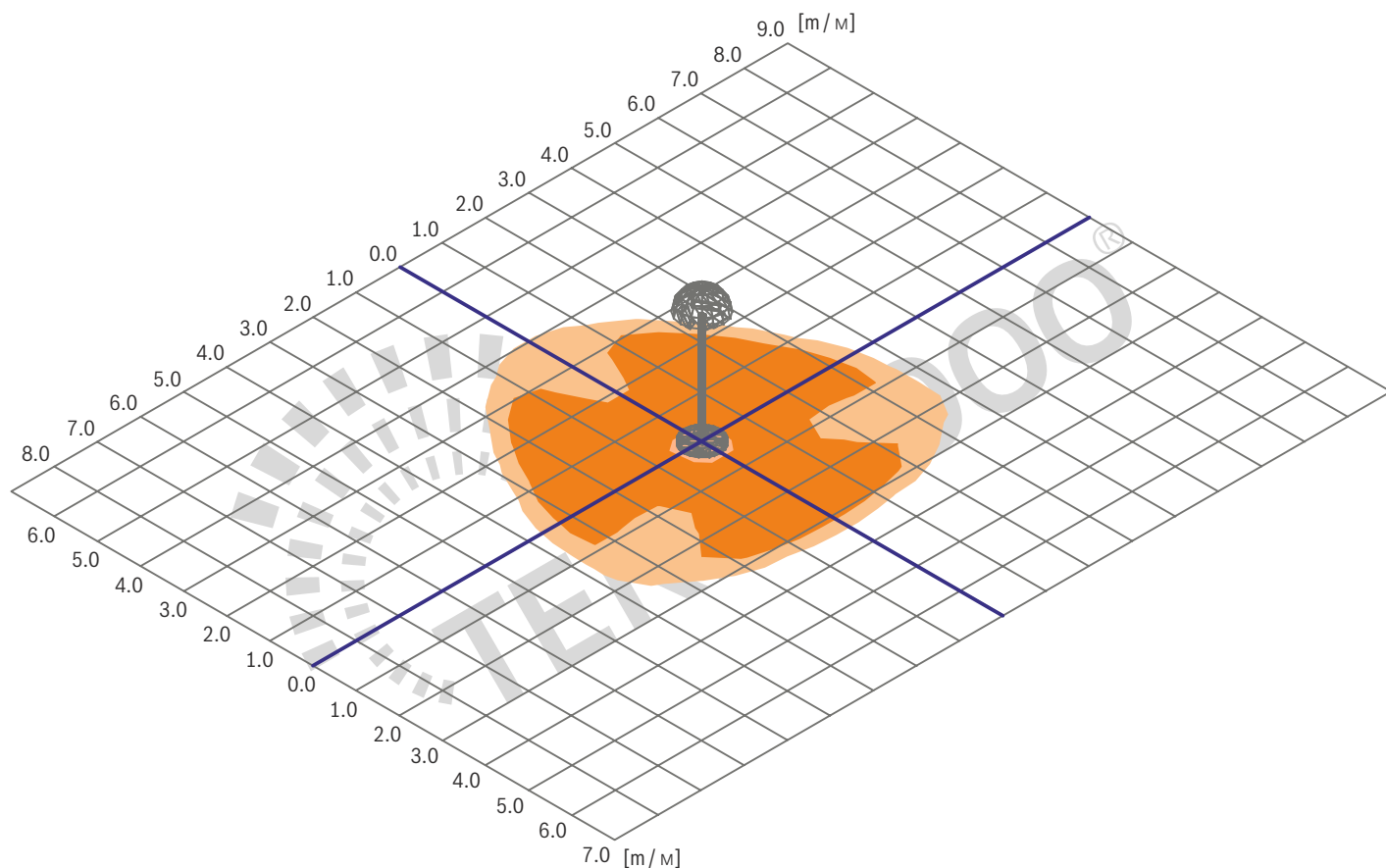
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® PALM Quartz heater TERM2000® PALM Инфракрасный обогреватель TERM2000® PALM	
Model Model / Модель Kod EAN:	RTT 060 5905279046504	RTT 045 5905279046498
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц,	
Moc Rated output / Мощность	6000; 4500 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5; 6,4 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель модель "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 23	
Waga Weight / Масса	23 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	7,5 m - elastyczny kabel gumowy 7,5 m - flexible rubber cable 7,5 м - гибкий прорезиненный электропровод	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny silver серебрянный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® model TOWER

Approximate heating area for TERM2000® TOWER model

Пространство обогрева излучателя TERM2000® модель TOWER



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева



Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® GIRANDOLE

Heating radiants TERM2000® GIRANDOLE

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® GIRANDOLE



www.teoterm.com.pl

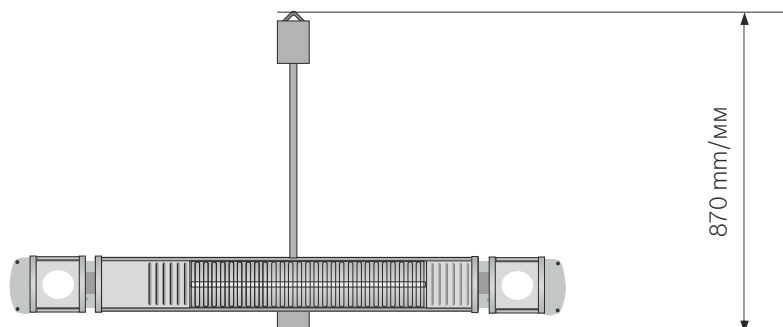
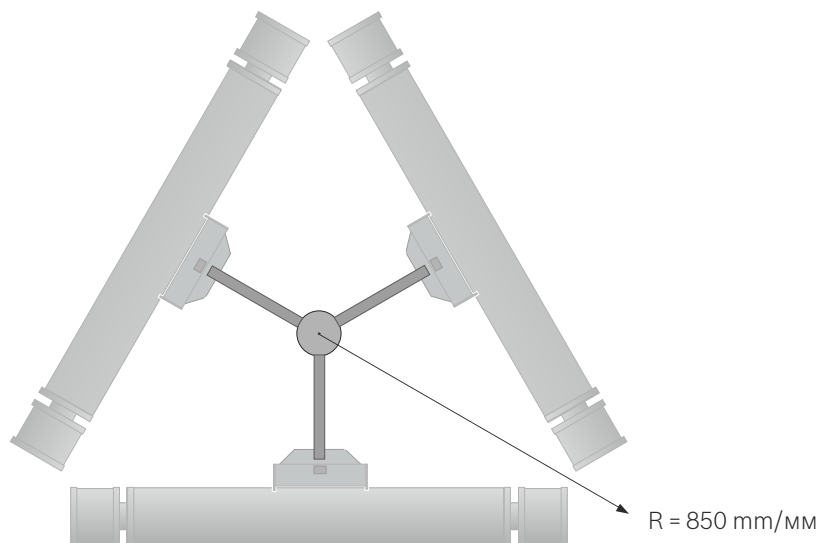
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM2000® L-GIRANDOLE

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® L-GIRANDOLE Quartz heater TERM2000® L-GIRANDOLE Инфракрасный обогреватель TERM2000® L-GIRANDOLE
Model Modell / Модель Kod EAN:	RTTHH 600LH3 5905279046443
Producent Producer / Производитель	TEO TERM
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц.
Moc Rated output / Мощность	6000 W / Вт
Oświetlenie Light / Освещение	Halogen Alu Twist 60° 6x50W / Вт
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5 A
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 65
Waga Weight / Масса	13 kg / кг
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	PVC 7,5 m - 3x2,5 mm ² PVC 7,5 m - 3x2,5 mm ² / PVC 7,5 m - 3x2,5 mm ²
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny silver серебрянный
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® L-GIRANDOLE

Approximate heating area for TERM2000® L-GIRANDOLE

Пространство обогрева излучателя TERM2000® L-GIRANDOLE



Główny obszar ogrzewania

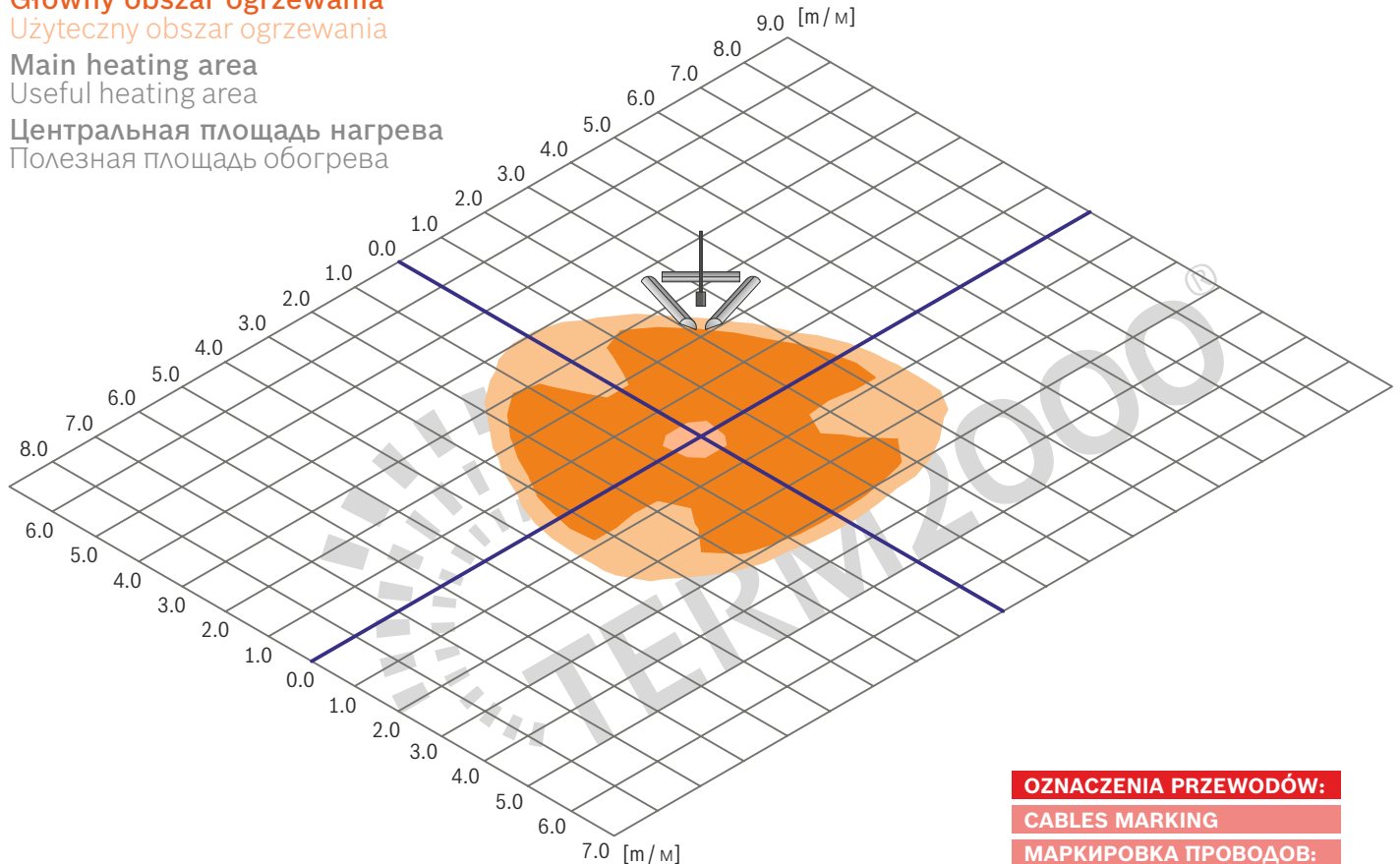
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

Полезная площадь обогрева



Parametry montażu promienników TERM2000®

Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

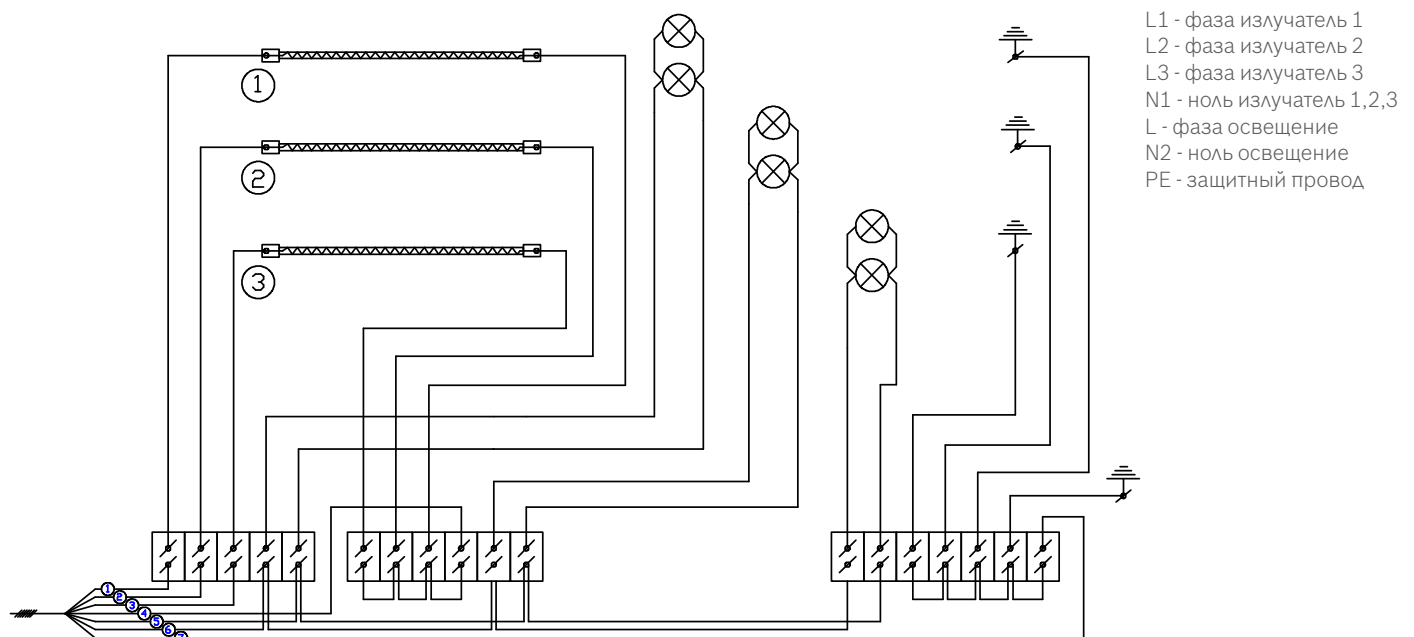
model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RTTHH 600LH3	390	45

OZNACZENIA PRZEWODÓW:

CABLES MARKING

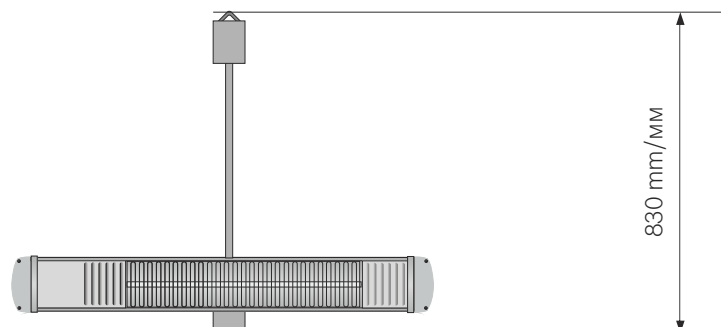
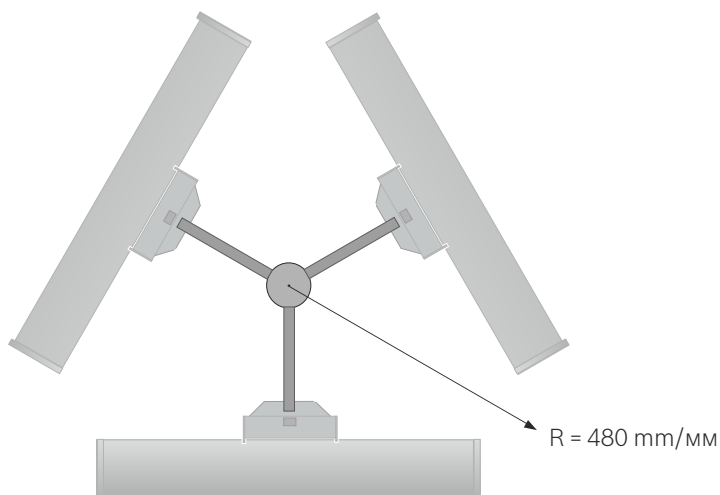
МАРКИРОВКА ПРОВОДОВ:

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| (1) L1 - faza promiennik 1 | L1 - phase radiator 1 |
| (2) L2 - faza promiennik 2 | L2 - phase radiator 2 |
| (3) L3 - faza promiennik 3 | L3 - phase radiator 3 |
| (4) N1 - zero promienniki 1,2,3 | N1 - zero radiators 1,2,3 |
| (5) L - faza oświetlenie | L - phase lighting |
| (6) N2 - zero oświetlenie | N2 - zero lighting |
| (7) PE - przewód ochronny | PE - protective cable |



TERM2000® GIRANDOLE

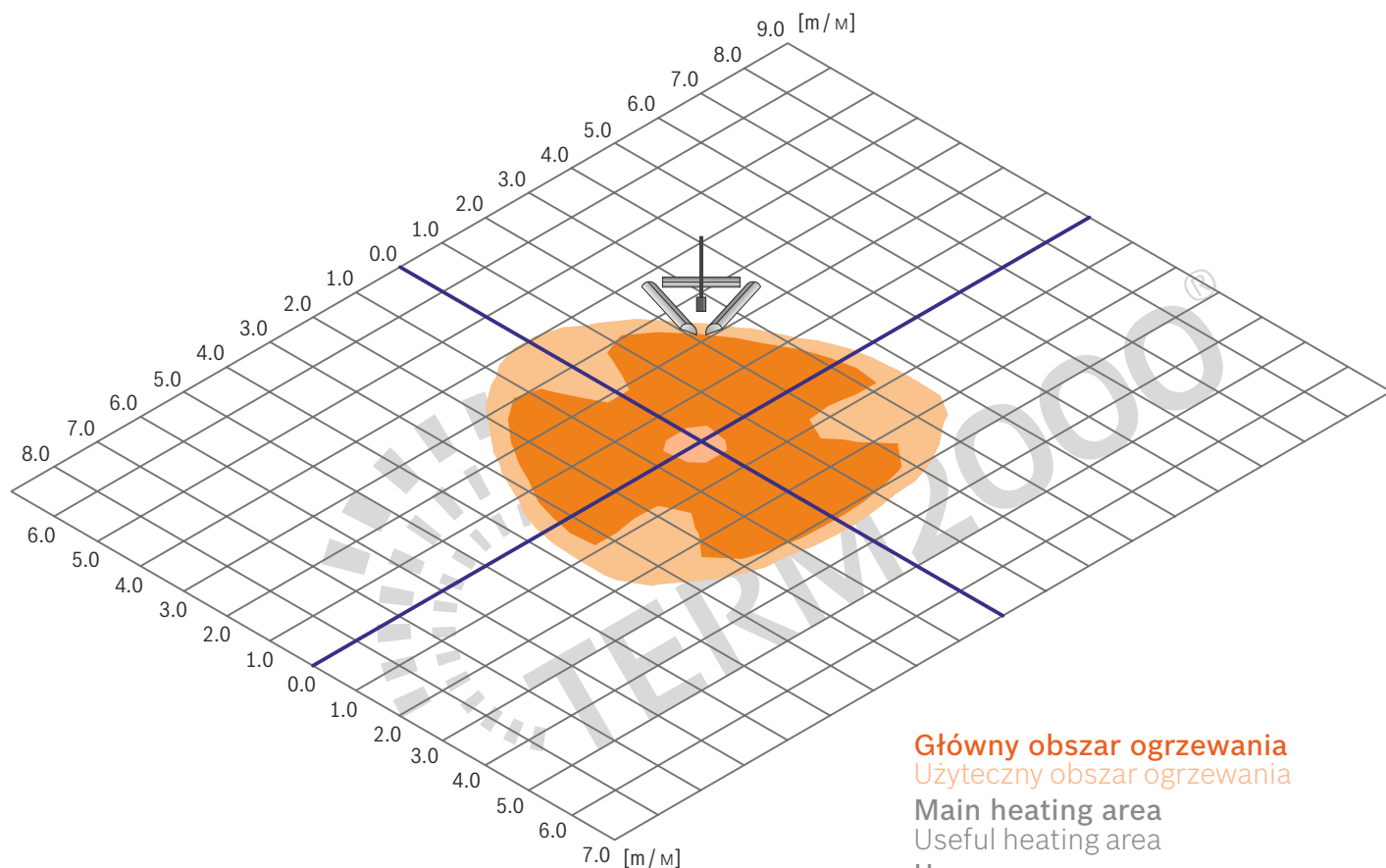
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® GIRANDOLE Quartz heater TERM2000® L-GIRANDOLE Инфракрасный обогреватель TERM2000® L-GIRANDOLE
Model Modell / Модель Kod EAN:	RTTHH 600 5905279046450
Producent Producer / Производитель	TEO TERM
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц.
Moc Rated output / Мощность	6000 W / Вт
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5 A
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 65
Waga Weight / Масса	13 kg / кг
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	PVC 7,5 m - 3x2,5 mm ² PVC 7,5 m - 3x2,5 mm ² / PVC 7,5 m - 3x2,5 mm ²
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny silver серебрянный
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® GIRANDOLE

Approximate heating area for TERM2000® GIRANDOLE

Пространство обогрева излучателя TERM2000® GIRANDOLE



Główny obszar ogrzewania

Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

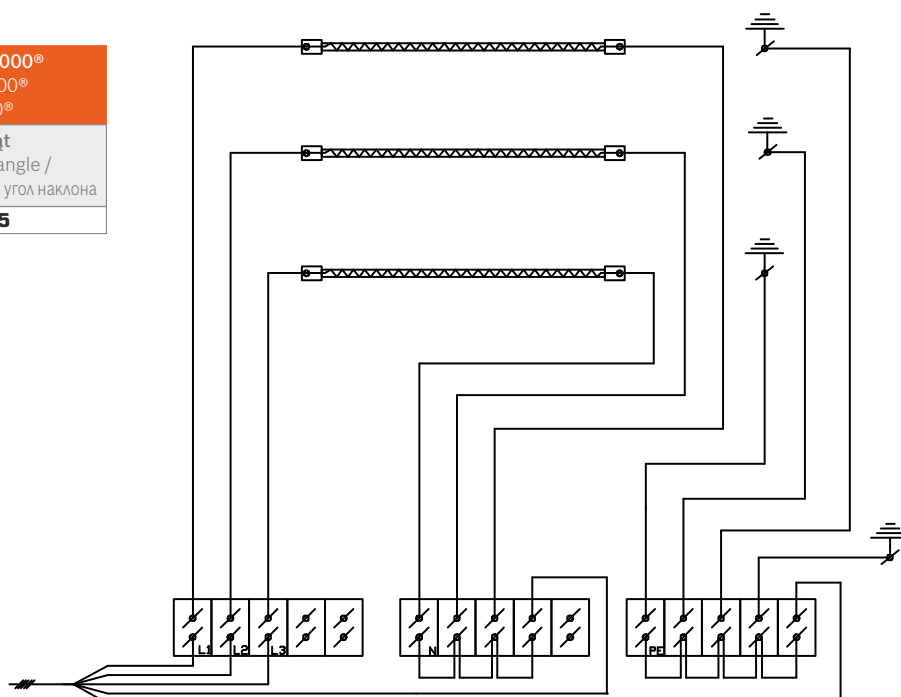
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®

Mounting data for infrared heaters TERM2000®

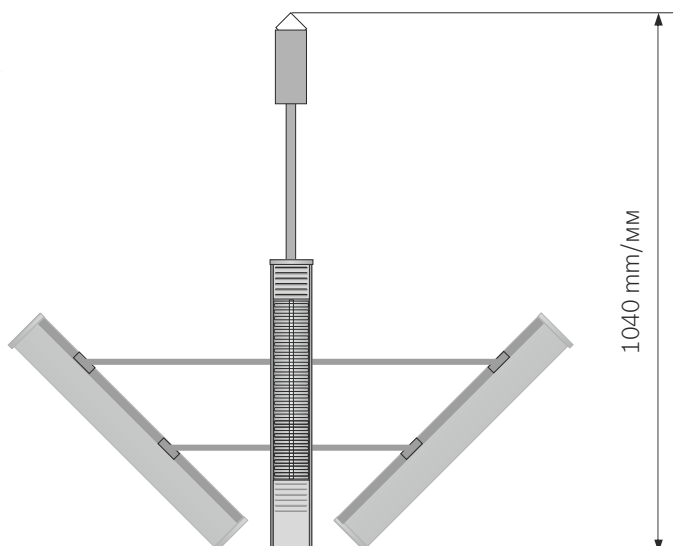
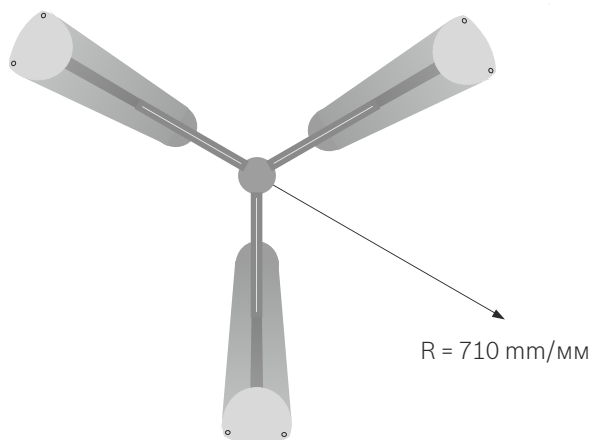
Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RTTHH 600	390	45



TERM2000® V-GIRANDOLE

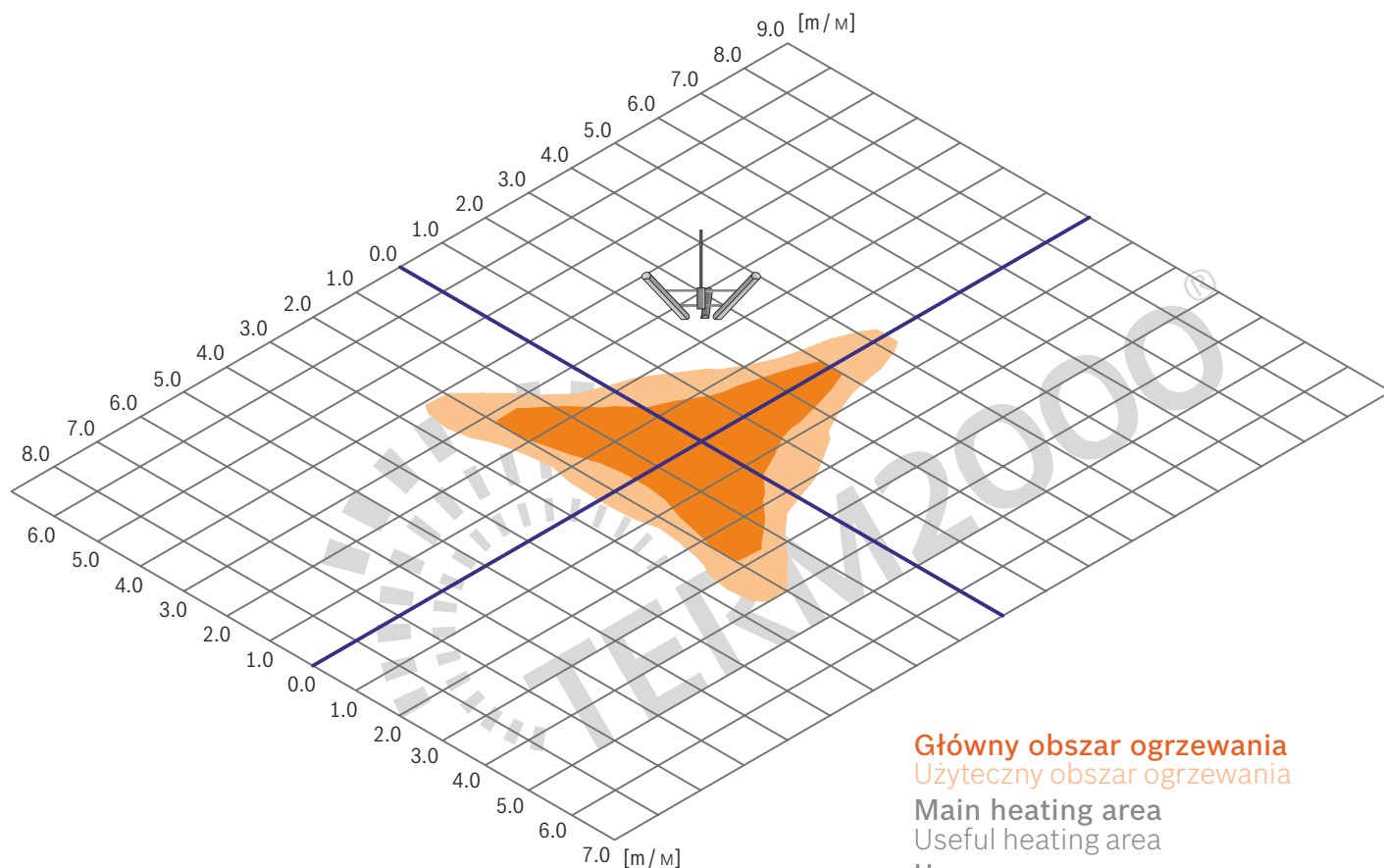
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® GIRANDOLE Quartz heater TERM2000® L-GIRANDOLE Инфракрасный обогреватель TERM2000® L-GIRANDOLE
Model Modell / Модель Kod EAN:	RTTH 600V 5905279046436
Producent Producer / Производитель	TEO TERM
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц.
Moc Rated output / Мощность	6000 W / Вт
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,5 A
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current / Макс. 10 x номинальный ток
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 65
Waga Weight / Масса	13 kg / кг
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	PVC 7,5 m - 3x2,5 mm ² PVC 7,5 m - 3x2,5 mm ² / PVC 7,5 m - 3x2,5 mm ²
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny silver серебрянный
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG	



Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® V-GIRANDOLE

Approximate heating area for TERM2000® V-GIRANDOLE

Пространство обогрева излучателя TERM2000® V-GIRANDOLE



Główny obszar ogrzewania

Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area

Useful heating area

Центральная площадь нагрева

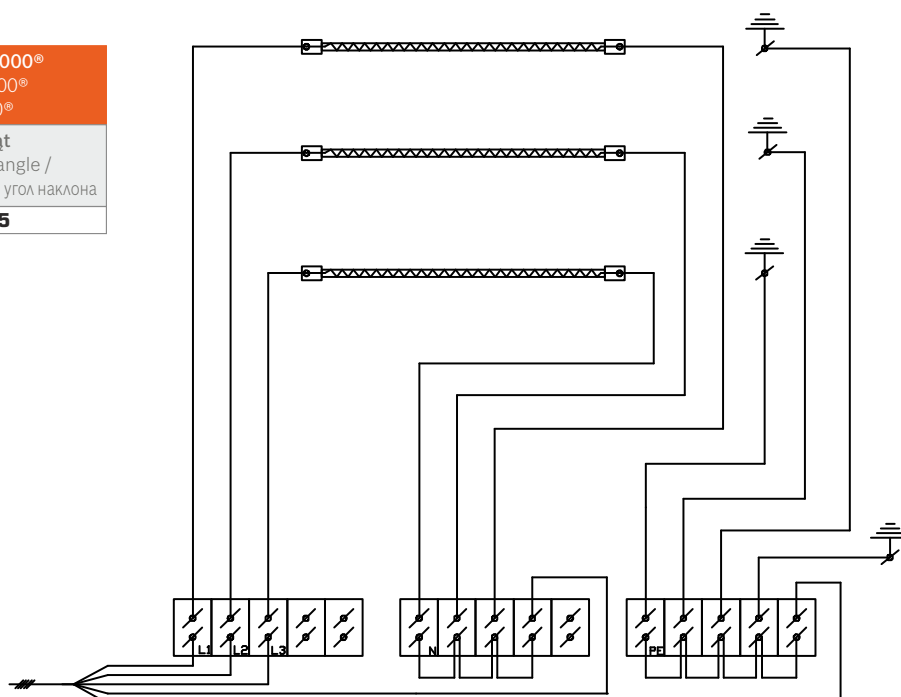
Полезная площадь обогрева

Parametry montażu promienników TERM2000®

Mounting data for infrared heaters TERM2000®

Способ монтажа излучателей TERM2000®

model model / модель	(*h) wysokość (cm) height / высота (cm)	kąt tilting angle / эффективный угол наклона
RTTHH 600V	390	45





Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Promienniki ciepła TERM2000® AUTOLAK

Heating radiants TERM2000® AUTOLAK

Инфракрасные обогреватели
TERM2000® AUTOLAK



www.teoterm.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

TERM2000® AUTOLAK model GLV

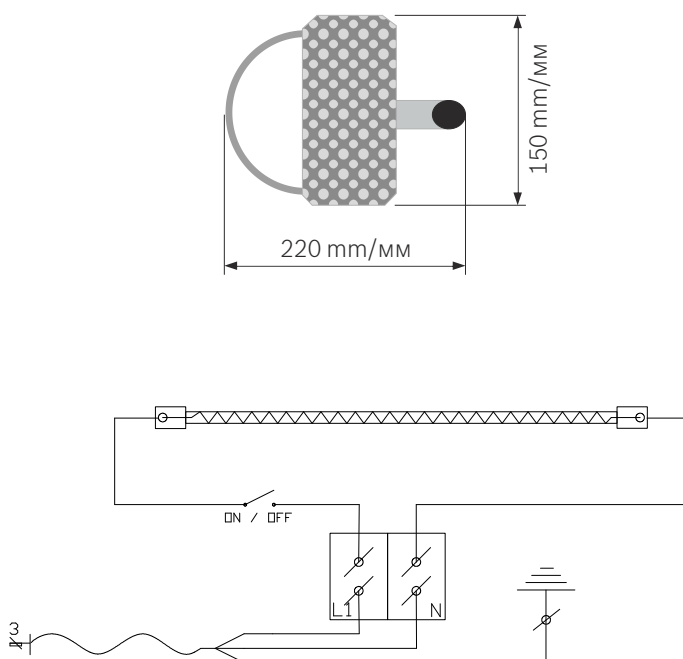
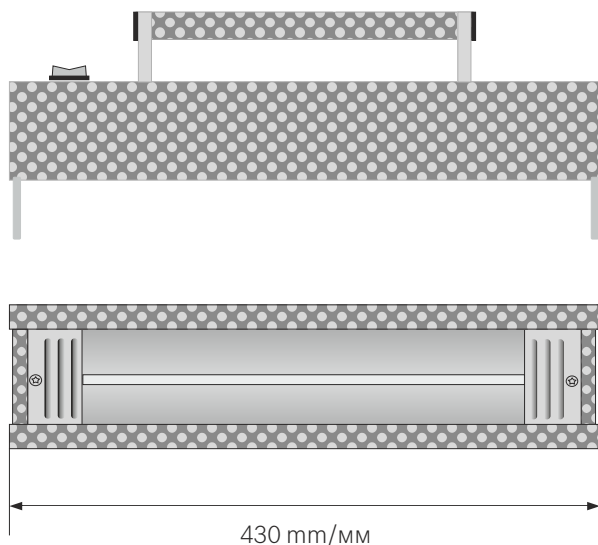
DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® AUTOLAK GLV Quartz heater TERM2000® AUTOLAK GLV Инфракрасный обогреватель TERM2000® AUTOLAK GLV	
Model Model / Модель Kod EAN:	RCA010GLV n.d.	RCA020GLV n.d.
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	2000; 1000; W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	8,7; 4,3; A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current/ Макс. 10 x номинальный ток	
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „C” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа "C"	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 20	
Waga Weight / Масса	1,5 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) 1,9 m with uni-schuko (E/F) plu 1,9 m, с вилкой uni-schuko (E/F)	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	czarny black черный	
Regulacja mocy	nie	
Wyłącznik zegarowy	opcja	
Bezdotykowy pomiar temperatury	nie	
Bezdotykowy pomiar odległości	nie	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС	73/23/EWG	

- Zalecenia pracy**
Operating position
- Nie stawiać urządzenia we wnę-
kach, pod półkami - upewnić się
czy nie ma zagrożenia „spad-
nięcia” przedmiotu na gorące
urządzenie - zagrożenie pożarem.
 - Minimalna odległość do przed-
miotu przed promiennikiem
ciepła 0,8m (niebezpieczeństwo
pożaru, przegrzania, zniszczenia
przedmiotu).
 - Strumień energii nie może być
skierowany na materiały
łatwopalne, jak i pojemniki po
takich materiałach.
 - Nie ustawiać urządzenia
bezpośrednio pod gniazdem
wtykowym.

- Рабочее положение**
- Устройство должно стабильно
стоять на поверхности пола.
 - Не устанавливать устройства в
углублениях, в арках, под полками
- убедиться в том, что устройство
не упадет - угроза пожара.
 - Минимальное расстояние
предмета от излучателя 0,8 м
(угроза пожара, перегрева,
уничтожения предмета).
 - Нельзя направлять потока
энергии на легковоспламеня-
ющиеся материалы и емкости
из под таких материалов.
 - Не ставить устройства
непосредственно возле
электророзетки.

Minimalna odległość od suszonej powierzchni: 0,6m lub 0,8m (RCA020GLV)

Powierzchnia suszenia z odległości 0,6m: 0,4m x 0,9m lub 0,6 x 1,1m dla (RCA020GLV)



TERM2000® AUTOLAK

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Reflektor ciepła TERM2000® AUTOLAK Quartz heater TERM2000® AUTOLAK Инфракрасный обогреватель TERM2000®AUTOLAK		
Model Model / Модель	AUTOLAK LUX	AUTOLAK MID	AUTOLAK AVE
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82; www.teoterm.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	3N 400V/50 Hz / Гц	230V, 50 Hz / Гц
Moc Rated output / Мощность	6000 W / Вт (4x1500 W / Вт)	6000 W / Вт (4x1500 W / Вт)	3000 W / Вт (2x1500 W / Вт)
Waga Weight / Масса	32 kg / кг	32 kg / кг	27 kg / кг
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	max 13 A / faza / phase / фаза		
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	max. 10 x prąd znamionowy / <0,2 s max 10 x Nominal current/ Макс. 10 x номинальный ток		
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 0,5 m - 5x1,5 mm ² zakończony wtyką 16A 5P Silicone 0,5 m - 5x1,5 mm ² / Силиконовый 5 м - 5x1,5 мм ²		1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) 1,9 m with uni-schuko (E/F) plu 1,9 м, с вилкой uni-schuko (E/F)
Gwarancja na zestaw Warranty for the set / Гарантия комплекта	24 miesiące / 24 months / 24 месяца		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG			

Kasety promiennikowe: Излучатели:

Emitery / Emitters / Эмиттеры 	krótkofalowe 1,2µm - 4 szt. shortwave 1,2 µm - 4 pcs коротковолновые 1,2µm - 4 шт.	krótkofalowe 1,2µm - 4 szt. shortwave 1,2 µm - 4 pcs коротковолновые 1,2µm - 4 шт.	krótkofalowe 1,2µm - 2 szt. shortwave 1,2 µm - 4 pcs коротковолновые 1,2µm - 4 шт.
Odbłyśnik / Reflector / Отражатели	aluminowy rozpraszający / dispersive aluminium / алюминиевый, рассеивающий		
Możliwość wyłączenia poszczególnych kaset Possible turning off each radiant cassett separatvely Возможность включения отдельный излучателей	tak / yes / да		
Minimalna odległość od suszonej powierzchni Minimal distance from the drying surface Минимальное расстояние от сушимой поверхность	0,6 m / м		
Powierzchnia suszenia z odległości 0,6 m Drying surface from a distance of 0,6 m Сушима поверхность с рфсстояние	min. 0,9 x 1,8 m / м	min. 0,9 x 0,9 m / м	
Pokrowce na promienniki Covers for radiators Чехлы на излучатели	tak / yes / да		
Obudowa kaset promienikowych Frame of radiant cassetts Корпус излучателей	Perforowana stal malowana proszkowo w kolorze czarnym Perforated steel powder painted, black Перфорирована сталь окрашена в черный цвет поррошковой краской		

Podstawa promienników / sterownika:

Stand of radiators / Основание излучателей / узла управления:

Statyw S4R / S4R Stand / Штатив	tak / yes / да
Maksymalna wysokość przy suszeniu powierzchni pionowych Max height when drying vertical surfaces Максимальная высота для сушки вертикальных поверхностей	3000 mm / мм
Maksymalna wysokość przy suszeniu powierzchni poziomych Max height when drying horizontal surfaces Максимальная высота для сушки горизонтальных поверхностей	2300 mm / мм

Sterownik pracy z ciekłokrystalicznym wyświetlaczem wielofunkcyjnym:

Operation controller with multi-functional LCD display:

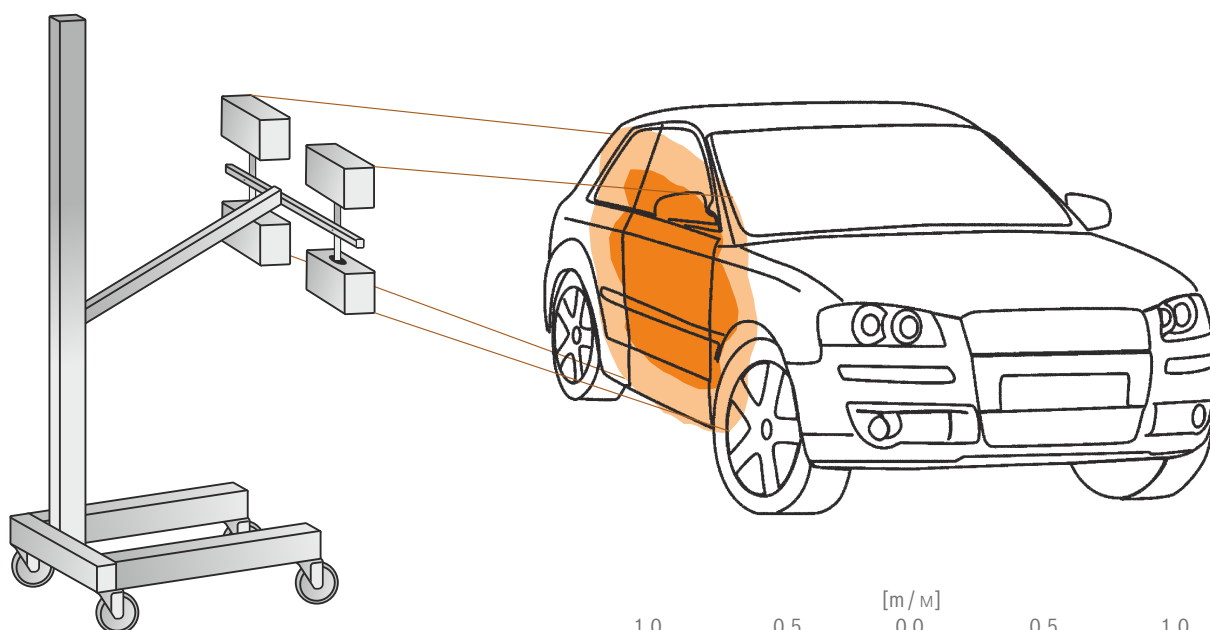
Узел управления работой с жидкокристаллическим экраном:

Model Model / Модель	AUTOLAK LUX	AUTOLAK MID	AUTOLAK AVE
Programy do suszenia Programs for drying Программа сушки	tak / yes / да	tak / yes / да	nie / no/ нет
Płynna regulacja mocy Fluent power control Плавная регулировка мощности	tak / yes / да	tak / yes / да	nie / no/ нет
Wyłącznik czasowy Timer Реле времени	tak / yes / да	tak / yes / да	tak / yes / да
Bezdotykowy pomiar temperatury Non-contact temperature measurement Замер температуры на расстоянии	tak / yes / да	nie / no/ нет	nie / no/ нет
Bezdotykowy pomiar odległości Non-contact temperature measurement Замер расстояния на расстоянии	tak / yes / да	tak / yes / да	nie / no/ нет

Poglądowy obszar ogrzewania promiennika ciepła TERM2000® AUTOLAK LUX/MID

Approximate heating area for TERM2000® AUTOLAK LUX/MID

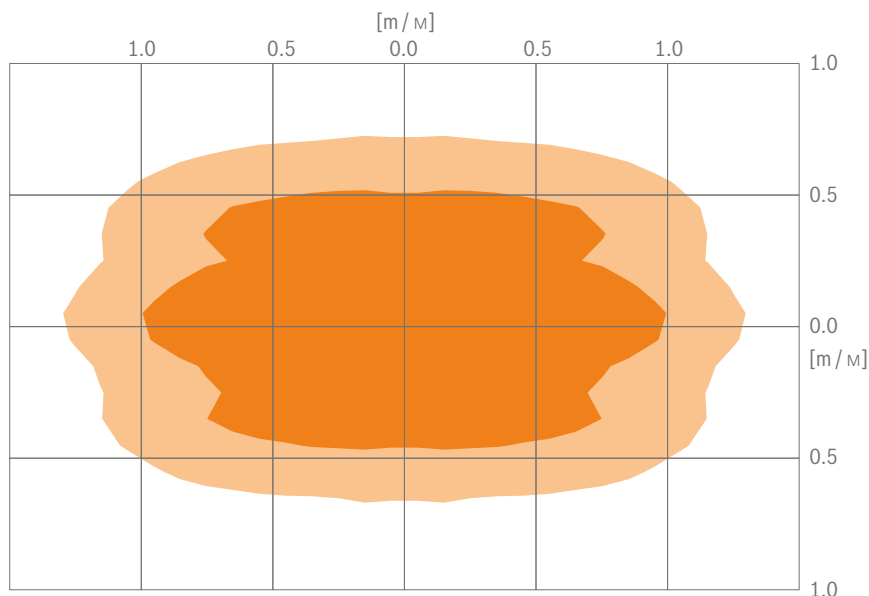
Пространство обогрева излучателя TERM2000® AUTOLAK LUX/MID



Główny obszar ogrzewania
Użyteczny obszar ogrzewania

Main heating area
Useful heating area

Центральная площадь нагрева
Полезная площадь обогрева

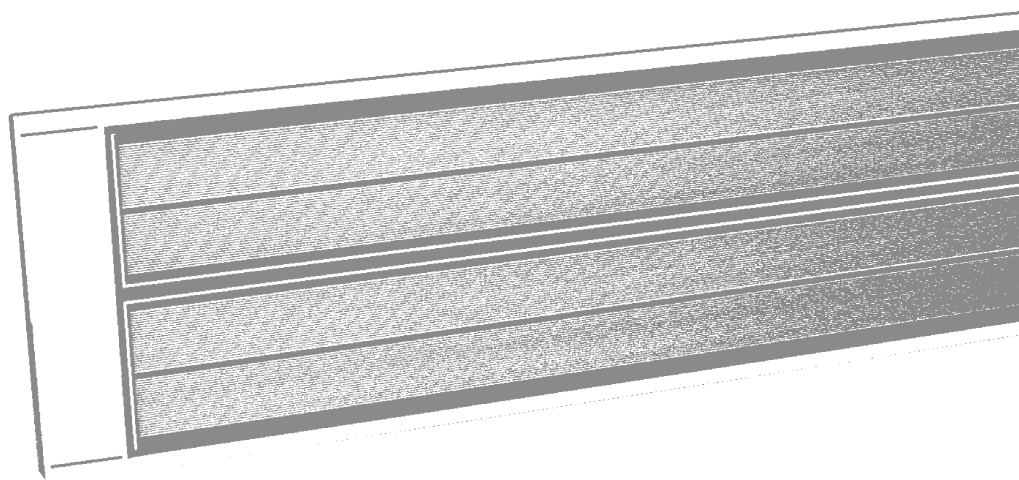


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

PŁYTOWY PROMIENNIK CIEPŁA

PANEL INFRARED HEATER

ПЛИТЫ ИНФРАКРАСНЫЙ ОСВЕТИТЕЛЬ



www.teoterm.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

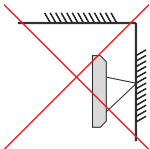
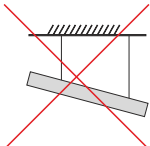
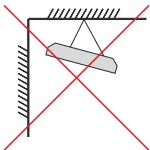
INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

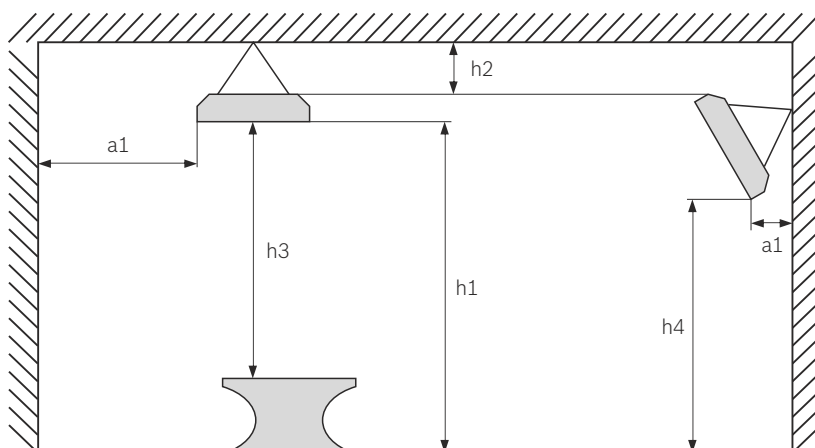
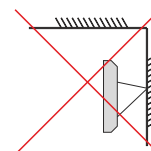
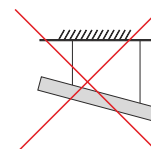
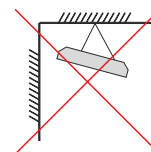
PŁYTOWY PROMIENNIK CIEPŁA

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	PŁYTOWY promiennik ciepła Panel infrared heater Плиты инфракрасный осветитель		
Model Model / Модель Kod EAN:	P1350; P2000 n.d.	P4000 n.d.	
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	3N 400V/50 Hz / Гц	
Moc Rated output / Мощность	1350; 2200 W / Вт	4000 W / Вт	
Prąd znamionowy Nominal current / Номинальный ток	5,9; 9,6 A	4,8 A	
Prąd rozruchu Starting current / Пусковой ток	nie dotyczy nie dotyczy / not dotyczy		
Zabezpieczenie Fuse / Система защиты	zwłoczny „B” slow blow fuse „C” / Предохранитель типа “C”		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 21		
Waga Weight / Масса	7; 14 kg / кг	20 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	nie dotyczy nie dotyczy / not dotyczy		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	biały white Белый		
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE, GOST-R / ГОСТ-P		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG			

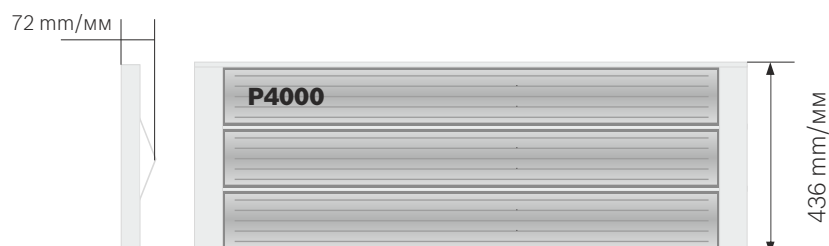
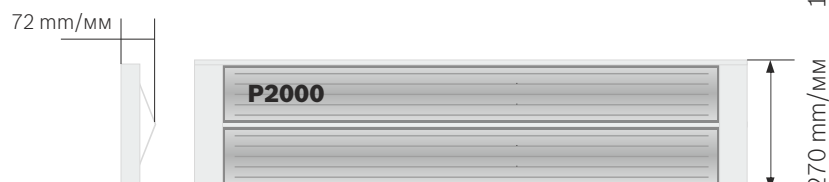
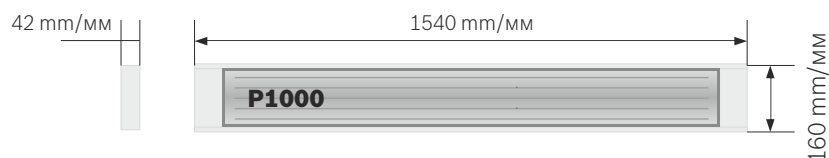
Pozycja pracy
Operating position
Рабочее положение



Pozycja pracy
Operating position
Рабочее положение



a1 - min 40 cm
h1 - min 300 cm
h2 - min 40 cm
h3 - min 230 cm
h4 - min 1300 W - 200 cm
2000 W - 230 cm
4000 W - 300 cm



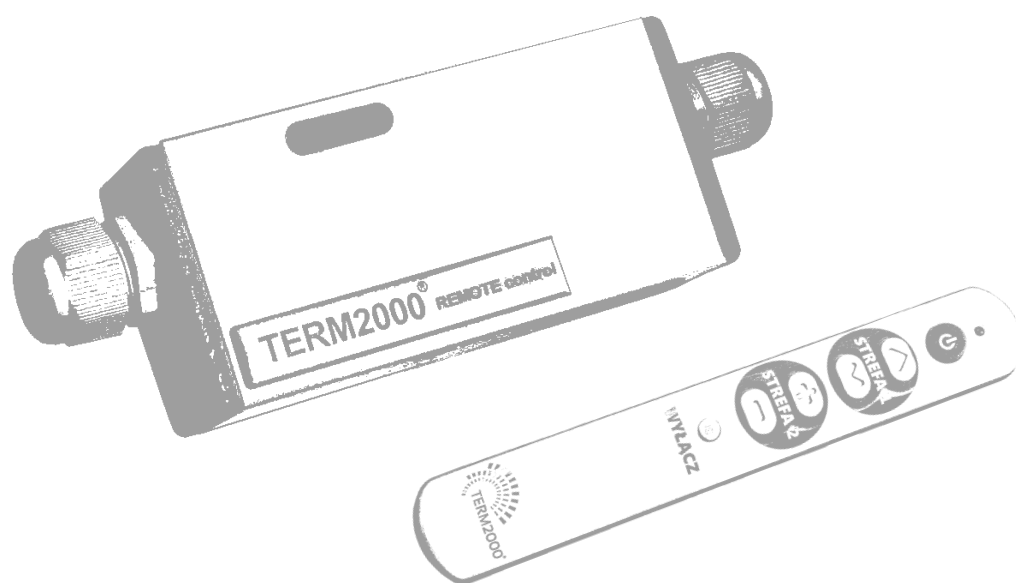


Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Sterownik mocy TERM Control 2.0

Power controller TERM Control 2.0

Регулятор мощности TERM Control 2.0



www.teo-term.com.pl

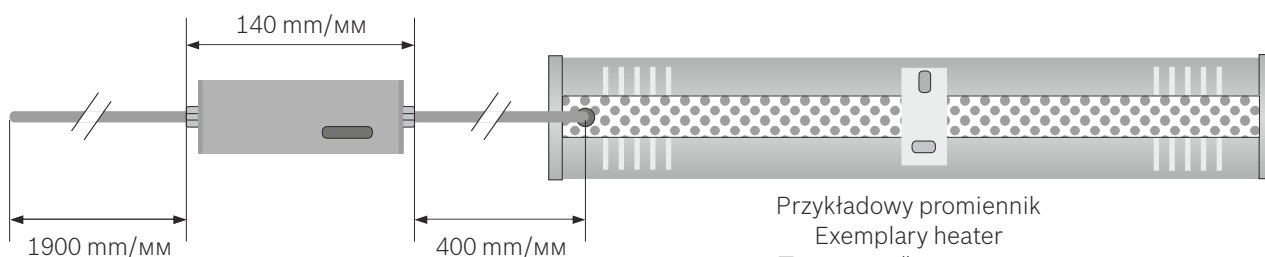
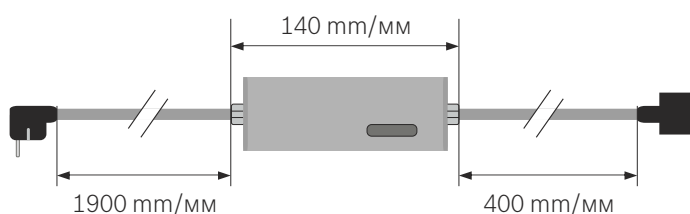
Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

Wersja 01-12.2015

TERM Control 2.0

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Nazwa Name / Название	Elektryczny sterownik mocy TERM Control 2.0 Electrical power controller TERM Control 2.0 Электрический регулятор мощности TERM Control 2.0		
Model Modell / Модель	TERMcontrol STE 2.0		
Producent Producer / Производитель	TEO TERM		
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl		
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц		
Maksymalne obciążenie Qty of channels / Максимальная нагрузка	2000 W / Вт		
Ilość kanałów Rated output / Количество каналов	1		
Ilość gniazd do podłączenia promiennika Qty of connecting socket / Количество Гнезд для подключения радиатора	1		
Zakres regulacji Adjustment range / Диапазон регулировки	25%-50%-75%-100%		
Maksymalne obciążenie kanału Max louding of a channel Максимальная нагрузка канала	2000 W / Вт		
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 21 / IP 24	Uwaga: - Umiejscowienie sterownika nie może ograniczać grawitacyjnej wentylacji urządzenia. Montaż i podłączenie może być wykonane wyłącznie przez uprawnionego elektryka. - W przypadku zakupu sterownika wraz z promiennikiem możliwy jest bezpłatny montaż sterownika zgodnie z poniższym schematem.	
Waga Weight / Масса	0,8 kg / кг		Attention: - Placing of the controller cannot hamper gravitational ventilation of the controller. - Installation and connection can be made only by a qualified electrician
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	Silikon 1,9 m z wtyczką uni-schuko (E/F) Silicone 1,9m with uni-schuko (E/F) plug Силиконовый 1,9 м, с вилокoi uni-schuko (E/F)		
Wymiary Dimensions Размеры	wysokość x szerokość x głębokość: 140 x 60 x 40 mm height x width x depth: 140 x 60 x 40 mm высота x ширина x глубина: 140 x 60 x 40 mm		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny, czarny silver, black серебрянный, черный	Внимание: - Расположение регулятора не может ограничивать гравитационной вентиляции устройства. - В случае покупки регулятора вместе с излучателем возможен бесплатный монтаж регулятора, согласно нижеуказанной схеме.	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE		
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG			



Przykładowy promiennik
Exemplary heater
Примерный излучатель

Sterownik mocy TERM Control LX090LUX

Power controller TERM Control LX090LUX

Регулятор мощности TERM Control LX090LUX



www.teo-term.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

TERM Control LX090LUX

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Mikroprocesorowy sterownik TERM Control LX090LUX Microprocessor controller TERM Control LX090LUX Микропроцессор регулятор мощности TERM Control LX090LUX	
Model Modell / Модель	LX090 LUX	
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Maksymalne obciążenie Qty of channels / Максимальная нагрузка	9000 W / Вт	
Maksymalne obciążenie fazy Max louding of a channel Максимальная нагрузка канала фаза	3000 W / Вт	
Zabezpieczenie w sterowniku Fuse in the power controller Предохранение в блоке управления	Zabezpieczenie układów elektronicznych 50 mA Protection of electrtonic sytems 50mA Предохранение электронных систем 50mA	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 21	
Waga Weight / Масса	4,0 kg / кг	
Wymiary Dimensions Размеры	wysokość x szerokość x głębokość: 260 x 170 x 90 mm height x width x depth: 260 x 170 x 90 mm высота x ширина x глубина: 260 x 170 x 90 mm	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zakres regulacji Adjustment range / Диапазон регулировки	25%-50%-75%-100%	
Regulacja czasu Time control / Замер времени	0-99 min	
Pomiar temperatury Temperature measurement / Замер температуры	0-200 °C	
Pomiar odległości. Distance measurement / замер расстояния		
Automatyczne dostosowanie mocy do zadanej temperatury. Automatic adjustment of power for the set temperature Автоматическая регулировка мощности до заданной температуры		
Automatyczne wyłączenie w przypadku przekroczenia maksymalnej temperatury powierzchni. Automatic switch off in case of exceeding max surface temp. Автоматическое выключение в случае превышения максимальной температуры поверхности.		
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	czarny black черный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG		



Uwaga:

- Umieszczenie sterownika nie może ograniczać grawitacyjnej wentylacji urządzenia.
- Montaż i podłączenie może być wykonane wyłącznie przez uprawnionego elektryka.

Attention:

- Placing of the controller cannot hamper gravitational ventilation of the controller.
- Installation and connection can be made only by a qualified electrician

Внимание:

- Расположение регулятора не может ограничивать гравитационной вентиляции устройства.
- Монтаж и электрические подключение должен выполнять только квалифицированный специалист-электрик.

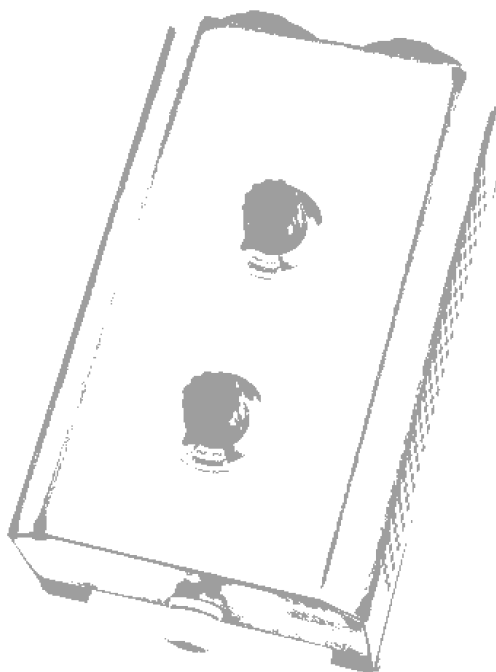




Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Sterownik mocy TERM Control STE 4.0

Power controller Control TERM STE 4.0
Регулятор мощности Control TERM STE 4.0



www.teo-term.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

TERM Control 4.0

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Elektryczny sterownik mocy TERM 4.0 Electrical power controller TERM 4.0 Электрический регулятор мощности TERM 4.0	
Model Modell / Модель	TERMcontrol STE 4.0	
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Maksymalne obciążenie Max loading / Максимальная нагрузка	4000 W / Вт	
Ilość kanałów Quantity of channels / Количество каналов	2	
Ilość gniazd do podłączenia promiennika Qty of connecting socket / Количество Количество гнезд для подключения излучателей	2	
Zakres regulacji Adjustment range Диапазон регулировки	Max 2 (jeden potencjometr / 1 kanał) Max 2 per one channels Максимально 2 (один потенциометр/один канал)	
Maksymalne obciążenie kanału Max louding of a channel Максимальная нагрузка канала	2000 W / Вт	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 21	
Waga Weight / Масса	1,8 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	PVC 1 m - 3x2,5 mm ² PVC 1 m - 3x2,5 mm ² / PVC 1 m - 3x2,5 мм ²	
Wymiary Dimensions Размеры	wysokość x szerokość x głębokość: 260 x 140 x 120 mm height x width x depth: 260 x 140 x 120mm высота x ширина x глубина: 260 x 140 x 120 мм	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny silver серебрянный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве EC 73/23/EWG		

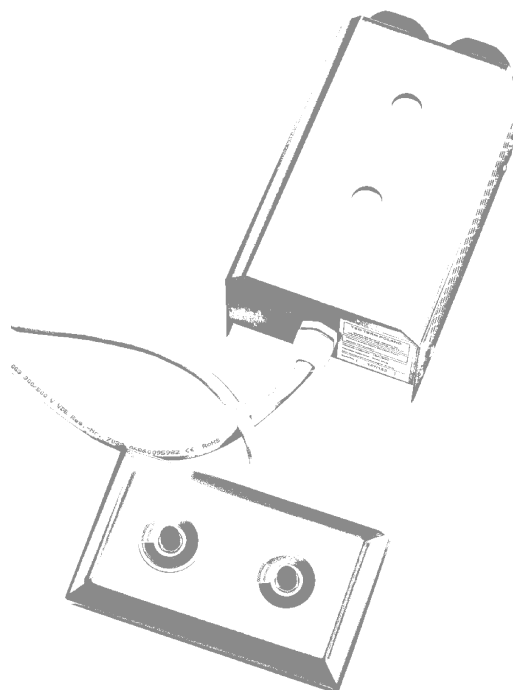




Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Sterownik mocy TERM Control STE 4.0 NEW

Power controller TERM Control STE 4.0 NEW
Регулятор мощности TERM Control STE 4.0 NEW



www.teo-term.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

TERM Control 4.0 NEW

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Elektryczny sterownik mocy TERM Control 4.0 NEW Electrical power controller TERM Control 4.0 NEW Электрический регулятор мощности TERM Control 4.0 NEW	
Model Modell / Модель	TERMcontrol STE 4.0 NEW	
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teoterm.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	230V, 50 Hz / Гц	
Maksymalne obciążenie Max loading / Максимальная нагрузка	4000 W / Вт	
Ilość kanałów Quantity of channels / Количество каналов	2	
Ilość gniazd do podłączenia promiennika Qty of connecting socket / Количество Количество гнезд для подключения излучателей	2	
Zakres regulacji Adjustment range Диапазон регулировки	Max 2 (jeden potencjometr / 1 kanał) Max 2 per one channels Максимально 2 (один потенциометр/один канал)	
Maksymalne obciążenie kanału Max loading of a channel Максимальная нагрузка канала	2000 W / Вт	
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 21	Uwaga: - Umieszczenie sterownika nie może ograniczać grawitacyjnej wentylacji urządzenia. - Montaż i podłączenie może być wykonane wyłącznie przez uprawnionego elektryka.
Waga Weight / Масса	1,8 kg / кг	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable lenght / Длина кабеля	PVC 1 m - 3x2,5 mm ² PVC 1 m - 3x2,5 mm ² / PVC 1 м - 3x2,5 мм ²	
Wymiary Dimensions Размеры	wysokość x szerokość x głębokość: 260 x 140 x 120 mm height x width x depth: 260 x 140 x 120 mm высота x ширина x глубина: 260 x 140 x 120 mm	
Wymiary panelu sterującego Dimensions panel Размеры панель	wysokość x szerokość x głębokość: 177 x 110 x 30 mm height x width x depth: 177 x 110 x 30 mm высота x ширина x глубина: 177 x 110 x 30 mm	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	srebrny silver серебрянный	Attention: - Placing of the controller cannot hamper gravitational ventilation of the controller. - Installation and connection can be made only by a qualified electrician
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС 73/23/EWG		

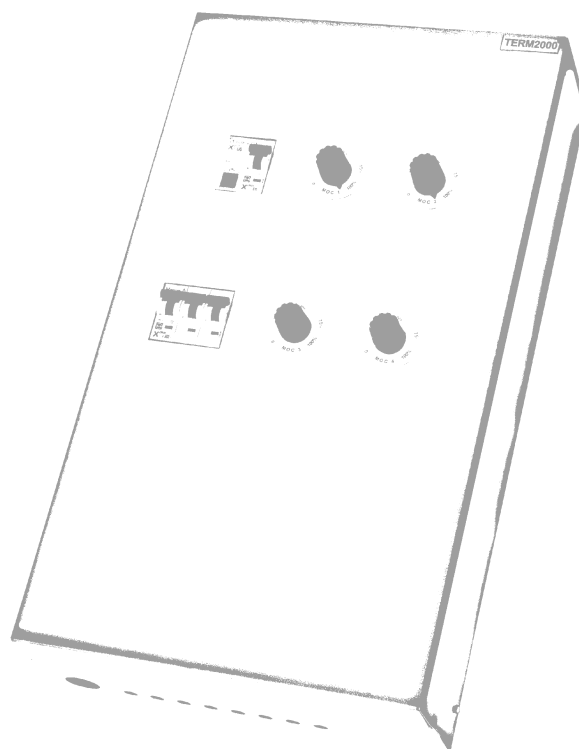




Katalog wyrobów
Catalogue of products
Каталог продукции

Sterownik mocy TERM STE 16

Power controller TERM Control STE 16
Регулятор мощности TERM Control STE 16



www.teo-term.com.pl

Producent: TEO TERM, ul. Wiejska 2d, 05-805 Otrębusy
tel. +48 22 822-37-82, 668-95-08, fax +48 22 824-23-27

INFOLINIA 801 00 96 95

TERM Control STE 16

DANE TECHNICZNE / DATA SHEET / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Nazwa Name / Название	Mikroprocesorowy sterownik TERM Control STE 16 Microprocessor controller TERM Control STE 16 Микропроцессорный регулятор мощности TERM Control STE 16	
Model Modell / Модель	TERMcontrol STE 16	
Producent Producer / Производитель	TEO TERM	
Telefon/www Phone/website / Тел./Сайт	801 00 96 95, +48 22 822 37 82 www.teo-term.com.pl	
Zasilanie Power supply / Напряжение питания	3N 400V/50 Hz / Гц	
Maksymalne obciążenie Max loading / Максимальная нагрузка	16000 W / Вт	
Ilość kanałów Quantity of channels / Количество каналов	8	
Zakres regulacji Adjustment range / Диапазон регулировки	Max 4 (jeden potencjometr / 1 kanał) Max 4 per one channels Максимально 4 (один потенциометр/один канал)	
Długość kabla przyłączeniowego Supply cable length / Длина кабеля	230V / kanał (wymagane żyły L, N, PE / kanał) 230V / channel (required cores L, N, PE/channel) 230V / канал (необходимые жилы L, N, PE/канал)	
Maksymalne obciążenie fazy Max loading of a channel Максимальная нагрузка канала фаза	2000 W / Вт	
Zabezpieczenie w sterowniku Fuse in the power controller Максимальная нагрузка канала фазы	32A + Zabezpieczenie układów elektronicznych 10A 32A + Protection of electronic systems 10A 32A + предохранение электронной системы 10A	Uwaga: - Umiejscowienie sterownika nie może ograniczać grawitacyjnej wentylacji urządzenia. - Montaż i podłączenie może być wykonane wyłącznie przez uprawnionego elektryka. Attention: - Placing of the controller cannot hamper gravitational ventilation of the controller. - Installation and connection can be made only by a qualified electrician Внимание: - Расположение регулятора не может ограничивать гравитационной вентиляции устройства. - Монтаж и электрические подключения должен выполнять только квалифицированный специалист-электрик.
Klasa szczelności Protective system / Степень защиты	IP 21	
Waga Weight / Масса	7,0 kg / кг	
Wymiary Dimensions Размеры	wysokość x szerokość x głębokość: 530 x 310 x 100 mm height x width x depth: 530 x 310 x 100 mm высота x ширина x глубина: 530 x 310 x 100 mm	
Dostępna kolorystyka Colour availability / Доступные цвета	czarny black черный	
Certyfikaty Approvals / Сертификаты	CE	
Zgodny z dyrektywą Is in conformity with the European Directive / Согласно директиве ЕС 73/23/EWG		

